

QUARANTE-CINQUIÈME ANNÉE - Nº 13516 - 4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- MERCREDI 13 JUILLET 1988

L'offensive ETATS-UNIS; mort de Jackie Presser européenne président du Syndicat des carriogneus de M. Gorbatchev Un chef de bande

TELEMATION

The second second

SERVICES

Building the Party Carlot Lanes

1 41

7.5

territory of

2 Sept. 12 Sept. 19

1.33

34.7

BANK AND WELLER PROPERTY

AND PROCESS WAS TRACT

in that the actively is and

to Character of Manager of the

医阴小性胸皮肤 雪红红 法分解

in attended freedomina wi

sed dur. d uerkarin

me girbiniteit wir ille de

entiller stat this trible class

from all all blades over sales except.

it fiet ift ife ime det

a Appropri tala parena

Company that is a star full tape.

Etat de l'Oten. Jackie

gen gescheldert d in tate processes a ser 1963 unt

me westelse i full the

April 1994

ner factitiett at it sign o

the moore its phone affirm.

ment Killiget Louvests

menders that are their

Instruction of the second

diff softent de proces,

A OF BOX WARRY OF

MARKET SHEEL PLANS WHILE

a par Lampelager Budge fan.

de fabrication of selfen de rife.

den ber beziehen de

top Yink of Allian & la

Generale Anthony

grandet an milet e

to a distribution of the

| Baltimor artists.

I VOTAL VENEZIAL ST.

I CIXXI FAR

Cradit booking of v

社工S

ESTUT

g to marine game state (

ness please above territor

an raifaniadus

THE PROPERTY AND A

both die Symbiat

s, qui dissiparai

TRANSPORTE & ROWERS

des grebballe ame.

عفويه بأوا ووجود والط

kındi 11 juillet, devant le Perlement polonais, trois nouvelles propositions dans le domaine du dés ment conventionnel en Europe. M. Gorbetchev n'a pas feilli à sa légende. Mais à force de vouloir étonner on risque de décevoir, et, à multiplier les initiatives en tous sens, on risque de donner une impression de désordre brouillon, voire de se contredire. Tel est le cas notamment de ce

sommet des chefs d'Etat et de gouvernement européens que le secrétaire général suggère de réunir à Reykjavik pour « rompre le carde vicieux » de la réduction des menceuvre vise à l'évidence à séduire les opinions publiques occidentales et à approfondir les divergences entre Occidentaux puisque, si on lit bien M. Gorbatchev, le président des Etats-Unis et le premier ministre du Canada ne seraient pas invités en Islande. Ces deux derniers pays sont pourtant bien membres de l'OTAN et ce sont bien, pour l'essentiel, lesarmements conventionnels de l'OTAN et du pacte de Varsovie qu'il s'agit de réduire après avoir éliminé les déséquaibres existents.

La proposition de M. Gorbatchev est d'autent plus surprenante, sinon incongrue, qu'il reprochait voilà quelques sem à M. Reagan, à l'issue du sommet de Moscou, de n'avoir pas voutu aborder avec lui la question de la réduction des armements conventionnels en Europe.

Le forum pour mener à bien de demeurant : elles doivent .avoir tion, en lizison avec la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE), entre les seize pays de l'OTAN et les sept du pacte de Varsovie. Encore faudrait-il, pour que les choses progressent, que la Roumanie CSCE et qu'un accord puisse être trouvé sur la définition du mande à donner aux experts, L'URSS pourrait grandement y contribuer; ne serait-ce qu'en abandonnant sa prétention à glisser dans la négociation certaines armes nucléaires tactiques.

Une autre proposition de M. Gorbatchev peut donner l'impression d'une bonne volonté laire : si l'OTAN renonce à der en Italie les sociantedouze bomberdiers dont l'Espagne ne veut plus, a-t-il dit, l'URSS réduira d'autant ses forces aériannes avancées en Europe de

Force est de constater qu'il s'agit là tout au mieux d'une manœuvre habile : la réduction proposée est symétrique alors qu'il ne peut s'agir dans un premier temps que de rédure les déséquilibres qui existent dans les deux blocs. Quelques chiffres sont nmes pour l'OTAN contre quatre millions pour le pacte de Varsovie ; de quinze à vingt mille chars lourds at environ six cents rélicoptères d'assaut pour l'OTAN contre au moins trente-cinq mille chars lourds et un millier d'hélicoptères d'assaut du côté de l'Est Le même rapport domine en ce qui concerne l'artillerie, et l'avantage du bloc soviétique dans le domaine de l'aviation de chasse serait au moins de 50 %.

Les sujets de négociation, on le voit, ne manquent pas. Il suffit d'avoir la volonté de s'atteler à la tëche, une tache qui sers longue, ardue. Encore faut-il accepter de délimiter le champ de la négociation et s'abstenir de propo en apparence sensationnelles, mais

(Lire nos informations et l'article de BERNARD GUETTA page 3.)



Un commando terroriste attaque un navire de croisière au large d'Athènes

9 morts et 98 blessés, dont 34 Français

Neuf morts et quatre-vingt-dix-huit blessés, dont trente-quatre touristes français : tel est le bilan provisoire de l'attaque, le lundi 11 juillet en fin d'après-midi, du bateau de croisière grec City of Poros par un commando terroriste, près de l'île d'Egine, à quelques dizaines de milles au sud d'Athènes. Le mardi 12 juillet, cet

de notre correspondant

Un des passagers du City of Poros raconte le carnage qui s'est déroulé sous ses yeux : « J'ai vu un homme au teint basané sortir une mitraillette de son sac et commencer à tirer à l'aveuglette dans la foule. Un autre a lancé des grenades, puis ce fut une hystérie totale, et un incendie s'est déclaré sur le pont. J'ai entendu deux explosions, il y avait du sang partout... » Alertés immédiatement par la police du port du Pirée, plusieurs remorqueurs et bâtiments de lignes régulières se sont dirigés rapidement vers les lieux du drame pour secourir les nombreuses personnes qui étaient jetées à la mer pour échapper à la tuerie.

Selon la compagnie grecque de vovages Croisière Cyclades qui affrétait le navire, il y avait quatre cent soixante-et-onze personnes à bord, dont cent soixanteattentat sanglant n'avait toujours pas été revendiqué. Le commando, qui était armé de mitraillettes et de grenades, a réussi à prendre la fuite à bord d'une vedette rapide. Dans la nuit, un avion Mystère-20 affrété par une compagnie d'assurances a quitté Paris pour Athènes afin de rapatrier les Français blessés.

Français, dix-huit participaient à une excursion d'une journée dans le golfe de Salonique et ses îles.

Mardi matin 12 juillet, le ministre de la marine marchande, M. Yannopoulos, n'était toujours pas en mesure de fournir la liste des victimes. On sait seulement que l'un des capitaines - de nationalité grecque - a été abattu par un terroriste. Le ministre a précisé que « toute la région est contrôlée, sur mer, dans les airs et le long des côtes » pour retrouver les compables de cette « action barbare ». Le premier ministre, M. Andréas Papandréou, devait réunir dans la matinée un conseil des ministres extraordinaire « pour prendre des décisions ». Selon certains témoignages recueillis par la police, le commando comprenait trois hommes et une femme. Selon d'autres, les terroristes étaient plus nombreux et auraient opéré en deux groupes. Le premier se composait

d'un homme et de deux femmes, armés, qui avaient embarqué probablement avec les touristes français, américains, britanniques, belges, espagnols, suédois, danois et jordaniens et d'autres nationalités. Le second, dont on ignore

pour le moment l'importance,

aurait accosté le bateau avec un hors-bord rapide. L'attaque s'est produite peu avant 18 houres (houre locale), lundi, à trois milles des côtes d'Egine, qui se trouvent à environ une heure et demie de bateau du port du Pirée. Un des hommes, «ôgé de vingt-cinq à trente ans, de taille moyenne, brun et de type méditerranéen » selon des témoins, a vidé trois chargeurs d'arme automatique sur quelque cent cinquante touristes, la plu-part français, qui prenaient un bain de soleil sur le pont du

THÉODORE MARENGOS.

(Lire la suite page 3.)

Les difficultés de l'ouverture

La droite et le Front national l'emportent en Aquitaine et en Champagne-Ardenne « La quadrature du centre ». par Alain Duhamel PAGES 7 et 8

Prisons pour les « boat people » à Hongkong

« Enfermez-moi, mais ne me rapatriez pas! »

Nouvelle tension entre les États-Unis et le Nicaragua

Managua a décidé d'expulser l'ambassadeur américain

Circulous de 1769 L'esprit de Vizille PAGE 2

Festival d'Avignon

«Freaks», «Micromégas», «les Troyennes» PAGE 12

Le Monde

SCIENCES ET MÉDECINE

La disparition des éléphants d'Afrique Les survivants des limbes **PAGES 19 et 20**

Le sommaire complet se trouve en page 32

32 milliards de francs de déficit en 1989?

Les comptes flous de la Sécurité sociale

Les comptes prévisionnels de la Sécurité sociale, présentés le mardi 12 juillet. annoncent un déficit du régime général de 11 milliards de francs en 1988 et de 32,7 milliards en 1989, les dépenses devant atteindre l'an prochain 824 milliards de

Le fantôme du déficit annoncé, qui hante les comptes de la Sécurité sociale d'année en année, réapparaît dans toute son ampleur... pour l'an prochain. Limité à 10 ou 11 milliards de francs en 1988, par la grâce de la reprise économique et par la prolongation du « plan d'urgence » concocté par le gouvernement Chirac pour s'achever après l'élection présidentielle, le « trou » retrouverait une profondeur de 32,7 milliards l'an pro- ter un scepticisme les observa-



chain. C'est-à-dire pratiquement le chiffre annoncé en juillet 1987 pour la fin de cette année...

Cet éternel retour, fruit de corrections diverses, a de quoi inci-

Cartier

13 RUE DE LA PAIX. PARIS

42.61.58.56

teurs les moins prévenus. Déjà, l'année 1987 avait vu le succès inattendu des mesures de « rationalisation » (et d'économies) de

GUY HERZLICH. (Lire la suite page 26.)

Le baccalauréat et la seconde guerre mondiale

La mémoire menacée

nouveaux programmes d'histoire, qui doivent être appliqués en classe de première dès la rentrée prochaine et en terminale l'année suivante, est au centre d'une polémique sur la place de l'enseignement de la seconde guerre mondiale et de l'époque contemporaine dans les lycées.

Pour alléger le contenu du cours de terminale et permettre l'étude détaillée de l'histoire mondiale des quarante demières années, l'inspection générale a relégué la période 1939-1945 en fin de classe de première. Les élèves étudieront donc le nazisme et le génocide au moment où leur attention se concentre sur l'épreuve anticipée de français. Des assotants et de déportés, soutenues par des enseiquants, dénoncent le risque d'un effacement de fait de dans les classes et sa disparition dans les épreuves du baccalauréat.

Une autre querelle oppose l'inspection générale de l'éducation nationale à l'association des professeurs d'histoire et de géographie à propos des nouveaux contenus d'enseignement pour la terminale. Les instructions ministérielles concernant la période postérieure à 1945 privilégient la géopolitique et les faits de société au détriment de l'his-

Les vrais débuts du président Biya

Histoires de clans au Cameroun

Après une longue période d'incertitude, créée par le départ « volontaire » du pouvoir de M. Ahidjo, M. Paul Biya, son successeur, semble, aujourd'hui, maîtriser la situation. Malgré tout, le tribalisme demeure une des clefs de la vie politique camerounaise

YAOUNDÉ de notre envoyé spécial

Un an après sa parution, un ouvrage continue à faire recette dans les librairies camerounaises, la Flamme et la Fumée, d'Henri Bandolo (1), le plus célèbre journaliste du pays, éditorialiste au Cameroon Tribune, le quotidien national, ministre de l'information depuis quelques semaines.

Il relate un étonnant conflit psychologique: la démission, en novembre 1982, de l'ancien président Ahmadou Ahidjo au profit de son premier ministre, M. Paul Biya, saluée à l'époque comme un exemple de continuité harmonieuse entre un chef d'Etat âgé et un dauphin compétent ; le changement d'attitude du démissionnaire qui, ayant recouvré une bonne santé, parut regretter sa décision et s'employer à reprendre d'une main ce qu'il avait cédé de l'autre ; la lutte sourde entre les deux hommes et leurs partisans respectifs, la condamnation à mort par contumace de M. Ahidjo, pour complet, et enfin la tentative de coup d'Etat du 6 avril 1984 par ses partisans au sein de la garde républicaine.

Il y a dans cet ouvrage tous les ingrédients d'un roman à sus-

pense : intrigues de sérail à la veille de la visite officielle de M. Mitterrand, préparatifs d'attentat contre M Biya lors de la finale de la coupe de football du Cameroun, etc. Bien des Camerounais contestent une version des saits destinée à plaire à l'actuel président. Mais ces quatre cents pages ont le mérite de faire vivre de l'intérieur la lutte pour le pouvoir en Afrique, avec son arrière plan tribal, ses manipulations de l'information, ses prolongements burlesques en France, terre de manœuvres de l'opposition.

> JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE, (Lire la suite page 4.)

(1) La Flamme et la Fumée. d'Elenti Bandolo, éditions Sopecam à Yaoundé, 466 pages, 100 F.

A L'ÉTRANGER: Algéria, 4,50 DA: Marce, 4,50 dk.; Turisia, 600 m.; Alemagna, 2 DM; Autricha, 18 sch.; Balgiqua, 30 ft.; Canada, 1,75 \$; Côts-d'hyoira, 425 F CFA; Danamark, 10 kr.; Espagna, 155 pas.; G.-B., 60 p.; Grica, 150 dr.; Irlanda, 90 p.; Italia, 1 700 L.; Libya, 0,400 DL; Luxembourg, 30 £; Norrèga, 12 kr.; Paya-Bas, 2,25 ft.; Portugal, 130 esc.; Sánágal, 335 F CFA; Suisia, 1,80 ft.; USA, 1,50 \$; USA (West Coast), 2 S.

CHRONIQUE DE L'ANNÉE SANS PAREILLE

2. L'esprit de Vizille

21 juillet 1788

Maloré les avertissements et les pressions du pouvoir royal, les trois ordres - ecclésiastiques, nobles et roturiers - du Dauphiné se réunissent au château de Vizille. Ils demandent la convocation des Etats généraux afin de lutter contre le despotisme des ministres. A Paris, le gouvernement conteste la représentativité de cette assemblée et souligne ses contradictions. Peu importe. Le mouvement est lancé. Il ne s'arrêtera pas de sitôt.

par MICHEL WINOCK

UVRE enfin les yeux, disait le libelle de Barnave. Vois l'abime profond où d'indignes serviteurs ont précipité ton Empire, vois les funestes effets de l'autorité aveugle et illégitime qu'ils ont voulu s'attribuer sous ton nom. » Respect du roi; dénonciation des ministres : leitmotiv du discours prérévolutionnaire! Ruse ou conviction, on ne va pas cesser d'opposer le bon souverain à un gouvernement despotique. Mais, si l'on ménage le roi, quoi qu'on pense de sa personnalité, c'est qu'on est tonjours monarchiste; pas un réformateur alors qui prône la Républi-que. Le monarque est visé dans son absolutisme, mais par ministres interposés.

parole) est-il pour autant assuré des droits du Parlement? De sa prétention à représenter le peuple ? Non. Ce pétulant orateur du barreau, pétri d'idées «anglaises», connaît trop bien la morgue de ces messieurs, leur esprit de caste, et il les verrait bien volontiers réduits - aux fonctions de juges », comme le voulaient les édits de Mai. Sculement, dans l'heure présente, le Parlement reste la seule autorité autonome qui puisse entraver l'arbitraire royal. Il eut, lui, Barnave, tout comme son ami Mounier, son maître ès sciences politiques, la convocation des Etats généraux et, audelà, si possible, une Constitution pour le pays. « Les Etats généraux sont le seul remède, tout autre n'est qu'un palliatif qui aggrave le mal en le voilant. »

Justement, les parlementaires, face aux décisions royales, en ont appelé aux Etats généraux. Sur ce point, les réformateurs comme Barnave se trouvent alliés avec la noblesse de robe, du moins pour le moment Mais le pamphlet de l'avocat s'élève très an-dessus de la défense conservatrice des privilèges provinciaux. Pour lui, les Etats généraux seront le fruit d'un accord entre toutes les provinces, la victoire d'un esprit national : « Je regarde comme un grand mal les préjugés qui nous divisent et je crois que la patrie d'un Français doit être dans toute la France. » L'idée n'en est pas encore très répandue; elle ne fait pas voler d'enthousiasme les robes du palais, mais elle a de l'avenir.

L'initiative échappe, du reste, à la com-pagnie, dont les membres sont bien aises d'obtempérer à l'ordre d'exil sur leurs erres, qui avait fait monter Grenoble sur les toits. Le 12 juin, avec l'accord du lieutenant général, les voici quittant leur bonne ville en catimini. Le 13, le conseil général c'est-à-dire la municipalité - de la capitale du Dauphiné décide pour le lendemain une assemblée de notables à l'hôtel de ville. La résistance continue. Un homme va en être l'inspirateur, le régulateur et l'interprête : Jean-Joseph Mounier.

Ce Grenoblois de trente ans, fils d'un marchand drapier, avait acheté, après une rapide carrière d'avocat, un office de juge royal, fonction de première instance, ne siégeant qu'ane année sur deux, ce qui lui laissait le loisir d'étudier, et notamment le droit public anglais, dont il s'est fait un modèle. Réunissant autour de lui un cercle de jeunes gens, dont le plus ardent était Antoine Barnave, il avait conquis une autorité qui va trouver son emploi au cours des événements. L'homme ne payait pas de mine. Bien qu'il fût l'ami de sa famille, Stendhal ne paraît guère le priser : « Le portrait raide et mal peint que l'on voit dans une chambre attenant à la bibliothèque publique de Grenoble, et qui représente M. Mounter en habit de préfet, si je ne me trompe est ressemblant. Figure de fermeté

mais tête étroite. » L'air souffreteux, le ton assant, un clignement perpétuel des yeux, il est froid et n'a rien de l'éloquence exaltée de son cadet Barnave. Mais Mounier a beaucoup lu; il a l'esprit clair; ne se perd jamais dans les nuées métaphysiques (au collège, il avait écrit sur la converture de son cahier de métaphysique : « Nugae sublimes », ce qui lui avait valu une exclusion temporaire!); personne ne peut lui disputer la clarté d'esprit avec laquelle il sait rédiger une motion, un procès-verbal, une supplique. « Il est précis comme un professeur de mathématiques et énergique comme un censeur qui parle par sen-tences. » C'est lui qui va donner tout son sens à la réunion du 14 juin.

SOUS la présidence des trois premiers consuls et en présence du conseil général, une centaine de « notables » issus des

d'avoir présidé l'assemblée du 14 juin : des lettres de cachet les somment de se présenter à Versailles. Le 30, ordre est donné aux deux antres consuls et au procureur du roi de ne laisser se concrétiser aucune suite aux journées de juin. L'épreuve de force semble imminente, car les membres des trois ordres ont décidé de se retrouver le 2 juillet à l'hôtel de ville pour fixer les termes d'une lettre à adresser au roi. Les y voici. Le commandant militaire ferme les yeux. Ils en profitent pour arrêter la date de l'« assem-blée générale des municipalités » : ce sera

En attendant, mesures d'intimidation et concessions venant de Versailles vont alterner, afin d'empêcher l'assemblée des trois ordres. L'arrêt du conseil des ministres du juillet est bientôt connu, qui annonce l'ouverture des Etats généraux. Mais ancune date n'est donnée; on en conclut à

charmes d'une garden-party, en ce beau dimanche d'été. De grande heure, la route bordée de noyers qui conduit de Grenoble à Vizille, par Eybens, est parcourue par des députés des trois ordres, entourés d'amis et de curieux. Le lieutenant général avait dépêché quelques régiments d'infanterie et de dragons, mais ceux-ci formaient plutôt une garde d'honneur à la souveraineté provinciale renaissante. Lorsque l'on com-mença à s'installer dans l'ancienne salle du jeu de paume du château, les présents se comptèrent environ cinq cents. La veille, les députés de la noblesse avaient élu le comte de Morgnes pour le proposer comme président : les deux autres ordres ratificront ce choix. On prit comme secrétaire un député du Tiers, qui n'était autre que Mounier.

Toute la province n'était pas représentée, loin s'en faut. Moins de 200 paroisses avaient leurs députés, sur les 1 212 du Dau-

L'assemblée des trois ordres du Dauphiné reçus au château de Vizille.

trois ordres de la société - ecclésiastiques, nobles et roturiers - délibèrent sur un texte à adresser à Versailles. Rappeler et réintégrer les magistrats exilés, puisque tout est parti de là. Mais aussi : « permettre la convocation des états particuliers de la province », moyennant cette clause d'appeler les « membres du Tiers Etat en nombre égal à celui des membres du clergé et de la noblesse ». Et encore et surtout : appeler les Etats généraux du royaume « à l'effet de remédier aux maux de la nation ». Les délibérants ajoutent à leur von l'ouverture d'une souscription en faveur des indigents, que la dureté des temps a multipliés. Et, enfin, ils prévoient la tenue d'une réunion générale des représentants des trois ordres de la province, à une date qui serait ulté-rieurement fixée. Ainsi, de Grenoble, l'insoumission était en passe de gagner tout le Dauphiné, invité à joindre ses plaintes et ses vœux à ceux des notables de la capitale.

Les ordres du gouvernement, alerté, arrivent sans tarder aux commissaires du roi : empêcher coûte que coûte de pareilles manifestations. L'intendant et le lieutenant général y vont de leur plus belle plume : aux officiers municipaux, aux évêques et à l'archeveque, ils lancent des mises en garde ; aux maires et aux échevins, ils interdisent de convoquer ou de présider des assemblées. La guerre de propagande est déclarée. Les animateurs du mouvement ne sont pas de reste. Le maire de Romans, Dedelay d'Agier, participant à la réunion du 14 juin à Grenoble, appelle, de retour chez lui, à une réunion extraordinaire de cent vingt notables. Partout, on discute, on s'écrit, on s'exalte. Le curé de La Mure me en chaire contre « cette cour plénière (prévue par les édits de Mai), aussi injurieuse à la gloire du monarque que contraire aux droits de la nation », contre « l'exil de nos magistrats », contre « la création de nouveaux impôts ». Les tracts et les brochures passent de main en main. Barnave rédige un nouveau libelle en style campagnard, disant de la cour plénière : - Ça n'est fait que pour nous mettre des

Les représentants du pouvoir central ne peuvent laisser l'agitation s'étendre de foyer en foyer. Après les tentatives d'apaisement, la force est appelée à la rescousse. Le 28 juin, le régiment de cavalerie des chasseurs de Bretagne entre dans Grenoble. Le soir, le duc de Clermont-Tonnerre assigne les deux premiers consuls, coupables

la vigilance : un piège reste possible. A la noblesse militaire, qui y tient, on promet le rétablissement des états provinciaux. Aux caresses, on joint les gifles : arrestation et expédition du maire de Romans au fort de Briscou, au large d'Agde; remplacement du brave Clermont-Tonnerre au commandement supérieur de la province par une main de fer, le maréchal de Vaux, qui est précédé par une réputation à faire trem-bler. Le 14 juillet, des renforts arrivent à

Le maréchal de Vaux, précédé par une réputation à faire trembler, arrive à Grenoble, escorté par un régiment de dragons... Mais il n'était plus qu'un vieillard décrépit

Grenoble, peu avant l'entrée du maréchal, en grande pompe, escorté par un régiment de dragons, entre la double haie des soldats

N fait, tout cet apparat militaire ne fai-E sait peur qu'aux amateurs de frisson. Le maréchal de Vaux n'était plus qu'un vieillard décrépit ; subissant l'outrage de ses quatre-vingt-cinq ans, il n'avait plus que elques semaines avant de souffler sa chandelle. Les troupes, quant à elles, n'étaient guère animées du zèle dont on massacre les insurgés. Gentilsbommes du lieu et chefs militaires étaient de la même caste. Au fond, le nouveau commandant fermerait les yeux sur l'assemblée annoncée, et dont les organisateurs ne vo pas démordre, pourvu qu'elle se tint à quelques lieues de la ville. Le message fut

L'assemblée des trois ordres eut donc lieu, finalement, le 21 juillet comme prévu. Ce fut au château de Vizille, dont les portes étaient ouvertes par Claude Périer, qui avait prodigué une sympathic active au mouvement. Il dirigeait une manufacture de papiers peints, dans le vieux manoir des dauphins, que le connétable Lesdiguières avait fait reconstruire en 1620. Lieux calmes, ombragés, apaisants, sur les bords de la Romanche : tout se prêtait aux

phiné. Outre l'indifférence des couches populaires, les multiples rivalités qui opposent les villes aux villes, les campagnes aux bourgades et les villages aux villages avaient interdit l'unisson. Par exemple, tout le monde ne trouvait pas son compte à la désense du parlement. Une ville comme Valence ne pouvait que tirer profit des malheurs qui frappaient sa rivale Grenoble : le grand bailliage promis dans le partage des attributions judiciaires était pour elle une aubaine. Déséquilibre flagrant : le Grésivaudan et le Brianconnais étaient surreprésentés. N'importe : la tenue même de l'assemblée de Vizille, malgré la menace des foudres royales, était en elle-même un

Après une courte allocution d'ouverture prononcée par le président et une rapide vérification des pouvoirs des délibérants, on passa à l'ordre du jour. Il s'agissait de s'entendre sur deux textes : un arrêté qui reprendrait les revendications de la province et une lettre qui les exposerait au roi. Parmi les projets avancés, l'assemblée retient celui de Mounier : il serait la base de la discussion. Une commission est chargée de l'étudier, de l'amender et de l'exposer en séance plénière. Là-dessus, il était déjà 3 heures de l'après-midi. Claude Périer, dans sa munificence, convia ses hôtes à apaiser leur faim et leur soif autour de grandes tables installées dans le parc. Plus tard, les satires gouvernementales feront des gorges chaudes des petits pâtés et des saucissons dont les graves mandataires avaient été régalés. Le repas est suivi par des promenades, des conversations en petits groupes, sous les branches et dans les salles du château. A la nuit venue, tandis que les habitants de Vizille entourent les lieux, des torches à la main, la séance reprend, afin de mettre définitivement au point le texte concocté par la commission.

Sur France-Culture, à 19 h 30, du lundi au vendredi, MICHEL WINOCK commente avec un historien chaque épisode de cette chronique de 1789. Mardi 12 juillet : « L'esprit de Vizille », avec Jacques Solé. Mercredi 13 juillet : « La chute de Loménie de Brienne », avec Roger Dupuy.

Ce ne fut pas un simple et aimable exercice de politesse. Il y eut de rudes échanges où l'on reconnut encore le tempéram vif de Barnave, qui avançait l'idée d'une grève de l'impôt. Mounier et les mandataires de la noblesse imposèrent la modération. Sur le fond, on se trouvait d'accord. La désense du parlement impliquait, il sallait qu'il s'y résolût, la fin de son rôle politi-que : « Les parlements, dit le texte final. revenus d'une longue erreur, déclarèrent qu'ils n'étaient pas les représentants de la nation (...) Ils demandèrent la convocation des Etats généraux, qui, seuls, avaient la sorce nécessaire pour lutter contre le despotisme des ministres et mettre un terme aux déprédations des finances. » Les états provinciaux, suspendus depuis 1628, devaient être rétablis sur la base de la donble représentation du Tiers et sur le principe de l'élection à toutes les places. L'esprit de particularisme était dépassé. Dans l'appel à l'union, et des trois ordres et de toutes les provinces, on retrouvait l'empreinte de l'esprit national, dont Mounier était le penseur. « Les trois ordres du Dauphiné ne sépareront Jamais leur cause de celle des autres provinces et, (...) en soutenant leurs droits particuliers, ils n'abandonneront pas ceux de la nation. » Ainsi, il était formellement dit que les impôts dépendaient des Etats généraux du royaume, en premier ressort, et non des

∢ Je me rappelle ce concours de Dauphinois qui s'avançaient, avec un courage intrépide, vers une sage liberté, mais sans armes, sans violence...»

trois ordres de la province. Enfin, on ne se quittait pas sans avoir décidé de se réunir périodiquement, tant que les édits de Mai ne seraient pas annulés et les tribunaux rétablis dans leurs fonctions.

'UNANIMITÉ n'était sans doute qu'un ginalité de l'esprit de Vizille. Là, des membres du clergé, des nobles et des bourgeois avaient fait front contre l'arbitraire royal. Ils avaient rappelé que les pressions fiscales ne pouvaient s'exercer sans l'assentiment des porte-parole du peuple. Ils avaient tenu pour illégitime la cour plénière substituée au parlement et avaient opposé aux menaces de la force armée la ferme résolution des gens convaincus. « Je me rappelle encore avec la plus vive émotion, écrira Mounier, cette assemblée de Vizille du mois de juillet, ce concours de Dauphinois qui s'avançaient, avec un courage intrépide, vers une sage liberté, mais sans armes, sans violence, par une résistance passive, ne parlant à la populace que de la nécessité de l'ordre et de la paix, s'exposant à devenir et non pas faire des vic-

Au lendemain de Vizille, les folliculaires gouvernementaux se livrèrent au procès de cette assemblée, dont ils contestèrent la représentativité, mirent en évidence les contradictions refoulées et s'efforcèrent de montrer aux députés du Tiers que l'intérêt de celui-ci ne passait pas par la désense des nantis les plus rassis. Mais le pouvoir central avait été plus impressionné qu'il n'y parut. Le 8 août fut publié un arrêt du Conseil qui fixait à Romans la réunion d'une assemblée régulière des trois ordres du Dauphiné, pour formuler des vœux quant à la nouvelle Constitution donnée aux états provinciaux du Dauphiné restaurés. C'était une victoire, mais les députés de Vizille avaient déjà fixé leur réunion au septembre. Malgré les pressions exercette nouvelle assemblée, celle-ci eut pour cadre l'église du prieuré de Saint-Robert. à la date conclue. Ce ne fut qu'une formalité: l'assemblée officielle de Romans était acceptée ; du moins des députés avaient-ils préservé un droit à la discussion, qui ne pouvait plus être remis en question. En octobre 1788, Grenoble accueillit triomphalement le retour du premier président, puis, quelques jours plus tard, se donna une fête pour le rétablissement du parlement. Les états provinciaux, acceptés, élus, siégèrent du 1ª décembre 1788 au 16 janvier 1789. Entre-temps, Loménie de Brienne avait démissionné et, surtout, Louis XVI s'était résigné à convoquer, pour mai 1789, les Etats généraux.

L'esprit de Vizille avait soufflé sur la

Demain: la chute de Loménie de Brienne (25 août 1788)

M. Gorbatchev s sur les relation

al femalistra Machataka feit genebe an appe Jean-Frank II 17 mates past, Com

illa, at Macala

transfer to the state of the st

2021 - Talle North Apple

and a second of the party of th

17.400

a suppose

30 - NO COMP

The markets

TO AND SEE

to the distance and

- et de amiente.

35.00

1 7 2 3

11.19.64

.

-

10 m 2 3 se

 $\mathcal{A}^{(n)} = \{a_1, a_2, \dots a_n\}$

A 248

4 A 194

The same of

alegg.

mark a said

- Ti of fracting

Tara Total History

Salt and the continues the

State of the state of the State

CE CONTRACTOR SET A CHIEF

Allery and the second section of the

2-1-1

m

∵a-γama dae

Tois propositions sur le désarm

n commando terren un navire de croisière se

in word (2)



Etranger

it de Vizille

Come for payant and protection to the state of the state

garity, on the books while de Cironoble & de me fait para anti-lite et amble est fait participate et a con de faite est participate et a con de faite est participate et el fait participate et a fa parecourse this des inte gimbest avait A formanent plates a government pro-iregue l'on com l'agricum salle du paj lan primato se sanje La vello, ire minte die le comie Sift desert begin ALL MINISTER OF

it par espréssorer. do 200 parament See 1 212 de Dan-

gister de l'impression de les distributes de l'impression de l there has be bound on thousand to be a second to be been been and the beautiful to be a second t La défense du partement impliqué à las les des partements impliqué à last qu'il de récolut la limite soncée partements du la desprée that the real parties are at the letter special of the control of the land of the control o Best des Etals general and see a to find meaning of falls and le torce movement of other and desputisme des - 1995 to the despectame of the first of the first. State business and described the Blate promote the first to be the distance of the first terms of the best time. bie feprésentation de l'ien ches erbe de l'élection : toute la belait ife batte manne en e Long Lubber 7 Inn in et an mein. de toutes les provinces et la l'amprente de le restaurant des les provinces et la l'amprente de la restaurant des la restaurant des la restaurant des restaurants des restaura Paragraph of the sections of the section de celle des que en entre et national services of the state of the Aster d Class to referred to smples dipende and an income MARKET SELECTION OF THE PARTY OF

«Je me rappelle ce agode Dauphinais QUIS 3. andaem avec un courage resta VOTS UTIO SUGE LES mais sans and SAMS Victorians in

....

their endress de la lin ingenies. gudian par um 💄 🗀 **Mirand**ague e e e e e e M Miles mar a la segui

See promotes that the same and the same state and t me pomote de la companya della companya de la companya de la companya della compa March 2 of Land PRINTER AND IN 1000 vers 11.50

V

TANDY OF SHE

geringen 2000 o أحمد عققه الأواوي اج MARKET NOTE OF and Companyable for is in justings des Anna & Ar F . A il baire sijs met pulls in Codin Majorit succepts Base 18 4 4 **(4)** 19 19.1 SHE CHARLES

MONTH -

-

Hills sick

S + SEPPLEM AS

A Varsovie

M. Gorbatchev se montre assez réservé sur les relations soviéto-polonaises

M. Gorbatchev devait se rendre, mardi 12 juillet dans la sud de la Pologne, et notamment visiter la cathédrale de Cracovie, l'aucienne capitale des premiers rois de Pologne. Cette visite revêt une importance particulière dans la mesure où, selon des bruits persistants, il pourrait rencontrer le numéro deux de l'Eglise polonaise, le cardinal Franciszek Macharski, très proche ami du pape Jean-Paul II. D'autre part, Cracovie est très près de Nowa-Hutz, vaste centre sidérargique et bastion de la contestation ouvrière, dont près de vingt mille travail-

VARSOVIF

lancées en URSS.

de notre envoyé spécial :

A défant de geste ou de déclara-tion spectaculaire, on attendait de M. Gorbatchev un souffle, le fracas

d'une nouveauté dans les relations soviéto-polonaises, et il n'y ent rien

de tel. Dans ce long discours pro-noncé lundi devant la Diète, le seul

moment où le secrétaire général s'est finalement montré lui-même -

rapide, pris par son sujet et à l'aise dans la démonstration — aura été l'explication des réformes politiques

Là tout s'enchaînait, mais cet ins-

tant de brio n'a fait que ressortir plus cruellement encore le pesant

débrayé en avril dernier.

A son arrivée kundi à Varsovie, M. Gorbatchev a déclaré : « Je veux voir à votre expression et à vos regards que vous nous portez des sentiments très amicanx. ».

A l'aéroport, la foule était chaleurense voire familière. « Tiens bon, Mikhall! », clamait une banderole. Mais elle était assez indifférente ailleurs. Dans le centre de Varsovie, neuf membres du syndicat indépendant des étudiants (interdit) ont été interpellés par la brigade anti-terroriste se après avoir – applandi par les

sons en trains et avions seraient dévelopau travail des experts soviétiques et polonais blanches » de l'histoire entre les deux pays. Dans ce contexte, il a émis l'idée de mettre s'est montré assez réservé en pariant des relations entre les deux pays.

premières phrases – à désamorcer Tont raide et mauvais orateur qu'il l'antagonisme historique entre Russes et Polonais, fallait-il vraiment prononcer cette phrase : « Dans nos vissicitudes communes la construction du socialisme aprèsguerre a aussi été une belle page »? De deux choses l'une en effet, ou bien il passait sous silence l'établissement du régime, on bien il évo-quait au moins les répressions sanglantes qui l'ont accompagné et qui sont très présentes à l'esprit des

< Notre nation a pu percevoir deux Russies»

Dans cet exercice de rééquilibrage souriant de l'histoire polo-naise, c'est peradoxalement le géné-ral Jaruzelski qui a trouvé le ton.

passants – scandé des slogans pro-Solidarité. M. Gorbatchev a dit que de nouveaux points de passage s'ouvriront à la frontière soviéto-polonaise et que les liaipées. Il a accordé une attention particulière qui se penchant sur l'étude des « tâches en place un institut public conjoint d'études soviéto-polonaises. Mais dans l'ensemble. il

> soit, il a en effet su dire, rappel à l'appui, que « même dans les pires années de la partition notre nation a pu percevoir deux Russies ». L'une était celle, a-t-il dit, « des trars et des gouverneurs », l'autre, celle des démocrates dont l'aspiration à la liberté n'ignorait pas la Pologne asservie. Et, sur ce canevas, le général Jaruzelski a su aller jusqu'au parallélisme entre ce « renouveau : et la « perestroïka » de M. Gorbat-

Cela valait ce que cela valait, et bien que le numéro un polonais n'ait pas plus prononcé que M. Gorbatchev le nom de Katyn, au moins a-til dit qu'on « ne doit pas rester silen-cieux sur les crimes et les souffrances humaines », cas « ils ont une dimension morale ». Les sentiments avaient là leur place, tandis que chez M. Gorbatchev il ne s'agissait, dans l'allusion à ce massacre des officiers polonais prisonniers de l'armée rouge, que de « restaurer la justice historique », mais sans se er aller aux « émotions » et en se fondant seulement sur « la stricte

Autrement dit, nous avons reconnu depuis un an qu'il n'était pas du tout certain que ce soient les Allemands qui aient massacré ces venu de reconnaître notre culpabilité. La raison n'en est d'ailleurs pas polonaise, mais soviétique, car, le jour où il sera dit que l'URSS a commis ce crime en Pologne, le grand mythe consolidateur du régime soviétique - le sacrifice national pour libérer l'Europe du nazisme – en serait ébranlé.

jusque là, mais il veut prendre son temps, démonter le stalinisme pièce par pièce, et ne pas foncer au bulldozer. Vu de Moscou, cela s'explique. Vu de Varsovie, c'est d'autant plus inadmissible que, dans cette froide Polonais de l'Est après 1939 devient une « violation de la légalité socialiste », un « élément de la tragédie endurée par notre pays ».

Tout cela fut maladroit, sec. navrant. Sans rien avouer encore an sujet de Katyn, il n'aurait rien coûté de parler le langage du coeur, de dire par exemple que ce futur mémorial aux victimes de Staline dont M. Gorbatchev a parlé scrait aussi un hommage à ses victimes polonaises et étrangères, on de redire ici devant la Pologne ce qui avait été dit en Yougoslavie - que le temps de l'Empire russe ou soviétique était passé. Il reste trois jours pour tenter de rattraper cette occasion historique manquée et convaincre les Polonais qu'ils n'avaient pas eu tort de commencer à prendre M. Gorbatchev au sérieux.

BERNARD GUETTA.

TCHÉCOSLOVAQUIE

Appel

de la Charte 77

contre la Roumanie

du patrimoine. - (AFP.)

demment pas été à lui de rappeler Trois propositions sur le désarmement en Europe

M. Gorbatchev a profité, le lundi 11 juillet, du discours qu'il prononçait devant le Parlement polonais pour avancer trois nouvelles propositions dans le domaine du désarmement.

Au cas où l'OTAN, a-t-il déployer en Italie ses soixante-douze bombardiers F-16 dont ne veut plus l'Espagne, l'URSS serait prête « à retirer des forces aériennes correspondantes de ses bases avancées en Europe de

∢ Peut-être vaudrait-il la peine, a-t-il ensuite déclaré, d'organiser une sorte de Reykjavik paneuropéen — une réunion des dirigeants de tous les pays européens visant à discuter d'un seul et unique problème : la manière de rompre le cercle vicieux et de faire que l'on passe des mots aux actes dans le domaine de la réduction des armements conven-

Le secrétaire général du PC soviétique a, enfin, proposé la création d'un « Centre européen pour la réduction du danger de guerre, qui serait un lien de coopération entre l'OTAN et le pacte de Varsovie ».

Auparavant, M. Gorbatchev avait souhaité un déblocage des négociations de Vienne sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE). Evoquant le man-dat qui devait être donné aux négociateurs chargés de la réduction des armes conventionnelles, il a repris des propositions soviétiques en trois étapes :

« A la première étape, a-t-il dit, il faut mettre au jour et liquider tous les déséquilibres et toutes les asymétries entre l'OTAN et le traité de Varsovie, tant en ce qui concerne les effectifs des troupes pourrait appliquer catte approche

à l'ensemble de l'Europe, à ses différentes régions, per exemple à l'Europe centrale, à l'Europe du

que le communisme s'est imposé par la force en Pologne, mais était-il

indispensable de déclarer, des les

premières phrases, que « la Pologne avait quelque chose dont elle a été

si longtemps privée dans le passé: l'indépendance et un Etat natio-

- « dans l'ordre soviétique nos

frontières sont garanties » - dont se sont toujours servi les dirigeants de

la Pologne pour prêcher les avan-tages d'un régime impopulaire. On attendait mieux d'un homme dont

l'imagination politique n'est plus à dire, et certaines formulations out

eu de quoi laisser de surcroît pan-

Car si l'on comprend que M. Gor-

» A la deuxième étape, il faut réduire les troupes de l'OTAN et du traité de Varsovie de 500000 hommes pour chaque partie à partir des niveaux qui auront été atteints après la liqui-dation des déséquilibres et des asymétries. Il faut réaliser les réductions par la dissolution des grandes unités et des corps de troupe et, parallèlement, par la liquidation de leurs armements.

» A la troisième étape, il faut poursuivre les réductions de façon conférer aux formations militaires des deux alliances militaires un caractère exclusivement défen-Toutes les étapes de réduction

devraient prévoir un système efficace de contrôle, y compris des *nspections* in situ. » Je tiens à ajouter que nous sommes prêts a nous ent non seulement à la troisième étape. Mais aussi dès le début du processus sur des réductions

tique, de l'aviation tactique de frappe, des chars. >

Réaction de reiet à POTAN

Les propositions de M. Gorbatchev se sont heurtées à une réaction immédiate de rejet à l'OTAN, qui ne trouve d'intérêt ni à un sommet européen sur le désarmesymétrique d'avions de combat.

La réponse des seize pays de l'alfiance atlantique à la proposition du numéro un soviétique de tenir un sommet entre Européens sur les forces classiques sera de l'Ouest de ses alliés américain et canadien », a ajouté ce diplomate, qui a demandé à garder Même analyse d'une autre source au siège bruxellois de

l'OTAN, où tout en disant qu'elle sera examinée avec attention, l'on qualifie d'« inacceptable » cette offre qui écarterait les Etats-Unis et le Canada des discus-Quant au retrait d'un nombre équivalent de chasseurs-

bombardiers soviétiques d'Europa de l'Est que suggère M. Gorbat-chev en échange d'un nondéploiement en Italie des soxante-douze avions F-16 américains actuellement basés en Espagne, il ne cadre pas non pius avec les objectifs de l'OTAN, a secrétaire général de l'OTAN, M. Manfred Woemer. L'important, estima le nouveau

secrétaire général de l'alliance, qui a pris ses fonctions le 1" juillet, est de s'en prendre à « la cause fondementale de l'instabilité militaire en Europe » qui est « le déploiement massif de forces terrestres soviétiques, en nombre largement supérieur aux besoins légitimes de la défense » de ľÚRSS. Or emettre l'accent sur l'avia-

tion ne satisfait pas à cette exi gence > pour l'OTAN dont le but prioritaire est d'obtenir des « réduction asymétriques, surtout domaines dans lesquels l'Est dispose d'un avantage numérique faites à l'Ouest.

européen au siège de l'OTAN. L'offre du numéro un soviétique est ∢habile » et vise ∢comme connaissance scientifique ». d'habitude à découpler l'Europe

M. Gorbatchev, c'est certain, ira

Un commando terroriste attaque

(Suite de la première page.) Il a ensuite lancé deux grenades - une à l'avant et une autre à l'arrière, - déclenchent par la même occasion un incendie qui fat maîtrisé plus tard par un bateau-pompe. «C'était la panique totale, explique un passager, tout le monde s'affolait, on a essayé de se cacher sous les tables, j'ai vu trois morts autour de moi, complètement brûlés. Les gens criaient, c'était horrible. On a essayé de prendre des gilets de sauvetage, mais les portes étaient rouillées. Puis, ça s'est arrangé quand on a vu que le bateau ne coulait pas. Les premiers à se porter à notre secours furent des pêcheurs grecs qui ont étendu très intelligemment leurs fillets près du

et les journaux font cependant un rapprochement avec l'explosion, quelques heures avant l'attaque du navire, d'une voiture stationnée près de la marina de Trocadéro, qui est l'embarcadère habituel des croisières du City of Poros. Cette explosion a fait deux morts : les occupants du véhicule qui préparaient certai-nement selon la police, une opéra-tion terroriste. La voiture était bourrée de TNT et d'armes dont on a retrouvé des débris. Une « mauvaise

L'enquête a établi que le véhicule avait été loué le 4 juillet par un homme ayant présenté un pa libanais an nom d'Abdoul Halil. Dans les restes de la voiture, on a également trouvé des pages de revues « arabes » ou, selon d'antres témoignages) « iraniennes ». Certains observateurs avancent done l'hypothèse et le scénario suivants : le bateau devait, selon les plans mirianx, être attaqué par des terroristes qui s'étzient mélés aux passa-

gers, et par les occupants de la voiture piégée, à son retour à la marina de Trocadéro. Le commando aurait décidé d'attaquer en mer, après l'explosion accidentelle de la voiture. Meis en marche la la voiture. voiture. Mais ce ne sont là que des

Les autorités se montrent avares en matière d'informations. Les dizaines de blessés, dont plusieurs sont gravement brûlés, ont été transportés dans différents hôpitaux athéniens. Le City-of-Poros a été remorqué jusqu'au Pirée et se trouve à présent sous la garde des forces spé-L'enquête policière se poursuit.

Et l'on sait que des représentants de divers services américains, comme le FBI, qui sont arrivés récemment à te FBI, qui sont arrives recomment à
Athènes pour tenter d'élucider
l'assassinat d'un attaché naval américain à la fin du mois de juin, s'intéressent de près aux investigations de
leurs collègues grecs. D'autre part,
un journal d'Athènes soutient mardi que l'attaque du City-of-Poros est probablement une « réponse » de Téhéran à la destruction de l'Airbus iranien, la semaine dernière, dans le

THÉODORE MARENGOS.

ITALIE: 85 morts en août 1980

Quatre des auteurs de l'attentat de Bologne condamnés à la réclusion perpétuelle

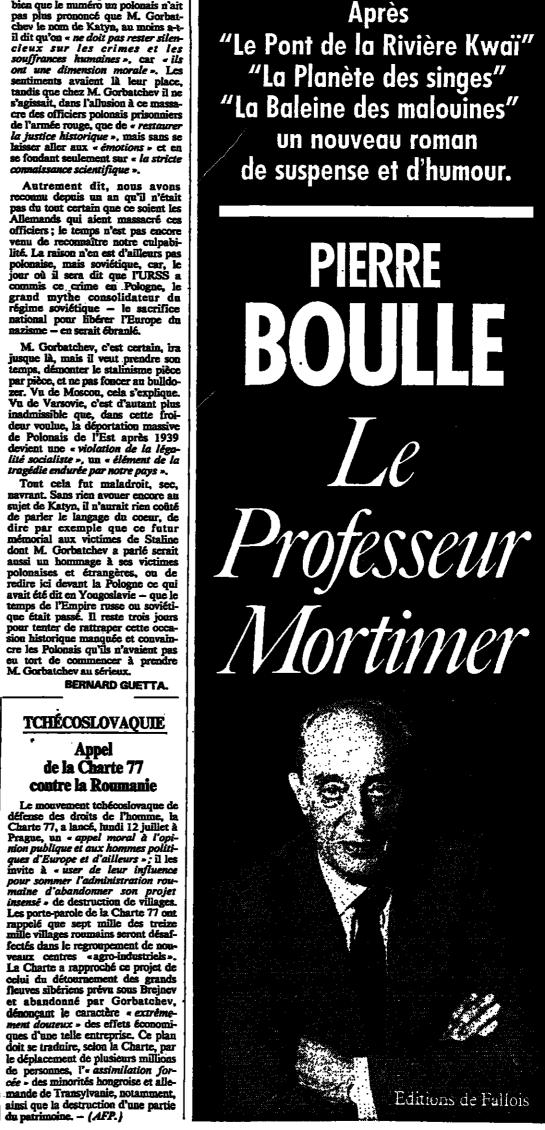
tre accusés dans l'attentat de la gare de Bologne qui avait fait quarre-vingt-cinq morts et deux cents blessés le 2 août 1980. Il aura fallu dix-huit mois de procès, deux cent cinq audiences et dix-huit jours de délibérations pour décider du sort des onze principaux inculpés et d'une dizaine de coinculpés de moindre importance, après une instruc-tion très difficile (qui aura duré plus de six ans), en raison notamment de l'implication de membres des services secrets italiens et de la Loge

L'attentat de la gare de Bologne, le plus meurtrier de l'histoire ita-lienne, avait été attribué par les nenne, avant ete attribue par les enquêteurs et par une grande partie de l'opinion publique à l'extrême droite désireuse de déstabiliser le régime, bien qu'il n'ait jamais été revendiqué. Mais le procès n'a pas permis sur ce point de faire tonte la

Les quatre condamnés, Valerio Fioravanti, Francesca Mambro, Massimiliano Fachini et Sergio Pio-ciafuoco, ont été recomus per les

La Cour d'assises de Bologne a jurés comme les auteurs de l'atten-condamné, lundi 11 juillet, à tat et condamnés à perpétuité. Ils l'emprisonnement à perpétuité qua-ont été condamnés également, ainsi ont été condamnés également, ainsi que le professeur Paolo Signorelli, à des peines de prison de dix-huit à douze ans (pour ce dernier) pour constitution de bande armée.

Le général Pietro Musumeci et le colonel Giuseppe Belmonte, deux anciens responsables du SISMI (service de renseignement mili-taires) ont été condamnés à dix ans de prison pour dislamation aggravée. En revanche, les jurés n'ont pu retenir contre eux, dans le doute, le délit d'appartenance à une organisa-tion subversive. Ce délit n'a pu être également retenu contre Stefano Delle Chiaie, fondateur du mouvement néo-fasciste italien Avant-Garde Quant à Licio Gelli, le Grand Maître de la Loge P2, désigné expli-citement par la presse comme le « commanditaire » de l'attentat de Bologne, il a été condamné à cinq ans de prison pour diffamation aggravée. Toutefois, il n'aura pas à purger sa peine car il n'a pas été extradé de Suisse pour cette affaire, mais exclusivement pour l'affaire de la Banco Ambrosiano. - (AFP,



un navire de croisière au large d'Athènes

On ignore les motifs et les objec-tifs de l'attentat qui n'avait toujours pas été revendiqué dans la matinée du mardi 12 juillet. Les enquêteurs manœuvre » explique sans doute sa

navire. » Des témoins ont déclaré que les terroristes avaient pris la fuite à bord d'une vedette rapide. Selon certaines informations publiées le mardi 12 juillet dans la presse d'Athènes, cette vedette aurait été repérée puis poursuivie peu après l'attaque par un garde-côte grec, mais elle aurait réussi quand même à s'échapper du fait de sa vitesse

Histoires de clans au Cameroun

que M. Ahidjo dirigeait encore celui-ci tout en ayant renoncé à la

magistrature suprême. Cette année, le comité central du Ras-semblement démocratique du

peuple camerounais (RDPC).

chargé de sélectionner les candi-

dats, s'est prononcé en fonction de

leur dévotion personnelle à la poli-

tion, réputées de « sensibilité »

différente, mais composées l'une

et l'autre par le comité central, sous la supervision attentive du

chef de l'État. Des dispositions

récentes interdisant les cumuls de

mandats ont permis d'écarter les

baobabs », comme on appelle

certains caciques de l'époque antérieure. Cette volonté de rajeu-

nissement n'a pas empêché la mise à l'écart de personnalités

susceptibles de faire de l'ombre

aux hommes d'appareil, tel

M. Ekindi à Douala, un ancien

militant de gauche devenu capi-

taine d'industrie, proche d'un cou-

rant populiste. Finalement, après

le choix du parti, puis celui des

Secteurs, qui ont éliminé certains

notables dont la gestion était contestée, 153 députés nouveaux

sont entrés au Parlement, sur un

Peu après, vingt et un ministres

on secrétaires d'Etat perdaient

leur maroquin, et un nouveau gou-

vernement, fondé en principe sur

le seul critère de la compétence et

de l'efficacité, était formé. De

très proches collaborateurs du

chef de l'Etat, notamment

M. Robert Mbella Mbape, son

directeur de cabinet, perdaient

leur poste à la surprise générale.

Fidèle à sa politique des petits pas, M. Biya a laissé à la plupart

de ces disgraciés leurs fonctions

dans les hautes instances du parti.

La prochaine et ultime étape de

l'installation du « biyaisme » pour-

rait être la tenue anticipée d'un

congrès du RDPC et le renouvel-

En prêtant serment après sa

réélection, le président Biya a sou-

ligné que « l'appartenance à une

ethnie n'est pas une preuve de

compétence ». Bien que l'on évo-

que ces questions avec réticence

dans les cercles officiels, le par-

tage du pouvoir sur des bases tri-

bales demeure une des clefs de la

vie politique camerounaise.

Catholique et homme du sud.

M. Biya a succédé à un musulman

né au nord, et à l'origine des évé-

nements de 1984 il y avait une

déclaration de M. Ahidjo relative

à «un complot contre le nord-

Cameroun ». Le chef de l'Etat ne

peut pas ignorer les soupçons qui

èsent encore sur lui dans cer-

taines régions septentrionales et la

nécessité du dosage ethnique dans

présentation du gouvernement en fonction de l'origine locale de ses

membres est un exercice très

prisé des commentateurs. En

Comme partout en Afrique, la

lement du bureau politique.

total de 180.

Deux listes étaient en compéti-

tique de M. Biya.

(Suite de la première page.)

M. Biya a fini par normaliser ses relations personnelles avec les amis africains de son prédécesscur – notamment le roi du Maroc et le président du Sénégal, – mais les deux hommes ne sont toujours pas réconciliés, malgré quelques tentatives, et le « père de la nation » n'a pas remis les pieds au Cameroun depuis son départ volontaire en juillet 1983. Ce conslit a longtemps constitué un handicap pour le régime de l'actuel chef de l'Etat. Certains considéraient M. Biya comme un usurpateur ayant profité d'un moment de faiblesse chez M. Ahidio.

D'autres lui reprochaient au contraire sa «mollesse» et son «indécision». Il était de bon ton, jusqu'à une époque récente, de présenter cet ancien de Sciences Po comme un technicien compétent en matière d'économie et de finances publiques mais man-

En fait, mis dans la situation inconfortable du dauphin renie par son ancien protecteur, M. Biya a fait preuve de patience et de sang-froid, utilisant calmement ses atouts tout en adoptant un profil bas. Les élections législatives du 24 avril en même temps qu'une présidentielle anticipée ont marqué le succès d'un lent processus de reprise en main du pouvoir, au terme duquel on parle à Yaoundé des « vrais débuts du biyaïsme » après une longue

des « baobahs »

An Cameroun comme ailleurs en Afrique, une Assemblée natio-nale a été créée sur le modèle des anciens colonisateurs, à cela près qu'il n'y a pas de véritable opposition pour animer les débats. Cependant, en raison du « clientélisme», la composition du Parlement n'est pas dépourvue d'importance pour le pouvoir.

Les élus de la précédente Assemblée avaient été choisis par

Les intellectuels et le pouvoir

Un « scribe » au service du « prince »

YAOUNDÉ

de notre envové spécial

Chacun perché sur sa colline, deux bâtiments dominent la capitale: le Palais des congrès et calui de l'Unité, siège des ser-vices de la présidence de la République, construit par le prédécesseur de M. Biya. Le haut bâtiment en forme de champignon où le chef de l'Etat recoit ses hôtes dissimule en fait tout un complexe de béton, si étendu qu'on s'y déplace en autocar, une fois autorisé à franchir les grilles de l'entrée principale.

Au bout d'un des interminables couloirs revêtus de marbre et de moquette, un haut fonctionnaire officie avec une efficacité souriente qui fait oublier l'exaspérante indolence, la suspi-cion tatillonne de l'administration docteur ès lettres, diplômé de l'Ecole de journalisme de Lille, M. Jacques Fame Ndongo dirige à la fois l'Ecole supérieure des sciences et techniques de l'information à l'université de Yaoundé et la cellule de communication à la présidence de la République. Journaliste et homme de pouvoir, il a trouvé le temps d'écrire un fivre tout à fait original sur un thème qui le passionne et qui fait partie de son propre débat de conscience : le rôle de l'artiste et de l'intellectuel dans l'Afrique d'aujourd'hui.

Consacré au roman négroafricain, le Prince et le Scribe se présente comme une étude e structuraliste », avec ce que cela peut comporter de galima-tias universitaire. Mais, comme l'auteur a le sens de la synthèse et sait aller à l'essentiel, on oublie les tics de langage pour s'intéresser à une pensée sans inhibitions, aussi à l'aise devant la page blanche qu'en face de l'interiocuteur étranger qu'il faut convaincre, à la présidence, de la complexité de la situation au Cameroun et du danger de tran-

cher de façon expéditive. Peut-être fallait-il être né dans ce pays pous s'intéresser ainsi aux rapports de la politique et de la littérature. De Mongo Béti, le estataire en exil, bête noire du régime auquel M. Fame Ndongo n'a pas craint de consa-

Oyono, l'auteur de Une vie de boy, aujourd'hui ministre de l'urbanisme et de l'habitat, la situation des plus illustres prosateurs camerounais est fort contrastée. M. Fame Ndongo est sensible à une réalité : à quelques exceptions près, les jeunes romanciers africains qui leur ont succédé brossent de l'Afrique des indépendances un tableau plus sombre qu'aucun Blanc n'a iamais osé le faire : dictature. obscurantisme, competion, etc.

Entre la tirade atrabilaire du « révolutionnaire » installé dans un exil plus ou moins douillet, et le pensum laborieux du courtisan ayant ses entrées dans l'édition nationale, il n'y a guère d'œuvres véritables, constata M. Fame Ndongo. Fort pertinemment, il se demande pourquoi una période a priori favorable à l'inspiration tionnelles et les débuts de jeunes Etats indépendents - aura été si peu faste sur le plan des littéra-

Démission des élites

M. Farne Ndongo déplore qu'il n'y ait pas, à talent égal, une réponse au discours aur l'Afrique produit par les auteurs édités à Paris. A propos de cette démission des clercs - qu'il préfère appeler les « scribes », - il note que les universités africaines ne sont pourtant pas dépourvues de cerveeux qui pourraient, s'ils le aient, « tenir la dragée haute

Pourquoi donc ce silence? quence de la pénurie de cadres compétents dans les pays sous-développés, d'où l'absence de division du travail et le surmenage de quelques têtes d'œufs... Ou alors, faudrait-il conclure à un manque de foi dens ces régimes, les intellectuels se contentant de les servir en technocrates sans y adhérer profondément ? Il s'agit là d'un problème politique fonda-

★ Le Prince et le Scribe, de Jacques Fame Ndongo, Berger-Levrauit 1988, 338 pages, 120 F.

• AFRIQUE DU SUD : moins de discriminations dans les mines. - L'Afrique du Sud met au point de nouvelles mesures visant à supprimer les discriminations raciales non déclarées dans l'industrie minière, ce qui devrait, en théorie, permettre aux Noirs d'avoir

rès à des postes plus qualifiés. L'organisation patronale du secteur minier, la Chambre des mines, a indiqué que les nouvelles règles empiétaient sur le droit du patronat de promouvoir les employés. Publié règlement devrait mettre fin à un

système vieux de soixante-quinze ans qui réserve les postes-clés aux Blancs. — (Reuter.)

• MAURICE: ouverture d'un centre culturel chinois. - Le preger a été inauguré, le lundi 11 juillet, per le premier ministre mauricien, sir chinoise, comprend trois bâtiments qui abriteront les activités culturelles, les bureaux administratifs et le dor-

AU RENDEZ-VOUS DE LA POLOGNE SUR MINITEL

3615 - POLK

Reacoutres internationales — Traductions Manifestations culturelles infos de « SOLIDARNOSC »

3615 - POLK La seule messagerie bilingue franco-polonaise

Anserood Jugnauth. Le complexe, dont l'architecture est typiquement toir du personnel chinois. - (AFP.)

ensuite dirigé la division criminelle du département de la justice jusqu'en 1977 avant d'être gouverneur de Pennsylvanie jusqu'en 1986. Il est des sciences politiques de l'université Harvard. Son choix en tant que succasseur de M. Messe devait être

l'espèce, on remarque que le ministre des finances, M. Sadou le parti unique en mai 1983, alors Hayatou, dont le rôle est capital en cette période de négociation avec le FMI, est originaire de Garoua, la ville de M. Ahidjo. On note aussi que les Bamilékés, entreprenante et turbulente population qui revendiqua longtemps plus de postes officiels, est représentée par plusieurs ministres importants et par M. Paul Tessa, secrétaire général de la présidence de la République, en fait le numéro deux de l'exécutif depuis la suppression du poste de premier ministre.

« Nouvelle légitimité »

Toutefois, dans la hiérarchie officielle, le second personnage de l'Etat est le président de l'Assemblée nationale, M. Lawrence Fonka Shang, député de l'ancien Cameroun britannique, qui vient de succéder à M. Salomon Tandeng, vice-président de la République fédérale du Cameroun en 1970.

Constitué de populations aux religions et aux langues vernaculaires variées, le Cameroun connaît en plus les difficultés d'un pays formé d'une majorité francophone et d'une minorité anglophone, puisque, avant l'indépen-dance, la France et la Grande-Bretagne se partagèrent un mandat de la Société des nations sur l'ancien Kamerun allemand. Ce qui aurait pu être un facteur supplémentaire de désintégration est présenté comme un atout original dans un pays officiellement bilingue.

En faisant disparaître toute référence à l'ancienne fédération au profit d'une dénomination nouvelle de « République du Cameroun », le 25 janvier 1984, le président Biya avait entériné une situation de fusion relative, qui se traduit par exemple dans un journal télévisé non pas distinct pour chaque catégorie d'auditeurs mais totalement bilingue, avec passage alternatif d'une langue à une autre au cours d'une même émis-

L'apparente entente entre Cameroun occidental (anglophone) et Cameroun oriental (francophone) s'accompagnera-telle de la fin des suspicions entre Cameroun du Nord et Cameroun du Sud? Le président Biya paraît avoir maintenant la situation en main pour poursnivre une politique d'intégration nationale. Cet homme que l'on disait menacé il y a quelques mois vient de faire paisiblement un séjour de plusieurs semaines en Europe après avoir demandé aux électeurs de lui don-DCT «une nouvelle légitimité: pour mener une politique d'austé-rité en vue de redresser la situation économique.

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

Proche-Orient

Washington indemnisera les familles des victimes de l'Airbus iranien abattu par un missile américain

WASHINGTON de notre correspondant

Le président Reagan a annoncé le hundi i i juillet, une décision qu'on sentait mūrir depuis plusieurs jours : les Etats-Unis vont verser des dédommagements aux families des deux cent quatre-vingt-dix passagers

tués lorsqu'un missile américain a détruit, le 3 juillet, un Airbus ira-

Mais exprimer sa < compassion pour des - malheureux -, comme l'a dit le président américain, n'est pas reconnaître une faute, et seules les familles des victimes recevront de l'argent. L'Iran, que Washington considère plus que jamais comme le responsable de la tragédie, n'aura rien, ni reparations ni excuses.

M. Reagan, profitant de la présence de journalistes venus assister au début d'une rencontre avec le président salvadorien Napoleon Duarte, atteint d'un cancer incurable et venn lui faire ses adieux avant de regagner son pays, a lui-même défini le sens qu'il entend donner à ce geste, présenté comme strictement humanitaire. · L'offre de dédommagements à titre gracieux correspond à la pratique internationale et constitue un effort pour adoucir l'épreuve des familles, elle est présentée sur une base volontaire et non sur la base d'une responsabilité ou d'une obligation juridiques ., devait préciser un peu plus tard le porte-parole de la Maison Blanche, M. Marlin Fitzwater.

Au lendemain du drame, le président américain, tout en « couvrant » complètement l'action du capitaine du navire qui a détruit l'appareil iranien, avait exprimé son émotion devant cette - terrible tragédie humaine ». Mais il lui a fallu passer outre à l'avis de certains de ses conseillers pour décider d'indemniser les victimes : ce geste n'est pas payant » politiquement, hien an

A contre-courant de l'opinion

Tous les sondages d'opinion ont montré qu'une grande majorité des Américains avaient la conscience parfaitement tranquille dans cette affaire, plus de 60 % d'entre eux étant en outre hostiles à toute idée d'indemnisation. De même, le président devait s'attendre à des réactions négatives au Congrès, en particulier parmi les représentants de son propre parti.

Plusieurs élus républicains out déjà fait part de leurs réticences, soulignant entre autres que rien ne devrait être versé aux victimes iraniennes tant que Téhéran continuerait à détenir *de facto*, an Liban, des otages américains, et tant que n'aurait pas été régiée la question des dédommagements dus à d'anciens otages, ceux qui furent détenus à Téhéran, du temps de M. Carter. Un responsable démo-crate a, de son côté, trouvé « prématurée » la décision de M. Reagan ; il a même ajouté qu'il ne voyait pas pourquoi certains bénéficiaires de la

présence américaine dans le Golfe, comme les pays ouest-européens on ie Japon, ne paieraient pas aussi - leur juste part = (des inde tions).

M. Reagan z-t-il été poussé à alier à contre-courant de l'opinion par d'autres motifs que celui d'exprimer concrètement sa compassion ? Son porte-parole, M. Marlin Fitzwater, a en tout cas affirmé de la manière la plus catégorique que cette décision n'était en rien liée an sort des actuels otages américains, ni au désir d'améliorer un peu les relations entre Washington et Téhé-

En même temps, M. Fitzwater a rappelé que les Etats-Unis étaient « toujours prêts à établir de mell-leures relations avec l'Iran » et avait répondu à des ouvertures apparemment tentées récemment par des représentants de Téhéran. En pratique, il semble que ces tentatives se soient heurtées à la méliance des dirigeants américains, instruits par leurs expériences malheurenses du temps de l'« Irangate ». M. Fitzwater a d'ailleurs hui-même précisé que les Etats-Unis entendaient désormais avoir la preuve que les per-sonnes se présentant comme des émissaires de Téhéran étaient bien des représentants du gouvernement

Le porte-parole a aussi répété que les Etats-Unis n'avaient aucune intention de retirer leurs navires du Golfe, où, a-t-il déclaré, ils - défen-dent les intérêts du monde libre -. Jusqu'à présent, les officiels américains se contentaient en général de parler plus modestement de protection de la liberté de navigation.

Si le principe de l'indemnisation des familles des victimes est désormais acquis, les modalités restent à définir: les responsables américains n'ont pas encore décidé s'ils verseraient à chaque famille une somme forfaitaire, ou si elle serait modulée en fonction de critères comme l'espérance de vie ou le revenu. Les Etats-Unis, qui n'entretiennent pas de relations diplomatiques avec l'Iran, espèrent pouvoir faire parvenir l'argent aux familles par l'intermédiaire de la Croix-Rouge internstionale on du Croissant-Rouge. En tout état de cause, « l'affaire prendra un temps assez long », a expli-qué un haut responsable.

L'annonce du dédommagement des familles a été faite à la veille de l'ouverture à l'ONU d'un débat au cours duquel les Iraniens entendent donner leur version des événements et mettre en accusation la politique de Washington.

JAN KRAUZE.

• RECTIFICATIF. - Citant l'un de ses articles à la suite du drame de l'Airbus d'Iran Air abattu dans le Golfe par un navire de guerre américain, c'est per erreur que, dans nos éditions datées du 12 juillet, nous avons attribué à M. Alexander Cockburn le tire d'éditorialiste au Wall Street Journal. En fait, M. Cockburn n'appartient pas à ce quotidien, auquel il fournit épisodiquement sa collaboration.

A TRAVERS LE MONDE

Etats-Unis

Le successeur de M. Meese

l'appareil d'Etat.

serait déjà choisi

L'actuel ministre américain de la justice, M. Edwin Meese, étent onnaire, le choix de son successeur par le président Reagan sem-ble s'être porté sur M. Richard Thomburgh, un républicain modén de cinquante-six ans, ancien gouver-neur de l'Etat de Pennsylvanie. Les gouvernement de choisir un candidat pouvant se prévaloir d'un solide passé de défense des droits civils, puisque la démission de M. Messe fait suite à l'enquête d'un procureur spécial sur les accusations de corruption portées à l'encontre de l'attorney général, celles-ci ayant terni l'image de l'administration Resgan. M. Messe, qui était l'un des collaborateurs et amis les plus proches du président Reagan, devrait quitter ses

ionctions fin juillet ou début août. Procureur fédéral à Pittsburgh jusqu'en 1975, M. Thomburgh a ctuellement directeur de l'Institut annoncé, mardi, par la Maison Bianche. - (AFP.)

Pologne

Mort d'un ancien conseiller

de Solidarité

Conseiller de Solidarité et sociologue de réputation internationale, M. Jan Strzelecki est mort, le 11 juillet, des suites de la mystérieuse agression dont il avait été victime le 30 juin. Retrouvé inconscient sur les il n'était jamais sorti depuis du coma et l'on ignore tout de l'identité de ses agresseurs (le Monde daté 3-4 juil-

Inte en 1919, resseaut, aucres mem-bre du Parti socialiste polonais e chef, après la seconde guerre mondiale, de l'Union indépendante de la jennesse socialiste, Jan Strzelecki était l'une des grandes figures de la ganche libérale et humaniste en Pologne. Après la fusion avortée des partis socialiste et communiste, il avait constamment lutté pour une démocratisation du système, avant de devenir, dès les grèves d'août 1980, l'un des conseillers les plus respectés du syndicat dissous. Il avait joué un rôle très actif dans la création, à la fin des années 70, du club Echanges et Avenir où s'étaient retrouvés membres et nonmembres du parti pour élaborer plusieurs rapports prophétiques sur la crise économique et politique qui menaçait le pays. Comme la plupart des conseillers de Solidarité, cet homme cultivé et poly-giotte avait été interné après la procla-mation de l'état de guerre par le général Jaruzeiski en décembre 1981.]

Somalie

La rébellion occuperait

plusieurs quartiers d'Hargeisa

fui Hargeisa, la principale ville du nord de la Somalie, toujours aux mains des maquisards du Mouvecombattent les forces du gouverne ment de Mogadiscio, indiquent diverses informations recueillies à Nairobi. Selon des témoignages de voyageurs qui ont pu quitter la région, la ville n'est plus habitée que per les combattants du SNM, et elle est régulièrement soumise aux bombardements aériens des forces somennes, repliées sur le port de Berbera. Les maquisards, selon nes sources, ont également lancé des attaques sur ce port, dont ils voudraient s'emparer pour faciliter leur ravitaillement et leurs contacts avec l'extérieur.

Nairobi. - Femmes et enfants ont

Fin mai, les rebelles du SNM zient lancé une attaque-surprise très bien coordonnée sur Hargeisa, prenant en défaut les troupes gouvernementales. Les civils d'Hargeisa - plusieurs dizaines de milliers de personnes - ont fui vers le sud, mais, privées d'eau et de nourriture dans ces régions désertiques, leur sort est préoccupant. Plus des deux Alger - (AFP.)

tiers des bâtiments d'Hargeisa, selon les récits de voyageurs, ont été endommagés ou détruits par les combats et les bombardements. La ville, la deuxième de la Somalie, présente l'aspect d'une ville fantôme. « Des quartiers entiers ne sont que tas de tôles et de pierres », selon un témoin. ~ (AFP.)

 CHINE : libération de 52 moines tibétains. - Le gouvernement chinois a annoncé, mardi 12 juillet, la libération de 52 moines tibétains, arrêtés lors des violentes émeutes du 5 mars. Cette décision marque un souci d'apaisement de la part de Pékin dans la crise tibétaine, après un timide dégel du dialogue entre le dalsi-lama et les autorit communistes (Je Monde du 12 juil-let). - (AFP.)

 Visite du premier ministre tunisien en Libye. — M. Hédi Bac-couche a regagné Tunis, le lundi 11 juillet, après une visite de vingtquatre heures en Libye au cours de laquelle il a transmis au colonel Kadhafi un message du président tunisien Zine Al-Abidine Ben Ali. Seion l'agence tunisienne TAP, cette mission s'inscrit dans le cadre de « la concertation» entre les directions des deux pays au sujet des moyens susceptibles de consolider la coopération tuniso-libyenne et de « concrétiser l'unité du Maghreb arabe conformément aux revendications > du sommet des cinq pays du Maghreb qui a eu lieu, le 10 juin, à

MEXIQUE : la polémique en l M. Salinas, candid serait nett is the same on the constant

is Meagure, on the communication finds
at sectorale a communication is published, in
at limited descriptions of the published in the published PRI- VI Salana de Learner, est d'une nette avance. Agrès la le Michoacan, bastion de l'opp

Vigit We have

Section 1

4.42

32 m

graf fales

± 1. " ·

iga V

para transfer and the

발표 : (14) (1

2000

. . . .

141

2 15.55 -.

attach area area

25 m

- 11 1-160

1. 17 g 1 a **海際**

or a die de etter 🖊

こうしゅう こう 単独

e ingebalen

FETT

- 1.747 🙀

1 a 200

7 c 1991

1 " (wg/#

:44 🏘

FAL

3.4.4.

21.14

ent.

of the Edgia

2186

聖在本語 的复数 轉

(1) 4 may 1 1 2 2 2 3 2 4 3 4 1

in all a

the control said

the time to the de

Talenda or total page

The same of the same

Parties and the state of the st

alkert her

A STATE OF THE REAL PROPERTY.

Carlo Bres. a Straine

Sanderten an qui

the same are tool de

Andrews sands

the second second

Ka Walton

Transit des

or Stragg

La façade d

THE PARTY OF STATE OF

MCARAGUA: regain de banda massadeur des Etats Con picara juaven des

Miguel . 1 cenfirme landt the course of the country Spiel fin ein immatte On Sante Post on tes fe in imbassadent des Maria Viciague. Tation Tribes Bir de l'aminantaile ALL ALL ALL SALES Part Color Consume end a bailt of a statute. A Course | Itil State | 1 - 1 - 2 - 2 - 2 3 - 23 FM A STATE OF THE STA

A STATE OF THE PARTY OF THE

ington indemnisera les familles

victimes de l'Airbus iranien

tte par un missile américain

between which in dam is the

Perfection and the second of the Con-

M Reagan a tolete prime dale

A secretary of the first of the secretary of the secretar

Heartifer in pins only The Con-celle albeids in the constraint of the Con-traint and the constraint of the Con-traint and the constraint of the con-

sent des netters and en election ber to

m au deur gronz der ansendig Flatzen Chie William in für ber bei

In meme tem o di bardang

I'm meme term of theseless engine size of the size of the enter results of the size of the

senden erinte er

der a Callegra and a fine

les Etate-Lan en en en de des

the Atlanta in the least t

Que ablactante de la constitución de la constitució

Le parte-ponde discontinue les l'iters i non continue desse

intentant de les estados

intentian de les la latera de l

No be promise in a comme

hiters access that the same of the

des families des la mais

Aller and the second

Provide the control of the state of the stat

frem a crayor of the factories of the fa

製造機能を受ける。 ・ これを表現します。 ・ これを表現します。

BM Targers and a comme

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

· ● 脚の神だるな しょかい

A Bridge and the second of

Marie Cartes Company of the Company

Been grade and Contract Co

Ber m tem an area all

Street seems in an Miller Co. · 英華資金計畫 1 - 1121

· **無移動** 主 有45元年 gas (Johann) #

NOTE OF THE CONTRACT OF THE and the second s

solds is inclusioned in the proof of

#44444 2 is s'

अक्टब्रेड (क्रा. ३० नद्भाग्यः १८) सङ्घरमञ्

Promit Please com. -

Templerence Stage

Thus early had

well an house of the

474678 Parties

Markey Harrison

de reist in the con-

Williamstr

MARKET CONTRACTOR

Mangan a summer!

AND STATE OF THE S

F.Wall verker des

Mi dill familles des

Pringledis Panengers

Mint was Author fra-

· M. v stategists. 1. Mil 19 Company or company to

SPÉRNAIR. E del Pas fleute, of prairie les

ges Santingtin

M MERCHAL CONTRACT TO

is bisteller, n'aura

anditable the in tarty

Bern befter arrieter

PREPARES EVEN IN

STATE STATE

in the second of the little

pays a turbiérie

Aprille Butteren &

The I will be

& Alley give laws

des Especiales principales des Republicas des constitutos de contractor de contractor

à base à une res-

w odigeri, a jeri.

acter na pre plus le de la Manua

i **distin**e, de prefec

fr tiple a challe progress to

iden du auguteane

an levingue l'age

nd van emotate prebie trappate

ini a fulle parmer

estraine de sen

i gilate a dei tino delatet, beng ma

A Superist day

in a fillule with

OF I day thes

Minister The

are reterrated

Plant find he

L und freifend erm

FOR CONTINUE

AS LABOR ON

er lant que

L la graphe de

data dan A

A was farest

🏂 Water 🏎

Aufter dien-

in the second

A Rouges is

French Beit

海绵中央 曾 语

i Filtagiet

Amériques

MEXIQUE : la polémique sur les résultats de l'élection présidentielle

M. Salinas, candidat du parti au pouvoir serait nettement en tête

An Mexique, où la commission fédérale électorale a commencé à publier, le landi 11 juillet, des chiffres encore parcellaires mais officiels, le candidat du parti

remporterait 52,4 % des suffrages contre 29 % à son rival du centre gauche. an pouvoir, le Parti révolutionnaire institu-tionnel (PRI), M. Salinas de Gortari, est crédité d'une nette avance. Après le L'annonce de ces chiffres n'a cependant déjà comme leur victoire.

pas désarmé l'opposition, qui dénonce avec une virulence accrue le recours à la fraude. Notamment dans l'Etat du Michoacan, où les partisans de l'« enfant du pays », M. Cardenas, n'entendent pas se laisser spolier de ce qu'ils considèrent

Le Michoacan, bastion de l'opposition à l'heure de la contestation

PATZCUARO (Etat du Michoacan) de notre correspondant en Amérique centrale

« Approche-toi, sinon ils vont encore nous voler l'élection. » Vêtue d'un poncho de laine, la femme pousse son mari, qui prend des notes d'une écriture appliquée : leur can-didat, celui de l'Union du centre et de la gauche, M. Cuauhtémoc Cardenas, mène largement devant M. Carlos Salinas de Gortari, le candidat de la formation politique au pouvoir depuis près de soixante ans, le Parti révolutionnaire institutionnel (PRI).

Il est à peine 18 h 15, et les res-ponsables du bureau de vote nº 1 de la petite ville de Patzcuaro, à environ 400 kilomètres à l'ouest de Mexico, sont déjà en train de comp-ter, un par un, les quelque mille bulletins de vote déposés au cours de la journée dans les trois urnes de plasti-que transparent : président de la République, député et sénateur.

La scène se passe en plein air, sur la grand-place de cette petite ville de soixante-cinq mille habitants, véritable bijon d'architecture coloniale, en plein cœur de la campagne fertile du Michoscan. Quelques dizaines de paysans, visages burinés et chapeaux texans, assistent, dans un silencse religieux, an dépouille-

Le résultat est sans appel : le candidat de M. Cardenas an poste de député l'emporte largement avec 191 voix contre 108 pour le PRI, le parti gouvernemental. Pour le poste de sénateur, les proportions sont identiques; l'urne pour l'élection présidentielle est dépouillée en dernier, conformément à la loi électorale. Le résultat est encore plus net puisque M. Cardenas obtient 325 voix contre 110 à son adversaire du PRI, et 59 pour le candidat du Parti d'action nationale (PAN, droite), M. Manuel Clouthier. Il y a à peine 11 abstentions, un record historique!

Les représentants des partis, qui ont suivi toute la journée avec l'attention de néophytes les opérations du scrutin et du dépouiller signent la feuille des résultats et assistent à la mise sous scellés de l'urne. Le président du bureau affiche alors les résultats sur le mur et tous se retirent, visiblement satisfaits d'avoir exercé leur droit de citovens. « Tout s'est déroulé dans l'ordre et les électeurs se sont présentés en beaucoup plus grand nombre qu'au cours des scrutins précé-

dents », affirme le président du bureau de vote, M. Luis Stamatio, qui milite au sein du PRI, et entretient visiblement de bonnes relations avec l'opposition. La représentante des quatre petites formations qui appuient M. Cardenas est tout aussi satisfaite: « Nous avons remporté l'élection, dit M= Marta Reyès, mais nous avons subi des pressions très fortes au cours de la campagne électorale pour voter en faveur du PRI. Le Syndicat des professeurs elle est elle-même institutrice - a retardé le palement de nos salaires, mais cette fois-ci nous avons résisté

La même scène s'est répétée dans tous les bureaux de vote de Patz-cuaro, dont plusieurs étaient ins-tallés dans des maisons privées. Comme chez ce dentiste membre du PRI, tout fier de voir la population défiler dans l'ordre pour déposer ses bulletins. Un vieux paysan, qui a participé, en 1934, à la campagne présidentielle de Lazaro Cardenas, père du candidat actuel, pour l'Union du centre et de la ga n'hésite pas un instant : il coche avec application devant tout le monde - il n'y a pas d'isoloir - les cases qui correspondent an nom de M. Cnauhtémoc Cardenas sur les trois bulletins. A l'entrée de Patz-

dn vieux Cardenas rappelle les si bons souvenirs qu'il a laissés dans la région, notamment la réforme agraire.

Vider les unes

A 50 kilomètres, la petite ville de acambaro, berceau de la famille Cardenas, a voté encore plus massivement pour le fils du pays, dans une proportion de quinze pour un. Le candidat du PRI, M. Salinas, n'a pas en une seule voix dans plus bureaux de vote de la région. Dans la capitale de l'Etat, Morelia (six cent mille habitants), les classes moyennes ont, elles aussi, voté dans une proportion, moindre cependant, en faveur de M. Cuauhtémoc Cardenas, qui fut gouverneur du Michoacan de 1980 à 1986. Il est vrai que l'enterrement, la veille des élections, d'un des plus proches col-laborateurs de M. Cardenas, assassiné dans des circonstances qui permettent de croire qu'il s'agissait d'un crime politique, a sans aucun doute encouragé les électeurs à voter contre le gouvernement. Au point qu'il n'est pas exclu que l'opposition remporte les treize circonscriptions de l'Etat. Du moins

Les millions de Mexicains qui ont

n'ont pas toujours pu le faire en toute tranquillité. Beaucoup se sont heurtés à l'énorme appareil du PRI, qui a cherché à modifier ou à empêcher le vote dans des régions où l'opposition est forte. Les électeurs pensaient avoir fait tout ce qu'il fallait pour empêcher le PRI de bourrer les urnes. Ils n'avaient pas prévu que le gouvernement allait utiliser des méthodes plutôt inattendues : au lieu de bourrer les urnes, les autorités out entrepris de les... vider.

Pendant que la commission fédérale électorale prend un malin plaisir à faire traîner la publication des résultats et à annoncer des chiffres fantaisistes, on découvre tous les jours des milliers de bulletins de vote éparpillés dans la campagne mexicaine ou dans les poubelles de Mexico. Comme par hasard, ce sont tous des bulletins en faveur de l'opposition. La magie de la fraude a réussi à faire tomber la participation de 80% à moins de 50%, selon les candidats de l'opposition. « Le gouvernement est en train de nous voler six millions de voix », nous a déclaré M. Cardenas. Il sera pourtant difficile de faire croire aux paysans de Patzcuaro qu'ils out tous voté pour M. Salinas et contre le fils

BERTRAND DE LA GRANGE.

La façade démocratique de l'Etat PRI

sont déroulées sous le régime d'un nouveau code électoral adopté en 1986, sans modifier pour autant le système politique de type présidentiel issu de la révolution de 1910 et de la Constitution de 1917. Le Mexique est un Etat fédéral constitué de trente et un Etats et d'un district fédéral comprenant la capi-Tous les six ans, les Mexicains

élisent leur président de la République, dont le pouvoir s'est considérablement renforcé au cours des dernières décennies au résident qui, un an avant la fin de son mandat, désigne son suc-cesseur. Jusqu'à aujourd'hui, le institutionnel (PRI), au pouvoir depuis 1929, a toujours été élu sans difficulté, mais ce n'est pas le cas cette fois-ci.

Les cinq cents députés et sociante-quatre sénateurs sont

dent. La réforme politique établie en 1977 et les amendements qui ont suivi ont introduit le principe de l'élection à la présentation proportionnelle pour deux cents des cinq cents députés. Il s'agissait ainsi de permettre l'« accès de groupes et de tendances politiques minoritaires » à la Chambre des députés. Selon ce système, le parti au pouvoir ne peut pas avoir plus de trois cent cinquante

Tout en permettant la participation des petits partis à la vie tif d'« éviter la dispersion de la volonté populaire » mais aussi de garantir une « majorité viable et stable pour gouverner efficacement ». Huit partis sont officiellement enregistrés : ils doivent obtenir 1.5 % des suffrages exprimés pour maintenir ce statut et ils ont droit au financement

Derrière une facade démocratique, le système politique a jusqu'à présent fonctionné au bénéfice d'un parti hégémonique, qui ne faisait que tolérer l'existence de partis condamnés à rester dans l'opposition. Le PRI domine en effet toutes les instances chargées de contrôler le déroulement des élections. Le PRI et le gouvernement sont à la fois juge et partie puisqu'ils détiennent une nette majorité au sein de la commission fédérale électorale (19 représentants contre 12 à l'opposition).

Le contrôle du Parlement, qui : le demier mot pour reconnaître la validité des élections, a permis jusqu'à présent au PRI de se coopter systématiquement au pouvoir, quitte à recourir à la fraude, Les deux Chambres du Parlement devront se prononcer scrutin du 6 juillet.

B. D. L. G.

NICARAGUA: regain de tension entre Managua et Washington

L'ambassadeur des Etats-Unis est expulsé pour «ingérence»

Le ministre nicaraguayen des affaires étrangères, M. Miguel D'Escoto, a confirmé, lundi 11 juillet au cours d'une conférence de presse, que son gouver-pement « avait donné soixantedouze henres pour quitter le pays » à l'ambassadeur des Etats-Unis à Managua, M. Richard Melton. Sept autres fonctionnaires de l'ambassade sont également déclarés person-nae non gratae. Cette décision, qui, semble-t-il, a pris Washingtou par surprise, fait suite, a ajouté le ministre nicaraguayen, à « l'ingérence de M. Meiton et de ses collaborateurs dans les affaires internes du Nicaragua ». Il faisait ainsi allusion aux violentes manifestations qui avaient en lieu la veille à Nandaïme, à 60 kilomètres an sud de Managua, et qui, selon les sandinistes, étaient le « résultat des manœuvres de déstabilisation de l'ambassadeur Melton ».

WASHINGTON de notre correspondant

La décision d'expulsion signifiée lundi par le gouvernement sandi-niste à l'ambassadeur des Etats-Unis à Managua, M. Richard Melton (en a managua, M. Richard Meldul (en poste depuis à peine deux mois) et à sept de ses collaborateurs, a apparemment pris les responsables américains par surprise. Mais il ne fait aucun doute que Washington ne va pas tarder à réagir énergiquement. La nonvelle n'a été connue que très tard dans la soirée, ne suscitant dans

l'immédiat que peu de commen-taires officiels. D'autant que le secrétaire d'Etat George Shultz se trouve aux Philippines, où il a quali-fié cette expulsion de « scandale absolu »

Le général Veruon Walters. ambassadeur des Etats-Unis à ronu, a, pour sa part, déclaré à la chaîne de télévision ABC qu'il . s'étonnoit qu'on puisse s'étonner » du comportement des dirigeants san-dinistes, laissant entendre que leur réputation n'était plus à faire et que l'administration – contrairement à certains de ses adversaires – n'en avait jamais attendu rien de bon. Quant an département d'Etat, il voit dans cet épisode « un affront » infligé aux Etats-Unis, selon les déclarations d'un porte-parole.

Gêne et manvaise volonté

A priori, ce nouvel éclat des dirigeants sandinistes, qui prennent apparemment l'initiative de relances une crise que l'opinion et le Congrès préféraient tranquillement oublier, ne peut que faire l'affaire de l'administration Reagan et irriter ou inquiéter certains démocrates qui ont poussé assez loin le flirt avec M. Daniel Ortega. Ce deruier, en expulsant les diplomates américains, après avoir fait bastonner des manifestants à sa politique, fermé la radio hostiles de l'épiscopat et suspendu pour quinze jours le quotidien d'opposition la Prensa, semble renouer avec un comportement qui a si sonvent été le sien dans le passé : donner dans la provocation au risque de léser ses propres intérêts.

Après tout, la suppression de toute side militaire aux « contras »

grincements de dents par la majorité démocrate de la Chambre des repré-sentants. Bien des élus américains qui ont voté contre l'aide aux « contras » n'ont pas très bonne conscience, et la mauvaise volonté manifeste de M. Ortega accentue leur gêne. L'affaire est théorique-ment d'autant plus exploitable par l'administration qu'elle lui permettrait de braquer à nouveau le projec-teur sur le président démocrate de la Chambre, M. Jim Wright, qui s'était fait au Congrès l'interlocu-teur privilégié de M. Ortega, mais dont certains procédés, et le compor-tement donteux, sur le plan de l'étique, ont depuis terni la réputation.

Le fait que la convention du parti démocrate s'ouvre dans moins d'une semaine, le 18 juillet, ne peut en principe qu'accentuer la tentation du côté des républicains, et, en particulier, de leur candidat, le vice-président George Bush, d'utiliser les déboires incaraguayens de leurs educates pour faire oublier leurs adversaires pour faire oublier leurs propres échecs en ce domaine.

M. Reagan, qui avait juré de ne jamais abandonner les « coutras », mais a été réduit à l'impuissance par le Congrès, pourrait même tenter de profiter de l'occasion pour essayer de remettre sur le tapis une demande d'aide militaire aux combettants antisandinistes. Mais ce serait là se lancer dans une entreprise hautement périlleuse convaincre le Congrès, qui a enterré vifs les « contras », à les ressusciter alors qu'ils sont à moitié morts, - et on se demande où cette administration finissante trouverait l'énergie nécessaire pour cela.

HAITT

Assassinat d'un défenseur des droits de l'homme

Mº Joseph Lafontan, le fondateur de l'une des principales organisa-tions de défense des droits de l'homme haltiennes, le « centre de promotion des droits humains., a été retrouvé assassiné, lundi 11 juil-let, à Port-au-Prince. Agé de 54 ans, l'avocat haïtien, dont le cadavre mutilé portait également la marque d'une balle dans le dos, gisait au volant de sa jeep stationnée à proxi-mité de l'entrée principale de l'aéroport de Port-au-Prince.

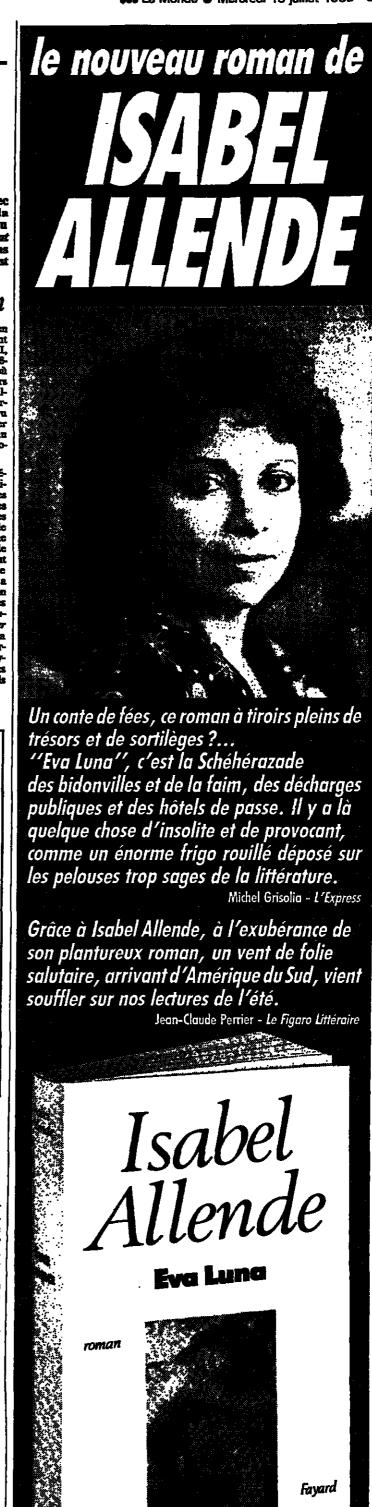
Scion Fun de ses confrères du bar-reau, l'avocat assassiné devait plai-der cette semaine un important procès mettant en jeu de gros inté-rêts financiers. Récemment, il s'était aussi occupé de la défense d'une association de paysans de la région de Gros-Morne (au nord de la capitale), ainsi que de celle de plusieurs personnalités de l'opposition emprisonnées par la junte militaire du général Namphy.

Très en vue en Haîti, Me Lafontan, dont la femme dirige elle-même un « comité féminin contre la torture », était une cible de choix pour les nostalgiques du régime Duvalier. dont il avait dénoncé publiquement les tentatives pour « corrompre la justice » et reprendre le pouvoir. Cet assassinat intervient pen après l'annonce le 8 juillet dernier, par le général Namphy, de la rédaction prochaine d'une nouvelle constitution, et de la «réhabilitation» de certains duvaliéristes, écartés jusqu'ici de la vie politique. -

Traduit de l'espagnol

par Claude et Carmen Durand

FAYARD



Mercus Proces les du contra de la contra dela contra de la contra dela contra de la contra del contra de la contra del la co · Carlet . Te grien de By improved intertacts of the same of the Market British of Statement Broad test of the property of gas de Cesto **製作権**といわった。 **製作権**といわった。 where is the second of the sec **** felorese to

· 美国 1945 TANK BEN DESTRUCTION OF THE SECOND OF THE SE MAN CANCEL per **Square** The second secon

Mais was a second of the second The state of the s

2 Marie - 100

HONGKONG de notre envoyé spécial

- Il n'y a plus de route vers l'Ouest via Hongkong: tel est le message que nous voulons faire pas-ser à ceux qui ne sont pas de vérita-bles réfugiés », nous dit M. Nigel French, responsable de la politique à l'égard des réfugiés vietnamiens au département de la sécurité de Hong-

Depuis la mi-juin, la colonie n'accorde plus automatiquement le statut de réfugiés aux « boat pea-ple». Désormais, ceux qui arrivent sur leurs frêles embarcations (il y en a eu jusqu'à deux cents par jour début juin et près d'un millier par jour depuis), bravant les typhons d'été, les requins du détroit de Hai-nan et les pècheurs-pirates considéré, ne sont plus a priori considérés comme des réfugiés mais comme des immigrants illégaux et, à ce titre, sont placés dans des camps de

A l'issue de procédures d'examen des cas, qui ont commencé à la fin du mois de juin dans le camp de triage » de Green Island, ils seront reconnus réfugiés à part entière ou bien déclarés « immigrés économi-ques », et donc en situation illégale. Dans ce cas, vraisemblablement celui de la majorité, leur sort sera scellé : attendre peut-être des années dans des quasi-prisons leur rapatriement vers le pays qu'ils ont fui. Ils n'auront aucune chance d'être pris par un pays d'accueil, étant coupés, en raison de leur statut d'illégaux, des consulats qui pourraient les

aider à obtenir une nationalité. Les « boat people » avaient, théoriquement, un autre choix : lorsque la police maritime de Hongkong les intercepte, on leur propose en effet des vivres et du carburant pour aller ailleurs. Mais il n'y a plus « d'ail-leurs» pour eux. Confrontés à de nouvelles arrivées massives après quelques années de déclin de l'afflux

et à un affaiblissement du rythme d'accueil par les nations riches, les d'accueil par les nations riches, les pays de la région ferment progressivement leurs portes. La Thailande, depnis janvier, et Taïwan, de manière systématique, repoussent les « boat people » à la mer ; quant à la Malaisie, elle vient d'annoncer qu'elle ne les accueillera plus à partir d'avril 1989 et qu'elle fermera le camp d'asile temporaire de Pulau-Bidong : les « boat people » sont désormais des errants de la mer, des réfugiés sans destination.

réfugiés sans destination.

Le changement de politique des autorités de Hongkong, pour légitime qu'elle puisse paraître étant donné l'afflux de ces derniers mois (en moins d'un an, le nombre des réfugiés est passé de huit mille à seize mille cinq cents en juin), n'en constitue pas moins un « précédent malheureux » oui ne manquera pas constitue pas moins un o precedent malheureux oui ne manquera pas d'influencer les autres pays de la région, estiment les représentants des douze organisations internatio-nales charitables s'occupant des réfugiés et actuellement réunis à New-York.

Tentative de dissuasion

Le Haut Commissariat pour les réfugiés (HCR), organisme des Nations unies, a pour sa part émis des réserves sur la décision de Hongkong. « Nous sommes préoccupés, car le moment ne semble pas opportun et peut compromettre les négo-ciations du HCR avec le Vietnam sur la question de départs concertés. Surtout, cette mesure risque de dis-suader tous les réfugiés potentiels de partir, remettant en cause le principe même du droit d'asile », explique M. Fazul Karim, représentant du HCR à Hongkong.

Le changement de politique de la colonie britannique est surtout perçu comme le signal d'une profonde modification de l'attitude des pays de la région à l'égard des « boat people ». Hongkong, font valoir les autorités, se trouve dans une situa-tion désormais insoutenable : le tion desormais insoutenable: le nombre des réfugiés vietnamiens a augmenté de 65 % en 1987 et, au cours des six premiers mois de l'année, les arrivées ont doublé par rapport à celles de 1986 et 1987 réunis (8 000 personnes). A ce rythme, « nous en aurons plus de 20 000 à la fin de l'année », commente M. French

A partir de 1982, dans une pre-mière tentative de dissuasion, Hongkong créa des « camps fermés » (en transformant d'anciennes prisons ou des léproseries comme celle de l'île de Hei Ling Chau), où étaient parqués les réfugiés, espérant que cet univers concentrationnaire inciterait les « boat people » à aller ailleurs. La double haie de grillage, la sur-veillance par du personnel des péni-tenciers s'avérèrent une double erreur : d'une part, outre leur caractère inhumain, ces mesures ne dis-suadèrent en rien les réfugiés de venir: en outre, elles rendirent le travail des organisations internatio-nales, dont le HCR, plus difficile étant donné le caractère fermé des camps (les conditions sanitaires y

étaient néanmoins correctes et y travaillaient des organisations humani-taires tel qu'Ecole sans frontières). Les 16 500 réfugiés qui s'y trouvaient jusqu'à la mi-juin ont été transférés dans des camps provisoires, dont le régime doit être libéralisé. Considérés comme de véritables réfugiés, ils peuvent, théoriquement, être pris par un pays d'accueil. Mais certains (3 216) sont déjà là depuis cinq ou six ans et 2.774 enfants sont nés dans les

2 774 enfants sont nes dans les camps depuis 1982. A cette question du nombre sur un territoire surpenplé (5000 habitants au kilomètre carré), s'ajoutent les problèmes propres à la colonie britannique : une immigration philippine qui irrite (plus de

Japonais et Américains ont déjà

exprimé le souhait que Sihanouk continue de jouer un rôle-clé dans un

règlement du conflit. Le prince a

indiqué, avant de quitter la capitale thailandaise, que son fils, le prince

Ranaridh, commandant en chef de l'Armée nationale sihanoukiste

(ANS), le représentera le 25 juillet

en Indonésie. Selon de bonnes

sources, · Sihanouk aurait donc renoncé à participer à cette « réu-

nion informelle , à laquelle les Etats indochinois (Cambodge, Laos

et Vietnam) comptent assister – ils l'ont redit, lundi, lors d'une confé-rence extraordinaire à Phnom-Penh

- à condition qu'elle ne débouche

pas sur des négociations. Le prince

devrait, cependant, retourner pour quelques jours en Thaïlande, début

août, pour accueillir Mae Thatcher à

Site-B, le camp des réfugiés siha-

noukistes sur la frontière cambod-

taire de manœuvre. Il ne serait pas

question, en tout cas, qu'il demande

l'asile à la France.

CAMBODGE: la démission du prince Sihanouk

« Empêcher les Khmers rouges de reprendre le pouvoir »

"Il faut empêcher les Khmers rouges de reprendre le pouvoir. Sinon, on risque de voir le pol-potisme revenir dans son horreur », a déclaré, le mardi 12 juillet, le prince Sihanouk en arrivant à Roissy après avoir annoncé, la veille à Bangkok es démission de la présià Bangkok, sa démission de la prési-dence de la résistance cambod-gienne (le Monde du 12 juillet). Le prince, qui a affirmé vouloir vivre en exil en France, a dit - compter sur l'Europe, les Etats-Unis et le Japon · pour faire échec aux Khmers rouges.

Le prince a donc levé le voile sur les « raisons sérieuses » de sa démis-sion : tout doit être entrepris pour empêcher les Khmers rouges de reprendre le pouvoir à la faveur d'un retrait militaire vietnamien. Il avait d'ailleurs indiqué cette préoccupa-tion, le 28 juin, dans son bulletin d'information parvenu mardi à Paris: « Je ne manquerai pas de démissionner de la présidence » de la résistance • et de m'exiler définitivement à Mougins le jour où la partition, même de facto, du Cambodge sera par trop évidente -. Autrement dit, il redoute toujours (le Monde du 7 juillet) la partition de son pays entre les Khmers rouges à l'ouest et la faction pro40 000 domestiques) et surtout chinoise difficile à endiguer. Chaque année, 30 000 immigrants de Chine arrivent légalement à Hongkong tandis que 30 000 clandestins sont rapatries; mais sans doute autant se fondent dans la société. La majorité des immigrants clandestins viennent à Hongkong pour des raiviennent à Hongkong pour des rai-sons économiques. Ceux qu'on prend sont renvoyés mais, depuis mai, ils sont aussi passibles de peine de pri-son. En pratique, le système est plus hypocrite : bon nombre des illégaux, recrutés par des passeurs et des marchands de main-d'œuvre, sont employés sur des chantiers de construction (secteur en pleine expansion) et, comme par hasard, le jour précédant la paye, survient une descente de police...

Quoi qu'il en soit, les autorités de Hongkong se devaient d'harmoniser leur politique d'immigration : si elles repoussaient les immigrants économiques chinois, il leur fallait traiter les Vietnamiens de la même manière. Un fort mouvement d'opi-nion poussait les autorités à réagir. La grande majorité de la population de Hongkong est composée d'immi-grés qui ont fui le chaos des années 40 ou le communisme. Sans doute n'ont-ils pas oublié, mais alors que pèse sur leur avenir l'hypothè-que de 1997 (le retour sous l'administration chinoise), ils ne veulent pas comprometure les avantages acquis avec le fardeau des Vietnamiens. Pékin vient d'exprimer son soutien entier à la politique de

Hongkong. Les critères qu'appliquent les autorités de Hongkong pour décider si un « boat people » est un « vérita-ble réfugié » ou un immigrant éco-nomique sont ceux établis par la Convention des Nations unies de 1951 qui stipule que le motif du cuté pour des raisons tenant à la race, la religion, la nationalité ou aux opinions politiques. Au pied de la lettre, combien dans la nouvelle vague de - boat people - entrent dans cette catégorie ? 10 %, estiment les autorités de Hongkong.

On dit que le prince n'entend pas, cette fois, reprendre sa démission de la présidence de la résistance, afin de disposer d'une liberté supplémen-Ces deux dernières années ont été marquées par un phénomène nouvean : les réfugiés, principalement ceux qui arrivent à Hongkong, sont des Vietnamiens du Nord. Paysans ou pêcheurs partis du delta du Fleuve Rouge (Haiphong) ou de la

région de Hue et Da-Nang, is longent la cote chinoise, passent par le détroit de Hainan, puis arrivent à Macao d'où ils som dirigés vers Hongkong. Ils fuient la disette engendrée par une des crises économiques les plus graves que le Vietnam ait connues.

Terres de premier asile

- Certes, ces pauvres gens, pour la plupart sans éducation, parfots par famille entière, fulent-ils la famine, commente un membre d'une organisation charitable inter-nationale. mais ils fulent surtout nationaic. mais its jutem surjout une impasse. Ce ne sont pas des gens qui ont une argumentation sans faille pour expliquer la « persècution » dont its sont l'objet. Mais si une politique économique s'avère une faillite, si on dit à un pêcheur d'aller travailler dans une fecheur d'aller travailler dans une ferme d'Etat, s'il ne peut plus nour-rir sa famille et qu'il prend le risque énorme de fuir en vendant tout que entrine ue juir en vernam una ce qu'il a. n'est-ce pas la peur, même si elle n'est pas à proprement parler - politique -, dont fait état la convention des Nations unies, qui

Le problème est humanitaire même s'il doit entrer dans un cadre juridique. Et le dilemme est là. entier, dans cette phrase rapportée par un inspecteur de l'immigration qui interroge les nouveaux arrivants et leur annonce qu'ils sont désormais des illégaux : « La détention, je l'accepte, mais ne nous renvoyez pas - Pour qu'un homme de la rizière, dont toute la culture a été imprégnée par l'attachement à la terre des ancetres, dise cela, il faut plus qu'une crise économique.

Les pays de la région, terres de premier asile, ne veulent plus des « boat people » : selon les statisti-ques du HCR, 40 000 réfugiés sont actuellement dans leurs camps, soit 25 % de plus qu'il y a un an, et un sur quatre a été pris par un pays d'accueil, soit deux fois moins qu'il y a un an. Les nations riches se sont lassées, elles aussi. On tend à détourner les yeux du problème : les « boat people » sont devenus les oublies de la mer. Et pourtant, ils continuent à sourds apparemment aux mesures de dissuasion, animés par cette force irrépressible qu'on appelle l'espoir.

PHILIPPE PONS. .

Les recis

La quadrature du centre

g Alam Durumel

mus **Vantile** m autr**üsse** in all bat wat bie 2 - 2 min. 🗱 and the second The sea of the latest

rest able de and the state of t and the state of t Marie année trende inguer Laure Mangigerit, irrina

in in State 🌬 🍇

in ang interest ta**ku**

e establishe

· i .m. malan

e sest fantig

二 河外移動 編

11 THE RES

· ---

" al politicals . In

COMMISSION NATIONALE DES CANCERS

(Publicité)

LE SCANDALE

La Commission nationale des cancers était dépourvue de titulaires depuis huit mois.

La veille de son départ, M^{me} BARZACH met en place pour trois ans une étrange commission de 29 membres dont sont exclus :

Les centres privés libéraux.

- Les services de cancérologie radiothérapie des hôpitaux généraux.

OR CES DEUX FILIÈRES DE SOINS PRENNENT EN CHARGE 70 % DES MALADES ATTEINTS DE CANCER EN FRANCE.

L'importance et le rôle de la Commission nationale des cancers exigent que sa crédibilité soit restaurée et que toutes les filières de soins y soient également réunies.

- Union nationale hospitalière privée de cancérologie, 148, boulevard Malesherbes, 75017 PARIS.

 Association pour le développement des services pluridisciplinaires d'oncologie dans les hôpitaux publics, service de cancérologie, Centre hospitalier, 95100 ARGENTEUIL.

L'élection le mardi 12 juillet du successeur de M. Bernard Stasi à la présidence de Champagne-Ardenne va dans le même sens avec le succès de M. Jean Kaltenbach (RPR) candidat unique de la droite qui a obtenu les suffrages des conseillers FN. Au mois de décembre 1987, le PS avait, en s'abstenant de prendre part au vote, permis à M. Stasi d'obtenir

Glissement

l'approbation de son budget sans les voix du Front national. Dans cette assemblée, le RPR et l'UDF totalisent 23 sièges, le PS 15, le PC 4, et le Front natio-

Au niveau national l'ouverture fait l'objet de réticences du côté socialiste, comme en témoigne la déclaration, au nom du PS, de M. Daniel Vaillant approuvant les propos critiques confiés par M. Henri Emmanuelli au Nouvel Observateur. M. Jean-Pierre Soisson symbolise ces réticences, bien qu'il ait luimême mis en avant, dans sa prestation à « 7 sur 7 »

le 10 juillet, son refus de voir la droite glisser vers l'alliance avec l'extrême droite, et déclaré qu'il se sent « plus proche de M. Jospin que de M. Gaudin ».

M. Jean-Claude Gaudin, qui, au contraire, symbolise ce glissement, s'est montré particulièrement virulent à l'égard du nouveau ministre de l'emploi en affirmant qu'il devient « un jouet du Parti socialiste et de M. Mitterrand ». « Je trouve assez scandaleux, a poursuivi le président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, que lorsqu'on s'est fait élire sous l'étiquette de l'URC pour faire une politique, on aille le lendemain répondre à des invitations pour faire une autre politique. » De son côté M. Juppé secrétaire général du RPR, aveit estimé qu'eil ne reste plus à M. Soisson

Un autre représentant de l'ouverture, M. Jean-Marie Rausch, ministre du commerce extérieur, dont la présence au gouvernement n'est pas devantage appréciée dans les rangs du PS, bénéficie du soutier du CDS de Moselle, qui souhaite que « cessent les vaines querelles de la politique et l'affrontement perpétuel d'une moitié du pays contre l'autre ». Le CDS dialogue constructif ».

A l'inverse, le bureau politique de l'UDF avait estimé que le maire de Metz « ne peut se prévaloir de son appertenance à l'UDF ».

La quadrature du centre

Par Alain Duhamel

Durant la double campagne électorale - présidentielle, puis législa-tive, - l'irruption de l'extrême droite a squattérisé le débat sur les alliances. Depuis le 12 juin, en revanche, la question du centre éclipse les autres problèmes politi-

Avec le divorce irrémédiable du PC et du PS et l'affaiblissement d'une droite parlementaire éclatée. elle s'impose en effet comme le lieu géométrique des préoccupations les plus tactiques et des réflexions les plus prospectives. Mais, après trente années de logique bipolaire, elle demeure aussi très largement tabou.

Sur ce terrain piégé, les hommes politiques avancent masqués. Leurs approches circonspectes divergent d'ailleurs les unes des autres. Si le Parti communiste et le Front nationai diabolisent sans complexe l'ouverture vers le centre, parmi ceux qui y réfléchissent à voix haute ou à voix basse, franchement ou obliquement, on ne recense pas moins de quatre démarches dis-tinctes. La quadrature du centre a donc grand besoin d'être démythi-

Michel Rocard, le praticien le plus ambitieux de l'onverture, a choisi de donner la priorité an centrisme sociologique sur le centrisme politique. Homme de dialogue par tempérament, hérant et précurseur d'une majorité de gauche non com-muniste, il s'est senti encouragé par les propos présidentiels.

Un centrisme de transition

François Mitterrand avait en effet, durant sa campagne, entoané l'hymne à l'unité et au rassemblement. Il avait souligné qu'un gouvernement de coalition est dans la logique de la cinquième République. Son entourage avait multiplié les contacts avec des personnalités cen-

En fait, à l'expérience, il est apparu qu'il est trop tôt pour mener une négociation de parti à parti, par exemple entre le PS et le CDS. Faute de pouvoir déplacer les frontières du centre, le nouveau premier ministre a donc dû se contenter de convaincre une demi-douzaine de personnalités de les franchir.

En revanche, il a pu largement ouvrir les portes à des personnages symboliques de la société civile. Une bonne douzaine d'illustrations totémiques du monde non politique ont ainsi fait leur entrée - éphémère, dans le cas du professeur Léon Schwarzenberg – au sein du gouver-nement. Il s'agit en quelque sorte d'un centrisme de transition ou de substitution. Le centrisme sociologi-que a pour vocation d'élargir l'assise de l'exécutif et de préparer les esprits à l'ouverture vers le cen-

Raymond Barre, l'intellectuel indépendantiste, défend une approche plus conceptuelle et plus hardie de l'ouverture. La variété barriste du centrisme est à conp sûr celle qui s'assume le plus tranquillemen parce qu'étant jusqu'ici toute théorique elle n'a pas à se préoccuper des contingences électorales.

L'illustre professeur milite pour la constitution d'une force libérale, européenne et sociale. Il applaudit à la naissance du groupe de l'UDC (Union du Centre) à l'Assemblée nationale, même s'il en est plus l'allié que le parrain. Il se réjouit de l'apparition d'une «entente» libérale, sociale et européenne au sein du groupe de l'UDF maintenne. Il annonce la proche constitution d'une convention à partir de ses propres réseaux de soutien. Il ne désespère pas d'y attirer certains rénovateurs gaullistes. Il escompte surtout que toutes ces parallèles finirent par se

Son objectif explicite est qu'apparaisse ainsi une formation indépendante qui, sur le modèle du FDP allemand, puisse négocier au grand jour un contrat de gouvernement

durable avant les échéances, pour que les électeurs en soient les juges. Son interlocuteur implicite réside à l'Elysée. La méthode est cohérente avec le principe de la primanté pré-sidentielle; elle n'est pas forcément incompatible avec la règle majoritaire. Pour l'instant, elle s'appuie sur un raisonnement plus que sur des élus, des militants on des électeurs.

Pierre Méhaignerie, président du CDS, incarne, lui, le centrisme le plus politique. Il le fait par nais-sance, par héritage, par vocation, par conviction. Sur l'échelle droitegauche, il se situe à l'intersection même des franges modérées des deux camps. Il sait mieux que quiconque ce que cette position a d'irremplaçable et d'inconfortable. Nombre de ses militants et, sans doute, ses propres préférences le poussent vers la social-démocratie pourvu qu'elle soit réaliste, mais la plupart de ses électeurs le freinent

Il prétend ne vouloir à aucun prix quitter l'UDF, mais il parle plus aisément avec Michel Rocard qu'avec François Léotard, avec Pierre Bérégovoy qu'avec Alain Madelin, avec Michel Delebarre qu'avec Gérard Longuet. Le centrisme politique ressent de plus en plus la nostalgie de la transhu-

Le lieu naturel de l'exercice du pouvoir

Valéry Giscard d'Estaing, enfin, revendique lui aussi le territoire du centre. Il y a toujours vu le lieu naturel de l'exercice du pouvoir, ainsi qu'une référence psychologi-que indispensable à la victoire. Mais l'ancien président, d'origine fort modérée, avoue lui-même être teur. Il veut à toutes forces mainte nir attelés le centrisme social du CDS et la droite libérale du PR. Mais il milite aussi pour l'union avec le RPR et proclame même vouloir faire travailler ensemble la majorité et l'opposition.

En somme, devenu président de l'UDF (qui représente un Français sur cinq), il vent fédérer l'URC (qui rassemble quatre Français sur dix) pour arriver à une grande coalition URC-PS (qui regrouperait quatre Français sur cinq).

Quand Pierre Méhaignerie parle du centre, il nomme l'UDF mais songe au CDS. Quand Valéry Giscard d'Estaing parle du centre, il nomme l'UDF mais songe à l'Elysée. Son centrisme apparaît avant tout

Au sein du PS comme du RPR, ces démarches centripètes éveillent souvent la méfiance : les formations classiques ont peur de la nouveauté. Chez les socialistes et chez les gaul-listes les plus réfléchis, on n'oublie pourtant pas que François Mitterrand en personne n'a obtenu que 34 % des voix au premier tour de l'élection présidentielle, que le PS et ses petits vassaux n'ont rassemble que quatre points de plus au premier tour des élections législatives et qu'on ne gouverne pas durablement à partir d'un socie politique aussi étroit. Qu'il s'agisse de garder le pouvoir ou de le reconquérir, le centre constitue donc un point de passage obligé.

Quatre ambitions concurrentes visent à le canaliser. Le tri s'opérera vraisemblablement à travers trois filtres : une dizaine de projets de loi emblématiques, présentés par le gouvernement Rocard convaincront — on non — en deux ou trois saisons les centristes barristes du CDS de la conversion définitive du socialisme au pragmatisme; l'approche simultanée des élections municipales, en imposant derechef la question clé des relations avec le Front national, séparera chirurgicalement le centre de la droite; la préparation de l'échéance du 31 décembre 1992 fouettera les nationalismes de ganche et de droite et poussera vraisemblablement la social-démocratie à la

Les pionniers de la recomposition

Le centre est installé à l'Assemblée nationale dans un couloir qui surplombe le service de l'affranchissement et les bureaux des vice-présidents. Le passage est étroit et la marge de manœuvre limitée quand on se croise. Ce couloir n'en constitue pas moins la seule manifestation concrète d'un possible mouvement vers la recomposition politique qui doit propulser le microcosme dans le troisième millénaire.

Les locany abritent le hureau du nouveau groupe de l'Assemblée, l'Union du centre, présidé par M. Pierre Méhaignerie, ancien ingénieur du génie rural de quarante-neuf ans. Ils étaient occupés, dans la précédente législature, par le Front national, mais il ne reste de l'épopée lepéniste qu'un autocollant à la gloire des « paras », oublié sur une étagère, et les centristes n'abordent guère le sujet. L'UDC compte quarante députés (dont six apparentés), presque tous membres du CDS et fraîchement émancipés de l'UDF et de la • dictature intellectuelle de MM. Madelin et Longuet ». Ils sont étonnés qu'on vienne leur demander leurs impressions de pionniers du nouveau paysage politique, alors qu'ils ont pris leurs distances avec l'UDF il y a trois semaines, après y avoir pensé pendant sept ans. « Je n'ai rien à dire. Je suis méhaigneriste, c'est tout », affirme M. Adrien Zeller, ancien ministre et député du Bas-Rhin, comme si ce n'était pas, déjà, une petite révolution. En cette fin de session parlemen-

taire, les centristes sont encore sur la défensive, même s'ils sont heureux de se retrouver en familie. D'entrée M. Méhaignerie prévient ceux qui se croiraient à l'UDF que son groupe a une « discipline de communication », selon le terme cher à M. Michel Rocard et sans doute moins à M. Léon Schwarzenberg. On ne leur fera donc pas dire de mal de qui que ce soit. M. Méhaignerie donne l'exemple, qui ne répond pas aux invectives de M. Gérard Longuet (1) et qui, lorsqu'il relève que les alliés du RPR n'ont pas assisté à son premier grand discours de la législature, ajoute charitablement qu'ils avaient - une réunion ».

Les centristes plaident pour « la tolérance à l'égard des amis, des alliés et des adversaires », selon les termes de M. Ambroise Guellec, député du Finistère et lui aussi ancien ingénieur agronome, et ils sont bons chrétiens. « Meilleurs chrétiens » même que d'autres, si on en croit M. Jean-Paul Fuchs, député da Haut-Rhin et président d'un intergroupe sur la sécurité routière, emporté sans doute par son enthousiasme quant à l'atmosphère * ouverte * et * démocratique * qui règne à l'UDC.

L'Union du centre compte deux femmes, quatre anciens ministres du gonvernement Chirac, deux élus de la région parisienne et trois des DOM-TOM, un polytechnicien, deux énarques, un gérant de coopérative agricole et M. Raymond Barre, qui n'est qu'apparenté. Elle ne s'est pas encore fait beaucoup remarquer dans l'hémicycle, où on la distingue mal, de part et d'autre de la travée qui marque le clivage

entre l'UDF et le PS, et où le ton a jusqu'à présent plutôt été donné par M. Jacques Toubon.

Mais M. Méhaignerie assure que NAIS M. Menaguerie assure que l'UDC attire l'ensemble de l'opposition vers ses positions du centre, d'autant qu'il existe au sein du RPR un véritable besoin d'identité sociale. M. Méhaignerie a déjeuné le 5 juillet avec M. Edouard Balladur mois il evenire de passure de passu dur, mais il s'agissait moins de parler des « rénovateurs » du RPR l'ancien ministre d'Etat n'en est pas - que de s'inquiéter des projets à long terme de l'« indépendantiste » de l'UDF qui professe que « rira bien qui rira le dernier ».

« Le premier chapitre a été un peu laborieux, admet M. Jacques Barrot, avocat, député de Haute-Loire et secrétaire général de l'UDC. « Mais c'était une opération difficile. » Le centre, en effet, a dû « ferrailler » pour obtenir des positions de rapporteurs dans les débats budgétaires de l'automne ou une dizaine de présidences de ces groupes d'amitié qui font d'intéressants voyages à l'étranger. M. Méhaignerie n'a pas obtenu de représentant à la commission mixte paritaire Sénat-Assemblée qui a été saisie du texte sur l'amnistie, et l'intergroupe UDF-UDC n'est encore qu'un souhait. Mais le centre, qui a quitté la confédération à l'Assemblée, en est toujours membre à la ville par l'intermédiaire du CDS. et M. Méhaignerie peut se concerter avec MM. Giscard d'Estaing et Gaudin au bureau exécruif de l'UDF.

« Nous sommes bien

Il a fallu aussi répondre aux lettres des électeurs qui « croient que nous sommes déjà socialistes », comme dit M. Fuchs, mais qui se trompent car, à l'heure où nous mettons sous presse, le centre est résolument dans l'opposition. Il a fallu encore affronter la menace des amis rentes lors des prochaines élections

De ce point de vue, si M. Barrot n'émet pas de crainte précise, « la vigilance reste de mise ». « L'opposition doit se rendre compte pour gagner les élections, il n'est pas question de mettre le centre en suspicion. » Il a fallu enfin gérer les réticences d'une dizaine de membres du CDS, qui ont demandé à voir avant de sauter le pas, et la défection de MM. Jean-Pierre Soisson et Jean-Marie Rausch, lequel n'a tout de même pas été exclu du CDS puisque les centristes n'aiment pas les exclusions. Mais, au total, le centre existe en son couloir, et ce n'est pas rien dans une période où la droite vit une atmosphère de « concile de Trente », selon l'expression d'un député UDF ; où l'on ne sait plus qui cherche à isoler qui, en déjeunant avec tel allié dans un lieu très public, mais où tout le monde a saisi que M. Giscard d'Estaing avait remplacé M. Lecanuet à la tête de ľUDF.

Le centre, par essence, est indivisible. « Nous sommes très bien entre

énarque et député de la Marne, qui, pour avoir « pris des positions incomprises des électeurs dans un premier temps et même dans un deuxième », a rassuré quelques col-lègues « moins chevronnés » : « Il faut avoir le respect de l'électeur, sans en être prisonnier. » On distin-gue tout de même quelques nuances dans le groupe centriste, entre les - tempéraments plus ou moins audacieux ou plus ou moins fri-leux », selon la description de M. Stasi. Car le centre a cu son grand débat, à propos de la prési dence de la commission des affaires sociales, et MM. Méhaignerie, Barrot et Stasi se sont opposés à MM. François Bayrou, député des Pyrénées-Atlantiques et président d'un groupe permanent de lutte contre l'illetrisme, Bernard Bosson, ancien ministre à quarante ans tout juste, et plus généralement aux élus qui viennent de circonscriptions dif-ficiles.

Une campagne canchemardesque

Il n'y a pas eu de menace de la part du RPR, mais seulement une certaine « pression » pour que M. Barrot comprenne qu'il aurait la vie dure s'il acceptait la présidence offerte par les socialistes. La «base» a tranché pour le refus. « Ce n'était pas net du tout », affirme l'ancien secrétaire d'Etat à la mer, Ambroise Guellec, qui n'oublie pas que les socialistes, sur le terrain, lui ont infligé une « campagne cauchemardesque ». Nous n'avons pas de comptes à

rendre au RPR », estime de son côté M. Gérard Grignon, député de Saint-Pierre-et-Miquelon, venu au centre parce qu'il est « partisan de la gestion, de l'investissement et de la liberté » et qui aimerait pouvoir changer des dollars canadiens à Paris sans avoir à courir trois benques différentes. - Nous avons été exemplaires. Nous n'en serons que plus libres pour nous déterminer sur le fond des textes, affirme M. Méhaignerie. C'est un bon calcul ou un bon investissement. »

Les frileux et les audacieux se retrouvent en tout cas dans un même effroi devant la témérité de M. Barre, Les centristes aiment tonjours l'ancien premier ministre et ils ont beaucoup apprécié de discuter en toute simplicité avec lui pendant trois quarts d'heure de l'IGF à la dernière réunion de groupe, bien qu'ils ne soient pas tous aussi calés que M. Edmond Alphandéry (Maine-et-Loire). Mais ils ne revendiquent plus l'étiquette « barriste », sans aller insqu'à dire - qu'on ne se méprenne pas - qu'ils ne le sont plus. - Je fais la nuance du moment -, explique M. Michel Voi-sin, nouvel élu de l'Ais et expertcomptable, pour qui • l'UDC fait partie de l'UDF et de l'URC » mais qui avoue être encore en période de formation à la « technique politi-que ». Bref, le député de Lyon « fait tellement fi des considérations tactiques - que sa position « non conformiste - est « très difficile à expliquer à ceux qui gèrent des

alliances locales sur le terrain », comme traduit un député qui préfère rester anonyme.

Dans Popposition tout l'hiver

Les centristes, qui tiendront, c'est promis, leurs journées parlementaires autonomes, tout en partici-pant à une, voire deux, des journées l'opposition cet été, et sans doute encore pendant l'hiver puisqu'il y aura des cantonales - - le alliances classiques vont reprendre leurs droits », dit M. Barrot – et la possibilité d'exprimer la petite musique du centre su moment du vote du budget. Au-delà, nul ne fait de prévisions. « Bien malin qui sait de quoi vont être faites les évolutions de la société française », résume le député de Haute-Loire.

Pour M. Mébaignerie, « l'action du gouvernement a jusqu'ici été assez sérieuse et raisonnable » mais les « douches froides se sont multipliées » du côté du PS. L'ancien ministre de l'équipement craint que les socialistes ne soient pris par la guerre de succession qui s'annonce et repris par « la magie des mots ». Il n'est pas question pour lui d'être une roue de secours » du PS, ce qui ne déplacerait pas « l'axe de la vie politique -. Le centre ne ferme pas non plus « les portes de l'ouver-ture » a priori mais il faudrait que « les conditions soient réunies autour d'une large union », et que la classe politique se mette d'accord sur • un contrat 50/50 pour résoudre les problèmes-clefs de la société française, comme le cancer des corporatismes ». Bref, l'idéal serait plu-tôt un renforcement de l'UDC et « l'éclatement à terme du PS ».

Le centre, pas plus que quicon-que, ne sait si la vie politique va évolucr vers ce que M. Barrot appelle une « version soft », avec « une opposition plus constructive et une majorité moins arrogante » ou vers sures à droîte et à gauche », mais il ne s'affole pas. Pendant que M. Gis-card d'Estaing tance M. Léotard, qui tance M. Barre, l'UDC réunit ses experts sur la CNCL ou le minimum social garanti et projette la tenue de colloques à la rentrée véritable test après le baptême du feu de juillet - sur la instice on la santé, avec participation de « ce que santé, avec participation de « ce que la société civile compte de meil-leur ». Pendant que M. Alain Juppé proclame que M. Rocard « parauge » et que M. Léotard déclare que le président de la Répu-blique « a oublié d'être bête ». M. Méhaignerie, qui a promis de « s'opposer gurrement » parle de - s'opposer autrement » parie de « pas de clerc » à propos du gouver-nement et s'inquiète des « orientations prises .. Plus qu'une politique, le centre est une affaire de style.

CORINE LESNES.

(1) A propos de l'UDC et de son président, M. Gérard Longuet a parlé de « prurit d'un grand jeune homme qui a vouln s'établir à son compte » lors du

Lionel Stoléru, pilotin heureux

Des trois pionniers centristes de l'ouverture qui osèrent s'aventurer dans le premier gouvernement de Michel Rocard, il est officiellement le moins gradé. Il n'est qu'un modeste secrétaire d'Etat. Alors que ses deux compères, Michel Durafour et Jacques Pelletier, disposent, eux, de vrais ministères. Il fait figure de pilotin (1). Peu importe. Pour Lionel Stoléru, l'essentiel, c'est d'être bien dans sa peau. Et aujourd'hui, ce polytechnicien tranquille, venu au mitterrandisme par les chemins buis-sonniers du giscardisme, puis du bemisme, et par allergie absolue, depuis l'« affaire» de Dreux, en septembre 1983, à toute compromission avec le Front national, est indubitablement un homme heureux : « Oui, ie suis content. »

Le pilotin Stoléru n'a pas d'états d'âme. Surtout depuis qu'il a franchi victorieusement les « quaran-tièmes rugissants » des élections législatives. Qui sût dit qu'il

l'emporterait dans cetta cinquième 1993. D'une façon générale, je circonscription de l'Oise où il avait ferai en sorte, quand cela sera été parachuté ? « C'est vrai, j'ai été élu miraculeusement, dit-il en souriant, mais si j'ai survécu c'est, d'abord, parce que je n'ai eu aucun problème pour réunir un électorat UDF-PS sans complexe et, ensuite, parce que j'ai été parfaitement aidé par des militants socialistes et cantristes qui avaient pourtant l'habitude, depuis quinze ans, de coller des affiches les uns contre les autres. Il faut dire aussi qu'en me tirant dessus au bazooka le PC m'a sans doute rendu Service... >

Mais à quoi peut servir un simple pilotin parmi les loups de mer socialistes, à bord d'une nacelle aussi désarmée qu'un secrétariat d'Etat au Plan ? « Je pense avoir un rôle non négligeable, répond-il. Dans le gouvernement Rocard II, j'ai consolidé mon assise en obtenant dans mon décret d'attribu-tions la préparation de l'horizon

nécessaire, d'aider la politique du gouvernement à se recentrer afin que la majorité présidentielle conti-nue de se reconnaître dans le gou-

Des clubs à l'automne

Décodé, ce message signifie que Lionel Stoléru ne cessera de s'employer à élargir l'ouverture. Ce pilotin est aussi, en effet, un excel-lent soue-marin de la cause ély-séenne. Il faisait partie de ces « clandestins de l'ouverture » qui, avant même la réélection de Fran-çois Mitterrand, fornentaient à fond de cale, en compagnie des Simone Veil et autres Jean François-Poncet, avec la complicité de Jacques Attali et de Jean-Louis 8 mai. Son objectif est de faire surface en lançant à l'automne un

mouvement de clubs « pour donner un contenu su dialogue dans une structure plus simple que celle d'un parti ». Tout en faisant la navette entre les socialistes et les autres centristes; ceux qui n'ont pas encore osé franchir, comme lui, le Rubicon, pour « faire le lien ». Le lien « avec ceux qui sont encore à l'extérieur, et en particulier avec le groupe de l'Union du centre », Une belle bourlingue en perspective, que Lionel Stoleru prépare avec sérénité : « Manier la barre, c'est comme appliquer le Plan. Quand vous êtes dans la tourmente, il faut parfois savoir se laisser porter par certaines vagues, glisser entre les autres, et, une fois le calme revenu, on reprend le cap... » Commme quoi on peut être pilotin et avoir la science politique des VIBUX CADITAINAS...

ALAIN ROLLAT.

(1) Elève officier.

ANCERS

pille girancipalierepres (in. c.) le li limpeliserg, hout town 3 illi Narid Paytana de .

Total tentidiske par Lings passidiske par Martidiske particular

Sangtherne pourt then bur dinne Land uin ein frenet de Gulle, afrifure benet, er

the paracolist des man

(aerties en ferint

ellen.

de delle de automiés de dissentium de dissentium de la comparation de dissentium de disentium de dindisentium de disentium de disentium de disentium de disentium de

the summerment of the

the samples d'entit

fur le cham des

h gratistististist. Files

men aubiet, mora al. 123 mor distinct the pendig. The plants with a drap

tions, the me services

Service des l'estants

apper a extension was

à la publique de

S-ON Spoliguens ien Spilen int an - estie spilen int an - estie se die Unitagens deux sons Sindia pas la propries monti du la pass d'étre perué millions Mainest à la de la messantes au

Militaria Au poeri de

de progres - emerent iganie | il T. pol. Tille binghang

Marin esmore incl. Eld

in historian man

atte du detre du

Mainteine (grodelie

the transaction of the control of th

ar det Chabtiere de Son je

the payer, survivers user the second

Soften a secretary of the secretary of t

to the many

Taging Takers

ir--- ;---

A second

4.0

1964 200

de premier asile

ides: Main pages proposa.

identification of antiques of the control of the contr

rue de titulaires

our trois ans une

CHARGE 70 % RANCE

e des cancers les filières de

gie dans har h

de notre correspondante

Avec quarante-trois suffrages sur quatre-vingt-trois, le professeur Jean Tavernier a été éla lundi matin 11 juillet des le premier tour de scrutin président du conseil régional d'Aquitaine. Il succède à ce poste à M. Jacques Chaban-Delmas, député et maire de Bordeaux, démissionnaire pour cause de cumul de mandats. M. Tavernier a rénni sur son nom la totalité des suffrages du RPR dont il est issu, de l'UDF et du Front national, le mouvement d'extrême droite étant gratifié d'une vice-présidence (1).

M. Gilbert Mitterrand a, de son côté, fait le plein des voix du PS et du MRG, soit 32 suffrages tandis que M. Roger Gorse (PCF) obtenait les huit voix des membres communistes et apparentés de l'assem-

A la suite du scrutin, les socialistes ont déposé sur le bureau du concernant la régularité de l'élection, estimant que le secret du vote n'avait pas été respecté. L'aprèsmidi, en signe de protestation contre l'élection d'un vice-président, membre du Front national, les élus socialistes, radicaux de gauche et com-

A l'issue d'une réunion, le 11 juil-

let, du groupe RPR du conseil régio-nal d'Île-de-France, M. Pierre-

Charles Krieg, président de ce groupe, a été désigné pour briguer la succession de M. Michel Giraud à la

Dans le vote, qui a en lieu à bulle-

tin secret, M. Krieg a obtenu trente voix, M. Didier Julia, député de

Scine-et-Marne, dix-huit. Il y avait

six absents et l'on a dénombré cinq

abstentions. M. Paul Viollet avait

Cette réunion a été suivie d'une

autre avec le bureau du groupe UDF. Il a été décidé que la première

vice-présidence reviendrait à l'UDF,

mais on ignore si elle sera occupée

par M. Jean-Pierre Foncade.

rait, seion certaines rumenrs, quitter

le conseil régional pour se consacrer à ses mandats de sénateur des

Hauts-de-Seine et de maire de

L'élection du président du conseil

régional a été fixée au 11 octobre,

ellement hospitalisé, qui pour-

tête de cette assemblée.

retiré sa candidature.

munistes out quitté la salle, refusant de participer à la désignation des vice-présidents et des membres du bureau. Celui-ci n'est donc que le reflet de la majorité nouvellement constituée hier. Outre M. Jacques Colombier (Front national) qui accède au poste de vice-président, M. Robert Valla siégera au bureau. M. Didier Borotra (UDF-CDS) succède, hui, à M. Jean François-Poncet au poste de premier vice-président.

L'élection de M. Tavernier à la tête de la région Aquitaine marque ainsi la fin d'un rêve d'ouverture et la confirmation d'une majorité aux contours bien définis associant le RPR. l'UDF (eux-mêmes regroupés au sein de l'Union des démocrates d'Aquitaine, UDA) et le Front

Ce rêve a été caressé quelque temps par M. Gilbert Mitterrand et ses amis socialistes. La lettreprogramme présentée la semaine dernière se voulait une plate-forme destinée à accueillir quelques centristes. Les relations au sein de l'UDA n'étant guère idyiliques, tous les espoirs étaient permis.

Des contacts avaient été pris, des avances esquissées. Sur le papier tout devenait possible. Malgré les critiques acides et les états d'âme

juste après le scrutin des cantonales.

et M. Michel Giraud assurera, d'ici

là, l'intérim. On estime qu'une

dizaine de conseillers régionaux

seraient touchés après les cantonales

par la loi sur le cumul des mandats.

savoir dans quelles conditions le Front national négociera son soutien

à M. Krieg (1).

La question qui se pose est de

Né en 1922 à Lille, ce dernier est

maire du quatrième arrondissement

de Paris depuis 1983 et ancien

député de la capitale de 1962 à

1986, et il est considéré comme pro-

élus régionaux estiment que son

élection pourrait entraîner une

mainmise de l'Hôtel-de-Ville sur la

région et sur les départements de la

petite et de la grande couronne qui

(1) Le RPR compte 58 élus, FUDF 31, le PS 65, le PC 20, le FN 21.

M. Gilbert Mitterrand pouvait compter sur leurs voix des le denzième tour. Trente-deux plus huit, cela faisait quarante. Il suffisait d'en ajouter deux ou trois...

Ce qui était spéculation politique et arithmétique à gauche devenait, à droite, nécessité. Les additions par-

> Un rêve Dasse...

Le RPR se chargea de prendre contact. Les élus du Front national qui, en 1986, avaient fait l'appoint pour assurer l'élection de M. Jacques Chaban-Delmas sans négocia-tions préalables, n'avaient obtenu qu'un poste de secrétaire. Cette fois, ils voulaient une vice-présidence. Elle leur fut accordée. Dès lors, tout était joué. Les élus centristes susceptibles de céder au chant des sirènes de l'ouverture étaient priés de serrer les rangs et l'affaire fut réglée.

Au moment du scrutin, à gauche le cœur n'y était plus. On exigea bien un isoloir. Il fut dressé. Mais seuls ou presque les élus du PS et du MRG y pénétrèrent. Une des rares exceptions, à droite, fut M. Tavernier lui-même mais il ne s'était ostensiblement muni que d'un seul bulletin portant son nom!

Il ne restait plus aux exégètes qu'à épiloguer sur tel on tel aspect de la situation. Par exemple, M. Didier Borotra, challenger de M. Tavernier au sein des primaires de l'UDA, précédant le candidat du groupe, M. Jacques Valade, ancien ministre, lui-même un temps hésitant à se lancer à la conquête de ce « perchoir » régional, félicitant chaleureusement son compagnon sous l'œil des caméras. Tandis qu'un mètre plus bas M. Jean François-Poncet, leader de la branche UDF de l'UDA, semblait penser à autre

Un rêve d'ouverture était passé. Une majorité était née. Et le Front national voyait s'appliquer sans antre difficulté la stratégie définie la veille par Jean-Marie Le Pen...

(Intérim.)

(1) La composition du bureau est la nivante: président, M. Jean Tavernier (RPR); premier vice-président, M. Didier Borotra (UDF-CDS); viceprésidents: MM. Jean Arrian (RPR), Jacques Colombier (Front national), Alain Bournazel (RPR), Raymond Brun (CNI), Gérard Castagnera (RPR), Yves Lecaudey (UDF-PR), Jean-François Pintat (UDF-PR). A Paris

L'opposition municipale participera à la préparation du bicentenaire

réconcilier majorité et opposition au conseil de Paris? Ce serant trop dire encore. Pourtant lundi matin, 11 juillet, au début de la séance de l'assemblée au début de la séance de l'assemblée parisienne, les fleurets étaient mouchetés. Le président du groupe socialiste et désormais secrétaire d'Etat aux transport fluviaux et routiers, Georges Sarre, s'était indigné, voilà quelques semaines: Jacques Chirac, disait-il « a choisi de faire le bi-centenoire de la Révolution une affaire personnelle ». Il « confisque » affirmait-il la Révolution en excluant l'opposition muncipale de la commission présidée par M. Jean Tibéri. Et tout cela pour aboutir à Tibéri. Et tout cela pour aboutir à convier les Parisiens - comme spectateurs passifs d'une commémoration édulcorée ». A la fin de la semaine dernière, la maire de Paris avait, de son côté, mis en cause la commission nationale qui n'aurait plus avec Jean-Noël Jeanneney « le souffle » que lui avaient donné Michel Baroin puis Edgar Faure. « Je sens, ajourait Jacques Chirac, comme une tentation de ques Cintai, comme une tentation de politiser cette commémoration. Les choses sont reprises en main à l'Elysée, au ministère de la culture devenu le ministère du bi-centenaire. »

La Révolution française va-t-elle

En ouvrant le conseil, lundi, le maire de Paris a modéré ses propos. Il a surtout voulu donner un gage dans sa recherche du « consensus » qu'il avait cru voir rompu quelques jours plutôt La commission municipale, a-t-il amonot. - s'enrichira d'un représen-tant de chacun des groupes politiques au conseil de Paris :

Satisfaction donnée à Georges Sarre et aux élus de gauche sur ce point, il a rappelé les grandes lignes du pro-gramme que la Ville de Paris propose en complement au programme natio-nal autour des trois thèmes : Paris, lieu de mémoire, Paris, capitale de la com-munication, Paris, foyer de la création. Le le janvier 1989, le maire adressera ses vœux « au monde entier ». Le 14 juillet, un grand concert-spectacle sera réalisé par Jean-Michel Jarre, et le coir du 26 soitt en Trocodém un soir du 26 août, au Trocadéro, un conert international des droits de l'homme. Le TMP-Châtelet présentera Fidelio, mis en scène par Georgio Strehler. Dans le bois de Vincennes, un spectacle restituera le cheminement de la foule parisienne le 1st juillet 1789. Dix films sur la Révolution seront projetés sur un écran géant sur le parvis de l'Hôtel-de-Ville. Colloques, congrès et exposition seront organisés, et un « Commissariat général aux grandes journée du Bicentenaire » est créé, instillée tallée aux Cordeliers, animée par M. Jean de Préaumont, adjoint au

Ainsi sera célébré l'événement qui consacrera « des valeurs telles que la liberté, la démocratie, l'idée de Patrie, la fratenité » scion Jacques Chirac. « Vous laisse: de côté l'égalité », a regretté Georges Sarre. « La mémoire serait-elle selective? » Et de souligner que le bicentenaire est celui de la Révolution française, ensemble, cohérent, dynamique et vivent » et pas seulement celui de 1789. Le président du groupe socialiste a donc formulé
plusieurs propositions : étude par les jeunes parisiens, des cahiers de doléances. Les élus socialistes de la capitale lanceront d'ailleurs à des parisiens sur ce thème des cahiers de doléances républicains les incirant à- s'exprimer sur tous les aspects de leur vie quotidienne, de leurs aspirotions ». La gauche demande aussi l'organisation d'une grande fête de la Fraternité pour commémorer la Fête de la Fédération « qui fut l'acte fondoteur de la nation française sur une base volontaire. La réponse est autant dans le camp de la mission nationale que dans celui de la Ville de

POINT DE VUE

pseudonyme d'un groupe de hauts fonctionnaires

OUS avions été parmi les décus de l'ouverture manquée, au main de l'élection présidentielle (« l'Espoir fêlé », le Monde du 17 mail. Nous n'en sommes que plus à l'aise pour dire aujourd'hui notre confiance retrouvée. Le premier ministre, à la personne

duquei restait accrochée la promesse de la France unie, est en train de transformer l'essai. Pour commencer, il nous a rappelé des vérités remisées depuis l'invention de la bipolarisation : que les causes principales de nos maux de société sont objectives et que, au lieu de chercher prendre, tous ensemble, à bras le corps; que les lois doivent être nécessaires et ou'elles sont d'autant meilleures qu'elles sont votées par la majorité la plus forte ; que l'Etat doit se redéployer; qu'un accord vaut toujours mieux qu'un édit ; qu'il n'y a pas de raison de remplacer contre leur gré des fonctionnaires loyaux et compétents; qu'il n'y a pas, d'un côté, le quotidien et, de l'autre, les grands problèmes, ni, d'un côté, les questions techniques et, de l'autre, les affaires politiques ; que la politiLe bon bout

pas aussi à l'état des cages d'ascen-

C'était déjà beaucoup de le dire ; mais il l'a aussi démontré dans les

D'abord par la refus des procès et de la chasse aux sorcières. Ensuite sur la Nouvelle-Calédonie. Même fragile, même problématique, l'accord de Matignon est une formidable démonstration que la main tendue paie; le courage paie; un homme de bonne volonté, sans tapage, peut faire de deux frères ennemis les cofondateurs d'une paix commune.

Quel est son secret? Ne pas choisir un bon et un méchant ; faire sentir à chacun les exigences du long terme ; jouer et faire jouer cartes sui table; se garder de prendre la pose. Volonté, loyauté, lucidité : la methode vaut aussi pour l'Hexagone En cela, l'accord de Matignon fournit la clé d'innombrables autres déblocages. C'est un archétype de l'ouver-

C'est écalement la quête obstinée de l'accord le plus large qui motive le renvoi à l'automne du vote des textes importans (revenu minimum d'insertion, impôt de solidarité sur la fortune); c'est elle qui justifie que l'IGF soit rebaptisé; qui requiert la consultation approfondie des représentants des familles politiques sur la réforme de l'audiovisuel; qui explique le vote consensuel de tous les textes - sauf un - présentés au Parlement au cours de la dernière La cohérence de la démarche du

premier ministre s'illustre jusques et v compris dans le traitement des couacs ministériels. Il prend une mesure corrective pour éviter les effets pervers de la décision du garde des sceaux en matière d'isolement des détenus terroristes. Il sanctionne un ministre qui, en violation du « code de déontologia » gouvernemental établi le 25 mai, annonce des mesures, d'ailleurs contestables et contestées, dont le principe n'avait jamais été évoqué dans un cadre interministériel.

faire. Dans chacun des camps, les ayatollahs veillent jalousement à recharger les batteries de la bipolarisation. Les cyniques de tout poil peuvent ricaner du « bov-scoutisme » de M. Rocard. Le pouvoir partisan conserve encore toute son emprise.

N'importe : un pli est pris. Une idée nouvelle de la politique fait son chemin. L'ouverture tient le bon

PROPOS ET DÉBATS

LAISSEZ-VOUS PRENDRE AU JEU

F. Gr.

TOUS LES JEUX DU MONDE

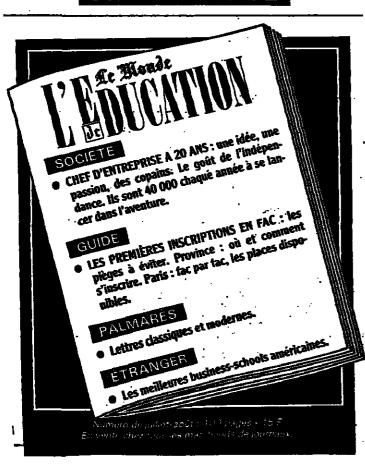
M. Pierre-Charles Krieg (RPR) brigue

la présidence de la région Ile-de-France

Yams - La banque - Le billard américain La tour de Hanoï - La bataille navale

JEUX

36.15 LEMONDE



M. Pascal Clément

L'UDF

M. Pascal Clément, député (UDF-PR) de la Loire, proche de M. Raymond Barre, a affirmé, le lundi 11 juillet dans un entretien accordé à Libération, que ∢ l'UDF est l'avenir de notre pays ». A condition, a-t-il poursuivi, que ses membres acceptent que la confédération ait «un centre droit et un centre gauche». Interrogé sur la « Convention libérale, sociale et européenne » lancée per M. Barre, M. Clément a souligné que l'ancien premier ministre s'est, dès 1981, centouré d'hommes et de femmes qui n'appartiennent pas aux partis traditionnels » et qu'« il a bien raison » de poursuivre dans cette vois. Le député barriste a toutefois précisé que l'idée de quitter le groupe UDF, auquel il appartient depuis sa créa-tion en 1978, «ne l'a pas efficuré ».

M. Michel Debré

Entorse

M. Michel Debré (RPR), l'un des pères de la Constitution de la V° République, a déclaré le lundi au Quotidien de Paris, que l'ouver-ture marque le retour « à le IV» République, un régime où les mots rem plaçaient la politique, la réalité, les exigences normales ». « Ce à quoi nous assistons aujourd'hui est, selon ui, une grave entorse à l'esprit de la Vº : les socialistes ne peuvent être élus au'avec les voix communistes, mais il est clair qu'ils ne veulent par gouverner avec eux ; les centristes ne peuvent être élus que par les voix antisocialistes, mais ils ne veulent gouverner qu'avec les socialistes. » « A la longue, a conclu M. Debré. voilà qui est mortel pour la démo-

M. Harlem Désir

Transparence

M. Harlem Désir, président de SOS-Racisme; a jestimé, le lundi 11 juillet sur RMC, que les 13 millions d'immigrés qui vivent au sein de la CEE constituent « le treizième Etat » de la Communauté européenne. Regrettant que ceux-ci n'aient « quasiment aucun statut pour l'instant », Harlem Désir a précisé qu'∢à plusieurs reprises, le Parlement européen a posé le problème de leur intégration et a adopté des ndations, des résolutions » en faveur notamment de leur droit de vote aux élections locales. « Malheutent, a-t-il conclu sur ce sujet, le Parlement européen n'a pas de véritable pouvoir. > « Depuis deux ans, a-t-il fait également observé, les étrangers sont victimes de tracasseries administratives et policières qui sont telles que quesiment du jour au lendemain ils peuvent se retrouver en situation irrégulière et expulsables. » 9 septembre 1986, Harlem Désir a «insisté auprès du nouveau gouver-nement (...) pour que l'on revienne à des procédures plus transparentes, où les immigrés aient droit à la

M. Eric Hinterman

Centre-gauche M. Eric Hinterman, président de l'Alliance sociale-démocrate, estime que « devant les réticences socialistes et face à une ouverture qui passe par-dessus la socialdémocratie pour aller vers la droite classique, la création d'une véritable force politique de centre gauche s'impose». Il propose la réunion d'états généraux du centre gauche, à l'automne, « pour rassembler en un

seul mouvement... sociauxdémocrates, radiçaux, gauilistes de gauche, démocrates de progrès, écologistes ». « Une direction collégiale regroupant les diverses sensibilités. permettrait au centre-gauche de trouver se place sur l'échiquier politi-que, n'en déplaise à ceux qui, à gauche et à droite, se sont constamment employés à en empêcher l'existence », conclut-d.

M. D. Vaillant (PS)

Le minimum

garanti

M. Daniel Vaillant, membre de crétariat national du PS, a déclaré, te 11 juillet, que M. Emmanuelli « a dit des choses tout à fait justes », se référant à ses demières déclarations (le Monde du 9 juillet). « Je refuse a priori le distinguo entre ministres de société civile et hommes politiques », a-t-il ajouté, en espérant que tous les membres du gouvernement « feront de la politique ».

Répondant à une question sur les « couecs » du gouvernement, M. Vaillant a affirmé que le PS « regrettait ces problèmes du début du deuxième gouvernement Rocard » mais « se réjouit » que M. Rocard « ait fait preuve d'autorité, condition indispensable pour gouverner ».

Commentant les propos de M. Soisson à « Sept sur sept » le 10 juillet, M. Vaillant a déclaré : « Je me réjouis que M. Soisson ait clairement dit qu'il s'engagerait dans le cadre de la majorité parlementaire et gouvernementale. > « C'est un minimum garanti > a-t-il ajouté. Comme l'ensemble du gouvernament, « il faudra le juger sur sa politique ».

M. Robert Vigouroux veut être candidat à la mairie de Marseille

M. Robert Vigouroux, maire socialiste de Marseille, entend bien figurer dans la compétition municipale de mars 1989. Désavoué le 27 juin dernier par les militants socialistes, qui ont désigné M. Michel Pezet comme tête de liste aux futures municipales, M. Vigouroux n'en a pas moins réaffirmé, le 9 juil let dans un entretien accordé à l'AFP, sa candidature à sa propre succession. « Je fais confiance au Parti socialiste, explique t-il; le raisonnement logique conduit à la reconduction de l'équipe en place sur une liste dont personne n'est exclu. - Contestant encore le mode de désignation de l'ancien président du conseil régional Provence-Alpes Côte d'Azur, le maire de Marseille se demande « comment le PS peut dire : il est celui qui peut gagner, alors on l'élimine ? »

Décès de Gilbert Martelli ancien maire de Sète

Gilbert Martelli, ancien maire communiste de Sète (Hérault), est décédé, dans cette ville, dans la nuit du dimanche 10 au lundi 11 juillet. Il était âgé de soixante-neuf ans.

[Né le 25 septembre 1918 à Sète, Gil-bert Martelli a adhéré au PCF en 1944 peri Mariein à adnere au PCF en 1944 après avoir participé à la Résistance dans sa région natale. Agent d'assurances, à la Libération, il entre au conseil municipal de Sète puis devient premier adjoint de Pietre Arraut, maire accommistre élu en 1950 - 551- et 1965 communiste élu en 1959, rééla en 1965 et 1971, figure locale du PCF ansai populaire que Paul Balmigère, ancien maire de Béziers (Hérault), récemment décédé. Elu conseiller général en 1973. Gilbert Martelli succède à Pierre Arraut, la même année, à la tête de la mairie qu'il occupera pendant dix ans. Battu aux élections municipales de 1983 qui avaient été annulées à Sète par le Conseil d'Etat - la municipalité est dirigée par M. Yves Marchand (CDS), - Gilbert Martelli retrouve son siège de conseiller général dans le canton de Sète, en 1985, après une annulation pro-noncée par le Conseil d'Etat.

la FASP propose une ré

soi is thente, in

des semile ANT PERME

properties to min the dia

The Principle of the American Street, Sunds

pour les lands prin-

See a second the contractor with

of the fernant I wheplace.

Statement Course Callen

de la secreta de general de

Mel a clay ment are from

pour les

de de la companya de

27 100 de 1916

and the sesponsables

pelar dette

ing at the part to per-

San John of the Best A

the state of the

1 271

医动物 医蜂囊

واورد فيمون ک

. Targedig

* 7 (80

.

....

4 *47

:'::**¢€**

.....

44

er merk

1 10

BDIVERS

SEHEGALAIS

 $q_{Q_{\mathcal{I}_{\mathcal{I}_{\mathcal{I}}}}}(q_{Q_{\mathcal{I}_{\mathcal{I}_{\mathcal{I}_{\mathcal{I}_{\mathcal{I}}}}}})}$

aget-FOALBRIE

12.5

' car

den de la companya de in the state of th

O TA TRABITORIALISA

Renforcement d Zèle excessif

CHORES the matter constitution described

Kerendiquee par l'alle l'al

ne serie d'attentats q bancaires marsel été commise par des

ROT FONCIER

Société

«Unification, territorialisation, transparence»

La FASP propose une réforme de la police nationale

All Dress (1973) and a second state of the second s «Après la modernisation, la réforme ». Sur ce thème, la Fédération autonome des syndicats de police (FASP), principale organisation syndicale du monde policier, a présenté, lundi 11 juillet, ses objectifs pour les mois à venir. Les grands principes de la réforme envisagée ont été présentés, le 4 juillet, au ministre de l'intérieur, dont, selon M. Bernard Deleplace, ils -out fortement retenu l'attention». Le secrétaire général de la FASP a également réclamé un effort sensible pour les fonctionnaires de police dans le budget 1989 », avant de critiquer l'attitude des responsables des commissaires de police dans l'affaire Jobic : «Ce n'est pas à la police de contrôler la jus-

> La FASP est aussi bavarde que M. Pierre Joxe est silencieux. Alors que le ministre de l'intérieur, multipliant les consultations, se refuse, pont l'heure, à tout effet d'annonce la principale organisation syndicale policière propose un ordre du jour exhaustif, fruit d'une année de débats et de réflexions. Les affinités intellectuelles, comme les rapports de forces internes à l'institution, permettent de supposer que ces proposi-tions inspireront quelque peu les choix ministériels. Les modalités

évolueront mais l'esprit restera. Le constat est sévère, sinon radical; les propositions sont originales, sinon audacieuses. Le réquisitoire, d'abord : . La police nationale, telle qu'elle est constituée aujourd'hui, est datée : c'est une police d'hier conçue dans l'immédiat après-guerre puis à la fin des années 60. C'est surtout une police qui ne nous

met pas à même de répondre aux riale recouvrirait les régions éconodéfis qui sont devant nous : l'Europe et le marché unique de 1992, la plus grande circulation des hommes, des capitaux et des idées, les nouvelles exigences d'une démocratie plus participative et plus

A unc - police d'ordre », le FASP

voudrait substituer une « police de sécurité ». « Il s'agit, a expliqué M. Deleplace, de rompre avec la dérive de la fin des années 60, où l'on a coupé certains liens entre policiers et citoyens (...) Nous vou-lons promouvoir une révolution culturelle dans notre façon de pen-ser la police. L'ordre public ne doit plus être defini par le haut de façon centralisée, mais à partir d'un besoin social formulé par la popu-lation. La police d'ordre s'accommode de la centralisation administrative, elle est d'abord répressive et est essentiellement soumise au contrôle de la justice. La police de sécurité se veut adaptée au terrain, met en avant la prévention, et est à la recherche d'une transparence que le seul contrôle de la justice ne peut

Précéder Pévénement

Estimant que la police est « une entreprise en difficulté », qui « subit l'événement au lieu de le précéder », la FASP veut donc la réformer autour de trois grands objectifs : la territorialisation, l'unification, la

• LA TERRITORIALISA-TION comprend trois dimensions: «La définition d'une nouvelle circonscription de police, ferment d'unité de la police nationale; la création de directions régionales de police dont la compétence territo-

miques ; l'instauration d'une véritable politique d'ilotage, territorialisation au niveau des quartiers. » C'est dans ce contexte que la FASP envisage la · complémentarité » avec la gendarmerie nationale et les polices municipales. Sur la première, elle « persiste à s'Interroger sur la nécessité, dans une démocratie, de maintenir une police à statut militaire (_) Il fau-dra, un jour, oser débattre, comme l'ont fait d'autres démocraties européennes (Italie, Espagne), de la démilitarisation de la gendarmerie ». Quant aux polices munici-pales, la FASP revendique leur désarmement, une nette différenciation dans leur apparence et leur can-tonnement à des tâches telles que les sorties d'écoles, le port de plis, etc.

L'UNIFICATION. – Afin de

mettre sin aux « rivalités corpora-tistes qui nuisent au service public -, la FASP propose une for-mation commune de tons les policiers (deux ans de formation initiale, un an de formation continue) : «Le tronc commun déboucherait sur des orientations différentes selon la spécialisation, le système des unités de valeurs serait généra-lisé, le métier passerait avant la carrière -. Cette formation unique serait l'assise d'une unification des corps, la FASP suggérant de s'en tenir à deux corps : « conception et encadrement », « exécution ». « Les différenciations entre policiers seralent liées au type de missions qu'ils exercent, à leur spécilisation fonctionnelle », a précisé M. Deleplace. La distinction civil/tenue serait dépassée : la différence ne serait plus liée qu'au cadre dans lequel sont exercées les missions.

 LA TRANSPARENCE. – La FASP réclame la création d'un conseil supérieur de l'activité policière composé de trois représentants

élus au sein de la Cour de cassation du Conseil d'Etat et de la Cour des comptes, d'un sénateur et d'un député choisis par le président de chacune des deux Assemblées, d'une personnalité choisie par le président de la République, d'une autre choi sie par le premier ministre, et, enfin, d'un représentant du directeur géné-ral de la police nationale et d'un représentant du directeur général de la gendarmerie nationale. Ce conseil aurait compétence pour tous les pro-blèmes de sécurité et pourrait être saisi par les élus, les syndicats et les associations loi 1901. Les seuls individus qui pourraient le saisir, à titre personnel, seraient les policiers et les gendarmes. Il aurait à sa disposition l'Inspection générale de l'adminis-tration (IGA), mais aussi • deux corps d'inspection à créer au sein de la police et de la gendarmerie », dont un statut particulier éviterait qu' « ils soient soumis aux aléas des angements politiques ».

Dans l'immédiat, la FASP s'inquiète de la situation salariale des policiers, attendant des « mesures concrètes » en 1989, et demande une « relance du plan de modernisation qui s'était affadi ».

M. Deleplace, enfin, a refusé de prononcer - sur le fond - dans l'affaire Jobic, mais a critiqué l'attitude de certains commissaires:

Nous ne comprenons pas que des chess de service, des représentants de la hiérarchie, qui devraient mon-trer l'exemple, se livrent à une campagne contre un juge d'instruction (...). Un véritable policier, conscient de ses droits et de ses devoirs, ne doit pas se comporter comme s'il était au-dessus des lois. Sinon, c'est qu'il tient en piètre estime la loi qu'il est censé faire appliquer. Et alors, c'est grave pour

EDWY PLENEL

A Paris

L'enfant abandonnée au rayon des jouets

La police a lancé, lundi 11 julilet, un appel pour tenter de retrouver les parents d'une fillette, âcée de deux ans et demi environ. abandonnée le 25 juin par un inconnu dans un magasin parisien. La petite fille, ce jour-là, avait été recueillie par une vendeuse devant le ravon iouets du magasin Uniprix, 43, avenue de Clichy (17º), où l'inconnu, son père probable-ment, l'avait laissée seule en fin de matinée. La police avait d'ailleurs été alertée par un appel télépho-

L'enquête, menée par la brigade des mineurs, n'a pour l'instant pu aboutir. En effet, l'enfant, confié depuis à un centre d'as tance sociale, sant à peine parler et n'a pas même pu indiquer son prénom aux policiers, se contentant, de prononcer quelques mots comme « papa », « bébé », « ton-

Les services de la brigade des mineurs ont donc décidé de diffumineurs ont donc décidé de diffu-ser largement une photographie de la fillette et son signalement, indiquent qu'elle est « de type méditerrenéen, cheveux mi-longs châtain foncé, yeux noirs, taille 0,93 mètre, poids 17 kilos ». Les policiers précisent que, lorsqu'elle a été trouvée, l'enfant portait un certificial de vellours mulie. Les teste pantaion de velours rouge, un tea-shirt rayé bleu marine et blanc avec deux petits marins imprimés et des tennis roses.

Renforcement des droits des parents en Grande-Bretagne

Zèle excessif dans la protection de l'enfance

LONDRES de notre correspondant

Le gouvernement britannique a annoncé, le mercredi 6 juillet, une série de mesures destinées à mieux protéger les droits des parents lorsque la garde de leur enfant leur est retirée par les services régionaux de l'aide sociale. Cette réforme est directement liée à la publication, le même jour, du rapport sur affaire de Cleveland ». coi s sionné le pays l'an dernier.

Deux médecins de cette ville du nord de l'Angleterre, Mme Marietta Higgs et M. Geoffrey Wyatt, avaient diagnostiqué, en l'espace de cinq mois, pas moins de cent vingt et un cas de sévices sexuels sur de très jeunes enfants, la plupart âgés de moins de dix ans. Ils plaçaient aussitôt ces enfants dans des familles d'adoption et refusaient de prendre en compte les dénégations des parents. Le scandale éclata lorsque plusieurs couples décidèrent de saisir la justice. Comment expliquer une augmentation aussi brutale du nombre d'enfants sexuellement maltraités par leurs propres parents dans une région relativement limi-

question, quatre-vingt-dix-huit ont semblable de sodomie perpétrées sur

été finalement rendus à leurs parents. Le docteur Higgs est désormais elle-même en première ligne. Cette jeune mère de famille nombreuse, passionnée par son métier, a incontestablement manqué de dis-cernement et de mesure. Le long rapport publié le 6 juillet la met en cause mais critique également le manque de coordination entre les divers services concernés.

Dans de nombreux cas, la police, nage et après avoir interrogé les parents, nourrissait des doutes sur la culoabilité de ces derniers. Mais les services sociaux de Cleveland soutenaient généralement le docteur Higgs. Des familles ont été brisées, probablement définitivement. Après des entretiens répétés, certains enfants étaient totalement désorientés. Le docteur Higgs menait une croisade, estimant que les sévices sexuels de ce genre sont fréquents et restent trop souvent

La personnalité même de ce médecin est probablement à l'ori-gine de toute l'affaire. Ses diagnostics étaient presque toujours fondés sur une méthode controversée et sur ée ?

Sur les cent vingt et un enfants en ainsi détecté un nombre jugé invrai-

de très jeunes enfants des deux sexes. Elle soupçonnait générale-ment le père et n'accordait aucune foi aux protestations de l'entourage. Un des plus grands spécialistes britanniques de gastro-entérologie a remis les choses au point : une constipation tenace, fréquente chez les très jeunes enfants, peut produire exactement les mêmes symptômes...

« Le fait est que ce qui s'est passé à Cleveland n'aurait pas du avoir lieu et ne devrait jamais se reproduire », a déclaré devant les Com munes M. Tony Newton, ministre de la santé. Un bureau national de la protection de l'enfant, qui vérifierait le bien-fondé des décisions prises par les services régionaux et locaux de l'aide sociale, devrait être prochai-nement créé. Le but est de constituer une instance d'appel pour les

Le système britannique, très décentralisé, accorde des pouvoirs très étendus aux fonctionnaires et contrôle judiciaire. Le manque de coopération, pour ne pas dire le mépris réciproque, entre ces derniers et les policiers responsables des enquêtes est également en cause.

En attendant, douze familles ont décidé de poursuivre le docteur Higgs en justice.

FAITS DIVERS

Revendiquée par l'ex-FLNC

Une série d'attentats contre des agences bancaires marseillaises pourrait avoir été commise par des militants d'extrême droite

Quatre personnes, interpellées le vendredi 8 juillet dans le Gard pour une affaire de fausse monnaie, ont été placées en garde à vue dans les locaux du SRPJ de Marseille et placées du SRPJ de Monte de l'enquête de l'enquête de fausse monnaie avaient interpellé entendues dans le cadre de l'enquête sur une série d'attentats commis dans cette ville, dans la nuit du 29

Collection « Mondes en devenir » dirigée per Edmond JOUVE

LE DROIT FONCIER SÉNÉGALAIS

MONIQUE CAVERIVIÈRE MARC DEBENE

13,5 x 20 cm - 340 p. - 130 F

Berger-Levrault 5, rue Auguste-Comte - 75006 PARIS

fansse monnaie avaient interpellé vendredi à Rodilhan (Gard), à son domicile, Robert Wéry, trento-cinq ans, candidat aux législatives de 1986 sur une liste « front d'opposition nationale» (extrême droite). Six cents grammes d'explosifs agri-coles avaient alors été saisis, et un couple de Marseillais, qui s'apprê-tait à quitter la demeure de Robert Wêry avec ces explosifs, avait été également arrêté (le Monde du 12 juillet). Des explosifs de même nature avaient été trouvés dans un autre lieu et d'autres personnes interpellées.

permis aux enquêteurs d'établir un lien avec cinq attentats, qui n'avaient pas fait de victime, commis, à dix minutes d'intervalle,

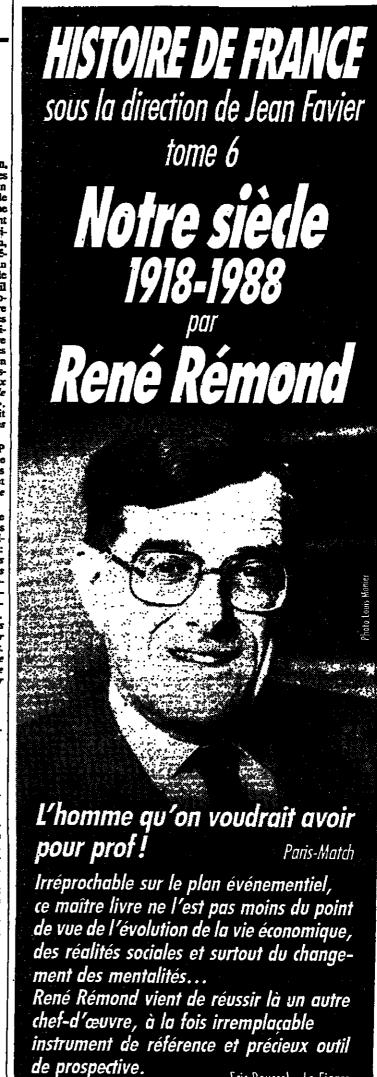
contre des banques situées à proximité de la rue de la République, dans la nuit du 29 au 30 mars dernier. Quatre personnes, dont Robert Wery, ont alors été transférées à Marseille et leur garde à vue prolon-gée de quarante-huit heures, selon la procédure anti-terroriste. Elles devaient être présentées mardi 12 juillet à Mª Nadine Perrin, juge d'instruction chargé de ce dossier.

Cette mini « muit bleue» avait été revendiquée au nom de l'ex-FLNC (Front de libération nationale de la Corse) par un appel téléphonique moins d'une demi-heure après les explosions, procédure inhabituelle pour les clandestias corses. Le 14 avril, le mouvement dissons confirmait pourtant être l'auteur de ces actions dans un communiqué La nature des explosifs saisis a authentifié, où il affirmait être éga-permis aux enquêteurs d'établir un len avec cinq attentats, qui d'attentats à l'explosif contre des agences bancaires marseillaises, neuf jours après la première.

EN BREF

 Accident d'hélicoptère en Haute-Provence: deux morts. -Un hélicoptère civil appartenant à (Haute-Sevoie) s'est écrasé, le kundi 11 juillet à Sainte-Anne-la-Condamine, près de Barcelonnette (Alpes-de-Haute-Provence). Ses deux occupants, le pilote, Frédéric Caunat, vingt-six ans, et un photographe qui prenait des vues aériennes, Daniel Dielamans, trente ans, ont été tués

 Deux alpinistes se tuent dans le massif du Mont-Blanc. — Un double accident de montagne a fait deux morts, le lundi 11 juillet, dans le massif du Mont-Blanc. Ce sont d'abord deux Français qui ont « dévissé » près du col des Cristaux à 3 500 mètres d'altitude et ont fait une chute de 500 mètres : l'un d'eux est décédé, sa compagne de cordée est dans un état très grave. Quelques heures plus tard, un autre alpiniste, de nationalité britannique, a fait, lui aussi, une chute à l'aiguille du Cardinal qu'il escaladait en solitaire et a été retrouvé mort. Les identités des victimes n'avaient pas encore été données mardi en fin de matinée.



HISTOIRE DE FRANCE René Rémond Notre siècle 198 F Déjà parus : Tome 1, Karl Ferdinand Werner, Les origines (avant l'an mil) Tome 2, Jean Favier, Le temps des principautés (de l'an mit à 1515) Tome 3, Jean Meyer, La France moderne (de 1515 à 1789) Tome 4, Jean Tulard, Les révolutions (de 1789 è 1851) -Tome 5, François Caron, La France des patriotes (de 1851 à 1918)

Eric Roussel - Le Figaro

髓牙肤癌的

A Paris

bullt ibr Parie forige ten

in capitals de la com-

in these of the contraction

A at Thankin wa

MANUEL PROPERTY.

No pe commencate at "F.

n bout

Mentere & Aries in

despitate franchis despitate Marrie File

uffe ferebeleften

in men imitale 🚧 - Lith Paristrasi das and particles 140 c

Maria Maria

بهمهم جنبية وبتهاد Michigan she have

province he coping

STATES WHITE THE PARTY.

i ipplica physicia

THE SEA STORAGE IN

ச்சூர் ந∭்கு அருத்

Beffer, remark in

و المنظمية المنظمة المنظمة

ting the contract of the same of the same

THE ME THOSE MOTE AND ADMINISTRATION OF THE PARTY OF THE

property on a property of the control of the contro

and the direct of the charges

Andrews Andrews

A supplied of the second state of the second second

MATTIA TO USE TO

والأرام الإسطاعة وهو

tester in each

Egalger gray of a

重 化铁压定 一

Property and the

CONTRACTOR

and the second

M. K.a. 15 (112)

地拉克斯克尔亚

a la martir di Nicola

nicipale participera n du bicentenaire

« Déraison » contre « infamie »...

MULHOUSE

Le calme, à défaut de la sérénité, devrait rapidement revenir au tribunal de grande instance de Mulhouse avec la remise entre les mains du juge Charles Bertin du dossier sur le « crash » de l'Airbus A-320 (le Monde du 12 juillet). M. Germain Sengelin, doyen des juges d'instruction du tribunal, après avoir enregistré, lundi 11 juillet, une nouvelle constitution de partie civile, a, en effet, remis à son collègue le dossier qu'il instruisait, comme juge de permanence, depuis le départ

Le procédé est rare et les

gardes des sceaux y répugnent : les poursuites disciplinaires enga-

gées contre des magistrats

pline du parquet pour les substi-

tuts et les procureurs, devant le conseil supérieur de la magistra-

ture pour les magistrats du siège,

se comptent chaque année sur les doigts d'une main. On préfère, en

général, d'autres méthodes,

comme la mutation ou le déplace-ment « à l'amiable ». Faut-il donc

que l'affaire soit grave pour que, depuis le 23 février 1988,

M. Germain Sengelin, premie

house depuis bientôt dix-huit ans, se trouve en situation d'être jugé

55 per ses pairs, et fasse, kii, le

juge d'instruction, l'objet d'une instruction ?

M. Sengelin est un « excellent

magistrat » qui « neuf fois sur

dix », dit-on à la chancellerie, « fait du bon travail ». Un juge

intègre, rigoureux jusqu'à la rai-

deur, qui « sort des affaires très

difficiles et obtient des résultats

là ou peu de juges d'instruction réussissaient ». Mais neuf fois sur

dix, ce n'est pas assez : « Et à la

dixième affeire, il dérape. >

retournait contre lui. Machination

pour l'éliminer ? Mesure de

salubrité publique > ? Depuis

plusieurs années - et notamment depuis l'affaire Saint-Jean, direc-

teur adjoint de la Direction natio-

nale des enquêtes douanières, il est mort depuis — qu'il avait inculpé de « complicité de fraude

et d'intérêt à la fraude » parce

qu'il le croyait impliqué dans une grosse affaire de trafic de ciga-

rettes et dont il fut dessaisi au bout de sept ans (1) : c'est M. Germain Sengelin s'est illustré

par des prises de position fraças-santes et des méthodes discu-

tées. Prétexte ou détonateur un

entration accordé à la télévision

Que faisaient Cocteau, Claudel,

Duras, Sacha Guitry, Gabin,

Arletty, Saint-Exupéry, Sartre,

sous l'Occupation?

LA VIE QUOTIDIENNE

ECRIVAINS

ET DES ARTISTES

SOUS L'OCCUPATION

GILLES RAGACHE JEAN-ROBERT RAGACHE

HACHETTE

Personne ne le conteste.

juge d'instruction, en poste à Mul-

vant la commission de disci-

en congé, le 30 juin, de M™ Mar-chioni, qui l'avait initialement en charge. Au palais de justice, lundi après-midi, les conférences de presse se sont pourtant succédées : celle du procureur, M. Jean Volff, suivie de peu de celle du

« En déclarant publiquement ignorer la décision qui le dessaisit du dossier au profit de M. Bertin, et en voulant continuer l'instruction de cette affaire, le juge Sengelin se met délibéré-ment en marge de la loi », écrit le procureur dans une note diffusée lundi en fin d'après-midi.

En recevant, debout dans son bureau, les journalistes, tout en se

Des poursuites disciplinaires engagées depuis février contre M. Sengelin

La « dixième affaire »

susse romande, où il accusait peu ou prou la Susse de couvrir les agissements de trafiquants de

stupéfiants, et c'est aussi une

conception toute personnelle de

son métier (utilisation indiscipli-

née des frais de mission, manque-

ment au devoir de réserve, ten-

dance à « s'autosaisir » de

dossiers qu'on n'avait pas l'inten-

tion de lui confier), qui ont conduit

ses supérieurs directs — les chefs

de juridiction du tribunal de Mul-

house — à saisir les chefs de la cour de Colmar qui ont à leur tour saisi le ministère de la justice.

Deax .

inspections

Deux inspections des services

judiciaires ont été menées à Mul-

house : l'une en mars 1987 conduite par M. Gérard Mangin,

l'autre plus récente par M. Pierre Dubois de Prisque. Le dossier

était ensuite transmis au garde des sceaux (M. Chalandon à

l'époque) puis au conseil supé-rieur de la magistrature. Un rap-porteur - M. Thierry Cathala,

conseiller à la Cour de cassa

tion - était alors désigné et les poursuites déclarchées depuis le

à son tour, M. Pierre Arpail-lange -, dont on sait qu'il n'est

pas un achamé des poursuites

disciplinaires - signait un acte de

saisine complémentaire du CSM.

M. Sengelin est défendu par

Mes Amaud Lyon-Caen et Georges

Wetterer et par le Syndicat de la

magistrature qui estime - selon

sa présidente Mª Adeline

Hazan - que ces poursuites

« fondées pour certaines sur des faits remontant à 1981 consti-

tuent la preuve d'une volonté déli-

bérée de la part de la hiérarchie

de l'écarter de son poste et de

Le rapport une fois terminé, le

l'empêcher de faire son métier ».

dossier sera transmis au conseil

refusant à polémiquer avec « un magistrat de son tribunal qui déraisonne », mais en concédant néanmoins que si problème il y avait cela tenait « à la personnalité du juge Sengelin », M. Jean Volff a précisé qu'il envisageait de prendre incessamment, en accord avec la chancellerie, des réquisitions devant la chambre d'accusation de la cour d'appel de

Par voie d'huissier...

Celle-ci devra, selon lui, « statuer sur la validité des actes de procédure » signés par M. Senge-

supérieur de la magistrature qui prendra une décision qui peut aller

de la simple admonestation à la mise à la retraite d'office. Le pré-

ensuite un décret sur proposition

du garde des sceaux. Si certaines

bénéficier de la loi d'amnistie, les

récentes péripéties du dossier de

une bien mauvaise image de la

iustice, ne vont pas arranger les

reprochait déjà une trop grande fringale de dossiers, des « excès

de comportement », et des man-quements répétés à l'obligation

Si le premier rapport de mars 1987 n'accablait pas M. Senge-

lin, l'inspection se serait volon-

tiers contentée d'obtenir sa nomi-

nation comme conseiller à la cour

d'appel, le deuxième motivé par

une utilisation peu orthodoxe de

frais de justice (on reproche

notamment au juge d'instruction d'avoir utilisé des taxis alors qu'il pouvait prendre des transports en

commun, ou d'avoir « offert » des

sandwiches à des gendermes qui

faisaient une surveillance par

- 10 degrés, ou encore d'avoir pris des billets d'avion et non de

déplacements à l'étranger...) était

Gênant, gêneur, M. Sengelin n'a rien fait pour calmer les

esprits. Sûr de soo hon droit it

s'est enferré, attirant une fois de

plus l'attention sur la « corpora-

tion a des juges d'instruction qui

se serait, en ces périodes agitées,

bien passée d'une aussi tapa-geuse publicité.

(1) Inculpé en décembre 1981. René Saint-Jean, accusé, selon son

René Saint-Jean, accusé, selon son avocat Me Georges Kiejman, sur la base de « ragots de contreban-diers », benéficia d'un non-lieu en increise 1987.

Protestation des syndicats

des personnels navigants

de ligne (SNPL) et les avocats des organisations syndicales du person-nel navigant technique (toutes par-ties civiles) ont protesté, le lundi 12 juillet, contre le dessaissistement

du juge Sengelin de l'instruction sur l'accident de l'Airbus A-320.

· La France est-elle une républi-

que bananière? », demande le président du SNPL, M. Alain Duclos,

dans un communiqué dénonçant la mise à l'écart de M. Sengelin « pour la seule raison qu'il fait son métier ». Le SNPL met en cause, à plusieurs titres, les conditions de l'enquête. Selon lui, « la Direction controls de l'enquête.

générale de l'aviation civile, émana-tion de l'Etat, subtilise les enregis-treurs de vois et fait passer précipi-tamment les lieux du crash au

Les avocats de SNOMAC (Syndicats des officiers-mécaniciens) ont

eux fait part dans un communiqué

de leur « stupeur ». Selon ces avo-cats, M⁶⁰ Roland Rappaport et Christian Devaux, « ce magistral indépendant a procédé aux actes normaux exigés par l'informa-

Le Syndicat national des pilotes

AGATHE LOGEART.

train pour sa g

lin depuis qu'il a accaparé le dos-

En réplique M. Sengelin décla-rait peu après : « Prétendre. comme on vient de le faire, que je n'étais pas compétent pour ins-truire ce dossier relève de l'infamie. - Soulignant qu'il n'appartient « ni au président, ni au procureur d'apprécier la légalité de mes actes de procédure », le juge a dit s'en remettre - à la sagesse de la chambre d'accusation -, notant au passage, ironique : « Je croyais les privilèges abolis depuis 1789. »

Péripétie de cette guéguerre mais qui illustre bien l'ambiance

Duel

M. Germain Sengelin a affirmé, le 12 juillet, sur France Inter qu'e il demandera des comptes » au procureur de la République, M. Jean Volff, et qu' e il les poursuivra au pénal pour diffamation ».

M. Sangelin a assuré que « des pressions administratives ont été exercées sur les enquêteurs judiciaires », mais il a une nouvelle fois refusé de préciser de qui émanaient ces ∢ pressions » pour, a-t-il dit, protéger les carrières de ceux qui m'en ont

« Ces interventions ont violé la règle républicaine de la séparation des pouvoirs», a estimé M. Sengelin.

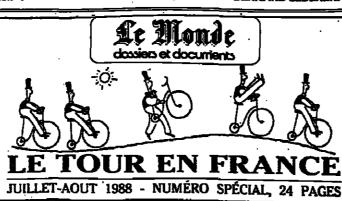
qui préside aux rapports entre le parquet de Mulhouse et le doyen des juges d'instruction, qui fait aussi office d'ancien de la « maison » puisqu'en poste au TGI depuis dix-huit ans (· il a refusé plusieurs avancements pour rester à Mulhouse », disent des proches) : c'est par voie d'huissier de justice qu'a été signifiée l'ordonnance modifiant, avec effet immédiat, les ordonnances des 17 mai et 7 juillet ainsi que le tableau de service du 17 juin (en ce sens que M. Sengelin n'est plus chargé qu'an 15 juillet à 18 deure de la permanence de trois des quatre cabinets d'instruction à l'exception donc de celui de M. Bertin). Le bureau de M. Sengelin et celui du président, M. Emile Schirer, signataire de l'ordonnance, ne sont pourtant séparés que... d'un étage !

L'instruction se poursuit donc dont se trouve pour l'heure chargé un troisième juge. Ce qui n'est pas pour rassurer certaines parties civiles et victimes de l'accident de l'Airbus qui, dans un communiqué, se sont émues de constater que « leurs droits et légitimes préoccupations paraissent oubliés... ». Il leur importe « que toutes les recherches et démarches soient entreprises de toute urgence en vue de la recherche de

Pour le syndicat de la magistrature dont M. Sengelin est un des membres d'origine, « le déroulement de l'enquête judiciaire relative à l'accident de l'Airbus est marqué d'étonnantes péripéties ». Ce syndicat déplore notamment que · comme dans d'autres dessaisissements, celui du juge Sengelin procède de la volonté d'une certaine hiérarchie judiciaire de contrarier la manifestation de la vérité dans des dossiers sensi-

Il appartiendra maintenant à la chambre d'accusation de la cour d'appel de Colmar de dire si les procédures engagées par M. Sengelin pendant son intérim de onze jours sont valables ou non (constitutions de parties civiles, mise sons scellés, nomination de nouveiles commissions d'experts). D'ici là, elles restent exécutoires.

BERNARD LEDERER.



CYCLISME: Tour de France

A chacun ses soucis

la neuvième étape Nancy-Strasbourg qui franchissait les Vosges au col du Donon et au Strathof, le Français Jérôme Simon s'est approché à quatorze secondes du Canadien Steve Bauer, toujours leader. Dans le Tour féminin, bien que battue au sprint par l'Italienne Maria Canins, Jeannie Longo s'est emparée du maillot jaune.

STRASBOURG de notre envoyé spécial

Luis Herrera, tel le sphinx, pose une énigme à ses adversaires, et ceux qui ne parviendront pas à la résoudre seront dévorés. Sa position n'est pas confortable pour autant car il se trouve confronté lui aussi à des problèmes dont la solution ne paraît pas évidente. La bataille tactique qui s'engage ne lui laisse pratiquement aucun droit à l'erreur.

Pour la première fois de sa carrière, le champion colombien entrevoit la possibilité de gagner le Tour de France. Mais cette situation nouvelle lui confère de lourdes responsabilités. Le poids de la course repose dorénavant sur ses épaules. Dans une épreuve aux favoris multiples, il s'agit d'un pesant fardeau et, si Herrera fait peur, il n'est pas à l'abri du

Série noire pour Figure

Consigne numéro un qu'il devra s'efforcer de respecter : ne pas s'emparer du maillot jaune trop tôt afin de ne pas devenir la cible unique. Or le grimpeur des Andes entre maintenant sur son terrain de prédilection et il lui sera difficile de freiner ses ardeurs. Quand on consulte l'itinéraire, on constate qu'il faudra franchir deux cols, la Madeleine et le Glandon, avant d'aborder L'Alped'Huez et que cette étape sera suivie d'un exercice contre la montre en côte de Grenoble à Villard-de-Lans. Les coureurs prendront ensuite l'avion à destination de Toulouse Blagnac. Après quoi on leur proposera deux étapes pyrénéennes dans la foulée, la première se terminant à Guzet-Neige, la seconde, celle des cinq cois dont le Tourmalet, s'achevant sur les hauteurs de Luz-Ardiden. Ainsi que le fait remarquer Raphaël Geminiani: « Les Vosges

En gagnant, le lundi 11 juillet, - constituent le premier étage des Alpes qui se situent dans l'antichambre des Pyrénées. »

Au cours de la traversée des Vosges, sur les pentes boisées du Donon et du Struthof, Herrera juste-ment est resté en retrait. Les cutgètes estiment qu'il a obéi en la circonstance à une sage inspiration.

« Le Colombien semble à la fois fort et vulnérable, observe l'ancien champion du monde Jean Sta-blinski, présent dans la caravane. Il devra choisir méthodiquement ses objectifs, intervenir à deux ou trois endroits précis, par exemple à Villard-de-Lans, à Luz-Ardiden et au Puy-de-Dôme, en évitant de mettre la pression tous les jours car il risque de sauter en voulant dynamiter les autres. Personne n'est disposé à lui faire de cadeau, bien au

Fignon vient de découvrir qu'il était habité non seulement par le donte mais aussi par un ver solitaire. Et l'ennui dans son cas est qu'un conreur cycliste ne peut appliquer les traitements conventionnels, particulièrement éprouvants, sous peine de s'exposer à une défaillance irrémédiable. Le docteur Maigret, médecin de l'équipe Système U. étudie les solutions d'urgence pouvant per-mettre à la vedette maison de se tirer d'affaire.

Handicapé par un genou blessé, victime de la fringale et pénalisé de surcroît pour avoir jeté un bidon au visage d'un reporter de la télévision américaine, Fignon est maintenant affaibli par un ténia. Un malheur, ment, n'arrive iamais seul.

JACQUES AUGENDRE

Les classements

(160,5 kilomètres)

1. Simon (Fr.), 3 h 47 min 31 s (moyenne 42,326 km/h); 2. Leali (It.), à 7 s; 3. Vichot (Fr.), à 9 s; 4. Echave (Esp.), à 14 s; 5. Caritoux (Fr.), à 14 s.

Classement général. — 1. Bauer (Can.), 30 h 31 min 32 s; 2. Sémon (Fr.), à 14 s; 3. Breukink (P-B), à 43 s; 4. Yates (G-B), à 59 s; 5. Mottet (Fr.), à 1 min 1.s. **TOUR DE FRANCE FÉMININ**

Première étape : Strasbourg-Strasbo אינא כ, זען. 1. Canins (It), 2 h 32 min 11 s; 2. Longo (Fr.), même temps; 3. Chiappa (It.), 2 48 s; 4. Hepple (Aus.), même temps.

Classement général. - 1. Longo (Fr.), 2 h 35 min 17; 2. Canins (It.), à 4 s; 3. Vikstedt-Nyman (Fin.), à 56 s; 4. Chiappa (It.), à 1 min 3 s; 5. Hepple (Aus.), à 1 min 6 s.

Le peloton des parrains

STRASBOURG de notre envoyé spécial

prestigieux. Lundi 11 juillet au matin, la place Stanislas, à Nancy, accueillait le Tour de France. Face aux murs comme neufs de l'hôtel de ville, derrière l'or des grilles, les coureurs sont venus signer leur « feuille de route ». Applaudissements pour les vedettes, regards curieux pour les autres. Le public était au rendez-vous de l'événement.

Mais les fanatiques du cycle ou les gamins chasseurs d'autographes ne pouvaient approch leurs idoles. Un service d'ordre très ferme les maintenait à distance. Seuls bénéficiaires de cet honneur, les résidents du « village ». Car, depuis cette, soixante quinzième édition, le Tour joue les grandes compétitions sportives. Il singe Roland-Garros ou les épreuves de formule 1 en dressant chaque matin sur l'ère de départ une enceinte réservée aux VIP. Une idée de lean-François Naquet-Radiguet, éphémère directeur général, qu de Xavier Louy, actuel patron. Peu importe, à l'heure du mécénat, le Tour ne pouvait retarder son entrée dans le club des par-

rains triomphants. Moquette verte et mobilier blanc, quinze stands dressent leur toile à l'enseigne de marques nationales ou internationales Une banque voisine avec un groupe pétrolier, et une des sociétés de Bernard Tapie fait façe à Antenne 2. Quelques tables, du café servi en abondance par une maison colombienne et un triporteur qui circule, le coffre chargé de croissants. Tous les ingrédients sont réunis pour passer quelques minutes avec des coureurs ou des suiveurs au nom chargé

Le stand le plus prisé demeure à chaque étape celui, de « La Ronde des pains ». Là, les vien-

en-cas avant le départ. Une initiative des minotiers des « Grands Moulins de Paris », qui ont créé cette enseigne commer-ciale à laquelle adhèrent deux mille artisans de la baquette.

Pendant la durée du Tour, des membres de cette confrérie deviennent l'espace d'un dûment badgées qui accèdent au privilège d'approcher les sportifs avant leur effort. Ils côtolent les invités du Crédit lyonnais « *une* quarantaine par étape », ou ceux des AGF à la recherche du contact avec le grand blond à la ces petits Colombiens que tout le

monde souhaite identifier. Responsable du mécénat au Crédit lyonnais, Jean-Michel lage » est « un bon outil de communication qui permet aux diracvantiler des invitations auprès des clients intéressés par le vélo ». Il souhaite que cette première expérience soit continuée et améliorée. L'emplacement de l'enceinte des privilégiés doit selon lui être « encore plus proche des coureurs ». Une façon d'inciter les directeurs sportifs à obliger plus fermement leurs équipes à venir faire acte de présence avant le départ.

La Grande Boucle est une 'affaire de muscles mais les par-rains veillent. Un stand payé 300 000 francs ne doit pas rester un espace vide. Pour qu'il s'anime, il lui faut la présence de quelques hommes au maiflot chamarré. Il faut aussi, peut-être, autre chose que des croissants et du café. Mais Xavier Louy prend des notes, il saura retenir la première leçan. Le monde des affaires se penche sur l'épreuve

SERGE BOLLOCH.

doit po Le tracé le

Michel ROCAR

gagnons 2 m

Eviter AMI mais il ne se "Obtenir lo

auquel je su

C'est possible:

Louis MERA

"La procédi

le mardi 12 juillet 1988, les Michel DELEBARRE, nouv

100



peloton des parrains

chacun ses soucis

LE TGV NORD doit passer par

Le tracé le plus court et le plus économique, gagnons 2 milliards de francs, en faisant mieux.

Michel ROCARD nous l'a dit:

"Eviter AMIENS est une mauvaise décision... mais il ne sera pas éternellement possible de revenir dessus..."

"Obtenir la correction, c'est souhaitable, c'est l'objet d'un combat auquel je suis prêt à m'associer".

Déclaration du 29 octobre 1987

C'est possible:

Louis MERMAZ, Ministre des Transports:

"La procédure n'est pas entrée dans une phase irréversible"

Lettre du 30 mai 1988

Le mardi 12 juillet 1988, les représentants politiques du Nord-Ouest de la France, rencontrent Michel DELEBARRE, nouveau Ministre des Transports, avant décision gouvernementale:

> **Monsieur le Premier Ministre VOUS DITES "PARLER VRAI"** Confirmez-le!

> > Association **TGV** Picardie Normandie 6 Bld de Belfort 80039 AMIENS Cedex

Culture

AVIGNON 88

Journalistes, images et clichés

LICHÉ premier d'Avignon, la ville est un théâtre. Sur la place de l'Horloge, des zonards se cognent dur. Les badauds font le cercle, admirent. Un garçon s'indigne : Vous n'allez pas les laisser continuer? »... Léger remous : et si après tout c'était pour de vrai? Non, c'est la bande annonce « live » d'un spectacle off. Mais on pourrait tuer quelqu'un place de l'Horloge et se fondre ensuite dans la foule, le public applaudirait le cadavre pour la perfection de son immobilité. Illusion-réalité, éternel débat.

Second cliché d'Avignon, ville de la « tchache ». On parle beaucoup, c'est vrai, même autour des images silencieuses, les photos. Celles de Guy Delahaye exposées dans la salle de Théologie s'enveloppent d'un brouhaha de commentaires. Il y a des portaits posés,mais la plupart sont saisis au vil, pendant les répétitions de Hamlet. Delahaye, qui a beaucoup photogra-phié les danseurs, Gallotta en particulier et Pina Bausch, sait montrer le mouvement, l'éphémère essentiel à travers un détail. Là, il a rassemblé des gros plans très agrandis. L'inquiétude, la tension, les moments de repli en soi-même qui font disparaître le monde extérieur, et semblent vulnérabiliser la chair, atténuer le contour des visages... Tout ce terrible mystère fixé en noir et blanc fait peur. Alors on passe autour de l'indicible, on analyse, on se rassure par le concret.

Question dubitative de l'artiste : « Vous prendriez vraiment un portrait comme ça pour le journal? » On commence à discuter des

contraintes techniques du temps après lequel on n'arrête pas de courir,on arrive bientôt à ce qu'un journaliste attend d'une photo. Je m'aperçois que Delahaye met une frontière entre son travail pour une exposition et celui pour la presse. Protestations. Négociations. Conclusion : un photographe est un journaliste. Il appelle celui qui écrit un « baveux ». Ou un « poète ».

OUS sommes beaucoup de poètes au Festival. On nous reproche même de rester entre nous et d'écrire en fonction de nos confrères. Confrères, concurrents parfois, mais pas ennemis : cela s'est passé au débat organisé par le Provençal et Libération juste après qu'on nous eut accusés de voler au secours du succès et de n'être pas crédibles, juste avant de préciser qu'une merveilleuse comédienne joue la Leçon dans le off.

Le thème du débat était « Lit-on ce que nous écrivons?». Nos journaux respectifs paient cher les instituts de sondage qui décortiquent la composition du lectoral et son éventuelle fidélité. Mais on n'enferme pas dans des formules les motivations de quelqu'un qui achète un journal; lit tel article, s'en souvient ou non. De toute façon, parmi les lecteurs présents, on ressentait surtout le désir de savoir comment ça se passe, de connaître un peu les coulisses.

Mais est-ce qu'un lecteur décroche quand on parle de Vilar sans lui dire qui il était ou quand on lui répète qui il était pour la millième fois?



Guy Delahaye, qui a photographié les répétitions d'Hamlet, expose dans la salle de théologie. inquiétude et tension se devinent dans ces gros plans très agrandis, portraits ici « posés », au double sens du terme.

« Micromégas », de Paul Mefano

Voltaire en musique

Renouant avec la tradition qui en a fait longtemps un lieu essentiel d'expérimentation pour le théâtre muisical, grâce à France-Culture, le Festival d'Avignon *présente* Micromégas.

de Paul Mefano.

L'esprit très littéraire et acéré de Micromégas, conte philosophique de Voltaire, convient à nos musid'une union étroite du texte et de la musique; qu'on se souvienne de belles rencontres telles que Jacques le Fataliste, de Diderot et Aperghis, on les Liaisons dangereuses, de Laclos et Prey.

Melano s'inscrit dans cette ligne et il est bien près de réussir, car il a retrouvé l'esprit caustique, les idées cocasses, le ton sentencieux et bouf-fon, le rythme saugreau, philosophique ou débridé de Voltaire.

S'il échoue quelque peu au port, c'est que la fin semble bâciée; en voulant tenir la gageure de mettre en musique l'intégralité du texte, il n'arrive plus à varier le ton des interminables discussions entre Micro-mégas et les humains. De bonnes coupures rétabliraient l'équilibre avec les premières scènes, très diverses et drôles,

Une autre difficulté tient au choix du sujet : combien de speciateurs français connaissent dans le détail le conte de Voltaire, les aventures de Micromégas, ce personnage impor-tant de Sirius qui mesure 32 kilomètres de long, voyage à travers le cosmos, visite Saturne et débarque

enfin sur la Terre, où il a des entretiens fort doctes avec nos frères les hommes, ces misérables animalcules que le géant, à la manière de Gulliver, tient sur les doigts de sa main?

Impossible de savourer d'emblée le spectacle et la musique en ne comprenant que quelques bribes du texte, comme c'est, hélas! le cas, bien qu'on soit reconnaissant au compositeur d'avoir confié à un récitant, habillé en Voltaire (Gérard Chaillou), certains passages qui nous permettent de reprendre pied. Tant que les chanteurs n'auront pas l'ont si bien réussi les interprètes d'Atys), la création lyrique en France restera précaire, aléatoire.

> La Lune et la Terre

Mais il faut souhaiter que les coproducteurs, qui ont consenti déjà un effort substantiel (1), ne se laissent pas décourager par le succès d'estime d'Avignon, dimanche, et donnent ses chances à ce spectacle en d'autres lieux.

Car la musique est pleine d'esprit et de charme; elle attribue à la basse profonde de Micromégas (Boris Carmeli) • une super-série des plus beaux jours comme on n'en fait plus » pour ses considérations archiphilosophiques, tandis que son interlocuteur-miroir, venu de Saturne (Eric Trémolière), doit se contenter d'une série en quarts de ton qu'il utilise d'ailleurs avec une virtuosité piaillante, un peu hir-

A côté, il y a « la bonimenteuse » (Irène Jarsky), qui mène l'action grand train sur un tou tantôt popu-laire, tantôt d'un modernisme outrancier, toujours truculent; puis la femme du Saturnien (Turid Karlsen), amante dotée d'un lyrisme enflammé d'excellent aloi ; enfin un sextuor vocal, philosophes chauves (hommes et femmes) en impermésbles mastic, qui illustrent la convic-tion et la confusion des êtres et des doctrines avec une réjouissante

Mêlé à toutes ces voix, l'orchestre dynamise sans cesse le texte, un orchestre très riche, un peu confus cesse renouvelés, qui éclosent parfois à la surface en joyenses saillies; c'est ici la Badische Staatskapelle de Karlsruhe, dirigée de façon étincelante par Yves Prin, qui fut un peu l'âme de l'entreprise.

Mais la séduction de l'œuvre tient aussi beaucoup au spectacle qui per-met de la découvrir ; la mise en scène de Jean Dautremay déborde d'invention, dans une a machine à jouer, un cabinet de curiosités ». grand portique de bois, qui est le grand théâtre du monde et de ses llusions (décors d'Henri Cueco et Alain Chambon, costumes de Patrice Cauchetier). On y voit pêlemêle le ciel étoilé, la Lune et la Terre, des astrolabes, hinettes astronomiques, compas, sextants, lanternes magiques; un œil démesuré observe l'univers à travers une série de miroirs; Micromégas contemple la Terre... du hant d'une échelle ; ses valises traversent l'esnace, suspendues dans les airs par un jeu de poulies; les hommes tournent, émerveillés, les pages d'un livre géant bourré de planches anatomiques : et tout cela fonctionne avec autant d'esprit que de gaieté bon enfant.

JACQUES LONCHAMPT.

(1) On parlait en Allemagne de 700 000 DM, soit quelques 2,38 millions

★ Créée en avril à Karlsrahe, Micromégas est une coproduction avec Radio-France, la Fondation Total et le ministère de la culture.

Jusqu'au 13 juillet au Théâtre municipal d'Avignon (21 h 30). Diffusion sur France-Culture le 24 juillet (2 2 h 35).

de nom s'est glissée dans l'article de Colette Godard paru dans le Monde daté 10-11 juillet « Photographies : les XIX^{es} Rencontres d'Arles». Au lieu de Christian Hudou, il fallait lire Christian Hirou.



👾 Tembesu **d'Achille :**

mec ancien, langue européenn

n'est poutlant pas avez ess Troyennes affuhique de possign

Meliers d'Ab

Formation d'abord

71.13

1 122:1

- ,:-2:

in mate

.....

If faut course due la chalcut the co tif . comme its dient, blen ng dage in doublest it gains INVESTIGATION OF THE PARTY.

An programme, chapte and interpret of the built ("Able 18 to 18 forms & Philippy Streets.

THE PERSON OF PERSONS AND PERSONS AND PERSONS ASSESSED.

a Les Antese Phie printere de la gran & le describente Cantes, à quai e le toure, de fin de follon la react d'un describe profitaire, à à tourne de la patte de desfié.

4 21 house

• RECTIFICATIF. - Une erreur

75 bd Malesherbes Paris 8 - tél. (1) 43,87.57.39

« Freaks », d'après Ted Browning

Un malaise nécessaire

Un spectacle de théâtre, avec la présence immédiate des acteurs surtout quand ils sont handicapés, est forcément plus brutal qu'un film.

Au moment où les acteurs du film Freaks, sœurs siamoises et autres «handicapés», entrèrent pour la emière fois, en octobre 1931, dans a cantine des studios de la Metro Goldwyn Mayer, les vamps et les séducteurs qui déjeunaient là pousrald, alors scénariste, cria lui aussi. et cuitta la cantine en claquant la porte. Louis Mayer, le directeur, qui n'admettait aucune forme de racisme, licencia Fitzgerald six jours plus tard, et les sœurs siamoises mangèrent des tartes aux pommes à la cantine.

Cet incident caractérise bien le film: les «monstres» out peur des «gens normaux», et ils leur font peur. Les deux peurs sont complé-

Freaks, de Ted Browning, fut ainsi un sommet du cinéma d'épouvante, qui faisait fureur depuis que le film Dracula, du même Browning, avait sonné le départ en février 1931. Frankestein, de James Whale. sort en novembre 1931. La première de Freaks est de février 1932. Le chef-d'œnvre, King Kong, est de 1933.

Freaks est un beau film. Les images sont d'un trait sûr. Nous voyons le géant Hercule terrasser un taureau, nous voyons Hercule se faire châtrer. Nous voyons la trapéziste Cléopâtre, presque nue, dans toute sa spiendeur, puis nous la voyons devenue un torse sans membres, sur un peu de paille, quand les « monstres » se sont vengés d'elle.

Les dialogues, brefs, directs, perbonimenteur du cirque annoncait à ses badauds mais aussi au public des cinémas : « Ils n'ont pas demandé à venir au monde et pourtant ils sont nés. Vous pourriez être l'un d'eux. » Le nain Hans précise calmement : « Les gens ne comprennent pas que je suis un homme, avec les mêmes sentiments qu'eux. >

- Combien de fois ne vous ai-je pas dit de ne pas avoir peur? », dit la nurse des « monstres » à ses proia nurse des anotates à ses pro-tégés, alors qu'elle vient d'expédier un débile plutôt facho qui hurlait : « Il devrait y avoir une loi pour les tuer ou les enfermer! » Et le clown Phroso prononce la vérité – la vérité



Loc. 43,22,77.74

Dernière le 23 juillet

si banale: « C'est triste? Cela les fera tordre, ce soir. »

Bien sûr, le film ne pouvait pas échapper à une ambiguïté, un doute malsain. De nombreux spectateurs des cirques ressentaient quelque chose comme une délectation légère à laisser traîner leurs yeux sur ces infirmes exposés, enchaînés. Les femmes à barbe, les êtres sans bras ni jambes, les « torses vivants » qui tenaient dans le creux de la main, les visages cassés d'une manière ou d'une autre, n'étaient pas inclus dans le programme même du cir-que ; ils étaient montrés à part. Chaque cirque avait les siens. Pour son film, Browning s'approvisionna chez

Barnum, dont le tréteau de « monstres » mesurait 60 mètres de long. Du moins les dernières images du film Freaks, qui montrent la révolte sanglante des handicapés, étaient-elles très fortes. Et du moins le film était-il de toute beauté, sans esthétisme, sans alibi. Browning s'employait aussi, et même avant tout, à exprimer que « l'illusion est une réalité », comme dit le critique

analysé le film. Le travail de théâtre que Gene-viève de Kermabon a réalisé d'après le film de Browning a un tout autre

Jacques Goimard, qui a très bien

Ce spectacle est « poétique », au ns du mot, au mauvais aussi. Les décors, machineries, costumes, couleurs, sont dans le droit fil d'une féerie, d'un charme. Beaucoup de douceurs pastellisées, de jolies lumières de rêve. Comme si le spectacle prenait la tangente d'une fantasmagorie et de gracieusetés, alors que les vues tranchantes blanches et noires du film prensient les choses à bras le corps, et de face.

Marie Redonnet,

en peu de mois.

est créée en Avignon.

Découverte d'un être

et d'un univers siriguliers.

Agrégée de lettres, Marie Redon-

net n'avait jamais songé à écrire.

Je n'en avais pas l'intuition, pas l'idée », confie-t-elle aujourd'hui.

Jusqu'à... jusqu'à ce qu'elle décide

de devenir psychanalyste et entame

son analyse. A partir de là très len-

tement, elle a commencé d'affronter

son - problème d'identité, une cer

taine dépersonnalisation ». « Cela s'est joue pendant mes sept années

d'analyse ; j'ai compris que je devais devenir écrivain. Mais je ne

portais pas le bon nom. Il m'a failu,

pour assumer cette envie d'écrire, trouver mon nom, le fabriquer.

nom pyrénéen, violent et fort, por-teur d'une mémoire que j'avais per-due car je n'avais aucun attache-

net est celui de ma mère, un

En même temps a lieu un phénomène très exactement contraire : le théâtre de Geneviève de Kermabon est bien plus brutal que le film, parce qu'au théâtre les « torses sans membres», les êtres qui tiennent dans la main, sans que nous comprenions qu'ils puissent garder la vie, sont bien là, sont réellement présents

Cela dit, la brutalité n'est pas tout. L'image de cinéma, par des itinéraires non encore vraiment définis, s'insinue dans le psychoso-

tournent, comme celles du film, autour de la peur, de la souffrance. des racismes. Il s'agit là d'une chose

Il ne fant pas seulement admettre qu'il est pénible de voir Freaks, il faut aussi le souhaiter. Situation bien particulière. Il est tout aussi e de devoir rendre compte de

MICHEL COURNOT.

là. Un doute planait.

La raison d'être, l'importance, et l'excuse de ce spectacle hors normes, d'ailleurs accompli avec grand soin et grand savoir-faire, Peur et souffrance que ressentent les « autres », peur et souffrance qu'ils suscitent chez autrui, déterminant si vitale et si cruelle que son inser-

★ Pénitents Blancs, 21 h 30 jusqu'an 20 juillet.

matique, s'en va atteindre les points magique de l'imaginaire, alors que la présence réelle de l'homme-tronc s'en prend aux préhensions perceptives classiques, moins « perverses »

tion dans un programme d'ensem-ble, celui du Festival d'Avignon, qui

inclut la notion de plaisir, choque. Freaks. Voilà, c'est fait.

Rencontre avec Marie Redonnet Ecrire, entre énigme et secret

ment à cette lignée qui allait rester sans descendance. Je n'ai pas désiré prolonger ce nom mais délivrer un loin de l'agitation médiatique, a commencé une œuvre : secret que l'on m'a transmis et qui me fait écrire. » Le déclenchement est venu au trois romans et trois pièces. La première pièce, Tir et Lir.

moment où Marie Redonnet a choisi son éditeur : les Editions de Minuit. «Cette maison avait un passé, une histoire commencée hier et tous à fair contemporaine: Beckett, toujours vivant, l'avait créée. Travailler chez Minuis me permettait de transmettre le secret de mon nom et de continuer autrement un travail initié par d'autres. »

De 1985 à 1987, la jeune femme écrit donc trois romans et trois pièces de théâtre qui sont aussitôt publiés. . Ecrire ces livres répondais à une pulsion inconsciente et mes romans parlent d'ailleurs de cette énigme : accomplir quelque chose d'étrange et de violent. Pour être agrégée de lettres, je n'avais pas une grande culture mais j'avais fréquenté quelques grands textes : d'abord les poètes, puis Kafka dont je sens l'œuvre très proche de mon

Marie Redonnet nous donne dans

ses romans quelques-unes des clefs

comprendre mieux. Dans Splendid Hôtel, une semme sera preuve d'un acharnement, proche de la solie, à sauver l'établissement qu'elle dirige; dans Forever Valley, une autre femme cherchera passionnément ses morts ; dans Rose Mélie Rose, l'hérome, nommée pour la première fois dans un roman de Marie Redonnet, Mélie donc, se devra d'accomplir quelque chose qui lui est étranger et ira pour cela jusqu'au bout de sa vie. Dans ces trois livres se dessine un univers totalement singulier, mystérieux, radical, quelquefois cru, souvent

Son écriture théâtrale emprunte les mêmes voies. De Tir et Lir, pièce créée en Avignon dans une produc-tion du TNP et une mise en scène d'Alain Françon autour d'Isabelle Sadoyan et Jean Bouise, à Seaside en passant par Mobie-Diq, Marie Redonnet s'en va toucher ce qu'elle appelle justement - des points d'inconscience terribles au pouvoir de déflagration très fort ». « Pour Tir et Lir, j'ai voulu partir de la où Beckett avait laissé le théatre ; Mab et Mob, les deux protagonistes de la

pièce, sont là où Beckett les a laissés, en perte d'être. Dans ma tête, je me dis que je suis la fille de l'écrivain irlandais, et cela me per-met d'aller ailleurs. Enfin, c'est ma légende et ce n'est surement pas vrai. Mais Beckett, comme tous les grands auteurs, laisse dans son oeuvre une petite porte ouverte sur autre chose, et j'ai senti que je pouvais en franchir le seuil ».

Dans son théâtre comme dans ses

romans, Marie Redonnet tranche sur les femmes qui l'ont précédée en écriture, comme si elle avait «digéré» leurs révoltes, leurs combats et s'essayait à dessiner une nouvelle féminité, post-féministe et donc libérée du dogme, plus universelle et certainement plus durable. · Je ne renie rien des semmes qui m'ont précédée, mais j'ai choisi d'emprunter une voie différente. Tandis que certaines écritures se livraient, je n'avais pas ma place d'écrivain et je suis restée silencieuse. - Désormais, Marie Redonnet écrit. Demain elle écrira.

OLIVIER SCHMITT.



Le Musée Cognacq-Jay

a fermé ses portes à la fin du mois de juin.

du dix-huitième siècle

en caisses un bon moment.

Le musée Cognacq-Jay a fermé ses portes le 25 juin. Les raisons avancées

par son propriétaire – la Ville de Paris – sont des plus louables. Les collections sont à l'étroit dans l'immeuble du bou-

levard des Capacines, et à l'écart de grands circuits culturels de la capitale.

D'ailleurs un nouvel abri, plus adapté à son caractère, hu a été trouvé : l'hôtel de

Donon, rue Elzévir, au cœur du Marais.

Ce transfert serait légitime et même bénéfique si l'hôtel en question, aban-

donné depuis des lustres par son pro-

priétaire - la Ville de Paris, toujours, -

n'était bien incapable de recevoir le

Cet ancien logis se compose de deux

corps de bâtiment. L'un, élevé par un magistrat parisien à la sin du seizième

siècle, s'ouvre sur la cour. L'antre, plus

Ses collections

risquent de rester

MUSÉES

Grec ancien, langue européenne

Ce n'est pas une odyssée, mais un long périple européen qu'effectuent les Troyennes d'Euripide. Un spectacle mis en scène par un jeune Belge. Thierry Salmon, en musique par l'Italienne

Giovanna Marini.

L'Europe? Thierry Salmon n'y avait nas vraiment nensé. Chevens taillés en brosse, boncle discrète à l'oreille, ce jeune metteur en scène belge est inconnu en France, mais non en Italie, où il s'est fait remarquer avec, notamment, Agatha, de Marguerite Duras, monté avec deux jumelles. - J'ai répété, dit-il. deux mois sans connaître un mot d'italien, et mon rapport avec les comé-diennes a été d'une rare qualité. »

Thierry Salmon a eu envie et de monter les Troyennes d'Euripide et de retrouver ce rapport théâtral pour lui privilégié avec une langue opaque et des comédiennes étrangères. Pacte est conclu avec Franco Ouadri, directeur du Festival Orestiadi de Gibellima, cité sicilienne ravagée en 1968 par un tremble-ment de terre. Cité en ruine, comme

L'aventure des Troyennes naît de là, en février dernier. Après avoir pensé au turc - parlé aujourd'hui sur le site de Troie, - le grec ancien s'impose. Un premier noyau de comédiennes belges et italiennes est constitué. D'autres, allemandes, françaises, viendront le grossir. Mais il faut du temps pour apprivoiser la langue (une journée de travail pour mémoriser trois vers!), la pièce, les cultures et la musique de Giovanna Marini. Mais Gibellina ne peut pas assumer six mois de répétition.

Un groupe de jeunes producteurs belges, indigo, cherche des partenaires et propose une solution originale: au lieu de monter une copro-duction classique, chaque producteur gérera le budget d'une des phases du travail et un spectacle naîtra dans chaque pays, avec des comédiennes recrutées sur place qui, peu à peu, constitueront le chœur final des Troyennes. C'est ainsi qu'au Teatro Libri de Naples est créé la Maison de Priam. Au Festival de femmes de Hambourg, le Bouclier d'Hector, exploration des figures masculines et de la guerre. Et aujourd'hui, dans le cloître du cimetière de la Chartreuse de Villeneuve-lez-Avignon, le Tombeau d'Achille, oil l'on voit les Troyennes pleurer les absents et se préparer à

affronter la mort. Pour le spectacle final, à Gibellina, en septembre prochsin; ces comédiennes devraient, dit Thierry Salmon, « donner l'impression d'appartenir à un même peuple. d'être les Troyennes ».

Elles ont donc été formées à même école : chant, rythme, gym-nastique, grec ancien et jeu. Ce ne fut pas simple. Si le sculpteur italien Nunzio a su trouver très vite les éléments d'une scénographie homogène, mais capable de s'harmoniser avec chaque lieu (feu fer, plastique), Giovanna Marini, par exem-ple, dit avoir eu • un choc ».

Cet aspect musical est pourtant le plus convaincant d'un projet ambi-tieux, exigeant, et sans donte passionnant pour les comédiennes. Ce n'est pourtant pas avec ces Troyennes affublées de petites culottes blanches et perchées sur de hauts talons que Thierry Salmon se fera connaître en France

ODILE QUIROT.

★ Cloître du cimetière de la Char treuse, 22 heures. Jusqu'an 18 juillet.

Ateliers d'Aix

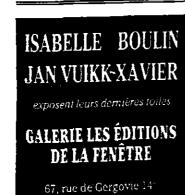
Formation d'abord

Dans Aix prodigue en fontaines, Théâtre des Ateliers a la sienne sur la place Miollis toute proche et c'est presque un défi --

du théâtre municipal.

Les Ateliers sont nés de la disparition officielle du Relais culturel condamné en 1978 par la ville d'Aix et l'Etat. Alain Simon, le responsable de la section théâtrale, avait décidé de continuer par ses propres moyens: il réussit à «squatter» pen-dant un an et demi le local du Relais, vide de tous meubles, sans chauffage et sans eau. Là furent maintenues l'activité, semiciandestine, d'ateliers de formation et la présence d'un public réduit mais complice.

Après leur expulsion, Alain Simon et ses compagnons furent hébergés dans une maison du quartier avant de se lancer dans une aventure : la transformation d'un entrepôt en saile de théâtre de cent places. Ils étaient soutenus par une modeste massia d'enseignants, et par le conseil général qui leur attribuait une petite subvention, à quoi s'ajoura en 1981 une aide de l'Etat et de la région pour l'achat de matériel mobile. « Nous avons investi 80 millions de centimes dans ce local », rappellent ensemble Alain Simon et Christel Rossel, qui constituèrent la première structure de la compagnie et en sont toujours les banquiers. Lui, en animant des stages nationaux, elle, en dirigeant des activités en milieu scolaire.



lieu « complètement teinté d'affec-tif », comme ils disent, bien artier: a été re sentie puisque la compagnie donne trente représentations de chacune de ses deux créations annuelles avec une moyenne de soixante-dix spectatenrs par soirée.

Au programme, chaque année, un classique et un texte d'Alain Simon qui s'efforce à l'écriture directe, soit un minimum de mots correspondant à l'action dramatique. Pour le style de mise en scène « on cherche la forme originale qui dissimulera la pénurie des moyens ».

La formation, y compris celle des enseignants, reste une activité majeure. Alain Simon est d'ailleurs le responsable de l'UV théâtre à l'université d'Aix-Marseille. « Nous nous sentons bien vivants. Mais nous avons un problème institutionnel : comment convaincre de notre ambition de faire un théâtre qui ne soit pas régional mais national? »

★ Les Ateliers d'Aix présentent à Avignon, à la mamufacture Langier, l'Enfant, à 16 heures, du 9 au 21 juillet, Journal d'un homme ordinaire. 18 houres du 9 juillet au 4 noût.

> CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

FESTIVAL MUSICAL DE SAINT-YRIEIX **(OUSIM - PÉRSO**Ó Vendredi 15 julijet à 21 houres D'OXEOED Vendredi 22 julilet NEW AMERICAN CHAMBIR

ORCHESTRA Micha RACHLEVSKY

KIM LEE, soprano ERRE AMOYAL, violen

Vendredi 12 août

15-75-04-00 \$7500 MAINE DE SANT-YMEX

Vendredi 29 juillet TRIO BAROQUE DE PARIS RRE PERLOT, hauthou ROBERT GENDRE, violan Mercredi 3 solt CONCERT DE JAZZ ER/G. RABOL J.-M. LAJUDIE/J. SAMSON Vandredi 6 août AUGUSTIN DUMAY, viole

bien le monde des arts que celui des affaires et de la politique.

La première l'a sans nul doute emporté haut le porteseuille. Selon le New York Times, son investisse ment se monte à 3,5 milions de dol-lars (destinés an développement et à la «préproduction» du Festival, ainsi qu'au «sponsoting» des galas, d'ouverture), auxquels il convient d'ajouter une campagne de presse évaluée à près de 6 millions de dollars. Mais si tout le monde y trouve

Les transactions immobilières de la Ville de Paris

Cognacq-Jay en caisses

huitième siècle. Tous les deux sont dans un état lamentable. Un échafandage de poutrelles les aide à se tenir debout. Les fenêtres et les portes ont disparu. L'intérieur, ravagé, est à reprendre totalement, de la cave an grenier. La charpeme est pourrie. L'ancien garage qui défigurait sa façade du côté de la rue Payenne a été abattu, mais une palissade de tôle en interdit toujours l'accès au public. Programmée il y a deux ans (voir le Monde du 22 mai 1986) pour 1988, l'ouverture du futur musée est maintenant annoncée pour 1990. En attendant, les collections seront mises en caisses dès l'automne et stockées au Crédit municipal, rue des Francs-Bourgeoia. Une petite partie d'entre elles seront exposées au Pavillon

> L'extension du Crédit foncier

Rien ne justifie donc ce déménage-ment hâtif, si ne n'est, précisément, les transactions immobilières de la Ville. En 1924, Ernest Cognacq, propriétaire

tardif, donne sur la rue et date du dix- de la Samaritaine, installe ses collections, toiles, meubles, boiseries et bibe-lots du dix-huitième siècle, dans un immeuble jouxtant un de ses magas immeuble jouxtant un de ses magasins: la «Samaritaine de luxe». Un décor, spécialement conçu pour elles, les mettait en valeur. Très vite, il les ouvre au public. Plus tard, il lègue l'ensemble à la Ville de Paris. Le musée repôit quelque 30 000 visiteurs par an Mais le Crédit foncier, devenu propriétaire de l'ancienne «Samaritaine de luxe», aujourd'hui reconvertie en bureaux et magasins chies, désire s'agrandir. La Ville de Paris va vendre à son tour les murs du musée qui aboutissent finalemurs du musée qui aboutissent finalement dans l'escarcelle du Crédit fon-

> possible en possession de son bien. Le musée va donc déménager. La commission du Vieux Paris, par la bouche de Mª Andrée Jacob, s'est étounée du peu de cas fait du testament d'Ernest Cognacq. En effet, ce dernier précisait, dans un codicille en date du 25 février 1927 : « Je mets comme condition au legs tel que je l'ai fait de mes collections à la Ville de Paris, qu'elle les installera dans les locaux qui m'appartiement 25, boulevard des

cier. Celui-ci veut entrer le plus vite

Capucines. Et, sous cette condition formelle (...) je lègue à la Ville de Paris lesdits locaux nets de tous frais et droits. » Mais le rôle de la Commission du Vieux Paris est purement consultatif, et les héritiers Cognacq sont, paraît-

Dernier point, enfin, qui ne plaide guère ca faveur de l'hôtel de Donon. Celui-ci est plus exigu que le bâtiment du boulevard des Capucines. De l'aveu même d'un adjoint an maire de Paris, qui précise toutelois que les études muséographiques faites par un architecte qualifié démontrent que toutes les œuvres pourront être exposées. Ce qui est quand même une consolation.

Mª Jacob a suggéré qu'en cas de transfert les collections du Musée Cognaco-Jay soient de préférence installées à l'hôtel de Saint-Aignan, rue du Temple, autre propriété de la Ville, dont l'état ssi à désirer, mais qui a l'avantage d'être beaucoup plus vaste. Un musée d'art juif doit y être installé. Mais les collections de ce futur établissement sont encore problématiques.

EMMANUEL DE ROUX.

ARTS

Le premier Festival de New-York

Essai à transformer

Un concert gratuit mené par le ténor Placido Domingo dans Central Park clôturait,

le lundi 11 juillet le premier Festival des arts de New-York.

Cette manifestation internatio-nale ambitiense a duré un mois et s'est déroulée partout dans New-York, associant musique, danse, théâtre, cinéma, télévision (le Monde du 11 juin). Le projet était ambitieux : au travers de trois cent cinquante représentations par onze troupes de danse, trente et une de théâtre, et quarante et un groupes musicaux, rendre hommage an vingtième siècle. Le ratissage paraît large, il se révèle pourtant éventuellement contraignant. Ainsi, le Festival renonce au Hamlet monte par Ingmar Bergman. Raison : Shakespeare n'est pas un auteur du vingtième siècle. Ainsi Leonard Bernstein est « prié » de renoncer à Richard Strauss, pour-tant mort en 1949 – il le remplacera par la Septième Symphonie à la ville de Leningrad de Chostako-

L'organisateur-promoteur-hérault de ce Festival renoue avec la tradide ce Festival renoue avec la tradi-tion des grands imprésarios. Ancien agent d'assurances devenu banquier, Martia E. Segal, soixante et onze ans, est originaire de Russie, que sa famille a fuie en 1917 alors qu'il avait quatre ans, pour venir s'instal-ler à Brooklyn où il vit encore. Fon-dateur en 1968 de la Film Society du Lincoln Center, lif à Abandan du Lincoln Center, lié à Abraham Beame, maire de New-York à l'épo-Beame, maire de New-York à l'époque, il fait partie du comité municipal de politique culturelle — et fait savoir, urbi et orbi, que la «culture» rapporte quelques milliards de dollars tous les ans à la ville. Il prend la tête de la première commission des affaires culturelles de la ville de New-York en 1975 et participe à la création d'un département des affaires culturelles indépendant de la commission des parcs et jardins. C'est dire qu'il connaît anssi bien le monde des arts que celui des

Il n'existe pas aux Etats-Unis de Théâtre national (comme en Grande-Bretagne), pas de théstres subventionnés type Comédie-Française, Opéra ou TNP, pas de ministère des affaires culturelles avec budget véritable, arsenal de subventions et vision d'ensemble. Une structure du type Festival d'Avignon est donc impossible à mettre en place à l'heure actuelle. Jouant à fond son rôle d'imprésario - traduisez d'« entremetteur », -Martin Segal marie les spectacles qu'il envisage d'inviter avec les salles susceptibles de les recevoir, trouve des subsides, déniche des commanditaires : ainsi, le Festival sera outil de soutien et de service, et non pas producteur. Le budget - de 8,5 millions de dollars (plus de 51 millions de francs) — sera recueilli auprès des multinationales, grandes industries et fondations diverses Parmi les mécènes : l'American Express et la Chase

Manhattan Bank. son compte...

Joseph Papp et le Public Theatre s'en mêlent, et Gregory Mosher du Lincoin Center. L'American Ballet Theatre, dirigé par Baryshnikov, offre la première de sa Gaité pari-slenne costumée par Christian Lacroix. Jason Robards et Colleen Dewhyrst mettent le doublé Fugène Dewhurst mettent le doublé Eugène O'Neill prévu pour Broadway sous l'ombrelle Festival.

Mais l'on n'évitera pas les balbutiements. Certains orchestres sont engagés des années à l'avance d'où l'absence des Philharmoniques de Vienne et de Berlin. Peu d'opéras (en partie pour les mêmes raisons).
Côté danse, les participants les plus
notables sont William Forsythe et
son Ballet de Francfort, Pinan Bausch de Wuppertal, Wild card, présenté par un regroupement de petites troupes d'off-Broadway, et le Waterproof du Français Daniel Lar-rieu, découvert en 1986 à Avignon et présenté dans la piscine de l'université de Columbia

Outre l'absence du Ballet royal du Danemark, l'une des plus grandes troupes du monde, il y eut l'affaire » de la troupe de l'Opéra de Paris, antérieurement conviée par le Metropolitan pour un gala de bienfaisance. Ne trouvant pas '« arrangement » avec le (deux galas de bienfaisance pour une même troupe dans la même semaine, ca fait beaucoup), furieux de voir l'Opéra de Paris lui échapper, Martin Segal s'adressera direc-tement au gouvernement français,

Autre bévue : le Theatre Maly de Leningrad témoignait d'une vitalité et d'un renouveau du théâtre soviétique. L'une de ses productions cepen-dant, Brothers and Sisters (un spectacle de sept heures), n'a pas été montée faute d'argent – ce que les membres de la troupe ont appris à leur arrivée à New-York. Politiquement, l'effet fut désastreux.

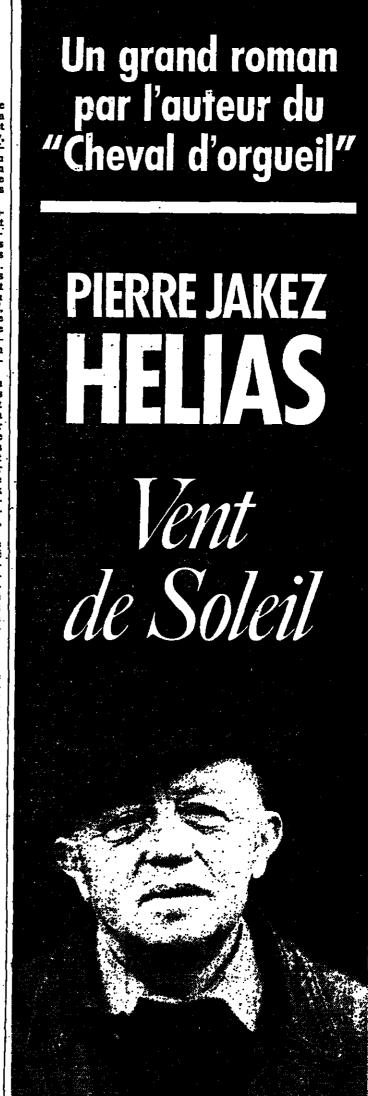
Un label

Les critiques n'ont donc pas tardé à se faire entendre. New-York avait-il besoin d'un festival global? Il s'y passe déjà tant de choses à longueur d'année! Et l'on souligne que même Paris, Ville-Lumière, se serait cassé les dents sur une tentative similaire. Autre reproche : un certain côté supermarché géant. Est-ce bien? Est-ce mal? Il y a sans doute autant de définitions de la notion de festival que d'individus.

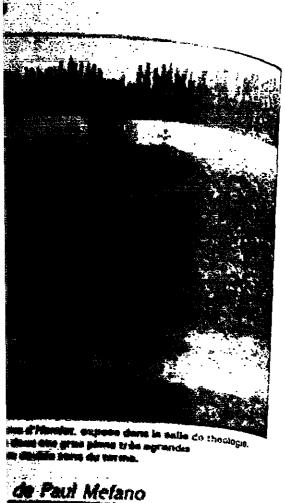
- Nombre d'événements se seraient produits, selon certains, même s'il n'y avait pas eu de festi-

C'est oublier que certaines ceuvres ont été commandées spécia-lement pour l'occasion : un ballet d'Arthur Mitchell par le Dance Ensemble de Harlem, évoquant le héros noir John Henry sur des chan-sons de Paul Robeson. D'autres spécialement importées pour le Festival (le Roi-Singe sous les eaux, par une unité de l'Opéra de Pékin).

C'est néanmoins lors de la mani-festation de 1990 que le Festival international des arts de New-York révélera s'il s'agit là surtout d'une opération de relations publiques personnelles on corporatives) ou du début d'un dégel culturel à l'échelon new-yorkais d'abord, natio-nal ensuite. Car si New-York brûle de regagner, on de maintenir, son statut de capitale culturelle, le Festival pourrait faciliter la pénétration des cultures étrangères (et d'expé-riences américaines plus audacieuses que de coutume) au sein d'un public hors New-York et installer son label sur l'ensemble du mar-



Editions de Fallois



fairt, toer

建

To think to water

Photograph to an

Mrs market in the proof fam et to - eller

BINTER TOTAL TERM

PARAMETER ALL

MAN ...

Maria Carlos de Carlos

March 1982

推翻。

da est

1880 x 2

Mark Production

- Part 124 9 .

Complie and

Marie Merchanic Communication

BENNETON

PAPER ALETTE

CAN PRES

4

SMARCH COLOMB

\$ 31e

a musique

MY de Cânlie **Por il** sun state: Basin (Librard awy feet : lajor (editor

Trete im: ... for the large of the **** in later 1961 por 121. "" district and a second P40104

E San te # **!!!!!**! # -Mark P 20 MAY-1-· April 100

* *11 The state of the s **∜ana**na ji And was a · Bed &

Après l'autorisation d'une télévision à Lyon

Le ministère de la communication souhaite que la CNCL ne crée pas d'autres stations locales

a suscité, comme cela était prévisi-ble, des réactions mitigées au ministère de la communication (le Monde des 10 et 11 juillet). En effet, si Ma Catherine Tasca ne juge « pas anormal l'autorisation accordée à un projet à l'étude depuis longtemps -, le ministre n'en estime pas moins que - l'existence nême des télévisions locales soulève encore beaucoup d'interroga-

Le cabinet du ministre s'inquiète, en effet, de la viabilité économique de ces stations - compte tenu des faibles ressources publicitaires régionales - et de la nature des programmes qui, en conséquence, pourront y être réalisés. On s'interroge également, rue Saint-Dominique,

Ce sera dix minutes quarante-buit

secondes. Pas une seconde de plus. A

depuis sévrier dernier, de porter de

neuf à donze minutes par heure leur quota maximum de publicité, la

CNCL vient de répondre en... coupant

la poire en deux. La Commission

nationale justifie cette décision en son-

lignant que ce plafond est celui actuel-

lement reterm par le projet de directive

européenne « Télévison sans fron-

Une décision et un argument que les responsables des deux chaînes contes-

tent en bloc. . La référence à une

norme européenne unique n'est pas

fondée », remarque ainsi le directeur

délégué de la 5, M. Philippe Ramond.

Le Conseil de l'Europe vient, de son

côté, de retenir une limitation plus

élevée - douze minutes justement -

que celle envisagée par la CEE. Et un

projet de directive est encore, par nature, dénué de toute force juridi-

la 5 et à M 6 qui lui demandaie

L'autorisation par la CNCL du projet de télévision lyomaise SALT télévisions, car on y redoute que ne se constituent des positions dominantes par le biais de prises de participation multiples émanant d'un même groupe. Une allusion discrète, sans doute, à la présence de la Géné-rale des eaux – à hauteur de 34 % – dans SALT, alors que cette société déient déjà. 26,5 % du capital de Télé-Toulouse ainsi que de nom-breuses participations dans des

Enfin, on regrette au ministère que la durée des autorisations accor-dées (huit ans à chaque fois) soit aussi longue : la télévision locale, estime- t-on, n'en est en France qu'au stade expérimental. Il aurait donc été préférable que cette durée n'excède pas cinq ou six ans, comme aux Etats-Unis.

La limitation de la durée de la publicité

La 5 et M 6 dénoncent l'inégalité de traitement avec TF 1

sclon cux « inéquitable et anti-

économique », de la mesure qui provo-

que l'ire des responsables des deux

chaînes. Candidats à leur réattribution.

ceux-ci avaient accepté - pour un an - un plafond de neuf minutes sans

savoir que TF 1 se verrait, lors de sa

privatisation ultérieure, autorisée à

atteindre la barre des donze minutes.

« Une inégalité supportable au départ, explique M. Nicolas de Tavernost,

directeur général-adjoint de M 6

Publicité et président de M 6, mais que

plus rien ne justifie aujourd'hui. TF l est, de loin, le leader d'un marché que ni la 5 ni M6 ne menacent de déstabi-

En déficit, les deux jeunes chaînes

se voient contraintes de refuser des

spots publicitaires, sans que les hausses

de tarif, auxquels elles procèdent au

fur et à mesure du développement de

leur audience, ne puissent compenser

leur manque à gagner. « Les publici-

taires concentrent leurs achats

Mais surtout c'est le caractère.

Bref, même si le ministère se refuse à aller plus avant dans son analyse, il apparaît clairement que I'on y juge sage que la CNCL, sur ce er, en reste là. Antrement dit, que les projets de télévision locale, à Nantes comme dans les départements d'outre-mer, soient provisoirement « gelés » en attendant la mise en place du futur Conseil supérieur de l'audiovisuel. Le désir, constamment rappelé par les plus hantes autorités de l'Etat, de lancer une nouvelle chaîne musicale n'est peutêtre pas étranger à ce souci. Que trop de fréquences soient consacrées anx télévisions locales ou qu'un septième réseau se mette discrètem en place, et son lancement devien-drait impossible.

d'espace sur les heures de grande audience, affirme ainsi M. de Taver-

post. En nous limitant à dix minutes

quarante-huit secondes de publicité

maximum au lieu des douze

escomptés, la CNCL va nous priver de

15% de notre chiffre d'affaires poten-

Cette contrainte vient s'ajouter à

l'interdiction de la réclame pour la

bière sur le petit écran et aux limita-

tions imposées par la Commission au

télé-achat. Ces restrictions sont jugées

d'autant plus absurdes qu'elles vien-nent diminner la capacité des chaînes

à produire. Certaines obligations de

production ne sont-elles pas calculées

en pourcentage du chiffre d'affaires? Alors, cette fois, la coupe est pleine. Et

les deux chaînes envisagent de saisir de conserve la justice ou la Commission

de la concurrence si l'inégalité de trai-

ent par rapport à TF1 n'est pas

PIERRE-ANGEL GAY.

tiel. - Une estimation équivalente à

celle de la 5.

Le juge de Rennes

a clos la première instruction

L'affaire Michel Droit

Le juge d'instruction Philippe Boiffin a transmis récemment au procureur de la République de Rennes le dossier de l'instruction ouverte pour forfaiture contre M. Michel Droit. Selon des sources judiciaires, citées par l'AFP, les réquisitions du juge s'orienteraient vers un non-lieu.

L'académicien avait été inculpé de forfaiture le 27 octobre 1987 par le juge Claude Greilier. La justice le soupconnant alors d'avoir favorisé l'attribution d'une fréquence sur la bande FM parisienne à Radio-Courtoisie. Le membre de la CNCL ripostait en accusant le juge de violation de secret de l'instruction et en introduisant une requête en suspicion légitime. Le 10 décembre, la chambre criminelle de la Cour de cassation dessaisissait le juge Grellier de l'affaire Michel Droit pour la confier au tribunal de grande instance de Rennes. Cette décision avait provoqué de vives réactions politiques et un profond malaise dans la magistrature. L'actuel garde des sceaux, M. Pierre Arpailiange, alors procureur général, s'était prononcé contre le dessaisissement de juge Grellier.

PRESSE

 Presse et nouvelles technologies. – La revue *Brise*s, éditée par 'Institut de l'information scientifique et technique du CNRS, a consacré son numéro 11 à la presse et à ses nouvelles technologies. Dans une vingtaine d'articles, sont présentées les diverses facettes de la modernisation et de la diversification de la presse écrite, en France ainsi qu'à travers quelques exemples étrangers.

* Revue Brises, 54, boulevard Ras-pail, 75270 Paris Cedex 06. Tel.: 45-44-38-49, poste 348. Prix du numéro : 90 F.

Après la suppression des messageries téléphoniques

Les petits « kiosquiers » attaquent France Télécom

La décision de France Télécom (le Monde daté 3-4 juillet) de sup-primer à compter du le octobre les numéros de téléphone dits de « téléconvivialité » (plusieurs correspondants peuvent converser librement sur une même ligne surtaxée, pen-dant une durée inférieure à deux minutes et vingt secondes) est vivo-ment contestée par plusieurs entrepaises du secteur, regroupées au sein de la FN2R (Fédération nationale des radios répondeurs).

La FN2R estime que cette déci-sion supprime une - liberté publique, un espace de libre parole, et remet en cause des engagements antérieurs de France Télécom, infligeant du même coup un préjudice aux fournisseurs de services qui avaient investi pour se doter de natériel adapté

Selon la FN2R, près de 70% des appels actuellement euregistrés sur le kiosque téléphonique (qu'elle estime à environ 25 millions par mois, dont une bonne moitié en région parisienne) concernent la téléconvivialité. Ni les arguments juridiques de France Télécom ni les raisons «morales» (lutte contre la pornographie) ne convainquent les adhérents de la FN2R, qui ont donc déposé un recours pour excès de pouvoir devant le tribunal administratif. La soixantaine d'entreprises opérant dans le secteur s'estiment victimes d'une discrimination par rapport notamment aux messageries du « kiosque télématique », qui continuent d'être autorisées.

Plus généralement, les adhérents de la FN2R (qui revendiquent envi-ron 40 % du marché du kiosque téléphonique, à égalité avec la princi-pale société du secteur, la SJT du groupe Hersant) souhaiteat un kiosque téléphonique taxé à la durée, seul capable selon eux d'assurer la viabilité économique de services culturels on éducatifs.

Si elle disparaît sous sa forme actuelle, la téléconvivialité pourrait bientôt renaître selon d'autres moda-lités. Plusieurs éditeurs télématiques comme Energie, Funitel ou Libération vont en effet lancer prochainement de nouveaux services avec leur serveur Sytem. Au bout de quelques minutes de dialogues sur minitel, les adeptes des messageries se verraient affecter un numéro de téléphone pour continuer deux à deux leur conversation, à l'abri des oreilles indiscrètes. A l'abri aussi de toute réglementation, puisqu'il s'agirait

La neuvième université de Carcans-Maubuisson

Six ministres pour la rentrée de l'audiovisuel

 Europe et communications : le partage des savoirs » : tel est le thème autour duquel la neuvième université d'été de la commu tion, organisée par le CREPAC d'Aquitaine, a choisi, cette année, d'articuler ses débats et rencontres. Rénnie du 29 août au 2 septembre à Carcans-Maubuisson (Gironde), la première manifestation nationale de la rentrée du monde de la communication devrait accueillir une fois encore un flot de personnalités et pas moins de six ministres: M. Lionel Jospin, pour l'éducation nationale; M. Jacques Chérèque, pour l'aménagement du territoire; M. Michel Durafour, pour la fonction publique; M. Quilès, pour les postes, télécommunications et ierine l'asca ministre chargée de la communication; M. Thierry de Beaucé, secrétaire d'Etat auprès du ministre des affaires étrangères.

La «cité intelligente »

Une telle mobilisation s'explique par l'ampleur de l'enjeu que consti-tue l'édification de l'Europe des communications et par l'originalité de la démarche adoptée par les responsables de la manifestation.

Il s'agit en premier lieu de dresser un panorama complet du paysage français de la communication avant l'échéance de 1992, pour mieux en mesurer les forces et les faiblesses. La deuxième mission que se fixe l'université de Carcans consiste à montrer comment les zones et régions défavorisées pourront tirer profit des nouvelles technologies afin de ne pas demeurer les « laissées-pour-compte » de l'Europe. Enfin, les organisateurs de la manifestation se proposent de résléchir aux inévitables évolutions de fonctions et de professions bousculées par l'utilisation des technologies nouvelles », notamment dans l'éducation nationale et l'administration.

Au total, un projet ambitieuxa, nourri par des débats, des «tables rondes», des stages et dont la «Cité intelligente», sorte de prototype de la ville du future en matière de communication, devrait constituer l'apo-théose. Réalisée notamment grâce au concours de France-Télécom. d'Urba 2000 et de la DATAR, cette cité, qui « a pour objet de mettre en situation certaines techniques de communication qui répondent aux besoins essentiels des acteurs d'une commune », sera inaugurée par M. Jacques Chérèque le lundi leurs que devraient être présentées les grandes orientations de l'aménagement du territoire en ce qui concerne les nouvelles technologies. Parmi les autres temps forts, on peut noter un débat, le 31 août, en présence de Me Simone Veil, présidente de l'Année européenne du cinéma et de la télévision, sur « L'Europe des communications en devenir »; un autre débat réunirs M. Patrick Le Lay, directeur général de TF 1 et M. Jacques Rigand, administrateur délégué de la CLT, le 1 eseptembre. Enfin, la manifestation s'achèvera le 2 septembre en présence de Mar Catherine Tasca, après un débat sur l'Europe et la télévision «L'exportation des savoirfaire: Canal Plus, la 5, et M 6 >, et une large réflexion sur les dossiers

de Université d'été organisée sous l'égide du conseil régional d'Aquimine et de la Ligue française de l'enseigne-ment. Inscriptions auprès deu CREPAC d'Aquitaine, BP 110. 33030 Bordeaux Cedex. Pour de plus amples informations, consulter le 3615 code Vista, clé Carcans.

Aux Etats-Unis

Séparation entre MGM et United Artists

M. Kirk Kerkorian, propriétaire de la compagnie cinématographique MGM/UA a décidé de séparer les deux entités et de vendre les studios de la Metro Goldwyn Mayer, 25 % du capital de MGM sont cédés pour environ 100 millions de dollars (600 millions de francs) à Barris Lodustries un consertius font de la lacture de lacture de lacture de lacture de la lacture de lacture Industries, un consortium formé par l'homme d'affaires Burt Sugerman et les deux producteurs de Color Purple et les Sorcières d'Eastwick, Peter Guber et Jo Peters. Le reste est proposé aux anciens actionnaires de MGM/UA au prix de 8 dollars

Le produit de cette vente devrait Le produit de cette vente devrait servir en priorité à réduire les dettes à long terme de United Artists. Le groupe a réussi à diminuer ses pertes cette année mais celles-ci atreigneant encore 10,8 millions de dollars. Cette vente ajoute un épisode de plus dans le long déclin de la Metro Goldwyn Mayer. La célèbre « major » améri-

caine, productrice d'Autant en emporte le vent du Magicien d'Oz a été rachetée il y a vingt ans par Kirk Kerkorian. L'homme d'affaires met également la main en 1981 sur United artists après la débâcle financière de Heaven's Cate. Les deux sociétés fusionneut. Mais en 1985, Kirk Kerkorian revend brusquement la MGM à M. Ted Turner pour 1,5 milliards de dollars. L'étoile montante de la télévision câble américaine ne parvient pas à digérer cet achat. Deux ans plus tard, il revend les studios à Kirk Kerkorian mais garde le catalogue de films pour alimenter ses chaînes de télévision. Séparé encore une fois aujourd'hui d'United Artists et de son catalogue de films, la Metro Goldwyn Mayer, « la firme du lion » a perdu son rôle de « leader » dans la production cinématographique et télévisuelle américaine.

CRÉATEURS D'ENTREPRISES

VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS Réception et réexpédition du courrier/Permanence téléphonique

Permanence télex/bureau meublé, rédaction d'actes, constitution de sociétés. GEICA/42-96-41-12 56 bit, rue du Louvre, 75002 Paris

DIGRESSIONS par Bernard Frank Le rouge est mis

Ne pleurez pas. Milord!

La collection « Domaine étranger », dirigée par J.-C. Zylberstein, vient de marquer un joli point en rééditant en « 10-18 » deux romans de James Hilton, les Horizons perdus (Lost Horizon, 1933, traduit de l'anglais par Hélène Godard) et Good Bye, Mr. Chips (1935, traduit de l'anglais par Maurice Rémon. Préface d'André Maurois). Voità deux livres d'été, deux best-sellers à l'ancienne qui ont fait verser bien des larmes dans les foyers du monde entier. Si vous voulez vous offrir une bonne rasade de nostalgie en pur mait écoss n'hésitez pas à vous procurer ces deux romans chez Christian Bourgois : ce n'est pas cher et ça se lit avec facilité, et par moments

avec bonheur. Si la préface d'André Maurois nous apprend que James Hilton est né en 1900 dans un district minier du Lancashire, que son père était directeur d'école à Manche lui-même conquit ses diciômes à l'université de Cambridge, qu'après s'être quelque temps destiné à la carrière de professeur, il obtint pour Lost Horizon le prix Hawthornden, qui est Goncourt britannique, elle reste silencieuse sur la date de sa mort. Comme cette préface est de 1953, on peut supposer que James Hilton était catte année là encore vivant. Notre soulagement est, hélas! de courte durée. Le copyright de Lost Horizon est formel : « Alice Hiton 1960 ». Sa femma — ou sa fille ou, qui sait, sa nièce ? — disposait de ses droits d'auteur alors qu'il n'avait même pas soixante ans. Et n'espérons pas quelque secours du Dictionnaire historique, thématique et techni-que des littératures, de Jacques Demougin rousse). Une fois de plus consulté, ce di tionnaire ne sert à rien. Il est bien trop snob pour avoir admis dans son sein un écrivain lu par des millions de personnes et dont les romans ont été portés à l'écran à maintes reprises, et par des metteurs en scène aussi célèbres que Sam Wood, Frank Capra, Herbert Ross, pour ne pas parler de l'inénarrable Charles Jarrot dui massacra Marie-France Pisier dans The Other Side of Midnight.

Ah! si James Hilton s'était appelé Walte Hilton, s'il avait été ce mystique né vers 1340 à Thurgarton Priory et mort à Nottinghamshire en 1396, s'il avait écrit l'Echelle de la perfection, s'il avait prôné la voie introspective (c'est d'ailleurs celle du grand lama de Lost Horizon mais il la pratique, lui, sans exagéra-tion), il aurait eu droit d'asile dans le Dictionnaire de Demougin, pas si regardant qu'il en a l'air I Si par extraordinaire et chance vous n'avez pas encore lu et surtout vu Good Bye, Mr. Chips, ne comptez pas sur moi pour vous sumer ce doux rêve d'école où les générations se confondent dans un tohu-bohu plein de charme. L'histoire de ce modeste professeur dans une public school avait, je m'en souviens, diverti, quand l'avais dix ans, mon premier Noël de guerre. Mes parents avant le souper du réveillon nous avaient amenés au Rex où j'avais pu admirer en Mrs Chipping la «si enjouée» Greer Garson à la chevelure flamboyante qui devait m'agacer si fort quel-

ques années plus tard quand j'étais devenu un adolescent ingrat, et elle, la trop exquise Mrs Miniver

Quant à Mr. Chips, il était joué par Robert Donat, qui devait subir la métamorphose inverse quand je le revis à la Libération dans les Trente-Neuf Marches, de Hitchcock, l'un des meilleurs films de sa période anglaise, celle en noir et blanc, n'en déplaise à Gilles Martin-Chauffier - qui serait prêt, le petit sacripant, à le colorier sans remords, lui quidans Match supporte que l'incomparable acteur d'Asphalt Jungle, Sam Jaffe, dans le rôle de Doc, soit barbouillé d'infâme façon sur la Cinq I Remarquons au passage que c'est ce même Sam Jaffe qui joue le rôle du grand lama dans Lost Horizon de Frank Capra. Sans vous résumer donc Good bye, Mr. Chips, je vous dirai pourtant un mot, pour appâter les plus réticents, faire sourire de bonheur les anciens du collège de Brookfields, sur la manière dont le vieux Chips recevait les nouveaux élèves qui sonnaient à sa porte, celle en fait de Mrs Wickett, sa logeuse, dont la mai-son était de l'autre côté de la route, juste en face de l'école. Quand le vieux Chips commande chez Reddaway, le pâtissier du village, le gâteau aux noix, glacé rosa — l'hiver il sert aux garçons des « crumpets », ces espèces de crépes confectionnées certainement par Mrs Wickett et qui baignent dans le beurre et prépare son thé, de façon inimitable, en mélangeant avec soin des cuillerées prises dans des boîtes différentes, allons ne pleurez pas, Milord I

En mer ou en chemin de fer ?

Ce que j'ai le plus apprécié au début du mois, à Desuville, ce n'est pas tant son nou-vesu casino, qui donne enfin sur la mer déjà cachée par les planches et la piscine, ce casino qui, d'après son heureux propriétaire, M. Lucien Barrière, plus Ripolin de visage que jamais, sera le premier d'Europe, que le che-min de fer spécial qui, de la gare Saint-Lazare, nous y avait conduits. Certes ce casino est superbe : il aurait déjà coûté 10 milliards de centimes et sera ouvert toute l'année. Il feudra bien ça pour amortir les frais, et que chacun vide ses poches.

M. Lucien Barrière ne nous a pas caché qu'en France l'Etat faisait tout pour contrarie la libre entreprise et donner une mauvaise opi-nion des casinos et de leurs patrons, qui lui rapportaient tant. M. Barrière ne fait pas de politique et il ne sera jamais maire de Deauville par exemple. Chacun à sa place, tel est son principe, et les vaches seront bien gar-dées. Ainsi, M. Michel d'Omano était bier gardé ou quelque chose comme cela. On s'y rdait. Il m'a semblé comprendre que M. Pasqua, en bon Méditerranéen, était davantage l'enfant chéri des casinos que l'actuel ministre de l'intérieur. C'est normal, on ne peut pas être à la fois heureux aux jeux et aux élections.

Enfin, M. Lucian Barrière-souhaiterait qu'on en finisse avec ce racisme discriminatoire qui

pèse sur les jeux. Il est pour une société où tous les cas de figure seraient permis, de la roulette anglaise à la boule, des machines à sous (il préférerait un mot plus noble) au baccara. Pour lui, toutes les couleurs se valent : le iaune ne l'emporte pas sur le noir, le rouge vaut le zéro. Il suffit à certaines heures d'une cravate et d'une veste, de savoir perdre dans la gaieté et le respect du casino, et tous les joueurs sont égaux. Mais plus que le Gazebo en verre qui trône au centre du nouveau casino et qui est à ce demier ce que les pyramides de Pei sont au Louvre, plus que les machines à sous, le marbre «Rosso Peralba» des escaliers et des galeries, les fleurs et les arbres en soie, les grands tapis des Philip-pines, plus que les neuf nouvelles croupières du black-jack et de la roulette anglaise dont les robes de Geneviève Tarka dans un ton fuchsia décourageront par leur sage fermeture les mains baladeuses des joueurs avides, ce qui m'a séduit, c'est le wagon de jeux de notre train spécial qui nous a permis de jouer pendant deux heures à la roulette et au blackiack, aux frais de la princesse, de la gare Saint-Lazare à la gare pour rire de Deauville qui semble toujours sortir d'un film américain d'avant-guerre où le metteur en scène aurait pu confondre notre Normandie avec la Bavière, l'Autriche ou la Suisse. C'est dans les trains, à vitesse d'enfer ou limitée, suivant les lignes, que va se jouer l'avenir des casinos français et de la SNCF. Toute une industrie à

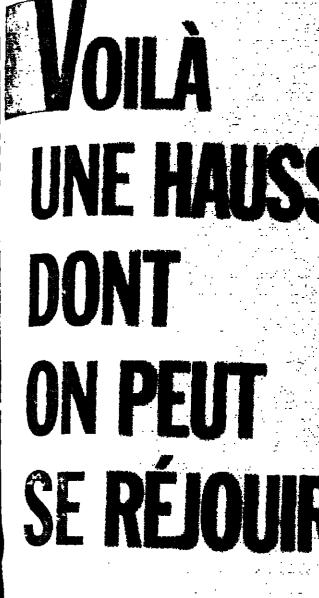
Et le Fouquet's fut détruit

Il ne restait plus sur ce qui a été jadis et naguère la plus belle avenue du monde, dans sa partie vivante du moins, car entre le Rond-Point et la Concorde les restaurants de luxe qui persistent font figure d'hôtels particuliers, que l'Arc de Triomphe et le Fouquet's pour être encore à des titres divers des lieux de mémoire. Pour le moment, l'Arc de Triomphe, qui, si on se décidait à le raser, ferait un sacré bel espace pour les promoteurs immobilie avec sa perspective sur douze avenues, à cause de lois idiotes tient relativement le coup. Et c'est dommage car si l'on y réfléchit, on pourrait faire de l'Arc de Triomphe le plus grand centre commercial du Bassin parisien : mieux que Belle-Epine, Qu le Disneyland de la capitale dont rêvent nos enfants. Ou un par-king plus pratique que celui du George-V. Ou un palace rudement bien situé. «Ne nous emballons pas, un palace, ce n'est jamais une affaire dans la poche la Le Fouquet's, qui n'a que l'âge de la tour Eiffel, n'est pas aussi bien protégé que l'Arc de Triomphe.

Comble de chance, le Fouquet's n'appartient pas à celui qui l'anime, à ceux qui le font. Alors pourquoi ne pas en faire un Mac Donald's ou quelque chose d'aussi appé-

e D'ailleurs s'ils veulent garder le Fouquet's, nous autres propriétaires, nous ne sommes pas des sauvages, nous ne multiplie-rons le loyer que par dix, c'est raisonnable.»





en 1988, RMC est à la f 10 d'auditeurs de plu par rapport à Juin 1987.

And ence quotidienne RMC -

Sugar Sugar Sugar

Les petits « kiosquiers »

attaquent France Télécom

dend de justice) de negenisation de l'establishe des de exércises par le contrologies de l'establishe des exércises des des extrements de l'establishes mattendes des extrements de l'establishes mattendes de l'establishes de l'e

x ministres pour la rentrée de l'audiovisuel

Tampatt to tension of the pair to CRFP a to CR

tion dis servicure, par lessione, page in funlessione, page in funlessione (page) in communications of communications (page) of the lessione page) for the lessione de principal de minuses de lessione.

ir Folgon gang cange 9 the Ellionings of 6 de par Cortgenali salegade mis inn er manifestation of deisea manifest de parado manifest de parado manifest de parado manifest de fallerous manifestation of the manif

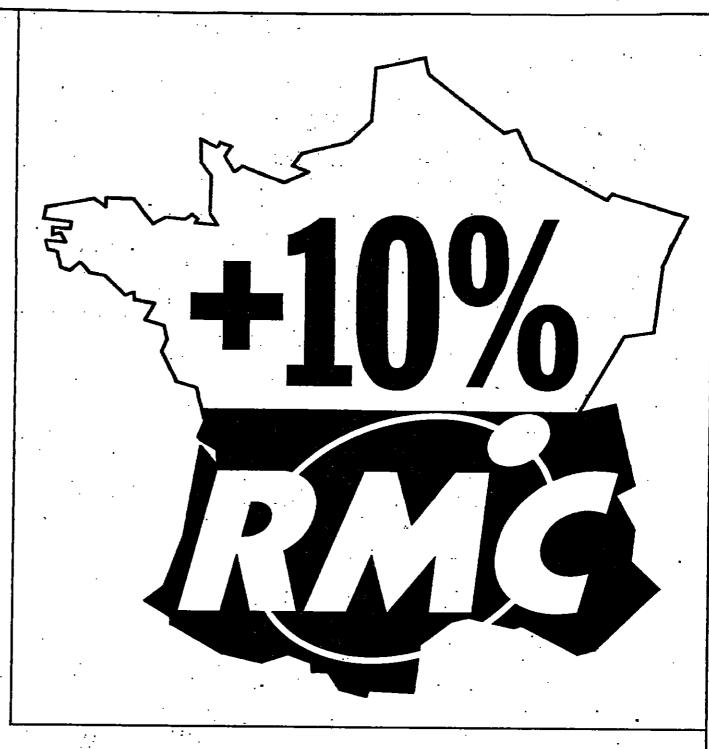
attes paterning times
attes paterning time
attes paterning to
an ingestionage of
an ingestionage of
an ingestionage
attes programme
attes prog

Catre MCM et United Artis

the private devefinish his district
finish his district
finish his district
finish fortings
finish to provide
finish to the
finish finish
finish Laudunt

WES D'ENTREPRISE

MOILA
UNE HAUSSE
DONT
ON PEUT
SE RÉJOUIR.



en 1988, RMC est à la hausse : 10%* d'auditeurs de plus sont à l'écoute de RMC, par rapport à Juin 1987.

* Audience quotidienne RMC - source Médiamétrie - enquête 55000 Mai-Juin 1988.



Toute La vie est au programme.

Spectacles

théâtre

La Société Générale

ET "LES ARTS FLORISSANTS"

RENCONTRE DE LA MUSIQUE BAROQUE ET DU TALENT

Lancée en 1987, la Fondation Société Générale pour la Musique

contribue au développement de la pratique et de la connaissance

musicales, assure sà diffusion dans tous les milieux et favorise l'éclosion de jeunes talents comme la sauvegarde du patrimoine

Son soutien aux Arts Florissants s'inscrit dans cette perspective.

MINISTERE DE LA CULTURE / CONSEIL RÉGIONAL D'AQUITAINE

ETE 1988 JUILLET

RENCONTRES

DE SAINTES

SAINT-RIQUIER FESTIVAL DE LA SOMME ·

INTERNATIONALES

FESTIVAL ESTIVAL DE PARIS

FESTIVAL DE MUSIQUE

LES SOIRÉES MUSICALES

LES HEURES MUSICALES

FESTIVAL MUSICAL

(Aquitaine)

VILLENEUVE FESTIVAL MEDITERRANÉEN

DU PERIGORD NOIR

DE LA CHAISE-DIEU

HOLLAND FESTIVAL

HOPLAND FESTIVAL

OUDE MUZIEK UTRECHT

OUDE MUZIEK UTRECHT

2ème FESTIVAL DE MUSIQUE

ANCIENNE DE MOSCOU

DU MONT-SAINT-MICHEL

FESTIVAL MEDITERRANGEN

DIDO and AENEAS, de Henry PURCELL

Le 14 à 21 H 00

Le 15 à 20 H 30

Le 16 à 23 H 00

Le 28 à 21 H 00

Le 22 à 21 H 00

Le 24 à 21 H 00

Le 26 à 21 H 00

Le 27 à 21 H 30

Le 28 à 22 H 00

Le 24 à 21 H 15

Le 26 à 20 H 00

Le 28 à 11 H 00

Le (9) à 21 H 00

Le 11 à 16 H 00

Les Bet 14

BEAUNE

Hospices PARES

Salle Pleyel

SAINTES

Abbane

CONQUES

LESSAY

Abbaye

DE COLY

PERPIGNAN

Chanelle St Dominiou

LEZ-AVIGNON

<u>TŪOA</u>

CHAISE-DIEU FESTIVAL

CANTATES FRANÇAISES et ITALIENNES de MONTECLAIR

<u>SEPTEMBRE</u>

SAINT-FERME LES AMIS DE L'ABBAYE

EN-THIERACHE EN-THIERACHE

FONDATION '

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

POUR LA MUSIQUE

(Aquitaine)

SAINT-MICHEL FESTIVAL DE SAINT-MICHEL

(U.R.S.S.)

MONTEVERDI • ROSSI • LULLY • CHARPENTIER

DAVID et JONATHAS, de Marc-Antoine CHARPENTIER

Chartreuse

Abbatiole

UTRECHT

Vredenburz

UTRECHT

Abbane

MOSCOU

Conservatoire

DIDO and AENEAS, de Henry PURCELL

SAINT-AMAND

DIDO and AENEAS, de Henry PURCELL

Abbase our Danes

BOUZIGNAC • MOULINIË • LULLY • CHARPENTIER

LES SPECTACLES NOUVEAUX

LE CARREFOUR DES TROES BROUILLARDS. Le Laceraire, Th. Rouge (45-44-57-34), 18 h 30. L'ECHANGE, 20 h 30; DIEU QU'IL EST TARDIEU, 18 h 30, Rosean Théatre (42-71-30-20).

LES APPARENCES SONT TROM-PEUSES. Moutreuil, salle Berthelot (48-58-65-33), 20 h 30. TROP C'EST TROP. Barry (43-57-54-55), 20 h 30. JOURNAL D'UN LOUP-GAROU. Tourtour (48-87-82-48), 19 L

LE CANAPÉ BLEU. Montrenil, salic Berthelot (48-58-65-33), 20 h 30.

Les autres salles

jamais je te pince : 21 h.

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45). Et vote... la galère !.. : 21 h.

COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11).

Voltaire Folies : 21 h.

COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22).

Les Délices du baiser : 20 h 30.

COMÉDIE-FRANCAISE (40-15-00-15).
Salle Richelieu. O Le Jeu de l'amour et du hasard suivi par le Legs : 20 h 30. O
Le Legs précédé de le Jeu de l'amour et du hasard : 20 h 30. CRYPTE SAINTE-AGNES (EGLISE SAINT-EUSTACHE) (47-00-19-31). EDGAR (43-20-85-11). Les Babas-Cadres : 20 h 15. Nous on fait où on zous dit de faire : 22 h. FONTAINE (48-74-74-40). Concours de š:21 L LA BRUYÈRE (48-74-76-99). Co que voit

LE GRAND EDGAR (43-20-90-09). Bien dégags autour des oreilles, s'il vous pisit : 20 h. Pierre Péchin : 21 h 45.

20 h. Pierre Péchin: 21 h 45.

LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34).
Théitre noir. Le Petit Prince: 20 h.
Nous, Théo et Vincent van Gogh:
21 h 15. Théitre rauge. Le Carrefour des
trois brouillards: 18 h 30. Contes érotiques arabes du XIVe siècle: 20 h. La
Ronde: 21 h 30.

MARIE STUART (45-08-17-80). Il y a des salands qui pilient le cœur des femmes (sous réserve) : 20 h 30.

MATHURINS (42-65-90-00). Les Mystères du confessional : 21 h mnal:21 b. MATHURINS (PETTIS) (42-65-90-00). Frisette: 18 h 30.

sine de Varsovie : 21 h. MONTPARNASSE (43-22-77-74). Le Se-MONTPARNASSE (PEIII) (43-22-77-74). Le Journal d'un cará de campa-gne: 21 h.

Standing: 20 h 30.

GEUVRE (48-74-42-52). Exercices de style: 20 h 45. PALAIS ROYAL (42-97-59-81). Avanti: POCHE-MONTPARNASSE (4 92-97), Salle L Pour l'amour de à Salat : 21 h.

Mardi 12 juillet

POTINIÈRE (42-61-44-16). Fric-Frac :

20 h 30.

ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20).

Dieu qu'il est Tardieu : 18 h 30.

L'Echange: 20 h 30.

SAINT-GEORGES (48-78-63-47). Drôle de couple : 20 h 45.

THEATRE DE LA MAIN D'OR (48-05-67-89). Salle L O L'Ecume des jours : 20 h 30.

ZUR 3U. TOURTOUR (48-87-82-48). ♦ Journal d'un loup-Garon : 19 h. La Voix humaine : 20 h 30. La Femme rompue : TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). Begatelle : 19 h. Guitry, pièces en un acte : 20 h 30.

VARIÉTÉS (42-33-09-92). Le Sant du lit :

Cafés-théâtres

AU BEC FIN (42-96-29-35). Devos existe, je l'ai rencontré : 20 h 30. L'Instant Préje l'ai rencontr vert : 22 h 15. AU PIED DE LA BUTTE (46-06-02-86).

AU PIED DE LA BUTTE (46-06-02-36).

Moi : 19 h.

BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84).

Selle L. Areu = MC 2 : 20 h 15. Les Observateurs : 21 h 30. Laurent Violet : 22 h 30. Salle IL Les Sacrés Monstres : 20 h 15. Bernadette, calmo-toi : 21 h 30.

CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11). Tiens, voilà deux bondins : 20 h 15. Mangeuses d'hommes : 21 h 30. Jeanine Truchot a dispara : 22 h 30.

CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51). Non-

CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51). Nonveau Spectacle de Smain : 20 h 15. Le Knack et comment l'avoir : 22 h 15. CAVE DU CLOITRE (42-39-42-42).

EDGAR III (43-20-85-11). My name is Lolita: 20 h 15. Le Chromosome cha-touilleux: 21 h 30.

PETIT CASINO (42-78-36-50). Les oies sont vaches : 21 h. Nous, on sème : 22 h 30. TAC STUDIO (43-73-74-47). Consulta-tions, suivi du Piège de la méduse : 21 h.

OPÉRA DE PARIS, PALAIS GARNIER
(47-42-53-71). Norma, Jusqu'an 15 juillet, 19 h 30. Opéra en deux actes de V. Bellini, livret de F. Romani. Mise en scène P.-L. Pizzi, dir. musicale M. Valdes. Avec G. Giacomini, D. Kavrakos, M. Lagrange, M. Dupuy. THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-20-36-37). La Pie volcusa. 19 h 30. Opéra semi-seria en trois actes de Rossini, livret de G. Ghenardini. Mise en scène M. Hampe, dir. musicale I. Fischer. Avec C. Gasdia, J. Taillon, R. Gambill, W. Shimell, A. Rimskii.

Les concerts

ÉGLISE SAINT - GERMAIN - DES -PRES, Chœur et ensemble instrumental Jean-Walter Andoli, 21 h, mar. Requiem de Mozart.

ÉGLISE SAINT-JULIEN-LE-PAUVRE, (42-23-55-28), 18 h 30, 21 h. Dir. Domi-nique Fanal. Œuvres de Vivaldi, Bach, Mozart. ÉGLISE SAINT-LOUIS-EN-L'ILE, 21 L

Dir. Roland Donatte. Œuvres de Mo Pachelbel, Albinoni, Vivaldi. SQUARE VIOLET, Pavillon chromatique, 15 h. Animation musicale d'après des œuvres de Ravel, Bach, Garner. v.f.: Rer. 2* (42-36-83-93); Pathé Fran-cais. 9* (47-70-33-88); Fanvette Bia, 13* (43-31-60-74); Mistral, 14* (45-39-52-43); Pathé Mostparrasse, 14* (43-20-12-06); UGC Convention, 15* (45-74-93-40); Pathé Wepler, 18* (45-72-46-01); Le Gambetta, 20* (46-76-10-06)

36-10-96).

POWAQQATSI (A., v.c.): Epéc de Bois, 5: (43-37-57-47).

LES PRÉDATEURS DE LA NUIT (*) (Fr.): Pathé Marignan-Concorde, 8: (43-59-92-82): Paramount Opéra. 9: (47-42-56-31); Parhé Montparnasse, 14: (42-20-17-206).

(43-20-12-06). PUBLIVORE (Fr.): Ciné Beanbourg. 3º (42-71-52-36): Utopix Champollion, 5º (43-26-84-65): UGC Lyon Bastille, 12º (43-43-01-59); Sept Parnassiens, 14

41-63). LE QUATRIÈME PROTOCOLE (Brit., v.o.): Gammont Ambassade, 3º (43-59-19-08); v.f.: Gammont Parasse, 14 (43-35-30-40).

SAMMY ET ROSIE S'ENVOIENT EN L'AIR (Brit., v.o.): Cinoches, 6 (46-33-10-82).

10-82).

SEPTEMBER (A., v.o.): Sundio de la Harpe, 5º (46-34-25-52).

LA SORCIÈRE (IL-Fr., v.o.): Forum Horizon, I= (45-08-57-57); Pathé Hantefeuille, 6º (46-33-79-38); UGC Champs-Elysées, 8º (45-62-20-40); La Bastille, ille (43-54-07-76); Trois Parnassiens, 14º (43-20-30-19); v.f.: UGC Montparnasse, 6º (45-74-54-94); Pathé Français, 9º (47-70-33-88); Les Nation, 12º (43-43-04-67); Fanvette, 13º (43-31-56-86); Gammont Convention, 15º (43-28-42-27); Pathé Clichy, 18º (45-22-46-01). 46-01).

46-01).
THE GATE (Can., v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1" (42-97-53-74); UGC Erminage, 8" (45-63-16-16); v.f.: UGC Montpar-nasse, 6" (45-74-94-94); Mantevilles, 9" (47-70-72-86); UGC Opera, 9" (45-74-95-40); UGC Lyon Bassille, 12" (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13" (43-36-23-44); Convention Saint-Charles, 15" (45-78, 23-20); Parké Cicher, 18" (45-(45-79-33-00); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

THE KITCHEN TOTO (A., v.o.): Sept Parnassions, 14 (43-20-32-20). TWIST AND SHOUT (Dan., v.o.) : Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47). UN ENFANT DE CALABRE (IL-Fr.,

v.o.); Lucernaire, & (45-44-57-34).
UN MOIS A LA CAMPAGNE (Brit., v.o.); Ciné Beaubourg, 3* (42-71-52-36); UGC Odéon, & (42-25-10-30); UGC Rotende, & (45-74-94-94); UGC Biarritz, & (45-62-20-40). UNE NUIT A L'ASSEMBLÉE NATIO-

L'AVVENTURA (IL. v.o.) : Latine, 4 BAMB! (A., v.f.): Cinoches, 6 (46-33. 10-82).

BARBEROUSSE (Jap., v.a.): 14 Juillet
Parnasse, 6 (43-26-58-00).

CERTAINS L'AIMENT CHAUD (A.,
v.a.): Action Rive Gauche, 5 (43-2944-40): Les Trois Balme, b (45-61-

LA COMTESSE AUX PIEDS NUS (A. v.o.): Action Christine, 6 (43-25.

V.O.); ACCION 11-30).

LES DAMNÉS (°).(It.A., V.O.); Accestoce (ex Studio Cujas), 5° (46-13-86-86). LE DERNIER NABAB (A. TA): Le Champo, 9 (43-54-51-60).

LA DERNIÈRE FEMME (Fr., v.o.): Accatone (ex Studio Cajas), 9 (46-33-36-86).

86-86).
DESPAIR (All., v.o.): Acceptage (ex Stadio Cujas), 5 (46-33-86-86).

Maria land

i in a

Maria Care

1-14-11

-) (# *** -) (# ***

211

dio Cajas), 3º (46-33-86-86).

DERTY DANCING (A., v.l.): Rex. 2º (42-36-83-93).

LES DIX COMMANDEMENTS (A., v.n.): Gaumont Ambanade, 3º (43-59-19-08): Escurial, 13º (47-07-28-04): v.f.: Bretagne, 6º (42-22-57-97): Paramonat Opéra, 9º (47-42-56-31): Gasmont Alésia, 14º (43-27-84-50): Imagas, 18º (45-22-47-94).

DOCTEUR FOLAMOUR (Brit., v.a.): DOCTEUR FOLAMOUR (Brit., v.a.): Le Champo, \$ (43-54-51-60). DOMINIQUE, LES YEUX DE L'ÉPOU-VANTE (*) (Brit., v.f.): Brady, 10-(47-70-08-86).

(47-70-08-86).

DRAME DE LA JALOUSIE (It., v.o.);
Accustose (ex Studio Cujus), \$\(\) (46-33-86-86).

EMBRASSE-MOR, EDROT (A., v.o.);
Reflet Logos I, \$\(\) (43-54-42-34); Elystee Lincoln, \$\(\) (43-59-36-14).

LES ENCHAINES (A. v.a.): Reflet Médicis Logos, 5º (43-54-42-34); Elysées Lincoln. 8º (43-59-36-14); Sept Pannassiems, 14º (43-20-32-20); v.f.: UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44); Gammont Convention, 15º (48-28-42-27). L'EXTRAVAGANT MR RUGGLES (A., v.o.) : Action Ecoles, 5 (43-25-72-07). GÉNÉRATION (Fr.) : L'Entrepôt, 14

GÉNÉRATION (Fr.): L'Entrepôt, 14
(45-43-41-63).

HAMBURGER HILL (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

HELLZAPOPPIN (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36).

L'HOMME QUI RÉTRÉCIT (A., v.o.):

Le Saint-Germain-des-Prés, Salle G. de
Beauregard, 6 (42-22-87-23).

LA HORDE SAUVAGE (*) (A., v.o.):

Action Rive Gauche, 5 (43-29-44-40).

JE TAIME, MON NON PLUS (**)
(Fr.): Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47);

Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65).

MACADAM COW-BOY (*) (A., v.o.): MACADAM COW-BOY (*) (A. v.a.): Forum Orient Express, 1= (42-33-

LES FILMS NOUVEAUX

DOUBLE DÉTENTE. Film américain de Walter Hill, v.o.: Ganmont Les Halles, 1° (40-26-12-12); UGC Danton, 6° (42-25-10-30); Gaumont Ambassade, 8° (43-59-19-08); UGC Normandie, 8° (45-63-16-16); v.f.: Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33); Rex., 2° (42-36-83-93); Bretagne, 6° (42-22-57-97); Les Nation, 12° (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-99); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Le Maillot, 17° (47-48-06-06); Pathé Wepter, 18° (45-22-46-01); Trois Secrétan, 19° (42-06-79-79).

EMMANUELLE 6. (**) Film français de Bruno Zincone: Forum Orient Express, 1° (42-33-42-26); George V, 8° (45-62-41-46); Saimt-Lazaro-Pasquier, 8° (43-33-13-56-86); Pathé Français, 9° (47-70-72-86); Pathé Français, 9° (47-70-33-88); UGC Lyon Bastille, 12° (43-34-01-59); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Mintral, 14° (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14° (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15° (45-22-47-94); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96).

LA GRENOUILLE ET LA RALFINFE Film camadien de Jean-DOUBLE DÉTENTE. Film améri-

10-96).

LA GRENOUILLE ET LA

BALEINE, Film canadien de JeanClaude Lord: Rez., 2° (42-3683-93); UGC Rotonde, 6° (45-7494-94); UGC Biarritz, 8°
(45-62-20-40); Paramount Opéra,

UNE VIE SUSPENDUE (Fr.): Latina, 4 (42-78-47-86). URGENCES (Fr.): Studio des Unsulmes,

LA VIE EST BELLE (Bel.-zatrois): Uto-pia Champollion, 5 (43-26-84-65); Sta-dio 43, 9 (47-70-63-40). dio 43, 9 (47-70-63-40).

LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE (Fr.): Forum Arconciel, 1= (42-97-53-74); Gaumont Ambassade, & (43-59-19-08); George V, & (45-62-41-46); Paramount Opéra, 9= (47-42-56-31); Gaumont Alésia, 14= (43-27-84-50); Les Montparaos, 14= (43-27-52-37); 14 Juillet Beaugranelle, 15- (45-75-78-78)

15 (45-75-79-79). VILLE ÉTRANGÈRE (Fr.) : Studio 43, 9 (47-70-63-40). WALL STREET (A., v.o.) : Elysées Lin-coin, 8 (43-59-36-14).

Les grandes reprises

A BOUT DE SOUFFLE (Fr.): Les Trois Laxembourg, 6 (46-33-97-77). ALIEN (*) (Brit., v.f.): Hollywood Boule-vard, 9 (47-70-10-41).

vard, 9 (47-70-10-41).

ALIENS LE RETOUR (*) (A., v.f.):

Hollywood Bosievard, 9 (47-70-10-41).

ALLEMAGNE ANNÉE ZÉRO (Fr.-lt.,
v.o.): Le Bestille, 11* (43-54-07-76). AMORE (It., v.o.): Le Champo, 5 (43-54-51-60). LES AMOURS D'UNE BLONDE (tchè-

que, v.o.) : Accatone (ex Studio Cajas), 5 (46-33-86-86).

5 (46-33-86-86).

LES ARISTOCHATS (A., v.f.): Forum Harizon, 1" (45-08-57-57); Ranz, 2: (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6: (45-74-94-94); UGC Normandie, 8: (45-63-16-16); UGC Opéra, 9: (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13: (43-36-23-44); Mintral, 14: (45-29-52-43); UGC Convention, 15: (45-74-93-40); Le Maillot, 17: (47-48-06-06); Images, 18: (45-22-47-94); Le Gambetta, 20: (46-36-10-96).

Chris Commons, va.: Foram Horrannia, p. (45-08-57-57); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16); v.f.: Pathé Impérial, 2 (47-42-72-52); UGC Lyon Bastille. 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Trois Parmassiens, 14 (43-20-30-19); Convention Saimt-Charles, 15 (45-79-33-00); Images, 18 (45-22-47-94).

PANICS. (*) Film américain d'Andrew Fieming, v.o.: Foram Horizon, 1 (45-08-57-57); Pathé Hautefenille, 6 (46-33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); v.f.: Pathé Français, 9 (47-70-33-88); Les Nation, 12 (43-43-04-67); Fauvette Bis, 13 (43-31-60-74); Mistral, 14 (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

LA MAISON ASSASSINÉE (Fr.) : Club,

PANDORA (Brit.-A., v.o.) : Action Christine, 6* (43-29-11-30). PEE WEE BIG ADVENTURE (A., v.o.): Ranciagh, 16* (42-88-64-44). PETER PAN (A., v.f.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82).

PINK FLOYD THE WALL (Brit-A., v.o.): Saint-Michel, 5 (43-26-79-17):
Le Triomphe, 8 (45-62-45-76); Ganmont Parnasse, 14 (43-35-30-40).

RENEGADE (It.-A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41). COMEVARU, 5º (47-70-10-41).

RIEN QUE POUR VOS YEUX (Brit., v.o.): UGC Ermitage, 8º (45-63-16-16); v.f.: UGC Montparnasse, 6º (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31).

LA SOF DU MAL (A., v.o.): Action Christine, 6' (43-29-11-30). SUBWAY (Fr.) : Club, 9* ().

VIOLENCE ET PASSION (Jt., v.o.):

Accatone (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86). VOYAGE EN ITALIE (IL, v.o.): Saint-André-des-Arts I, 6 (43-26-48-18).

YENTL (A., v.o.): Ciné Besnbourg, 3° (42-71-52-36): UGC Odéon, 6° (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40); Sept Parnessiens, 14° (43-20-32-20); v.f.: UGC Opéra, 9° (45-74-54-54) (45-74-95-40).

cinéma

La Cinémathèque

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24)

SALLE GARANCE, CENTRE GEORGES-POMPIDOU (42-78-37-29)

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS (40-26-34-30)

De Barbès à Montmartre : Un Montmartrois au-delà de tout soupçon : Montmartre en couleur (1946) de Jean-Claude Bernard. en couleur (1946) de Jeso-Claude Bernard, Sheila chante Petite Fille de Français moyen (1968) de E. Matalou, l'limpossible Monsieur Pipelet (1955) d'André Hunebelle, 14 h 30; Errance: Bande annonce: la Vie à l'envers (1964) d'Alain Jessua, le Grain de sable (1982) de Pomme Meffre, 16 h 30; Mœura montmartroises: Montmartre nocturue (1954) de J.-C. Bernard, Bob le Flambeur (1965) de Jean-Pierre Melville, 18 h 30; Dimanche à Montmartre: les Maguajes fréquentations (1966) tre : les Manvaises fréquentations (1966) de Jean Enstache, Que fait-on ce diman-che ? (1978) de Lotfi Essid, 20 h 30.

Les exclusivités

ACTION JACKSON (A., v.o.): George V, 2* (45-62-41-46); v.f.: Pathé Mont-parmasec, 14* (43-20-12-06). LES AILES DU DÉSIR (Fr.-AIL, v.o.) :

Saint-André-des-Arts I, 6º (43-26-AMÈRE RÉCOLTE (All., v.o.) : Studio

AMÈRE RÉCOLTE (AIL, v.o.): Studio de la Harpe, 5º (46-34-25-52).

AMSTERDAMNED (*) (Hol., v.o.): George V, 8º (45-62-41-46); v.f.: Hollywood Boulevard, 9º (47-70-10-41); Trois Secrétan, 19º (42-06-79-79).

LES ANNÉES SANDWICHES (Pr.): UGC Odéon, 6º (42-25-10-30); UGC Opéra, 9º (45-74-95-40).

AU REVOIR LES ENFANTS (Pt.-AIL): Panthéon, 5 (43-54-15-04); Les Mont-parcos, 14 (43-27-52-37).

paraos, 14 (43-27-52-37).

BAGDAD CAFÉ (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1* (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2* (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6* (43-25-59-83); La Pagode, 7* (47-05-12-15); Gaumont Ambassade, 8* (43-59-19-08); 14 Juillet Bastille, 11* (43-57-90-81); Escurial, 13* (47-07-28-04); Gaumont Parassee, 14* (43-27-84-50); 14 Juillet Beangrenelle, 15* (45-75-79-79); Le Maillot, 17* (47-48-06-06); v.f.: Gaumont Convention, 15* (48-28-42-27); Le Gambetts, 20* (46-36-10-96).

BALANCE MAMAN HOES DU TRAIN

36-10-96).

BALANCE MAMAN HORS DU TRAIN
(A., v.o.): Forum Orient Express, 1^e
(42-33-42-26); Pathé Hautefeuille, 6^e
(46-33-79-38); Pathé MarignanConcorde, 8^e (43-59-92-82); Sept Parnassiens, 14^e (43-20-32-20); v.L.: Pathé
Impérial, 2^e (47-42-72-52).

Impérial, 2^o (47-42-72-52).

BIRD (A., v.o.): Forum Horizon, 1^o (45-08-57-57): 14 Juillet Odéon, 6^o (43-25-59-83); Pathé Hautefeuille, 6^o (46-33-79-38); Gaumont Champs-Hysées, 8^o (43-59-90-81); Max Linder Pancauma, 9^o (48-24-88-88); 14 Juillet Bastille, 1^o (43-57-90-81); Escurial, 13^o (47-07-28-04); 14 Juillet Beangrenelle, 15^o (45-75-79-79); Le Maillot, 17^o (47-48-06-06); v.f.: Gaumont Opéra, 2^o (47-42-60-33); Gaumont Alésia, 14^o (43-27-84-50); Minamar, 14^o (43-20-(43-27-84-50); Miramar, 14 (43-20-

59-52).

LA BOHÈME (Fr., v.o.): Vendôme Opéra, 2* (47-42-97-52). Opéra, 2^a (47-42-97-52).
CHOCOLAT (Fr.): Gammont Les Halles, 1^a (40-26-12-12); Gammont Opéra, 2^a (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6^a (43-25-59-83); Gammont Ambassade, 8^a (43-59-90-8); 14 Juillet Bassille, 11^a (43-57-90-81); Fauvette, 13^a (43-31-56-86); Gammont Alésia, 14^a (43-27-84-50); Los Montparnos, 14^a (43-27-52-37); 14 Juillet Beangreaelle, 15^a (45-75-79-79).

CONTRAINTE PAR CORPS (*) (Fr.):
Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Pathé Marignas-Concorde, 8-(43-59-92-82); Paramount Opéra, 9-(47-42-56-31); Les Montparnos, 14-(43-27-52-37); Pathé Clichy, 13" (45-27-601).

22-46-01). CRY FREEDOM (Brit., v.o.): Saint-Michel, 5 (43-26-79-17). DE BRUIT ET DE FUREUR (**) (Fr.): Reflet Logos II, 5 (43-54-42-34); Gam-mont Parmese, 14 (43-35-30-40). LE DERNIER EMPEREUR (Brit-IL, v.o.): Les Trois Balzac, \$ (45-61-10-60); v.f.: Saint-Lazare-Pasquier, \$ (43-87-35-43).

ECLAIR DE LUNE (A., v.a.): Club Gau-mont (Publicis Matigaon), 8- (43-59-31-97).

EDDIE MURPHY SHOW (A., v.o.): UGC Biarritz, 8* (45-62-20-40).

EL DORADO (Esp., v.o.) : Latina, 4 (42-

EMPIRE DU SOLEIL (A., v.A.): George V, & (45-62-41-46). EST-IL FACILE D'ÉTRE JEUNE... EN

URSS (Sov., v.o.): Cosmos, 6* (45-44-28-80); Le Triomphe, 8* (45-62-45-76).

LE FESTIN DE BABETTE (Dan., v.o.):
Cluny Palace, 5* (43-54-07-76); 14 Juillet Parnasse, 6* (43-26-58-00); UGC
Biarritz, 8* (45-62-20-40).

Biarritz, 8* (45-62-20-40).

LES FEUX DE LA NUIT (**) (A., v.o.): Forum Orient Express, 1** (42-33-42-26); UGC Danton, 6* (42-25-10-30); UGC Ermitage, 8* (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2* (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6* (45-74-94-94); UGC Opéza, 9* (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44).

36-23-44).

FLIC OU ZOMBIE (*) (A., v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); George V, & (45-62-41-46); v.f.: Rez, 2* (42-36-83-93); Pathé Français, 9* (47-70-33-88); UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44); Mistral, 14* (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14* (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14* (48-20-12-06); Gaumont Convention, 15* (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01); Le Gambetta, 20* (46-36-10-96).

FRANTIC (A., v.o.): George V, 8a (45-62-41-46); Bienventie Montparmasse, 15-(45-44-25-02). GÉNÉRATION (Fr.): L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63).

LES GENS DE DUBLIN (A., v.o.): Uto-pia Champollion, 5 (43-26-84-65).

pia Champollion, 5' (43-26-84-65).

LE GRAND BLEU (Fr., v.o.): Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12): 14 Juillet Odéon, 6' (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8' (43-59-19-08); Publicis Champs-Elysées, 8' (47-20-76-22); Gammont Alfesia, 14' (43-27-84-50); Kinopanorama, 15' (43-06-50-50); Pathé Mayfair, 16' (45-25-27-06); v.f.: Gaumont Opéra, 2' (47-42-60-33); Rex (Le Grand Rex), 2' (42-36-83-93); Les Nation, 12' (43-43-04-67); Fauvette, 13' (43-31-56-86); Miramar, 14' (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15' (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18' (45-22-46-01).

LE GRAND CHEMIN (Fr.): Lucernaire,

LE GRAND CHEMIN (Fr.) : Lucernaire, 6' (45-44-57-34) ; George V, 3' (45-62-41-46).

HAIRSPRAY (A., v.o.): Forum Arcen-Ciel, 1= (42-97-53-74); UGC Daston, 6 (42-25-10-30); George V, 8 (45-62-41-46); La Bastille, 11 (43-54-07-76); Sept Parmassiens, 14 (43-20-32-20). L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE

JULLET EN SEPTEMBRE (Fr.): Forum Orient Express, 1* (42-33-42-26); Pathé Impérial, 2* (47-42-72-52); Pathé Marignan-Concorde, 8* (43-59-92-22); Trois Parnassiens, 14* (43-20-30-19); Le Gamberfa, 20* (46-36-10-96).

(43-20-30-19); LE Gamboni, 25 (46-36-10-96). LIAISON FATALE (*) (A., K.O.): George V, & (45-62-41-46). LONGUE VIE A LA SEGNORA (It., V.O.): Lucernaire, & (45-44-57-34).

 W.O.J.: LECUTIMITE, 5° (43-44-37-34).
 WANIAC COP (°) (A., v.o.): UGC Normandie, 8° (45-63-16-16); v.f.: Rex. 2° (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6° (45-49-49-49); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31). MATADOR (*) (Esp., v.o.) : Studio 43, 9 (47-70-63-40).

MERE TERESA (Brit., v.o.): Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47); Le Triomphe, 8 (45-62-45-76); v.f.: Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00).

LA MÉRIDIENNE (Suis.): UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79). 15° (45-75-79-79).

MILAGRO (A., v.o.): Gaumont Les Haltes, 1° (40-26-12-12): Publicis Saint-Gurmain, 6° (42-22-72-80): La Pagode, 7° (47-05-12-15): Pathé Marignan-Concorde, 8° (43-59-92-82): 14 Juillet Beaugrenalle, 19° (45-75-79-79): v.f.: Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33): Miramar, 14° (43-20-89-52).

MON PÉRE CEST MACCA

MÓN PÈRE C'EST MOI (A., v.a.): George V, & (45-62-41-46); v.f.: UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44). NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A., v.o.): Le Triomphe, & (45-62-45-76). L'OEUVRE AU NOIR (Fr.-Bel.): UGC Odéon, & (42-25-10-30).

L'AS DE PIQUE (Tch., v.a.): Accatone (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86). ATOMIC CYBORG (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41). POLICE ACADEMY 5 (A., v.o.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); Pathé Mariguna-Concurde, & (43-59-92-82); AVANTI ! (A., v.o.) : Action Christino, 6º (43-29-11-30).

9* (47-42-56-31); UGC Lyon Bas-tille, 12* (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44); UGC Convention, 15* (45-74-93-40); Images, 18* (45-22-47-94); Trois Secrétan, 19* (42-05-79-79). MR LUCKY. Film américain de H.C. Potter, v.o.; Action Ecoles, 5* (43-25-72-07). NUIT DE FOLIE. Film américain de Chris Columbus, v.o.; Forum Hori-zon, 1* (45-08-57-57); UGC Odéon, 6* (42-25-10-30); UGC

22-46-01) 72-46-01).

TYPHOON CLUB, Film japonais de Shiŋī Somai, v.o.: Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36): Sept Parussiens, 14: (43-20-32-20).

42-26); Racine Ödéon, 6° (43-26-19-68); UGC Rotonde, 6° (45-74-94-94); Les Trois Balzac, 8° (45-61-10-60). % O.

9 ().

MES AMOURS DE 68 (Tch., v.o.): Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65).

MIDNIGHT EXPRESS (**) (Brit.,
v.o.): George V, 3 (45-62-41-46); Trois
Parassicas, 14 (43-20-30-19).

LA NUIT DE LA MORT (**) (Fr., v.f.):
Brady, 10 (47-70-08-86).

LA PEUR (lt., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36).

QUAND LA VILLE DORT (A., v.o.): Action Christine, 6' (43-29-11-30).

SILVERADO (A., v.o.): UGC Norman-dia, 8 (45-63-16-16),

SWEET MOVIE (**) (Fr.-Cap.) : Studio Galande, 5 (43-54-72-71).

Mardi 12 juille

The first of the state of the s LAB Supplied to the property of the supplied of th

Marie EL SE PALACE. M.W Amble

partie der de la constante de la faire especialiste de la constante de la cons plant to early de gangate & Prin, milité de parties de parties de parties de parties de l'adonnée de l'adonné

Mercredi 13 juill

12. entre un denn. W Pfin finnen. 12.95 Fleib Entermehr -- M 2 in medfalle de fi

Allege sport : Prince

No. 147 Car 2

disco se an

150

13412-113

c_t.

* 4 . A . A

: t. 1

二本. 告

ıbə

Wingstelle Deuter Die einem 14.19 16

AM parte Chinages

Vegande Actions um

18 &t den Chinages Man

18 &t den Chinage Man

18 &t

The latest the latest the Desire of Colors of

produce of the specific particles of the spe The state of the s 127 Porti. Marita marca-1211a. 22.15 Maria: Foran-1211a. M.S. Piles, français de tres lates Emparelles, Francis 1 (Apparling, I w Symptonia) postan y gi a Ele. Authoria the same that they begind the

poly man approxi 13.34 Ship . La

to appearance to being an use of the Majorites of the Majorites of the Phones Harmon von 19 19 Le present de Pro-

Control of Community of Control o To 1" 15 feman many 1 feman 1 Jens 14 Janes Police Hearther an redden 1

22.10 January Committee Co : -an study fur finb Total Me Mersey Con

to well-driving to him mette bien Brace Dagen dience TV du 11 Juillet 1965

44 4.5 -14.7 44 (041,200 41.4

t.i

Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-lendi. Signification des symboles : ▶ Signalé dans « le Monde radio-télévision » □ Film à éviter ■ On peut voir » № pas manquer ■ ■ R Chef-d'œuvre ou classique.

Mardi 12 juillet

CASSACTOR OF THE PARTY

MANEN IN THE CHARLES OF THE RARIO BERTOLE CONTROL OF THE STATE OF THE ST

TERIMON LAND AND THE PROPERTY OF THE PARTY O

SEASON TO THE PARTY OF THE PART

graduate part at a biene at 2 miles.

AND STATE OF THE S

Marie Marie

Section of the section in the

HERT DANIES A. M. Rey

Service Control of the Control of th

135 187 COMMINIMAN

Partie of the state of the stat

DE CALL INF & A JALIN SE di Sal Arran de del Carrier SE di Sal Primirio

Strate Strate Drop Agency Strate Stra

MODEL OF THE PARTY OF T

DESTRANCE MERICANA

HAME BUT HELD IN THE STATE OF T

grantete en : mightett e e'

Active Foreign State Pills in Philadelphia

MACAGEM CON COST . Francisco Company

Books fort to the second of the

Hart Tree / Comments

THE STATE OF THE PARTY OF THE STATE OF THE S

fafetalkande husbe begg dy fooder beggerte fie for de Musica do 120 to

barne gabrer.

1. Li lientiffe. 20 jan

MIA. the fated that

THE ME STREET

Maryanous sourcede to Participate Phillips to Participate though to

Conf. Class Managements, to Chapter & Acomptolicies, to Call Lorie Maniato, 1,5

Filiality in the faction of the state of the

M Photocole & 14 to

PS) Complete to the ti-

| 100-11-7-164 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 | 1/64 |

A. Sail - Person Arran.
Shall - Ude Breitings
S. v.E. Life Montparshades - Manterion, oUGC Optes - 0- (45 %
yes Specific 17- (46 %).
Hotel Coule, 10- (45
Rate Coule, 10- (45

7070 (A, sat Sage (4530-17-35)

AT (Dan. + 81 Epte

E CALABAS (B.Fr.

Califfracian (des molecula, 7 (43-71) del er (43-10-10) (43-76-40-40) Luis (40-76-40-40) Luis (40-76-40-40)

(10-)0-17 (2) 1/0x 2 24 14 10) : Consessed

die Dethabitante a finda o cerus or cerus en care como care

ide ti da da i sign.

Menter im gababt.

de sal et al anne de sal et al anne de sal anne de sal

The state of the s

tio et la

is die lames

27 12 14 SMAL

The singuistic

Property Colon

Man Man Man

Marie de la companya de la companya

30 5 64 WA

An Marke

14 等等。

4 : **4-4** :

MINUSE NATUR

LES FILMS NOUVEAUX

design for

26-103 . . .

WELLS LAST ...

e Special Con-Berryal Con-

TENDRON CO. 111 S.

MEGNATURE CONTRACTOR

Parameters of the second

BANK STREET, ST. CO.

BRE MIC OF AMENDER A

THE SET OF STATE SET

in the second of the second o

RECEIVED TO THE RESERVE OF THE SECOND

Service of the Control of the Contro

PR / P B 9'4 "

BIRISHIE

网络斯勒 1 1

30.00

. . . . v53 °

TF 1

20.35 Caséana: Les chieus, III Film français d'Alain Jessua (1978). Avec Gérard Depardieu, Victor Lanoux, Nicole Calfan. 22.15 Documentaire: Histoires naturelles. En Polynèsie, dans le sillage de la «Railleuse». 23.15 Série: Casmon. 0.05 Journal et la Bourse. 0.25 Magazine: Livres en tête. Présenté par Josoph Poli et Jacques Duquesne. 0.35 Magazine: Minnit sport: Boxe (Madison Square Garden); Voile (Grand Prix de Boulogne). 1.00 Femilieton: Les Moineau et les Pinson. 1.55 Documentaire: Le bébé est une personne. 2. L'espace d'une rencontre. 2.55 Femilieton: Les Moineau et les Pinson. 3.15 Magazine: Chocs. 4.10 Musique. 4.40 Documentaire: Histoires naturelles. 5.40 Femilieton: Les Moineau et les Pinson. 6.00 Documentaire: L'aéronavale.

A 2

▶ 20.35 Cinéma: C'était demain. ■ ■ Film américain de Nicholas Meyer (1979). 22.25 Variétés: Voutou, voutou, la mait est à vous. 23.25 Informations: 24 heures sur la 2.23.45 Le journal du Tour (rediff.). 0.05 Histoires courtes. Kadhafi mon amour ou Désolé pour Sadate.

20.30 Cinéma: La pépée de gangster. El Film italien de Giorgio Capitani (1975). 22.10 Journal et météo. 22.35 Magazine: Octaniques. Le théâtre de Tadeusz Kantor, de Denis Bablet (2º partie). 23.30 Magazine décibels. L'univers, le parfum, d'Étienne Daho et son dernier album. 0.15 Magazine: Golfimages.

20.31 Cinéma: Les oreilles entre les deats. El Film français de Patrick Schulmann (1987). 22.05 Flash d'informations. 22.10 Cinéma: Soldier's story. El Film américain de Norman Jewison (1984) (v.o.). 23.45 Cinéma: L'albatros. El Film français de Jean-Pierre Mocky (1976). Avec Jean-Pierre Mocky, Marion Game, André Le Gail. L.15 Le géné-

rique de la recherche. Liste des donateurs pour l'Association

20.30 Cinéma: Le Tigre contre Ninja. □ Film chinois de Godfrey Ho (1984). 22.20 Série: La loi de Los Angeles. 23.20 Série: Hitchcock présente. La pendule à concou. 23.30 Série: Star Trek (rediff.). 0.00 Journal de minuit. 0.05 Star Trek (suite). 0.45 Mission impossible (rediff.). 1.35 La grande vallée (rediff.). 2.25 Journal de la noit. 2.30 Arsène Lupin (rediff.). 3.25 Bob Morane (rediff.). 3.50 Vive la vie! (rediff.). 4.15 Hitchcock présente (rediff.). 4.40 Top naggets (rediff.).

20.30 Téléfilm: Le justicier venu d'affients. D'Edward Hunt. 22.05 Série: Cagney et Lacey. 22.55 Série: Destination danger. 23.45 Six minutes d'informations. 23.55 Musique: Boalevard des clips.

FRANCE-CULTURE

20.30 Archipel science. La passion du ciel, astronomes et astronomes amateurs. 21.30 Le marché noir à Naples. 22.40 Naits magnétiques. Les mécènes. 1. Définitions du mécène. 0.65 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Coda. Les amoureux dans le désordre.

20.30 Concert (donné le 24 juin 1988 au Festival d'art lyrique de Fénétrange): Das ist der Tag Kantate, Symphonie en ré majeur de W.-F. Bach; Concerto pour piano-forte nº 17 en sol majeur K453, de Mozart; Symphonie pour cordes en fa majeur, de W.-F. Bach; Symphonie en fa majeur Wq 183/3 de C.P.E. Bach, par le Concerto Koeln, Andréas Staier, piano-forte. Z3.07 Club d'archives. L'actualité du disque il y a cinquante ans: Debussy, Schumann, Brahms; Les premiers enregistrements de la musique de Stravinski; Concerto en mi bémol majeur; Les plus belles rééditions récentes.

Mercredi 13 juillet

13.40 Feuilleton: Côte ouest. 14.30 Série: Julien Fontanes, magistrat. 16.00 Série: Des agents très spécianx. 16.50 Club Dorothée vacances. Sablotins; La chasse au trésor; Jem et les hologrammes; Le jeu de l'ABC; GI Joe; Clip tang; Dragon Ball. 18.10 Série: Chips. 18.55 Météo. 19.00 Feuilleton: Santa-Barbara. 19.30 Jeu: La roue de la fortune. 19.50 Tirage du Tac-O-Tac. 20.00 Journal. 20.25 Météo et Tapis vert. 20.35 Tirage du Loto. 20.40 Théâtre: Hôtel du libre échange. Comédie en trois actes de Georges Feydeau, avec Jean Poiret, Marthe Mercadier, Danielle Volle, Jean-Pierre Darras. 22.15 Série: Texas police. 23.05 Cinéma: Tartuffle. Il II Film français de Gérard Depardieu (1984). Avec Gérard Depardieu, François Périer, Paule Annen, Elisabeth Depardieu. Un bourgeois obtu se laisse dominer par un faux dévôt qu'il a introduit chez lui, et qui cherche à séduire sa femme et à capter sa fortune. Gérard Depardieu a filmé la mise en scène théâtrale de Jacques Lassalle pour la pièce de Molière au Théâtre national de Strasbourg. Le point de vue sur cette pièce est original et tout le travail des acteurs fascinant. 1.20 Journal et la Bourse. 140 Magazine: Misuit sport: Pétanque (Championnat du monde à Marucille). 2.40 Feuilleton: Les Moinean et les Pinson. 3.05 Documentaire: Le bébé est une persouse. 3. Ces bébés qui nous échappent. 4.05 Magazine: Santé à la me. 5.40 Feuilleton: Les Moinean et les Pinson. 6.05 Documentaire: L'aéronavale.

13.40 Feuilleton: Jeunes docteurs. 14.30 Magazine: Sports été. Automobile: Rallyc 1 000 pistes; Cyclisme: Rétrospective et 11 étape du Tour de France (Besançon-Morzine, par le col du Corbier); Magazine: A chacun sou Tour. 18.15 Série: Sam' suffit. 18.43 Jeu: Chimps. Spot de la Prévention routière. 18.45 Jeu: Des chiffres et des letters. Not mand lemmet. tres. D'Armand Jammot, présenté par Patrice Laffont. 19.10 Actualités régionales. 19.35 Le journal du Tour. 20.00 Journal. 20.30 Météo. 20.35 Jeux sans frontières. 20.00 Journal. 20.30 Météo. 20.35 Jenx sans froutières. Emission présentée par Fabrice et Marie-Ange Nardi. En direct du col des Saisies, en Savoie, sur le thème La télévision. Les équipes : Putignano (Italie), Cartagena (Espagne), Mateus Vila Real (Portugal), Pepinster (Belgique), Les Saisies (France). 21.55 Série : La loi, c'est la loi. Laura. 22.45 Magazine : Dim, dam, dom. De Daisy de Galard, avec Valérie Steffen. 23.35 Informations : 24 heures sur la 2. 23.55 Le journal du Tour (rediff.).

FR 3

13.30 Série: Cap danger. Vive la liberté. 14.00 Magazine: Une pêche d'enfer. Le magazine des 15-25 ans. 14.30 Jen: On va gagner. Présenté par Vincent Perrot et Cerise Leclerc. Invités: Eric Chelman, Jackie Quartz, Christian Barhan, Capella, Bejo, Chris Cony. 17.00 Flach d'informations. 17.03 Série: Les invisibles. Un prof à éclipses (suite). 17.08 Dessin animé: Boumbo. 17.15 Dessin animé: Inspecteur Gadget. 17.35 Feuilleton: Le voyage de Nicolas. 17.50 Dessin animé: Coute de Griman. 18.00 Série: Sur la piste du crime. Vol sans escale. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.10 à 19.30, le journal de la région. 19.53 Dessin animé: Jouez la case. 20.02 Jeux: La classe. Présentés par Fabrice. 20.30 Téléfihm: Meartres an collège. De William Wiard, avec Donna Reed, Larry Wilcox, Diane Franklin, Deena Freeman. Horreur et série de crimes dans une hiam Wiard, avec Donna Reed, Larry Wicox, Diane Fran-klin, Deena Freeman. Horreur et sèrie de crimes dans une école de jeunes filles, Starkwater Hall, établissement réputé où règne une discipline de fer. 22.19 Journal. De 22.45 Magazine: Auteurs statio. Théâtre: Qu'ils crèvent, les artistes! Revue en cinq actes de Tadeusz Kantor. Avec Tadeusz Kantor, Leslaw Janicki, Waclaw Janicki. Les qua-rante ans d'Avignon: Formes, par Raoul Sangla. 9.55 Musi-ques, musique. From the monte regian hills, de Morley Cal-vert, par les cuivres du Nouvel Orchestre philharmonique.

13.30 Série : Soap. 14.90 Série : La malédiction du loug-garon. 14.20 Série : Un flic dans la Mafia. 15.10 Téléfilm : Un matin, une vie. De Danièle J. Suissa, avec Bruno Doyon,

Kerrie Keane. 16.50 Série: O'Hara. 17.40 Série: A chacun sa vérité. 18.05 Cabou cadin. Bécébégé; Virgul. 18.30 Cabou cadin. Rambo. 18.50 Série: Trip trap. 19.00 Top 30. 19.25 Flash d'informations. 19.30 Série: Stalag 13. 19.58 Feuilleton: Objectif mal. 20.05 Starquizz. Présenté par Alexandra. Kazan. Invités: Philippe de Broca, Michel Oliver, Rika Zarai. 20.30 Flash d'informations. 20.31 Loto sportif. 20.35 Téléfihm: L'incomm de Florence. De Lacey Sandys, avec Marilu Henner, Daniel Massey, Sky Dumout. Un voyage en Italie, deux rencontres, le dilemme. 22.05 Flash d'informations. 22.15 Chéma: Shanghai surprise. E film américain de Jim Goddard (1986). Avec Scan Pean, Madonna, Paul Freeman, Richard Griffiths. A Shangai duns les années 30, un représentant américain en cravates tombe amoureux d'une missionnaire américaine, qui l'entraîne à la recherche d'un stock d'optum, dont elle weut faire un usage médical. Film d'aventures et d'humour façon bande dessinée. Agréable, même si Madonna n'est waiment pas une actrice! 23.45 Cméma: Week-end tragique. E film canadien de William Fruct (1985). Avec Henry Silve, Nicholès Cambuell. Barbaras Gordon. 1.20 Cméma: Le pas une actrice! 23.43 C. mema: week-emi iragique.
Film canadien de William Fruct (1985). Avec Henry Silva,
Nicholas Campbell, Barbara Gordon. 1.20 Canéma: Le déclic:
Film français de Jean-Louis Richard (1984). Avec
Jean-Pierre Kalfon, Florence Guérin, Bernard Kuby.

LA 5

13.30 Série: La loi de Los Angeles (rediff.). 14.25 Série: La grande vallée. 15.20 Série: Mission impossible. 16.15 Série: Star Trek. 17.10 Série: Shirif, fais-moi peur. 18.05 Dessin animé: Embrasse-moi Lucile. 18.30 Jeu.: La porte anagique. Présenté par Michel Robbe. 18.55 Journal images. 19.03 Série: L'honanse qui valait trois milliards. 20.00 Journal. De 20.30 Téléfirm: Sur les ailes des aigles. D'Andrew McLaglen, d'après un roman de Ken Follett. Avec Burt Lancaster, Richard Cremsa, Paul Le Mat (1º partie). 22.55 Série: La loi de Los Angeles. 0.00 Journal de unimit. 0.05 Sur Trek (suite). 0.55 Mission impossible (rediff.). 1.45 La grande vallée (rediff.). 2.35 Le journal de la mait. 2.40 Arsène Lupin (rediff.). 4.30 Top maggets (rediff.).

M 6

13.30 Série: Laredo. 14.20 Femilleton: Les aventures du Baron de Trenk. 15.05 Magazine: Faites-moi é. Avec les rubriques: La rone de la musique et Première écoute. 16.09 Rit. hit, hit, hourra! 17.05 Série: Daktari. 18.00 Journal. 18.10 Météo. 18.15 Série: Les routes du paradis. Une grande soif (2° partie). 19.00 Série: L'incroyable Hulk. L'homme mystère (1° partie). 19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série: Chacun chez soi. Un garçon ou une fille. 20.30 Téléfilm: Chasse tragique. De Lee H. Katzin, avec, Andy Griffith, Sam Bottons. Il croit avoir tiré sur un bélier sauvage. En fait, il a tué l'un des amis de son guide... 21.50 Série: Cagney et Lacey. 22.40 Série: Destination danger. 23.20 Six minutes d'informations. 23.48 Musique: Boulevard des clips.

FRANCE-CULTURE

20.30 Tire ta langue. Les mots. 21.30 La communanté des radios publiques de langue française. Ce samedi 14 novembre 1987, bd Saint-Laurent, Montréal. 21.40 Nuits magnétiques. Les mécènes. 2. Kaléidoscope du mécénat. 0.05 Du jour au jeudemain. 0.50 Musique : Coda. Les amoureux ques. Les mécène jour au lendemai dans le désordre.

FRANÇE-MUSIQUE

PHANGE-MUSIQUE

20.30 Le dit des lieux du monde. Œuvres de Tomasi, Mazzoni. 21.30 Concert d'ouverture, (en direct de la cathédrale
Saint-Pierre): Offertoire pour soprano, clarinette et orchestre nº 1 en ut majeur op. 46. D 136 et Offertoire pour soprano
et orchestre nº 3 en la majeur op. 153 D 676, de Schubert;
Requiem pour solistes, chœur et orchestre de Suppé, par
l'Orchestre philharmonique régional de Montpellier
Languedoc-Roussillon, dir. Paolo Olmi, le Chœur orfeo
Catala (chef de chœur: Simon Johnson), le Chœur régional
du Languedoc-Roussillon (chef de chœur: Catherine Guingal). 0.15 Jazz-club.

Audience TV du 11 juillet 1988 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN) Audience mstantanée, région parisienne 1 point = 32 000 loyers

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDE LA TV (es. %)	TF1	A2	FR3	CANAL+	LA 5	M6
19 h 22	28.4	Sente Barbara 12.6	Actual régio. 6.3	Actual région. 4,2	Top 50 2.1	Homme 3 mil. 2.1	Hulk 1.7
19 h 45	37.9	Ross fortune 14.2	Joseph Total	Actual région	Staleg 13	Homme 3 mil.	Huit 3-2
20 h 16	50.0	Journal 19.5	Journal 13-2	La Cleana 6=8	Scarquizz 1.6	Journal 5.8	Change chart sti
20 h 65	53.2	Market, Cornec. 22. 1	ia Main jauna 17.6	Obsession 8.9	La me. do Chincis 1.1	Biblé do Rosemany 6.8	Cauchemar 4,2
22 h 8	50,5	Super sexy 25.8	جمية طعم ورا 4,2	Obsession 12.1	Textomactio 1.1	Bépé de Rosenary 6-8	Cauchemer 1.6
22 h 44	35.8	Super sexty 16.3	Un juge, en die 6.3	Océaniques 2.6	Tauromachia 0-5	Las accords distin	Cagney et Lacey 58

Echantillon: plus de 200 foyers en lle-de-France, dont 183 reçoivent la 5 et 147 reçoivent M 6 dans de bonnes conditions.

Informations « services »

MÉTÉOROLOGIE

Evolution prohable du temps en France entre le mercredi 13 juillet à 0 heure et le dimanche 17 juillet à 24 heures.

Un courant d'onest à nord-ouest, faible à modéré, persistera durant toute la période. Les averses seront fréquentes sur la moitié nord de la France. Le soleil prédominera sur la moitié sud, cepen-dant des épisodes orageux se produiront sur le Sud-Est.

Mercredi : passage plavienx. — Le matin, la plupart des régions bénéficie-ront d'un ciel clair ou pen mageux. De l'Aquitaine à l'Alsace et à la Lorraine, le soleil aura vite raison des brouillards

Des Pays de Loire à l'Ho-de-France et au Nord-Picardie, les muages se feront de plus en plus denses.

De la Bretagne au Cotentin et aux côtes de Manche, il faut s'attendre à un temps uniformément gris et pluvieux. Seul le Finistère aura droit aux pre-mières éclaircies en fin de matinée.

Dans l'après-miti, le temps gris et pluvieux balaiera une grande partie du pays, éparguant sculement le Sud-Est. De la Bretagne et de la Normandie au Centre, au Nord et à la Lorraine, la pluie cédera la place à un cocktail d'averses et d'éclaircies.

Des Pays de Loire au nord de l'Aquitaine et au Limousin, alternance de pas-sages nuageux et de belles périodes ensoleillées.

ensoieniers.

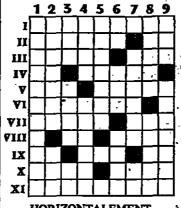
Des Pyrénées au Massif Central, à l'Alsace et à Rhône-Alpes, le temps deviendra très nuageux, souvent pluvieux, woire orageux par endroits.

Seules la Provence-Côte d'Azur et la Corse garderont un temps sec et enso-leillé malgré l'arrivée de mages d'altitude. Le vent sera généralement faible à modéré de secteur sud-onest. Il souf-flera en rafales assez fortes sur le nord-

ouest du pays. Il sera orienté au nord-ouest près des Pyrénées. Les températures minimales, généra Les températures minimales, généra-lement comprises entre 10 et 13 degrés, avoisineront 13 à 15 degrés dans le Sud-Ouest, 16 à 20 degrés dans le Sud-Est, Quant aux températures maximales, elles ne dépasseront pas 15 à 18 degrés près de la Manche, 20 à 24 degrés de la Bretagne au Nord, à la Lorraine, au

MOTS CROISES

PROBLÈME Nº 4785



HORIZONTALEMENT

I. Peuvent permettre de rire sous cape ou de lire sous le manteau. — 11. Obscurcis parce que très mal éclairés. Est formé de liquide. — III. Fit voir tout en poir à l'un de ses proches. Avait maintes gens sous sa houlette. - IV. Note. Que n'a-t-il pas supporté. - V. Est mis à toutes les sauces. N'est pas loin de ceux qui restent plantés comme des piquets. - VI. Telles qu'on a eu le dessus. -VII. Amenés à taper du pied plutôt qu'à se frotter les mains. Ne disparaît pas brutalement. - VIII. Symbole. Ne s'obtient parfois qu'après avoir ramassé une pelle. -IX. Adverbe. Port indien. Degré. -X. Porte des calices. Nombreux sont ceux qui n'hésitent pas à lui faire porter le chapeau. - XI. Ne furent pas où l'on pensait les trouver.

VERTICALEMENT

1. On peut y mettre les petits plats dans les grands. - 2. Com-mence à venir avant que l'on soit parti. Qui est à l'origine d'une délivrance. - 3. Est sur de nombreux parcours. Tombe de haut. Pronom. 4. Ne reste pas «inactif». Une qu'il ne vaut mieux pas avoir dans sa manche. - 5. Morceaux de flûte. -6. Préposition. N'aimait pas les gens du Nord. Tenait à ce qu'on lui apporte maintes choses sur un plateau. - 7. Faire un travail soins. Conjonction. - 8. A été sur le gril. Fait tracer des lignes. -9. Donne à entendre. Transports en

Solution du problème nº 4784 Horizontalement

L Giratoire. - II. Universel. -III. Essentiel. - IV. Rus. Dés. -V. Ilot. Ob. - VI. Lalo. Lino. -VII. Liera. Mer. – VIII. Erre. Apre. – IX. Ré. Salue. – X. Ost. Nul. – XI. Hélix.

Verticalement

1. Guérilleros. - 2. Insulaires. -3. Rissoler. - 4. Ave. Tores. -5. Tend. Age. - 6. Orteil. Al. -7. Isis. Impuni. – 8. Réc. Onéreux. - 9. Ellébore.

Centre et au Limousin, 27 à 30 degrés sur la plupart des régions. Cependant, des Pyrénées à l'Alsace, au Jura et à Rhône-Alpes, 30 à 33 degrés dans le Nord et sur le Nord-Est. Les tempérasud-est de la France.

Jendi 14 juillet. - Le temps sera instable sur la plupart des régions avec des averses fréquences et des orages sur le Sud-Est. Cependant, de belles éclaircies se produiront en cours de journée sur la

moitié sud du pays.

comprises entre 20 et 25 degrés et pour-ront atteindre 28 à 30 degrés sur les régions méditerranéennes.

Vendredi 15 juillet. - Après dissipa-

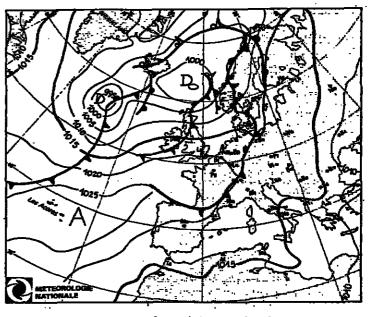
Les températures maximales seront

tures seront sans grand changement.

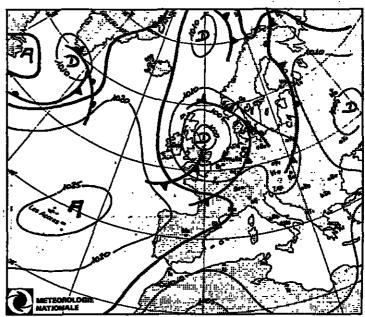
Samedi 16 juillet. — Après dissipa-tion des brumes, le temps sera beau sur l'ensemble du pays. Les températures seront en hausse de 2 à 3 degrés.

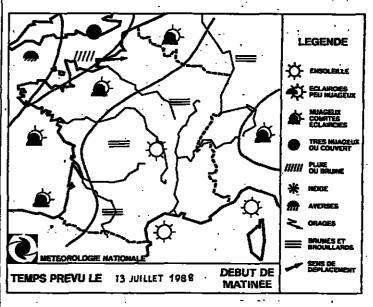
sera ensoleillée sur la plupart des régions. En cours de journée, des nuages gagneront les régions nord de la France, accompagnés de pluies. Les tempéra-tures maximales seront sans grand chan-

SITUATION LE 12 JUILLET 1988 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 14 JUILLET A 0 HEURE TU





		Vele	rs e	uiin	MAXIM es relevées et le 13-7	entre		٠			12- 7-			6
	FRAN	JCF	-		TOURS		22	9	N	LOS ANGE	TIS	21	17	
AIACCIO			17	D	TOULOUSE			- 18 -	C	LUXEMBO		22	9	- 1
MARRITZ.		20 21	17	P	POINTEAL		_		7	MADRID		35	17	
BORDEALIX		23	13	ń						MARRAKI		45	29	
DOURGES .		25	ίš	B		TRAI				MEXICO .			13.	
REST		18	ii	č	ALGER		30	22 .	В	MILAN		31	21	
CAEN		20	11	č	ANSTERDA		20	12	D.	MONTRE		32	2)	
CHERROUR		18	12	č	ATHÈNES .			23	Ð	MOSCOU		24	鼠	
CLENON	FERE	29	18	ě	RANGEOK			27	N	NAIROSI .		22	14	
DUTON		29	14	Ď	BARCELON			19	D-	NEW-YOR		37	19 27	
GRENOME	2 N E	33	17	Č	BELGRADE			11	D					
UUE		22	12	Ň	EPRLIN			15	N	OSLO		21	12	
LDADGES .		23	12	N	BRIXETE			12	N	PALAGA-DE		33	18	
LYON		31	19	N	LE CARE.		36	24	N	PÉKIN		32	23	
MARSETLLE		32	20	D	COPENHAG	健	·2I	12	D	STO-DE-IV		25	19	
NANCY		26	13	D.	DAKAR .,.		. 30	25	N	ROMÉ		3L	20	
NANTES		23	12	C	DELLET		35	30	C	SINGAPOL		27	23	
NICE		27	20	D	DJERBA	******	34	26	D	STOCKHO		23	17	
MRE HON		21	13	Č.	GENEYE		30	13	Ç	Sydnæy .		17	-8	
AU		23	16	· Č:	. HONGKON	i	29	26	0.	TOKYO		27	23	
PERFEGNAN		31	22	Ď	ISTANBUL.		<u>z</u> 7	16	D	TUNES		35	19	
LENNES		23	11	Ñ.	ERISALE		32	18	מ	VARSOVIE		24	12.	
STELLEN.		30	17	Ď	12200£		30	13	Ď	VENISE		29	21	
STRASSOR		30	16	N.	LONDRES .		21	10	Ō.	VIEWE		28	15	
A	8		_		D	N		0	,	P	T	1	*	
averse	pter	pe	ci		ciel	Cic		Otz	RC	plate	tempe	ا دو ا	ncij	he

* TU = temps universel, c'est-è-dire pour la firance : heure légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver.

GUY BROUTY. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale)

Ecole supérieure des sciences économiques

et commerciales (ESSEC)

Le « Don Camillo du saint-émilion » part en croisade. L'abbé Marquaux est à la recherche de près de 100 millions de centimes pour la Maison de famille du soldat de Bor-Maison de famille du soldat de Bordeaux. Aussi, cet abbé de choc de quatre-vingt-trois ans, ancien propriétaire d'un cru célèbre, le château Haut-Piantey, n'a pas hésité a démarcher les producteurs de vins de Saint-Emilion. Bilan: 120 caisses de 1060 bouteilles de 1962 à 1985, et 61 magnums seront vendus aux enchères, le lundi 18 juillet, à la salle Drouot. La vente sera précédée d'une dégustation du vin de l'Union d'une dégustation du vin de l'Union des producteurs de la région.

Pas de château-yquem, de petrus on de mouton-rothschild dans cette dispersion, mais quelques hauts de gamme comme ces cheval-blanc de 1985. Son estimation: 4500 francs la caisse de douze bouteilles. A noter également 24 bouteilles de figeac (autre premier grand cru classé) de 1975, 1979, 1982 (théoriquement la meilleure année) et 1983, évaluées entre 180 francs et 300 francs chacune. On trouve ensuite des grands crus classés commune ce château-cap-de-mourlin (1979) de 90 francs à 100 francs la bouteille, ou encore six magnums de la tour-figeac de 1976. Parvenus à

(Par ordre alphabétique.)

Mélanie Ah-Mouck (13°); Cyril Albrecht (218°); Fabienne Alcaraz (63°); Philippe Amar (146°); Nathalie Anquetil (140°); Shlomo Argi (81°); Charles-Ernest Armand (113°); Michèle Armilpotta (199°); Laurence Arrigo (149°); Michèle Arrigo (105°); Jean-Luc Aymé (137°); Quitterie Bardinet (28°); Julien Barraux (206°); Dominique Bastian (60°); Damien Bayle (172°); Céline Bedell (94°); Antoine Bello (1°); Florence Claude Bernard (104°); Yvan Bernardin (181°); Fierre Bernardi (118°); Catherine Berthet (214°); Barbara Blanc (101°); Jérôme Bogaert (54°); Jacques Bogh (29°); Thierry Boudes (211°); Pierre-Olivier Bouée (73°); Sophie Branquart (31°); Thierry Brebion (215°); Hélène Buffin (10°); Frédérick Caillet (223°); Patrice Canavese (121°); Stéphanie Capdeville (117°); Carine Cansse (169°); Hugues Charbonnier (7°); Marianne Charnay (45°); Violaine Chassaing (90°); Vincent Chastel (93°); Lise Chatain (159°); Maud Colin (197°); Pierre Collin-Dufresne (145°); Emmanuel Commarct (51°); Emmanuel Commarct (51°); Emmanuel Coquery (5°); Stéphane Cordier (16°); Pierre Costes (97°); Christine Coudert (196°); Isabelle Consinet (59°); Fabienne Crausse (83°); Kathleen Daly (50°); Jenny Daneets (37°); Hugues Decobert (2°); Christian Defer (89°); Federica Dellacasa (34°); Florence Dellong (56°); Géraud Detteil (74°); Grégory Deschamps (158°);

Florence Deliong (56*); Gérand Delteil (74*); Grégory Deschamps (158*); Valérie Descleve (15*); Georges Des-ray (114*); Sophie Didier (191*); Maria Dowd (65*); Emmanuel Dubois-Pèlerin (88*); Emmanuel Dubois-Pèlerin (88*); Emmanuel Dubois-

(12°); Fabrice Dumas (67°); Stéphanie Dumas-Pilhou (194°); Florence Dupuis (100°); Muriel Fantuzzo (152°); Fabrice Farigoule (101°); Anne-Lise Faure (132°); Vincent Feltesse (131°); Séverine Ferey (126°); Brynhild Fidel (200°); Jean-Luc Filiprini (193°). Demoiriue Fillard (155°).

Claire Martinet (61°); Michel Martino (209°); Katina Matsis (58°); Gérald

Mélard (164*); Olivier Mercadal (205*); Cécile Merlin (43*); Eric, Michel Mcunier (26*); Marc Meurer (55*); Dominique Mielle (138*); Iqbal Moollan (96*); Guillemette Moreau

(Par ordre alphabétique.)

Mélanie Ah-Mouck (13°); Cyril

CONCOURS

parfaite matarité, ils pourraient trouver preneur entre 200 francs et 220 francs chacun.

Les prix obtenus dans les ventes aux enchères étant bien souvent plus modestes que ceux du commerce, les amateurs désireux de compléter leur cave pourraient bien trouver là leur bonheur avec des bouteilles estimées entre 30 francs et 350 francs. Le marché du vin - à l'exception des vins de collection produits en petite quantité et toujours très recherchés

— a aujourd'hui retrouvé un cours normal après plus de trois ans de hausse vertigineuse.

Il y a encore peu, les bonnes années de cheval-blanc se vendaient à plus de 600 francs la bouteille. Les restaurateurs, autrefois acheteurs assidus dans les ventes aux enchères. se retrouvent aujourd'hui avec un stock de bouteilles acquises au prix fort et qu'ils ont du mal à revendre. Principaux responsables: les Américains, qui avaient spéculé sur le vin de Bordeaux et qui se sont progressivement désengagés du marché après la chute du dollar. Quant aux Japonais, ils achètent encore peu mais investissent déjà dans le vignoble

Neyret (165°); Yves Nicodème (184°); Wladimir Nossel (95°); Robert Nottin (20°); Isabelle Nouet (119°); Vincent Olivier (210°); Benoit O'Mahony (139°); Laurence Pardieu (46°); Philippe Pasquier (142°); Bruno Peynichou (147°); Ngoc Phan (185°); Stéphane Piot (160°); Philippe Platon (220°); Florence Poliet (127°); Cécile Pons (36°); Marianne Prébet (40°); Anne Prigent (222°); Jean-Yves Quentel (116°); Irène Querron (167°); Alain Raymond (107°); Alexis Renard (213°); Alain Renaud (135°); Benoît Rengade (76°); Véronique Riguet (124°); Miguel Rivera (3°); François Rivet (180°); Cédric Roesler (175°); Sylvie Rose (84°); Emmanuel Paul Roth (182°); Caroline Roussel (179°); Florence Roussel (151°); Catherine

Florence Roussel (1514); Catherine

Roux (201°); Anne-Françoise de Saint-Lève-d'Aguerre (30°); François Sau-gier (25°); Dominique Schermesser (178°); Claire Schiller (78°); Daniel

Schimmel (24*); Nadine Schlichter (161*); François Schmitt (111*); Patrick Seassau (82*); Nicolas Seeg muller (9*); Vincent Segalas-Talous

(57°); [gnacio Sepulveda (17°); Valérie Simonet (192°); Laurence Siouffi (14°); Daniel Solnicki (115°); Carine Stein (19°); Marie-Edith Stoclet

Stein (192); Marie-Edith Stoclet (1349); Gael de Talhouet (2252); Séverin Tarbouriech (1109); Frédéric Tarkowski (939); François Tarrisse (1567); François Terny (82); Pierre Tetaz (1712); Pascale Thouy (444); Anne-Sophie Tourtoulou (852); Laurent Vallet (2082); Anne-Sophie Vanroyen (907); Jean-Claude Vecchiatno (2032); Florence Viallesoubranne (1412); Bénédicte Vidaillet (1292); Bertrand Villalon (1632); Murielle Villani (1432); Frédéric Virenque (1902); Marie-

Frédéric Virenque (190°); Marie-Gabrielle de Vismes (128°); Jean-Brice Wackermann (204°); Vincent Warnery (216°); Thomas Wauquiez (4°); Béné-dicte Weyl (39°); Laurent Wolff (33°).

BIBLIOGRAPHIE

AUTOMOBILE

Jour J pour l' « Opération Dragon »

Ecole normale supérieure (ENS)

Fontenay-Saint-Cloud

s'apprêtent à prendre sous la hou-lette de Citroën le volant de leur AX personnelle pour traverser la Chine, du sud an nord. Ce «raid», préparé de longue date par la firme aux che-vrons et baptisé « Opération Dragon . ne se veut pas un rallye. Il n'y aura pas de compétition entre les u y ama pas de compenion care res participants, qui ont, pour faire par-tie du voyage, non seulement engagé leur propre automobile, mais versé une somme forfaitaire de 5 000 F.

Citroën a voulu, dans l'affaire, reprendre les motivations qui avaient inspiré dans les années 30 la célèbre « Croisière jaune» avec, il est vrai, à l'époque, des handicaps autrement sérieux qu'aujourd'hui. Aussi, cette « Opération Dragon » apparaît-elle plus comme une inté-ressante randonnée automobile et culturelle que comme une expédition guettée par les aléas de la fiabiécanique et par l'incompréhension des régions alors traversées.

La colonne partira de Shenzen (ia ville-frontière aux portes de Hongkong) le 17 juillet pour rejoindre Beijing (Pékin) le 8 août : soit un

(Par ordre de mérite)

MM. Philippe Caila (1ª); Laurence Moinereau (2); Laurent Sorbier (3ª);

Olivier Orain (4°); Christiane Audran (5°); Pascal Marty (6°); Sylvia Gio-

(5°): Pascal Marty (6°); Sylvia Gio-cani (7°): François Choquet (8°): Bar-bara Gernez (9°): Gilles Moumas (10°): Valèrie Batal (11°); Christophe Brun (12°): Caroline Forgit (13° ex ae.); Jean-François Pradeau (13° ex ae.); Philippe Thiard (15°): Igor Bass-chaert (16°): Sophie Bilemdjian (17° ex ae.); Marie-Luce Coquet (17° ex ae.); Vincent Houillon (17° ex ae.): Jean-François Dunvach (20° ex

ae.); Jean-François Dunyach (20° ex ae.); Frédéric Garrigues (20° ex ae.); Alioune Kone-El-Adji (22° ex ae.); Anne-Françoise Maurice (22° ex ae.); Anne-Françoise Dupont (24° ex ae.); Anne-Françoise Dupont (24° ex ae.); Clotilde Badal (26° ex ae.); Jean-François Bossy (26° ex ae.); Alioune Kone-El-Adji (22° ex ae.

(26° ex se.); Charles de Saint-Germain (28°); Emmanuelle Forner (29° ex ae.); Fabrice Lascar (29° ex ae.); Nathalie Deanbonne (31° ex ae.); Valé-

Sandu (33°); Pierre Charvet (34°); Hubert de la Lombardière (35° ex ac.);

Marc Jayat (35° ex ac.); Florence Alazard (37° ex ac.); Nicolas Pique

MM. Jean-Mel Oubechou (1°);

MM. Jean-Mel Oubechou (1°); Lucrèce Lafargue (2°); Catherine Bor-toli (3° ex ae.); Sylvie Lafon (3° ex ae.); Antonia Hauet (5°); Anna Fial-kiewicz (6°); Nathalie Ried (7°); Del-phine Bencic (8°); Catherine Teissier (9°); Anne Debatène (10°); Caroline Hestin (11° ex ae.); Christine Marguet

(11° ex ac.); Bernard Cros (13° ex ac.); Susanne Grund (à titre étranger) (13° ex ac.); Olivier Blanchard (14°); Muriel Philibert (15°); Laurent Chatel

parcours de plus de 4000 kilomè-tres. La moyenne générale envisagée se situera aux alentours de 40 kilomètres/houre, ce qui constitue une allure bien supérieure à celle qu'avait réalisée la « Croisière jaune », freinée en maintes occasions par les intempéries et la mauvaise humeur des seigneurs de la guerre.

Aux pilotes européens, embarqués sur place vingt jeunes Chinois, sélec-tionnés – comme pour les voyageurs venus de l'Ouest - selon leurs ambitions professionnelles ou leur formation universitaire. Et, aussi, selon leur compétence de pilote automo-

Côté assistance, outre cinq mécaniciens fournis par Citroën, douze étudiants en BTS de mécanique feront partie du raid.

Les voitures, quant à elles, ont été embarquées au Havre le 3 juin dernier et sont arrivées à l'heure sur le continent chinois où elles subissent des contrôles douaniers traditionnels... et minutieux.

(164); Renaud Cazalbou (174); Cécile

(16°); Renaud Cazalbou (17°); Cécile Vidal (18°); Pauline Schnapper (19°); Christine Marcandier (20°); Claire Doazan (21°); Catherine Wintrebert (22°); Geneviève Hesse (23°); Françoise Papin (24° ex ae.); Jean-Marc Victor (24° ex ae.); Jean-Marc Victor (24° ex ae.); Gan-Marc (26°); Bénédicte Alfaro (27° ex ae.); Margaret Rigaud (27° ex ae.); Catherine Desbois (29°); Pascal Balat (30° ex ae.); Olivier Duchatelle (30° ex ae.); Floreit (30° ex ae.);

ae.); Hélène Guibert (30° ex ac.); Flo-

rence Haas (30° ex ac.); Sylvie Delabre (34°); Carole Cambray (35°); Cécile

Pierre (36°); Sonia Jamet (37° ex ac.); Nathalie Pavec (37° ex ac.); Clothilde

MM. Anne Coudreuse (1=); Sylvie Patron (2-); Céline Julhiet (3-); Marie Hartmann (4-); Véronique Benhalm (5-); Emmanuel Letourneux (6-); Sarah Mombert (7-); Valéry Hugotte (8-); Pounch Mochiri (9-); Marie-Eve

Thérenty (10*); François Cusset (11* ex ac.); Isabelle Reynaud (11* ex ac.); Philippe Lailiot (13*); Eric Lopez (14*); Anno-Marie Clais (15* ex ac.); Aubert Guio Perez-Espejo (15* ex

ae.); Aubert Guio Perez-Espejo (15° ex ac.); Manaît Agnès (17° ex ac.); Jean Reynard (17° ex ac.); Laurent Gourmelen (19°); Christophe Martin (20°); Julien Bordage (21° ex ac.); Christophe Cusset (21° ex ac.); Nathalie Solomon (23°); Edith Aubin (24°); Emmanuel Buron (25°); Pascal Moulard (26°); Yann Bouclet (27°); Philippe Castagnetti (28°); Christophe Ghristi (29°); Marie-Hélène Archambeaud (30° ex ac.); Jean Broyer (30° ex ac.); Frédéric de Scitivaux (32° ex ac.); Christophe Reffait (32° ex ac.); Marie-

phe Reffait (32° ex ac.); Marie-Caroline Saglio (32° ex ac.); Jean-Christophe Teyssier (32° ex ac.).

Prunier (37º ex ac.).

Lettres

Le Carnet du Monde

Naissances

- Erwan, Morgane, Marie-Charlotte ct Chioé RINO, ont la joie de vous informer de la nais-

Boris.

Françoise et Georges RINO, 35, rue de Paris, 92110 Clichy.

- Jess-Louis et Françoise CHAMBON, née Vanderborght, Matthieu et Quentin,

joie d'annoncer la naissance de

le 11 juillet 1988. 75014 Paris.

Thierry et Brigitte BEROD, ont la joie de faire part de la na

Marjolaine et Raphaelle,

le 6 ivillet 1988.

72190 Coulsines.

- M. et M - Jean Dupont, ses enfants, M™ Martine Dupont-Nicolas, M. et M™ Jean-Philippe Dupont, ses petits-enfants. Les familles parentes et alliées,

ont la tristesse de faire part du décès de M= Alphonse DUPONT, née Hèlène Postnire,

urvenn le 8 juillet 1988, dans sa quatre

Cuite à la chancile Saint-Louis, à Carteret (Manche), le mercredi 13 juillet, à 16 heures, suivi de l'inhumation au cimetière de Carteret.

22, rue du Hamean 75015 Paris.

- Le président, Le Grand Rabbin de Paris Et les membres du Consistoire de

M. Charles GUTWIRTH.

membre du bureau du Consistoire de Paris. L'inhumation a eu lieu le 10 juillet

12, Conscience Straat,

Rémi, Catherine et Laure Favret, M. et M= Michel Mayer, ont la tristesse de l'aire part du décès de

7. RUE DES ITALIENS.

- Le bittonnier et Mª Pietre-Michel Dreyfus, Maires Francine Dreyfus-Seligna et Paul-Olivier Seligman, Marc-David Seligman, ont la douleur de faire part du décht de

Mer Marcel MEYER, nóc Edmée Block.

Les obsèques out en lien le 7 juillet à

I, rue Dorée, 84000 Avignon. 40, rue de Mono 75008 Paris.

- M Aurore Taviani, M. Claude Carozzi et M., née Huguette Taviani, M. et M= Max Taviani, Carole et Karine,

M. et M= Roger Taviani et lear fils,

M= Casalonga,
née Dorothée Tavian

M. et M= Jean Taviani et Geneviève, M= Henriette Taviani, M. Jean Giocanti

ct Jean-Paul,
M. Jean-Louis Fourgart,
M. et M Pierre Degenn

leurs enfants et petits-enfants.

Mª Catherine Salini, ses enfants et petits-enfants. M= Fatima Novar, ont la douleur de faire part du décès du

doctour Auguste TAVIANI,

officier de la Légion d'honneur, officier des Palmes académiques

officier de la Santé publique combattant volontaire de la Résistance chevalier de la Rose d'or de Finlande, leur époux, père, grand-père, frère, oncle, parent et allié,

survenu dans sa quatre-vingt-dixième année, le 5 juillet 1988, à Ajaccio.

Les obsèques religieuses ont eu lieu le 8 juillet 1988, en l'église Saint-Roch d'Ajaccio.

Cet avis tient lieu de faire-part. Priez pour lui.

25, cours Napoléon, 20000 Aisceio. Route de Vauvenargnes, 13100 Aix-en-Provence.

[Né le 1º janvier 1899, à Pastricciola (Corse), Auguste Taviani fut pendent trente et un ens président de la commission départementale du conseil général de la Corse.]

 Sa famille. Ses amis.

ont la profonde douleur de faire part du décès du

docteur Jean-Marc VAILLANT, ancien chef de clinique à la faculté de médecine de Cochin-Port-Royal, chirurgien de l'Hôpital américain de Paris,

survenu le 9 juillet 1988,

Une bénédiction sera donnée le mer-credi 13 juillet 1988, à 14 h 30, en la chapelle de l'Hôpital américain (44, rue Chauveau, Neuilly-sur-Seine).

La cérémonie sera suivie de l'inhuma tion, à 15 h 30, au cimetière de Meudon (Hauts-de-Seine), avenue de Trivaux.

212, boulevard Bineau, 92200 Neuilly-sur-Seine.

Tél. : (1) 42-47-97-27

Télex MONDPAR 650572 F

Télécopieur : (1) 45-23-06-81

1: -1, max cyclometry. · ideban Constitution Property of a design. . e erek 🙀

The same of

CHARTE BOTH

a spilote

... dirides.

.

Time of the

471 20

- :

ä.-

49.00 m

*2 m

* : ·

Carrier La

٠, ١

٠. ٢٠٠٠

Programme and the second

2.p., . . .

fetephent d'Afrique & distriction depose his comple PANET (OR Expersor metho Manthamet page an other foret boards - ir Jutte pers divide the district spings and Co machedore bly femilie d'adaptation pett devent tecences et solgen pone to course. La confe chois welle I de peut Wandiger hannanien : ji hat fang de l

150 lares d'ains pas jugine de à 100 laine de significat d'ail decrees, herbe, etc.). If the

Confer les Control of the Asset

Telling range

CONTRACTOR AND Tana tana aran da ila al the al Carta Jage. 2 1-12 p. 1988 - Vyste

· 41 1991 25 T. Lunc 6 To the Market to a serious 12 -144 1 .44 Fg

- M. et M= Georges Favret, M. et M= Jean-Marc Favret, Mª Jeanne MAYER.

le 11 juillet 1988, dans sa quatre-vingt-

Une cérémonie religieuse aura lieu à Clairefontaine en-Yvelines, le mercredi 13 juillet, à 9 heures, suivie de l'inhuma-tion, à 11 heures, au cimetière de Saint-

60, rue Cantaincourt, 75018 Paris:

Le Monde

de Pierre Dupuy et Jean Perrin

La tauromachie, passion et tradition

«Ombres et soleils sur l'arène»

tesse (131'): Severme Ferry (120'):
Brynhild Fidel (200'): Jean-Luc Filippini (193'): Dominique Filiard (155');
Hervé Flobert (166'): Pascale Florence
(172'): Laurence Geldreich (162'):
Philippe Gervais (48'): Valérie Giranlt
(183'): Anne Gleizes (174'): Christophe Gouelibo (23'): Julie Gourcuff
(217'): Jean-Baptiste Gros (92');
Roland Guennou (27'): Stéphane
Guerreiro (72'): Philippe Guiheneuc
(195'): Béatrice Guynamant (78');
Yael Hattab (154'): Corinne Hayat
(112'): Nicolas Holzman (187'); Laurent Huynh (219'): Jean Imbs (66'):
Renaud Isman (71'): Denis Jacquet
(106'): Jean-Paul Jaosidy (157'):
Michel Jaubert (189'): Frédéric Judice
(212'): Jean-Yves Julou (32'): Jeanne
Ker morvant (150'): Catherine Kollen
(42'): Rébeoca Kref (11'): Christine
Kuhn (38'): Jérôme Lacaille (108'):
Christine Lacan (64'): Jean-François
Lanchaud (77'): Claire Lamine (103'):
François Lamotte (6'): Françoise
Lamotte (49'): Mohamed Lamrani
(130'): Lorenzo Lancia (47'): Uriel
Lancry (75'): Nathalie Lanlanche on contre la tauromachie. Les amis des taureaux ne perdent jamais une occasion de descendre dans l'arène pour combattre leurs adversaires, ces esthètes décadents, ennemis de la vie et de la nature. Moins diserts, ces derniers laissent dire. Sûrs, sans doute, de ne pouvoir convaincre, ils cherchent rarement à le faire. Leur amour pour cet art relève trop de l'irrationnel et d'une manière de religion primitive non formulée pour que leur conception esthétique, « lit-téraire », de l'existence puisse avoir quelque chance de convertir leurs

Lamotte (49°): Mohamed Lamrani (130°): Lorenzo Lancia (47°): Uriel Lancry (75°); Nathalie Laplanche (87°): Claire Laurin (123°): Alice Laurinan (69°): Marc Leblanc (198°): Laurent Lebras (125°): Paul Lecocq (22°): Marc Le Doze (170°): Armand Lelarge (41°): Frédéric Lelièvre (225°): Béatrice Leloup (133°); Sibylle Lerner (21°): Delphine Leroy (224°): Marie-Hélène Leroy (120°): Isabelle Levêque (176°): Christophe Lloret-Linares (70°); Sylvie Lohse (61°); Carole Lombard (144°): Bruso Lubeig (80°): Laurence Lubis Vitalis Buil (188°): Laurence Mallet (221°): Daniel Mallo (52°): Edouard Mandelkera (202°): Olivier Marcheteau (148°); Sylvie Maréchal (68°): Hélène Martal (122°): Nicolas Martel (186°): Claire Martinet (61°); Michel Martino Le mérite de notre collaborateur, Jean Perrin, et de Pierre Dupuy dans l'album Ombres et solells sur arène, qu'ils publient aux éditions de La Manufacture, avec des photos de Lucien Clergue, c'est précisé-ment de se situer en marge de ce ment de se situer en marge de la débat et d'en revenir, d'en venir plu-tôt, à une meilleure connaissance historique, géographique et technique de cette tradition ancrée dans l'Europe méditerranéenne.

Bien avant Gova et Picasso, à Lascaux, dans les représentations mythologiques sumériennes, égyptiennes, crétoises, grecques ou romaines, le taureau occupe une place importante. L'imagination artistique et religiouse de l'homme a (136°); Stéphane Mot (153°); Yann Motte (168°); Philippe Moulart (207°); Joseph Naggar (109°); Nagi Nasr (35°); François Nègre (86°); Fabienne Neuquelman (18°); Frédéric très largement utilisé sa figure dans les divers symbolismes où elle a pu s'incarner. Quant à ce jeu de violence et de mort, à cet affrontement

Tout, et même plus, a été dit pour u contre la tauromachie. Les amis de la bête qu'est la course de taureaux ne perdent jamais une reaux elle-même, on a pu, ainsi que l'expliquent les auteurs, la faire remonter aux sacrifices antiques avant de sacrifier l'animal, il fallait s'en saisir ; et les gestes des hommes chargés de cette tâche ne devaient pas être très différents de ceux du

Plus tard, dans l'Italie du Moyen Age et de la Renaissance, le jeu s'affine. A la fin du quinzième siècle, la place Saint-Pierre est le cadre de corridas... Mais en 1567, le pape Pie V menace d'excommunier ceux qui participent à ces jeux. En fait, la tauromachie n'est alors qu'un enjeu des relations diplomatiques entre Madrid et le Vatican.

En dehors des parties historiques et de celles traitant de la corrida dans les pays autres que l'Espagne, l'apport principal — et original — de ce livre abondamment illustré, on le tronvera dans le chapitre consacré aux élevages, les ganaderias. Pierre Dupny et Jean Perrin dressent les généalogies des prestigieuses dynasties, mais traitent aussi des éleveurs moins connus e qui cachent leur passion sur les vieilles terres du

PATRICK KÉCHICHIAN.

* Ombres et Soleils sur l'arène, la tauromachie à travers les âges, de Pierre Dupuy et Jean Perrin. Editions La Manufacture, 220 pages, relié, noun-breuses illustrations, 185 F.

Edité par la SARL le Monde Gérara :

André Fontaine, ecteur de la publication Anciens directeurs :

Habert Beure-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) Améré Laurens (1982-1985) Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital-social:

620 000 F Principaux associés de la société ; Société civile Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du *Monde*, Le Monde-Entreprises,

MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur. Administrateur général : Bernard Wouts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.

Le Monde Tel: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F

75427 PARIS CEDEX 09

sauf accord aver l'administration

nmission puritaire des journaux et publications, 1º 57 437 ISSN : 0395 - 2037 Microffims et index du Monde Renseignements au (1) 42-47-99-61

Le Monde **TÉLÉMATIQUE** Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

ABONNEMENTS BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09 Tél.: (1) 42-47-98-72

TARIF	FRANCE	BENELUX	SUISSE TUNISIE	AUTRES PAY
3 mois	354 F	399 F	504 F	687 F
6 mois	672 F	762 F	972 F	1 337 F
9 mois	954 F	1 089 F	1 404 F	1 952 F
1 sa	1 200 F	1 380 F	1 800 F	2 530 F

ÉTRANGER : par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner, RENVOYER CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL : 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à for-muler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la demière bande d'envoi à toute correspondance.

BULLETIN D'ABONNEMENT

	DURÉE (CHOISIE	
3 mois 🔲	6 mois 🔲	9 mois 🔲	1 an 🔲
Nom:		Prénom :	-
<u></u>	<u></u>	Code postal	:
Localité :	lisce d'émise sous les	Pays	:

Eléphants: at comment emayer la disparition es elephants d'Airique brace ear leur ivoire ?

and the 🙀 A SECURITION Berte Pfel. ing ham be um 10 Muldem

in an auxilia. In and the probability of the proba t er eimme-· des planes गण्डास **सुमार गुण्या** o perite years. 21 .gu Hipfftes and the specific gan englie

THE RESERVE 21. A.240 feeds S'il to want, l'abbet.

charge . Newly less A BRIDE & 4.1 ore tet April W151 BB 11.5% \$88m .. . Arm to 2 Jan parantin

and the series The water Sugar and the same and in the same of Service of the Harmania Anna all the ment with State of the second sec State of the state

> , i tura 1 1-56, **1266** Acceptable to the second ar in the said And the seasons of Estent Lines ' on Sentin est The State of Participation

THE STATE

E S with o**⊕ sty** marin rest 300

Carle Det

A Cartain

The Day MANY AND DES With the Walter

, 1300 L***

Mac Mr. Maden.

Man att a mille (avider

N Marin

M. Jean 1. Marin M

case is queried in the bad de part

queten enfarte Littleff

Character of the control of the cont

the state of the s

Bright to a second state the

Les para la reconstruction de la construction de la

Versesson - with the

described the triby

A Secretary

11:11:2

The or equipment of

Taxas NEW 14 19092F

Le Monde

14.71

TELLINATIQUE

Finding officer (1) 45 25 25 25 25

जिल्हा क्षत्र 👢

2380 Aug.

in Mary

都代なこ なか

Greekler

O Sean Par

M. was ...

M. Campbelland and Market ALCO NO MANAGEMENT Medical Property

HE THE BURNE

i Gauge MINI.

. Jane 1 Adds

MACHINANA. ing at Unemple

or incidence in the later had a

der et Kanbertle.

aton Di Privit, But Privile.

Martin Angel Liberet, &

GI THETH

للومورون والمراجع والمستعارة والمستعارة والمستعارة

Marie Falores Marie Falores

MATER.

计基本制度

CHOICE NO

والمراجع والمراجع والمتحد والمتات

到那一些好好的

त्र केन अप प्रदेश -. क " - **4**) " हे - अर्थ "

い何が養好

ス部(30) たとうほう ハコー

建建设的工作的设计

Branda fin von der einer

er Laure Furen.

er ekade alle frans

DAY MAN # 16 CALLERY C

c in the state of the higher place

Administration between Stration Francisco Lineage School Strategy of the School School Strategy of the School School Strategy of the School School Strategy of the School Strategy of the School Schoo

Alarce Mills

Total Charles and the life to a finding

SCIENCES ET MEDECINE

Eléphants : attention fragile!

Comment enrayer la disparition des éléphants d'Afrique braconnés DOUT leur ivoire?

phant : • Un miracle de l'intelligence et un monstre de la matière. » Pour Pierre Pfeffer, directeur de recherche au CNRS, attaché au Muséum national d'histoire naturelle, le « miracle » s'explique par la phy-siologie de l'animal. Après vingtdeux mois de gestation, l'éléphanteau naît avec un cerveau qui pese environ un tiers du poids qu'il aura à l'âge adulte, et qui mettra une vingtaine d'années à acquérir son plein développement. Cette lenteur à naître et grandir implique une capacité d'acquisition peu commune dans le règne animal. Seul l'homme, dont le cerveau à la naissance pèse un quart de son poids final, peut prétendre à une maturation plus lente.

Les éléphants, qui vivent normalement en troupes d'une douzaine à une trentaine d'individus, conduits par une femelle expérimentée (la «matriarche»), ont une vie sociale très développée, fondée sur l'entraide. L'éléphanteau orphelin est recueilli, l'animal blessé est soigné - ses congénères cautérisent sa plaie avec de la glaise, - ou pris en charge l'éléphant privé de trompe est nourri par le groupe ! Seuls les vieux mâles sont abandonnés à leur solitude. Lorsque leurs quatre dernières molaires sont tombées (elles se renouvellent six fois au cours de leur existence), il ne leur reste plus qu'à trouver un marais où brouter de l'herbe tendre sans avoir à mâcher. Vers la soixantaine, ils meurent, toujours porteurs de leurs défenses - car ces énormes incisives ont une croissance ininterrompue. D'où sans doute la légende des « cimetières d'éléphants », qui a enfiévré iadis explorateurs et trafiquants d'ivoire, mais qui se bornent généralement à des « tombes » individuelles dans des bourbiers inac-

Ce « monstre de la matière » peut atteindre sept tonnes chez les vieux mâles de l'espèce africaine des savanes (Loxodonta africana oxyotis), plus grand que son congénère de la forêt (Loxodonta africana cyclotis) ou d'Asie, malgré son nom latin (Elephas maximus). On a recensé un porteur de « pointes » qui pesaient respectivement 102 et 103 kilos! Mais cette lourdeur apparente est compensée par cette merveilleuse trompe, mi-lèvres, mi-nez, dont les 40 000 muscles fins peuvent aussi bien déraciner un arbre que

EST sans doute Buffon qui détacher délicatement un bour-a le mieux défini l'élé-geon entre deux épines. geon entre deux épines.

Ce pachyderme a en fait la peau fragile : ses blessures, même superficielles, s'infectent facilement. Ses grande oreilles à la peau délicate lui servent de régulateur thermique. Lorsque la chaleur est forte, il les agite doucement pour augmenter la surface d'échange et obtenir ainsi un refroidissement du sang. Quant à ses pattes à l'aspect de troncs d'arbres, elles se terminent par des pieds aux propriétés insoup-connées. L'éléphant marche en réalité sur la pointe des pieds, c'est-à-dire sur les doigts, qu'il a enveloppés de coussins graisseux. Cela lui donne une démarche pneumatique », très souple, qui lui permet le cas échéant de marcher silencieusement dans une forêt. S'il le veut, l'éléphant ne casse pas la porcelaine du maga-

300 kilos d'herbe par jour

Ses propriétés ont permis à l'éléphant d'Afrique de se déployer depuis les confins du désert (on l'apercoit parfois en Mauritanie) jusqu'au cœur de la forêt humide — le Zaīre sera sans doute son dernier refuge naturel. Ce pachyderme a une remarquable faculté d'adaptation au milien. De diurne et grégaire, il peut devenir nocturne et solitaire pour sa survie. La seule chose sur aquelle il ne pent transiger est l'alimentation : il lui faut de 100 à 150 litres d'eau par jour et de 200 à 300 kilos de végétaux (feuilles, rces, herbe, etc.). Il donc pour survivre de grands espaces assez verts.

Jusqu'à l'arrivée des Blancs en Afrique, l'éléphant était le plus heureux des pachydermes, combattu sculement à la sagaie pour sa chair et, partant, pour son ivoire, qui transitait par le Nil ou la mer Rouge jusque dans le bassin méditerranéen. Le cheptel, alors, comptait plusieurs millions de têtes. Débarquèrent les Européens, à l'ouest, et les Arabes, à § l'est, qui se mirent aussitôt à ; exploiter simultanément le « bois d'ébène » (les esclaves noirs) et l'« or blanc » (l'ivoire). Les Noirs capturés marchaient en colonne avec chacun une défense sur la tête, et l'on vendait le tout à l'arri-

C'est alors que Dieppe devint la Tanzanie un accord pour la d'Afrique ». capitale de l'ivoire travaillé. On y construction d'un nouveau che- L'hécatombe, proportionnelle-

religieuses avec l'ivoire dur des éléphants de forêt. L'ivoire de la savane, plus tendre et plus souple, fut ensuite utilisé pour les manches de couteaux, les touches de piano et les boules de billard.

Entre 1850 et la guerre de 1914, l'Europe a importé entre 500 et 1000 tonnes d'ivoire par an, correspondant à l'abattage d'environ 50000 éléphants, soit plus de 3 millions de têtes au total. Sans être encore menacés, les effectifs fondaient si vite que la conférence internationale rénnie en 1927 à Londres décida d'interdire la chasse professionnelle, qui se poursuivit en Afrique française jusqu'en 1936. On observe alors une légère remontée des effectifs, mais, dans les années 1950-1970, apparaît un braconnage de survie pour la viande, tant la population africaine augmente. L'ivoire, qui vaut entre 30 F et 40 F le kilo, ne constitue qu'un appoint.

corne de rhinocéros. Le troupeau d'éléphants tanzaniens, qui est le plus nombreux d'Afrique après celui du Zaîre, va être décimé et même bien au-delà, au rythme de la montée des prix de ivoire, qui flambent alors (650 F à 700 F le kilo en 1987). Les 320 000 éléphants dénombrés en 1980 par Ian Douglas Hamilton pour le compte de l'Union internationale pour la conservation de la nature (UICN) ne sont plus que 200 000 en 1981. Selon le dernier pointage présenté en mai 1987 par le Groupe d'experts de l'éléphant et du rhinocéros africains le cheptel compterait moins de 100 000 têtes.

Ce dernier chiffre est vivement contesté par M. Dennis Ntagazwa, ministre tanzanien du tourisme et des ressources naturelles, qui affirme que l'on trouve encore 110 000 éléphants dans la seule réserve de chasse de Selous (55 000 kilomètres carrés

Centrafrique, où le patrimoine a été exterminé à 80 % en dix ans, et sans la moindre excuse démographique, puisque 300 000 kilomètres carrés restent pratiquement inhabités à l'est du pays. De 150 000 animaux il y a trente ans, le troupeau est tombé à moins de 15 000 aujourd'hui. On a beau incriminer « les cavaliers du Tchad et du Soudan - qui viennent razzier dans les réserves, chacun sait que les Centrafricains - jusqu'au sommet de l'Etat ont participé à ce lucratif com-

Que faire pour enrayer l'hémorragie et permettre à l'éléphant de survivre à l'état sauvage? Pour Pierre Pfeffer et la Société nationale de protection de la nature (SNPN), un seul moyen ; inscrire l'éléphant d'Afrique dans l'annexe I de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore

sauvages menacées d'extinction (CITES), ce qui aboutirait à interdire toute exportation

Le World Wildlife Fund (WWF), Fonds mondial pour la nature, est lui-même divisé sur ce point. Les branches française et américaine appellent au bovcottage de l'ivoire, comme les associations représentées au Bureau curopéen de l'environnement (BEE), à Bruxelles, Mais la branche anglaise, très influente, a imposé au WWF international une ligne « légaliste », qui appuie le maintien de l'éléphant d'Afrique en annexe II (commerce réglementé mais pas interdit), suivi en cela par le Programme des Nations unies pour l'environnement (PNUE).

ROGER CANS.

(Lire la suite page 20.)



merveilles de l'été, peu-vent parfois réserver des surprises douloureuses, voire angereuses. Certains poissons, et notamment les vives qui s'enterrent dans le sable, les algues ou la boue, possèdent des appareils venimeux très importants. Ce venin est injecté, dès qu'elles se sentent tou-chées, par les épines érectiles et très acérées de leur dos, des épines qui peuvent même transpercer gants et sandales.

La piqure se traduit par une douleur, parfois insoutenable, ressemblant à celle d'une brûlure, et qui peut durer, si l'on ne fait rien, de deux à vingt-quatre heures. Elle s'accompagne d'un ædème important du membre

il importe donc d'agir immédistement : le venin de la vive, abeilles, est neutralisé par la chaleur, et le fait de plonger le membre atteint dans un bain d'eau aussi chaude que possible à laquelle on ajoutera éventuellement un antiseptique léger suffit à calmer la douleur. Sur une plage, et si l'on se trouve ioin de sources possibles d'eau très chaude, il faut approcher prudemment une cigarette allumée du point de la pique, afin de provoquer ce type d'échauf-

Une piqure de vive peut entraîner malaises ou syncopes, le transfert à l'hôpital, ou chez un généraliste, ou l'appel aux services de secours les plus proches s'impose alors d'urgence afin que cette réaction de choc puisse être maîtrisée par des coides ou de l'adrénaline

Le venin des méduses est, lui aussi, détruit à 55 degrés. Lors

ter légèrement la partie atteinte avec de l'alcool à 90°, pour débarrasser la peau des filaments et des micro-dards qui la COUVTENT.

Ensuite, rincer à l'eau chaude

et appliquer une crème à base de corticoïdes. Si les pigûres ont été intenses et nombreuses, de l'urticaire, un engourdissement, des nausées et des vertiges peuvent apparaître. Des cicatrices brunâtres persistent souvent pendant plusieurs jours aux lieux des piqures, lesquelles restent toujours, dans nos climats, sans gravité - alors qu'il peut ne pas en être de même dans les mers tropicales, où des moyens beaucoup plus importants de désensibilisation et de soutien cardio-vasculaire doivent être mis en œuvre. Mais le Orincipe reste le même, à sevoi la neutralisation des toxines par l'alcool et la chaleur, en y ajoutant, si besoin, mais avec la plus grande prudence, la pose momentanée d'un garrot.

Quant aux oursins, et bien qu'ils ne soient pas venimeux. leurs piquants se cassent facilement à l'intérieur du derme, ce qui peut provoquer ultérieurement des infections. En cas de piqures nombreuses, le meilleur système consiste à utiliser de la cire à épiler, ou de la poix de cordonnier, afin de les retirer intacts et en totalité. Un antiseptique local suffira pour désinfecter ensuite le lieu de cette « épilation » un peu parti-

Rien dans tout cela qui puisse gächer les vacances. Mais autant connaître les



des frères Taviani.

Tout va basculer en 1971, lors- d'espaces vierges), considérée

que intervient entre la Chine et la comme « la réserve la plus riche fabriquait crucifix et statuettes min de fer payable en ivoire et ment, a été encore plus nette en

E Musée de l'homme vient de refaire ses sailes consacrées aux populations eskimos en général (Sibérie, Alaska, Canada), à celles du Groenland en particulier et surtout de la côte est de cette très grande île. A cette nouvelle présentation s'ajoute pour un an une exposition des objets, dessins, carnets et photos rapportés en 1935, 1936 et 1937 par Paul-Emile Victor et Robert Gessain, ainsi que par Michel Pérez et Fred Matter.

Grâce à ces quatre pionniers français des études groenlandaises, le Musée de l'homme possède une extraordinaire collection de quatre mille objets (masques, traîneaux, kayaks, costumes, outils quotidiens, armes de chasse et de pêche, ivoires, os ou bois sculptés, etc.). Ainsi ont pu être réalisés deux grands dioramas, l'un pour la vie en hiver, l'autre pour la vie en été, dans lesquels quelques dizaines de ces obiets sont fort bien mis en situa-

L'exposition temporaire est dominée par les dessins faits par Paul-Emile Victor. Les uns sont précis et informatifs : ils décomposent très exactement les gestes des artisans au travail ou les mouvements des mains dans les jeux, notamment ceux de ficelle, où les Eskimos excellent. Les autres sont précis, eux aussi, mais avec humour. Ainsi a-t-on une extraordinaire galerie de portraits, de silhouettes, d'attitudes qui sont autant de petits chefs-d'œuvre : Paul-Emile Victor est un dessinateur doué (1) auquel son coup d'œil et sa sûreté de main permettent de rendre aussi bien les personnages et les scènes de la vie que les paysages.

L'exposition est aussi l'occasion de découvrir Paul-Emile Vic-

tor ethnologue. Pour la première fois, en effet, sont montrés les fiches de terrain, les journaux, les notes rédigées sur place, au Groenland, il y a plus de cinquante ans. Ces documents, encore inédits, sont en cours de préparation pour être édités par Paul-Emile Victor lui-même et Joëlle Robert-Lamblin (du Musée de l'homme) : ces documents remplissent déjà cinq cents pages dactylographiées et sont accompagnés de plus de six cent cinquante dessins qui n'ont jamais été publiés. Et le travail n'est pas encore fini...

Les notes prises « sur le vif » sont une véritable mine pour les spécialistes des Eskimos. Parfaitement rédigées, elles décrivent, avec ses mythes, ses traditions orales, ses techniques, la vie de la petite population de la côte est du Groenland telle qu'elle existait juste avant la guerre, et qui n'existe plus guère aujourd'hui. L'exposition est l'illustration de la définition que Paul-Emile Victor donne de lui-même : « fondamentalement ethinològue, puis entrepreneur d'explorations ».

YVONNE REBEYROL.

(1) Les dessins de Paul-Emile Victor (qui ne concernent pas le Groen-land 1934-1937) sont exposés à la galerie Jane Castell, 3 rue du Cirque, Paris-8, jusqu'an 22 juillet.

Les éditions Stock publient Eskimo, un très intéressant album des photos prises au Groenland entre 1934 et 1937. De courts textes de Paul-Emile Victor y donnent des informations sur la vie quotidienne des Eskimos de la côte est du Groenland. 115 pages, 160 F.

* Musée de l'homme, palais de Chaillot, place du Trocadéro, Paris-16. Ouvert tons les jours, sanf le mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. Entrée 20 F. (musée et exposition), 15 F (musée seal). l'année sans pareille

UNE CHRONIQUE DE MICHEL WINOCK

CHAQUE JOUR DANS

Le Monde

Les survivants des limbes

Actuellement, en France, environ mille patients survivent après avoir sombré dans un état végétatif persistant.

(EVP) peut avon plusieurs causes. La plus fréquente concerne les traumatismes crâniens. résultant d'un accident grave de la route ou du travail. Il touche alors une majorité de jeunes. Il peut avoir ent pour origine des intoxicarions médicamenteuses, éthyliques ou provoquées par des drogues, des sui-cides manqués, des maladies anteignant la sphère méningée.

Le nombre des patients est en constante progression, en raison de l'efficacité accrue des SAMU, des l'effet de stimulations dont l'intensité diminue progressivement. A l'issue de cette période, le cycle éveil apparent et sommeil paraît restauré. Les paupières sont ouvertes et les peuvent s'orienter en direction yeux peuvent s'orienter en direction d'un bruit ou d'une lumière, ce qui peut donner un faux espoir à l'entourage familial. Dans l'immense majo-rité des cas, aucun changement clinique n'intervient plus à partir de trois à six mois d'ancienneté du syndrome.

L'état végétatif persistant peut se définir par une perte de conscience et l'absence de relations avec le monde extérieur, tout en conservant des fonctions végétatives : respiration spontanée, régulation cardiovasculaire, excrétions, sécrétions endocriniennes. Les patients ont les yeux ouverts, avec une alternance d'éveil apparent et de sommeil. Toutefois, l'appréciation de leur degré de conscience reste jusqu'ici problémati-

Il est exclu de les considérer autrement que comme des personnes humaines à part entière. Le coma neurovégétatif ne doit donc pas être confondu avec le coma dépassé, qui correspond à la mort cérébrale, donc à la mort légale. Dans ce dernier cas, toutes les fonctions du tronc cérébral sont arrêtées : l'électro-encéphalogramme reste plat et il n'existe plus de fonctions automatiques (cardiaques, respiratoires...). Une maintenance artificielle (respiration assistée, perfusions) est indispensable. Dans de telles conditions, le

En ce qui concerne les EVP, les malades ont généralement une survie

'ETAT végétatif persistant limitée. Un grand nombre meurent (EVP) peut avoir plusieurs avant la fin de la première année, à la suite, entre autres, de complications pulmonaires ou d'insuffisance cardiaque. Cependant, la survie en certains cas peut être longue : un patient a ainsi vécu trente-sept ans. Le 9 mai dernier, Patricia Dalloz-Furet est morte à l'âge de trente ans, après vingt-sept ans de vie végétative. à la suite d'une anesthésie pour une intervention chirurgicale à la hanche qui ne présentait, a priori, aucune difficulté majeure. Aujourd'hui, le

plus célèbre de ces patients est

l'ancien international de football

Jean-Pierre Adams, victime, lui aussi,

d'un accident d'anesthésie, le 17 mars

1982, lors d'une opération bénigne à

Une année limite

A la sortie du service de réanimation, de quinze jours à un mois après le traumatisme, le malade est adressé soit dans un service de moyen séjour, soit à l'Union des établissements héliomarins de Berck. Cet ancien sanatorium est aujourd'hui en France le seul centre hospitalier spécialisé dans le traitement des affections complexes de l'appareil locomoteur et des séquelles graves de neurologie, depuis la phase aigue jusqu'à la rééducation et à la réadaptation.

Dans l'un ou l'autre cas, le patient est pris en charge pendant un an. Ensuite? Ensuite, c'est le vide ou presque, puisqu'il n'existe aucune structure d'accueil des comas prolongés. Trois solutions s'offrent toute-fois aux familles : le retour au domicile, le placement en milieu hospitalier, le retour sur l'hôpital de rattachement du malade.

Le retour au domicile, qui s'effectue qu'après accord de la famille et avec sa participation active, concerne en général les patients les plus jeunes. Cette solution exige la mise en place d'un service d'hospitalisation à domicile, avec une infirmière et un médecin se rendant quotidiennement au chevet du malade.

La durée des soins directs est estimée à environ cinq beures par jour; ils sont généralement effectués par la mère, secondée par l'infirmière. Il tion des repas et le nettoyage du linge, soit environ deux heures de plus. Tout ce temps passé auprès du

Le placement en milieu hospitalier concerne essentiellement quelques établissements privés non conventionnés et non agréés, où il est demandé de 10 000 F à 13 000 F par mois. En effet, les services de long

séjour, avec dérogation d'âge lorsqu'il s'agit d'une personne de moins de soixante ans. Les MAS et les services de long séjour refusem généralement ce type de malade, en dépit de l'avis de la COTOREP.

Des médecins de l'hôpital de Berck

malade ne laisse guère de place à la d'accueil spécialisée (MAS), soit la mesure, bien entendu, où la famille vie conjugale, familiale et sociale.

d'accueil spécialisée (MAS), soit la mesure, bien entendu, où la famille encore vers un établissement de long a les moyens de financer les frais de

On ne peut pas abandonner ces malades. Partant de cette évidence, un avocat, Me Alain Darvennes, président du Rotary Club du Vaid'Yerres, a créé, avec les membres de son groupe, une association spécifi-

Sa première tâche est de procéder à un indispensable recensement natio-nal des personnes en état végétatif persistant. C'est un travail long et difficile, car les patients ne sont pas répertoriés avec précision et se trouvent classés comme handicapés ou infirmes moteurs cérébraux.

firmes moteurs descomplie, Cette première mission accomplie, dès lors intervenir l'association pourra dès lors inter directement en offrant une triple

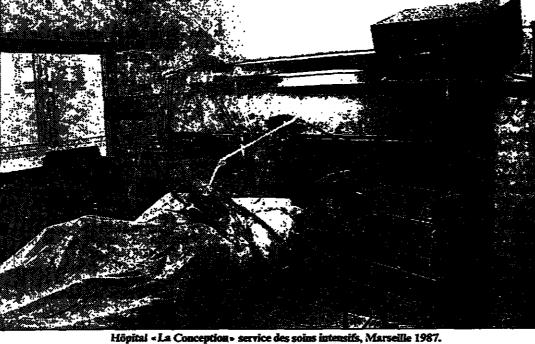
assistance aux familles: - morale : chaque membre devra entretenir des liens directs et fré-quents avec les familles ;

 juridique et sociale : l'associava s'efforcer d'établir, puis de faire connaître, le statut propre aux personnes en coma neurovégétatif, qui permettra leur prise en charge à 100 % par la Sécurité sociale. l'administration non pes la création d'établissements spécialisés, mais la mise à disposition permanente de lits réservés, dans des structures existantes, alin d'éviter un effet de ghetto, de rapprocher les comateux des lieux de leurs familles et d'éviter tout problème au niveau des personneis soignants par manque de moti-vation en raison du peu d'évolutivité

- matérielle : l'association va s'efforcer d'obtenir des subventions auprès des mairies ou des organismes parapublics. Des volontaires, qui auront la responsabilité directe des malades de leur secteur, seront invités à les parrainer.

Le projet est ambitieux, mais, quand un homme ne peut plus désen-dre son intégrité, d'autres hommes doivent le faire à sa place. Cela s'appelle le respect de la dignité

Association Aide aux neurovésétatifs. 176 bis, rue Jean-Jaurès, 94700 Ma Alfort Tel.: (1) 43-75-13-23.



vivre seules.

Le retour sur l'hôpital de rattachement du malade demeure l'ultime solution. Malheureusement, ces demandes de transfert rencontrent d'énormes difficultés, voire des refus. La famille doit alors reprendre son malade et doit saire face à une situation qu'elle ne pent assumer pour des raisons psychologiques, médicales et

Quoi qu'il en soit, pour chaque cas est établi une demande de placement à la COTOREP (commission siégeant à la direction départementale du travail et de l'emploi), chargée de statuer sur l'orientation des personnes handicapées. Ou les COTOREP se déclarent incompétentes - car sements d'accueil spécifiques - ou

plus de soixante ans, invalides, sont à ont étudié le suivi des dossiers. Sur saturation, compte tenu du nombre cinquante-neuf demandes déposées, de personnes âgées incapables de soit auprès des COTOREP, soit auprès des CDES, ils n'ont obtenu de réponses que pour vingt-cinq d'entre elles (42 %), dans un délai variant de trois semaines à vingt-cinq mois, la moyenne étant de près de huit mois.

> Recenser DOUR BOIL

L'une des instances va même jusqu'à réclamer l'accord écrit du patient. Sur les vingt-cinq réponses, l'organisme concerné se déclare incompétent à onze reprises (44%). Les solutions proposées dans les quatorze réponses n'ont pu être suivies de réalisation que pour cinq d'entre elles, et cela dans un délai variant de trois

Le pourcentage de refus frôle donc elles se bornent à l'orientation de les 100 %, exception faite pour le plal'intéressé, soit sur une maison cement en établissement privé, dans que: Aide aux neurovégétatifs, présidée par un médecin générali docteur Jean Dupuis.

Le coût

L'établissement de Berck a calculé le coût journalier d'un malade en état végétatif persistant. Celui-ci se montait en 1986 à 718,76 F, qui se répartissaient ainsi :

- frais de personnel : 532.42 F:

- alimentation : 49,20 F; - matériel d'hygiène : sithérapie.

41.10F:

soins de trachéotomie :

— frais blanchisserie: 20,26 F; Les 718,76 F ne tiennent

pas compte des coûts des médicaments (trop dépendants des pathologies), du matériel s'y rapportant (aiguilles, serinques, désinfectants), des examens (actes de biologie, de radiologie...), des actes de kiné-

est estimé aujourd'hui à environ 300 000 F.

Cyprion charpentier

Une entreprise du bâtiment met au point un système de charpentes métalliques, assisté par ordinateur.

NE grande salle en rez-dechaussée d'un immeuble de Vincennes, dans la banlieue parisienne. Des tables à dessin et de jeunes dessinateurs, tantôt rigoleurs tantôt affairés, le con tordu sur leur planche. Un ordinateur à écrap géant. D'autres consoles à côté d'un standard téléphonique « drelinant » des appeis répétés.

Prisonnier de ce tohu-bohu « high tech », le personnel a dû reléguer à l'étage supérieur les tables traçantes qui délivrent des plans de bâtiment.

Le choc des métaux est remplacé par le cliquetis des claviers, dont ceux de la dernière innovation d'Astron, « premier fabricant de bâtiment industrialisés en Europe - (cette entreprise américaine installée au Luxembourg dispose de trois filiales européennes dont celle de Vincennes).

Cyprion est un système de conception assistée par ordinateur (CAO) de charpentes métalliques. Il a toutes les chances de déranger une profession qui n'a adopté l'informatique que depuis peu, et encore ! pour les seules tâches classiques de gestion et comptabilité. Ce logiciel doit indirectement métamorphoser un métier où chacun vendait jusqu'à présent sur papier l'immense Meccano constitué par une usine, une salle de sports ou un entrepôt. Déjà, les dessinateurs industriels d'Astron travaillent différemment, 60 % de leur temps étant passés devant un écran, le reste étant consacré à peaufiner à la planche les finition de plans.

Si l'on en juge par la démonstration faite à Vincennes par

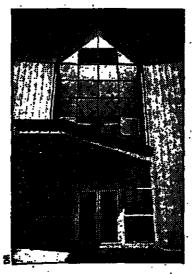
Michel Depeyre, directeur général d'Astron-France, le charpentier garde ses prérogatives - sa technique et les mots du métier en particulier - et l'informatique acquiert de nouvelles lettres de noblesses en intégrant des outils habituellement séparés : calcul de devis, banque de données, messageries, conception assistée par ordinateur (CAO) en trois dimensions, traitement des commandes du client, calcul de bilan

Astron - l'entreprise - met à disposition depuis ce mois de juillet Cyprion - le logiciel Les bénéficiaires sont les concessionnaires de la société, appelés bâtisseurs. L'objectif est d'abord commercial: augmenter de 20 % par an le nombre de commandes. Ce qui, par parenthèses, va dans la logique de développement d'un système créé par une équipe de six personnes dont le responsable était un homme de... marketing. Investissement : 12 millions de

Concrètement, le bâtisseur devient conseiller en construction. Son client à côté, il consulte Cyprion en travaillant sur un micro-ordinateur PS/2 d'IBM, relié à Vincennes et au Luxembourg. Celui-ci joue le rôle de terminal évolué pour la partie graphique, de mini-calculateur pour la partie chiffrée. Les connexions sont assurées par le réseau Transpac (transports de données informatiques, télématiques et bancaires par paquets).

«Vous voulez un bâtiment? Venez chez moi! .. va jusqu'à dire Hubert Chavannes, bâtisseur

à Annemasse (Haute-Savoie). Sur l'écran de son microordinateur, un menu s'affiche. Il choisit dans un catalogue où quelque 20 000 éléments standards sont dessinés : pied de poteau, haut de poutre, angle d'arbalé-trier, contacts de la chantignolle an toit, détails d'un chevron, d'un bardage (petit côté), etc. Toutes ces particularités étaient répertoriées dans un livre très épais, une véritable bible, aussi importante au charpentier que les mots ou l'alphabet pour tout un chacun.



De cet alphabet gigantesque, il tire un tableau de données et de chiffres qui caractérise ce bâtiment et lui seul. Une première estimation du coût est alors établie par un tableur intégré.

Pour choisir ce que les charpentiers appellent les «accessoires». le consultant plonge dans une banque de données de portillons et autres pièces détachées qu'il va placer ici ou là. De même pour l'isolation de la toiture.

De tableau, le projet va devenir graphique en deux dimensions. C'est quand même nius commode. Le système puise alors dans le logiciel de CAO, qui fait apparaître une perspective tridimensionnelle, vue de haut, de biais, de côté, etc. Entre-temps, vous avez pu zoomer à qui mieux mieux sur tel ou tel détail pour faire apparaître une figure, inutile au profane mais, semble-t-il, indispensable au charpentier pour justifier telle ou telle articulation entre le long pan et la toiture d'un appentis par exemple. Une imprimante graphique édite ensuite le bâtiment dessiné. Qui plus est, le client sait combien cela va lui coster, à raison de 2000 F le mètre carré, et le temps d'installation est précisé, montage compris.

Les spécialistes jugeront de l'importance de l'informatique mise à contribution pour traiter l'ensemble de données aussi hétérogènes : un ordinateur Prime 9755 au Luxembourg et des systèmes Prime 2455 dans les trois filiales européennes. Chacune de ces dernières garde le traitement des bons de commande, avec une réduction de délai substantielle.

Cyprion s'ajoute à d'autres innovations développées par Astron. En particulier, l'allégement de 30 % du poids total de la charpente, ce qui est bien utile lorsque le bâtiment livré clés en main est transporté par camion en pièces détachées. La technique utilisée consiste à n'assembler que des pièces comportant de l'acier «là où il faut» et à évider les endroits inutilement chargés en

Ces innovations devraient susciter l'intérêt d'une profession acquise récemment aux nouvelles technologies: 63 % de l'artisanat et des petites entreprises du bâtiment se sont informatisés au cours de ces deux dernières années.

CHRISTIAN TORTEL

Eléphants : attention fragile!

(Suite de la page 19.)

Le commerce légal - mais sévèrement contrôlé - de l'ivoire, avec des quotas pour chaque pays, est aussi encouragé par le Conseil international de la chasse. - Seul le commerce légal de l'ivoire permettra de sauver l'éléphant à long terme ., affirme Bertrand des Clercs, le nouveau président de sa commission « gibier tropical ». A l'appui de ses affirma-tions, il cite la baisse des exportations mondiales de 750 tonnes en 1985 à 200 tonnes en 1987. Si les émirats, et notamment Dubaï, échappent aujourd'hui à tout contrôle, on sait en revanche que 75 % de l'ivoire est importé par Hongkong (pour la réexportation après travail) et par le Japon (qui conserve 90 % de l'ivoire pour son usage national : les sceaux pour actes notariés (60 %). le · batchi » - un instrument de musique traditionnel taillé dans une grosse pointe - et les touches de piano). Or, selon les chiffres de la CITES, les importations du Japon sont passées de 286 tonnes (1985) à 79 tonnes (1986), et celles de Hongkong de 411 tonnes (1984) à 212 tonnes (1986).

Les promoteurs de l'opération Amnistie pour les élé-phants » (1) admettent ces chiffres, mais font observer, d'une part, qu'il s'agit seulement des importations officielles, compte non tenu de la contrebande approvisionnée par les braconniers, et que, d'autre part, une diminution du tonnage ne signifie pas une diminution des animaux tués, mais simplement un abattage toujours plus précoce, qui fournit des pointes de plus en plus petites.

Pour éviter toute anerelle de chiffres, les membres de l'association Robin des Bois (2) proposent une solution alternative : l'ivoire végétal, fourni par la graine d'un palmier qui pousse en Colombie et au Pérou, le Phytéléphas тастосатра.

L'albumen corné contenu dans la graine de ce palmier imite à s'y méprendre l'ivoire animal. Mais ce fruit, évidemment, n'atteint pas la taille de certaines grosses

Interdiction à l'exportation, contingentement, boycottage ou solution de remplacement : rien que des palliatifs pour limiter les dégâts. L'idéal, semble-t-il, serait de pouvoir gérer sagement le cheptel comme on le fait dans plusieurs pays d'Afrique australe (Zimbabwe Botswana, Afrique du Sud). On y exploite l'éléphant sous tous ses aspects (tourisme, chasse, ivoire, cuir et viande), de sorte que le prélèvement annuel ne nuit pas à la survie de l'espèce mais contribue financièrement à l'essor économique du pays. Ce mode de gestion n'est applicable que dans les Etats « policés », où la corruption et les braconniers n'ont pas force de loi. Très peu d'Etats africains peuvent se le

RÖGER CANS.

(1) SNPN, Eléphants, BP 405. 75221 Paris Cedex 05.

(2) BP 83, 75563 Paris Cedex 12.



Vers un épanouissement individuel et social **YOGA-ENERGIE** RELAXATION REGENERATION 43-31-65-88

NGENIEU Ger ti VOUS ÈTES PAREICHTES PARE THIS EIGNEMENT ASSESSED HOPS VENEZ REJOINE 2 INFORMATIO security of the property of the control of the cont 2 diplômés MATTERS DE CENTROL TOTAL UP OR & SERVICE COME LOSS 2 I.U.T. INTERNATIONAL in Shibustania (rot 100).

highla s le : a la se numere

-Crite photo of protections with \$ 683 Officery, 75007 PARE ingé**nieu**r nouvelles tec condition named produits 🛎 Edustria lourde





the state of the said of the s The state of the s Control of the second of the s

The state of the s all Arts Material and these terms are families for the Gergenge Tank in Control of the Cont

time at the same and the same and the same and the same at the sam permission of the second secon der ingliktiger ine par Substitution of the property of general southern and the second emates, afin in ... er grette de rape che the rest rates has a real or large. THE THE STATE OF THE GRANTS

souther the state of the state manages of Roman and Second Sec Le programme and the party of t denny fit parisms and the the san alterior Sing for the first of the first white it was a second of the

Mg 1827es ins

🗱 Spirit and a

御食な かっと

FRANCIS GOUGE About 16

int which this law sup

हे**स स्थारताचे। को** वि विश्लाली at Pininge fen ben de

fine de faire to fried.

dige Constitute for

gegen Club uhr bat

A SHEARING OF MARKET

its: attention fragile! AND THE STATE OF THE STATE OF

Triving Metrophyl Charles affignes Marie alexander de principal de la companya della companya de la companya della c au 194 ' 30 bei mount Daltat de emparate ber gur the second second

Baltann de im neue de laure 280 inapp. 1961 M i de el transido

The Purpose of MOGA ENI RUE RELANATED REGENERALION 43.31 11.545

18 OUT 1 (25)

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



ingénierie dē systèmes

Fillale d'un des plus grands groupes de service, recherche

INGENIE URS

(GRANDES ECOLES UNIVERSITAIRES)

Vous avez une première expérience et la volonté de la valoriser dans les domaines ☐ Traitement du signal et acoustique. (Réf. 11)

☐ Expérimentation et évaluation de systèmes de radiocon munication et radar. (Réf. 12)

Vous avez une formation de base en électronique ; une compétence en développement de logiciel est indispensable.

Ces postes, à pourvoir dans le Sud Est, la Région Parisienne et la Bretagne, présente pour des candidats de valeur. de réelles opportunités. Votre mobilité géographique serait

Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant la référence ratenue à LO.S - L'HELIANTHE » - ZUP de la Rode - Rue Emile-Offivier - 83000 TOULON.

VOUS ÊTES PASSIONNÉS DE PÉDAGOGIE l'enseignement assisté par ordinateur **VOUS INTÉRESSE**

alors venez rejoindre notre équipe

Nous recherchons **URGENT**

2 INFORMATICIENS

niveau MIAGE ou équivalent, même débutants (réf. 101).

2 diplômés MAITRISE DE GESTION,

connaissant l'informatique, un an d'expérience (réf. 102).

2 I.U.T. INFORMATIQUE,

même débutants (réf. 103).

Env. c.v., lettre manuscrite, photo et prétentions s/nº 8 693 LE MONDÉ PUBLICITÉ 5, rue Monttessuy, 75007 PARIS.



FILIALE DE SAINT GOBAIN

ingénieur

ENSIA, ENSAIA.. nouvelles technologies conditionnement / conservation

produits alimentaires

DEVELOPPEMENT 10, rue de la Paix - 75002 Paris



Pemière Société Française de l'Industrie lourde du Bois (2 200 personnes - 11 usines - C.A. 1500 M). Filiale de SAINT-GOBAIN recherche d'urgence un

pour sa Division Recherche et Développement. Sous l'autorité du Directeur de la Division, il est responsable de la recherche, du développement de la production (deux ateliers) de résines synthétiques rentrant dans la fabrication de Panneaux de Particules et de Contreplaqués et d'Imprégnation de papier pour stratification.

Le poste basé à NIORT, comporte de courts déplacements, pour assistance dans les Usines.

La réussite à ce poste évolutif au sein du Groupe SAINT-GOBAIN implique le goût de la recherche appliquée, l'aptitude au travail en équipe et à l'animation des Hommes. Une première expérience réussie est un atout supplémentaire.

Anglais indispensable. Adresser C.V. - photo et prétentions à R.O.L. (M. COUÉ) - 339, avenue de La Rochelle - 79009 NIORT CEDEX.

GROUPE SAINT-GOBAIN

Schlumberger Industries

Premier constructeur européen de systèmes d'enregistrement magnétique et de

traitement de données.

INGÉNIEURS GRANDES ECOLES

■ SCHLUMBERGER INDUSTRIES est le premier fabricant mondial dans les domaines des cartes à mémoire, des systèmes de paiement électronique, des compteurs d'électricité, d'eau et de gaz, de systèmes de défense.

Chargée d'importants projets d'équipements embarqués pour le secteur spatial, la Division Acquisition de Mesure et Enregistrement Magnétique renforce ses équipes dans les

ETUDES ELECTRONIQUES

Votre expérience, à dominante analogique, a confirmé votre goût pour ce domaine. Avec une petite équipe, vous assurerez les études et l'optimisation de la partie analogique du traitement du signal, en relation directe avec le Responsable du Projet.

ETUDES MECANIQUES Vous mènerez des études de mécanique fine dans divers domaines (structures, thermi-

Réf. E2

que, dynamique, essais...), dans un environnement de haute technicité.

ASSURANCE QUALITÉ ÉLECTRONIQUE

Des compétences en automatismes et en électronique sont nécessaires pour appuyer nos équipes d'études pour le dimensionnement des systèmes electroniques, la définition et la qualification de moyens d'essais et le suivi de sous-traitants.

ASSURANCE QUALITÉ MÉCANIQUE

Réf. A 4 Vous participerez à la définition des plans et des procédures d'essais, leur réalisation et l'analyse de leurs résultats pour les parties mécaniques du projet. Pour ces deux derniers postes, une première approche de la Qualité serait un atout impor-

Ces postes, ouvrant d'intéressantes perspectives d'évolution au sein de Schlumberger, nécessitent une expérience de 2 à 4 ans, si possible dans le secteur aéronautique ou spatial. L'anglais serait, à ce titre, un atout.

Merci d'adresser un dossier détaille de candidature, sous la référence du poste concerné, au Service du Personnel.

SCHLUMBERGER INDUSTRIES Systèmes de Défense 1, rue Nieuport - BP 54 78141 Vélizy-Villacoublay Cedex

Alcatel Answare regardez votre avenir sous un autre angle

Spécialistes en informatique aujourd'hui, vous voyez votre avenir sous l'angle de la polyvalence et de l'évolution.

En répondant à vos attentes, ALCÀTEL-ANSWARE satisfait en même temps l'exigence de ses clients (entreprises des secteurs publics et privés de toutes tailles) en leur proposant des systèmes d'information dont la complexité va sans cesse croissont. Nos moyens aujourd'hui (les vôtres demain) : ceux d'ALCÀTEL dont nous sommes filiale, 900 collaborateurs de haut niveau, une implantation nationale et régionale, un large éventail de prestations, axé sur l'informatique technique et industrielle.

INFORMATIQUE TECHNIQUE

ET INDUSTRIELLE

INGENIEURS COMMERCIAUX **DIRECTEURS D'AGENCES**

 Vous avez une formation supérieure (Ecoles d'Ingénieurs ou Universités - Option Informatique).

Vous avez acquis une première expérience technique et/ou -commerciale de 2 à 5 ans chez un constructeur ou une SSIL Vous souhaitez prendre de nouvelles responsabilités et vous

intégrer dans une équipe qui vous donne les moyens de réussir.

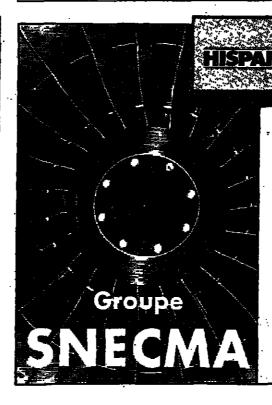
• Vous étes un candidat à fort potentiel. · Nous vous assurons une rémunération et une évolution moti-

Merci d'adresser votre dossier avec CV et photo à Marie-Hélène DOUVIER, Responsable des Ressources Humaines, sous réf. IC/DA/07/88 - ALCATEL ANSW ARE ITI - Tour Franklin Cedex 11 - 92081 Paris La Défense.



ANSWARE





Nous recherchons le Responsable de la

Sous l'autorité du Directeur de la Qualité, il assurera la responsabilité des expertises de matériel, des investissements et de la formation du personnel.

FONCTION QUALITE

Le candidat, de formation ingénieur métallurgiste, aura une solide expérience et une capacité de contacts et de négociation à haut niveau.

Merci d'adresser votre candidature et vos prétentions sous référence 281/88 à SNECMA 2, boulevard Victor 75724 PARIS Cedex 15.

Biggg Can Statistics

engineering systems international



Expérience de 5 ans mis

Société d'Etudes spécialisée dans la mécanique avan-cée et la simulation numérique recherche dans le cadre de sa forte expansion (Défense, Aérospatiale,

INGENIEURS GRANDES ECOLES (X. Mines, Centrale, Ponts, Sup aéro)

RESPONSABLES DE GROUPES DEVELOPPEMENT Modèles rhéologiques, Matériaux nouvea
 Mécanique avancée, Méthodes.

INGENEURS DEVELOPPENENT/APPLICATIONS • Mécanique des fluides • Mécanique de la rupture Dynamique rapide.
 Débutants ou 2 à 3 ans d'expérience.

ment à des ingénieurs motivés par des applications industrielles de pointe. La pratique de l'anglais et la connaissance des méthodes numériques sont indispensables. Postes basés proche bar Merci d'adresser votre candidature en précisant la réf. choisie à notre Conseil 315, Bureaux de La Colline, 92213 SAINT CLOUD CEDEX.





Au service de la vie, aujourd'hui et demain

Notre AMBITION : rester au top hiveau mondial

Notre FINALITE : officer aux Sociétés du Groupe des produits d'une Qualité totale

Une SPECIALITE : is production, la purification et la caractérisation de proléines de la plus haute qualité

POSTE à pourvoir : ingénieur chargé des contrôles

microbiologiques pour la production

ECTIVE & W. ROSKAM - S. E. B. R. BP 137 - 31328 LABEGE CEDEX - FRANCE CENTRE do BECHERCHES en BIOTECHNOLOGIES TOULOUSE - LOBEGE

Notre ORIGINALITE de présence sur ... le site d'équipes dont les compétences vont de la recherche fondamentale jusqu'au procédé et à la production pilote

Notre EQUIPEMENT : exceptionnel

Notire SITE : un espace créé pour la convivialité

PROFIL recherché: Microbiologiste avec une expérience professionnelle dans le domaine des contrôles pharmaceutiques

(1) ecoform

INGENIEUR **COMMERCIAL**

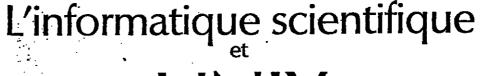
Ayant minimum 3 ans d'expérience de l'EXPORT dans les secteurs Biens d'Équipements ou Électro-nique de Puissance.

Formation GE, ENSI, HEC, ESSEC, ESC.

La connaissance de l'ANGLAIS est indispensable une 2º langue est soukaitée.

Poste à pourvoir en région de FONTAINEBLEAU.

Adresser CV, rémunération souhaitée sous référence 41156 à Contesse Publicité 20 Avenue de l'Opéra 75040 PARIS, qui transmettra.



Notre Division "Scienti-fique, Spatial et Militaire" est spécialisée dans la mise en œuvre de réalisations indistrielles de pointe et de projets de haute technologie: système d'acquisition et de traitement de mesures, simulateurs d'études ou d'entraînement, système d'armes... Ingénieurs diplômés d'une gran-de école, vous avez de 1 à 5 ans

d'expérience, dont au moins une années de pratique du systême

UNIX, de préférence sur station de travail (SUN, APOLLO, HEWLETT-PACKARD). La connaissance d'un SGBD relationnel (Ingres, Oracle) sera appré-

Rejoindre SEMA+METRA, c'est donner à votre carrière la dimension d'un des premiers groupes européens de Conseil et d'ingénie-

rie Informatique. Postes à pourvoir à Paris et à Toulouse.

1.0

SEMA • METRA

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre + CV + prétentions) sous référence 07/15 à Patricia PANCHERI - SEMA • METRA - 56, rue Roger-Salengro - 94320 FONTENAY-SOUS-BOIS

IMPORTANTE SOCIETE LEADER SUR LE

MARCHE FRANCAIS ET INTERNATIONAL Implantée en proche Banlieue Parisienne.

DANS LES DOMANIES DE l'INCONERIE L'ENTREPOS ET LES SERVICES EN VIELDE LA REALISATION DES BOURFAMENTS ET SYSTEMIS EN ELECTRISTE ET AUTOMATISALES APPLIQUES À L'INDUSTRISE AURI INFRAS-BIEL TURBS ET AUTOMATISALES APPLIQUES À L'INDUSTRISE AURI INFRAS-BIEL TURBS ET AUTOMATISALES APPLIQUES À L'INDUSTRISE AURI INFRAS-BIEL TURBS ET AUTOMATISALES À l'INDUSTRISE CONTRACE À LE MARIES CENTRALE À LE MARIE DE L'INDUSTRISE EN VOUS ÉTES AU TRISLIE À L'INDUSTRISE SUIVANTES L'INDUSTRISE AURI ÉTES AURI ÉTES AU VILLE DE L'INDUSTRISE DE L'INDUSTRISE SUIVANTES L'INDUSTRISE AURI DE L'INDUSTRISE DE L'INDUSTR

nde doster de Controlles AFF, 41162 à CONTESSE PUBLICITE e de l'Opèse 79040 Pais Cedes 87, qui expensates.



De l'appétit pour des projets informatiques SYSECA (440 MF de CA, 1200 collaborateurs dont 85 % d'ingénieurs) est une des premières Sociétés de Service et d'Ingénierie en Informatique, partenaire d'un groupe industriel de taille internationale.

JEUNES INGENIEURS INFORMATICIENS

De formation Grandes Ecoles, Doctoral, DEA et Maîtrise, vous êtes débutant ou possédez une première expérience. Nos objectifs de développement sont ambitieux. Vous nous aiderez à les concrée développements de cartes et de systèmes

a base de micro-processeurs

a mes équipes votre competence et votre motivation o ateliers de génie logiciel

développements de cartes et de systèmes

a base de micro-processeurs

a messageries temps réel

a messageries temps réel

a péricommutation et grands réseaux publics

o génie logiciel et logiciel de base
("C", ADA, LISP...)
 o S.G.B.D., L4 G progiciels sur VAX
 messageries temps réel
 o péricommutation et grands réseaux publics

V. + photo et prétentions sous référence 378 - 315, Bureaux de la colline 92213 Saint-Cloud Cedex. Tél. : 49 11 73 34. Merci d'adresser votre C.V. -

SYSECA



Environnement et Santé

La Société Française Exxon Chemical (5 Mds de Frs de CA dont 50 % à l'export, 1270 personnes dont 350 ingénieurs et cadres) figure parmi les leaders dans son domaine d'activité : la fabrication et la vente de produits chimiques. Pour son Service Environnement, elle recherche un

Sa mission consiste à parfaire la mise en place et la gestion d'une base de données concernant la sécurité des

Nous souhaîtons rencontrer un jeune diplômé de l'enseignement supérieur en CHIMIE (Ingénieur, Maitrise...) ou PHARMACIE, bénéficiant, de préférence, d'une première expérience en milieu industriel Motivé et rigoureux, ouvert aux préoccupations des clients, il assure la gestion d'un système informa-tisé et suit en permanence la réglementation de l'environnement.

La pratique de l'anglais est impérative. Le poste est basé à Paris - La Défense.

Merci d'adresser CV + lettre manuscrite, sous référence 519E, à notre Conseil ALPHEE, à qui nous avons confié cette recherche.

76, 78 av. des Champs-Elystes, 75008 Paris. Tel.: (1) 42 25 17 99





recherche pour son Centre International de Microélectronique implanté en proche banlieue Sud-Ouest de Parls, des Ingénieurs Electronidens (ESIEE, ENSERG, ESE...), débutants ou expérimentés en conception de systèmes à base de microprocesseurs (16 bits).

Ils assureront le support technique des forces de vente mondiale pour l'introduction er la promotion de nouveaux produits VLSL

Une parfaire maîtrise de l'anglais est indispensable. Des déplacements de courre durée sont à prévoir à l'étranger.

Merci d'adresser votre candidature à : MEDIA SYSTEM, 6/8, Impasse des Deux Cousins, 75849 PARIS Cedex 17, qui transmettra.

Société d'Electronique d'importance mondiale

THE MANAGEMENT

Mobbous

MAL

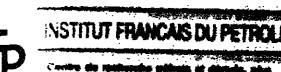
TO STATE OF THE ST

Directeur recherci

Chimie organi

in rat 34771 & Modes System The Letter Citylers, 73847 Paris Cades

an require de 100 parametes mai



EUNE INGENIEUR DE RECHERCHE

Thèse de Doctorat en Informatique andoés a in the minute of the first market can be

The last the sufficient and the distriction of the sufficient and the THE A SECRETARY PROPERTY OF THE PARTY OF THE

79 F. 44. # 164. TO BE AND THE WARREST THE PARTY OF THE PARTY

TO COMO NOS CHARLES

FAON MINISTER PROPERTY.

Grandes Ecole

instruction of PURSONNE Triangle ber gur freie or area un phia

CINTRE do DECEMBRA OF BUSINESSEE TERLETER - 1 SER Control of the second s The state of the s the section to the section of the se monado de la productiva pieda

t de rencontre des grandes ambitions.

Belon (130% 1% English

MONE COUNTRIES in size : Propies case pour la consultation

المراوي المراوية المراوية المراوية

PROFIL meharche : Microbiologiste avec mir (aperience Montestionable dans le dombne des contribe pharmareus ques

AP * * * COFO FO

ue scientifique

American (1984) 1985 (1984) (ALLWI) di eminunciane di un la company

STANAPAS TO BEFORE THE CAMPAGE THE PERSON NAMED IN COLUMN 2 IS NOT THE OWNER.

lice + C's + podiumboowi wast nicker a stro **an-fallangus + Oligos P**s Hallangus + Oligos

ICIENS

THE SHOP AS THE

Importante Société de Chimie Fine recrute son

Directeur recherche et développement

Chimie organique

Manager d'une équipe de 100 personnes motivées et de haut niveau scientifique, il assure avec son

- le développement chimique de moiécules originales à visée thérapeutique,
- l'optimisation des synthèses industrielles existantes. Titulaire d'un diplôme d'ingénieur et d'un doctorat en chimie organique, ses qualités humaines à la hauteur de ses compétences scientifiques ont été mises en évidence lors de précédentes expériences professionnelles.

Prière d'envoyer lettre manuscrite +C.V. +photo +prétentions sous réf. 34771 à Média-System, 6-8 impasse des Deux-Cousins, 75849 Paris Cedex 17 qui transmettra.



de 1 800 collaborateurs dont 650 ingénieus: et cadres, un environnement informatique de pointe (VAX,CRAY/XMP), recherche pour sa Direction de Recherche INFORMATIQUE ET MATHEMATIQUES APPLIQUEES un

JEUNE INGENIEUR DE RECHERCHE INFORMATIQUE

Thèse de Doctoral en Informatique exigée

Il sera intégré à une équipe qui a pour mission de réaliser des étu-des liées au développement de systémes experts, à l'utilisation de supercalculateurs et machines massivement parallèles, à la modé-lisation géométrique 3D et la représentation de résultats de calcul

Le candidat est motivé pour appliquer l'informatique oux Sciences et Techniques Pétrollères, Il a une bonne aptitude pour travailler dans des équipes pluridisciplinaires. il dispose d'une formation étendue et approfondie en informati-

Actresser CV, photo et prétentions s/réf, 41163 à CONTESSE PUBLICITE 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.



- LYON

étoffe son service photovoltaique et recrute

Grandes Ecoles Electronique de PUISSANCE

des connaissances en hydraulique et mécanique seraient un plus pour conception et essais de nouveaux produits liés à l'énergie solaire. • 25/30 ans • Anglais courant.

Env. sous réf. 67/88 CV + photo (retournée) + lettre à : MCLTICONSCLTATION, 16 rue Roux Soignat 69424 LYON CEDEX 03. Renseignements complémentaires 3614 Code : TLIOP*
MULTICONSCILTATION.



Specialiste français du matériel d'éclairage et de signalisation lumineuse d'aérodrome, (800 personnes, 600 Millions de F. de C.A.), recherche pour son établissement indus-triel des Andelys dans l'Eure (100 km de Paris, 40 km de Rouen):

1 Ingénieur Débutant

Pour prendre en charge le service qualité et assurer à ce posté :

- l'encadrement de l'équipe de contrôle et du service après-vente.
- l'élaboration de manuels de qualité.
 la coordination de groupes de qualité.

Les candidates et candidats devront être ouverts à la communication et parler couramment anglais. Merci d'écrire avec C.V., photo et prétentions à : la Direction du Personnel EUROPHANE 156, Boulevard Haussmann, 75008 PARIS

CONTRIBUEZ A LA REUSSITE DE NOS PROJETS INFORMATIQUES

ALCATEL POUR SA DIRECTION INFORMATIQUE RECHERCHE:

UN INGENIEUR SYSTEME HP 3000

Vous assurez l'évolution de nos 20 systèmes HP 3000 (3000/4x, 7x,950); assistez et conseillez les ingénieurs d'étude, prenez en charge l'évolution des systèmes d'exploitation et du réseau d'ordinateurs dans un environnement hétérogène (Vax).

3 ans minimum de pratique du système HP 3000 est nécessaire ainsi qu'une bonne maitrise de l'anglais

UN INGENIEUR D'APPLICATION CFAO

Intégré dans une équipe de huit personnes vous participez à la mise en œuvre d'une application de CFAO électronique en circuits imprimés et prédiffusés.

De formation électronicien, vous avez déjà abordé l'Informatique (Vax) et la CFAO. Votre expérience est récente (2 années environ) mais vous possédez les atouts pour réussir dans un domaine en constante évolution. Lire, écrire et parler anglais font partie aussi des exigences

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV, photo) sous référence choisie à Catherine BONNIER -ALCATEL-CIT, Département Transmission - BP6 NOZAY - 91620 LA VILLE DU BOIS.

ALCATEL

Schlumberger



■ SCHLUMBERGER INDUSTRIES est le premier fabricant mondial dans les domaines des cartes à mémoire, des systèmes de paiement électronique, des compteurs d'électricité, d'eau et de gaz, de systè-

Nous souhaitons intégrer au Service Ingéniene de notre Unite de production de cartes à mémoire à Colombes. un jeune Ingenieur Mécanicien (A & M, INSA...) débutant ou ayant une première expérience industrielle. Ses premières fonctions l'ameneront à prendre une part active au suivi technique d'ateliers de l'abrication intégrant des équipements mécaniques et électroniques, des automates, des machines d'impression..., dans un objectif d'optimisation de la production.

Aimant communiquer et convaincre, il mobilisera les services internes concernés et sera en relation avec les sous-traitants et les fournisseurs. Sa technicité et son engagement personnel lui ouvriront de réelles perspectives d'évolution au sein de SCHLUMBERGER INDUSTRIES. Merci d'adresser lettre, C.V. et photo, sous la référene IP/M, au Service du

> SCHLUMBERGER INDUSTRIES ...nt Cartes à Mémoire et Systèmes 420, rue d'Estienne d'Orves 92700 Colombes

Filiale du Groupe suisse HAEFELY AG, la Société est l'un des leaders mondiaux en electrotechnique Haute Tension et très Haute Tension.

o France et à l'international des produits de haute technolog l'équipement des réseaux électriques et des installations industrielles. Elle recherche :

UN CHEF DE DEPARTEMENT ASSURANCE QUALITE (Réf. 882/21)

•Dépendant du D.G., le candidat mènera avec ses équipes la mís Qualité pour garantir le haut niveau de fiabilité des produits de la Société :

- contrôle qualité entrées matière essois des produits issus de la fabrication (5 plateformes d'essoi), conduite des réceptions clients en France et à l'étranger,
- animation de ses équipes. •De formation supérieure électricien option électrotechnique (ESE, ENSIEG, ESME,...), le candidat a une expérience de plusieurs années acquise en laboratoire d'essai, en installations électriques HT.
- Environ 30/35 ans. *Anglais indispensable, allemand souhaité.

PROJET

DEUX INGENIEURS DE

- Les candidats auront pour mission de participer, en partie puis en totalité, au déroulement des projets techniques dans leurs différentes phases:
- études des cahiers des charges, rédaction d'offres, assistance technique à la dientèle, études de réalisation, service après vente, calculs théoriques de dimensionnement d'appareils et d'ensembles
- campagnes de mesure, rédaction d'articles techniques. De formation Ingénieur Electricien option Electrotechnique (ESE, ENSIEG,...), les candidats pourront être débutants ou posséder une
- première expérience en électrotechnique. Environ 25/30 ans. Anglais indispensable. •De réelles possibilités d'évolution sont proposées à terme aux candi-

Postes basés à SAINT-LOUIS près de Mulhouse et de Bâle (5 km).

Adresser C.V. détaillé en précisant la référence choisie à Denis PANTHOU FRANCE CADRES 22, rue Saint Augustin 75002 PARIS

AVEC L'ECUREUIL: LE PLAN **ACTION-CARRIERE**

CNETI

onsable d'une unité d'études

Vous avez une solide expérience informatique et vous souhaitez prendre la responsabilité d'une équipe d'études.

Vous connaissez bien le domaine bancaire, ce qui devrait vous permettre de diriger des projets qui s'inscrivent dans le cadre interbancaire : systèmes de télécompensation, opérations internationales...

Si la perspective d'intégrer une équipe dynamique dans un réseau performant en évolution rapide vous attire, adressez votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) à Frédérique JACLOT sous référence RU au CNETI Tour Montparnasse - B.P. 6 - 75755 PARIS Cedex 15.

CNETI: LE PLACEMENT SUR

Algeria (Aller in the Erette



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



THOMSON-LGT. Nous sammes une société industrielle spécialisée dans l'étude, la production et la commercialisation de produits et systèmes nécessaires à la distribution de l'image et du son. Nous renforçons le service Etudes de notre Département Radio Satellite Réseaux en intégrant de

JEUNES INGENIEURS ELECTRONICIENS

(ENST - ESE...)

Votre volonté d'être impliqué dans l'essor des techniques télévisuelles vous conduit à rechercher des opportunités de carrière dans ce secteur en pleine evolution. Votre créativité, votre attirance pour le travail en équipe, votre potentiel sont autant d'atouts qui vous permettront de mener à bien les missions que nous vous confierons dans ce département.

Si notre activité vous attire, adressez votre dossier de candidature à **THOMSON-LGT**, Département du Personnel, B.P. 150, 78702 CONFLANS-SAINTE-HONORINE CEDEX ou joignez-nous au 34.90.30.19

THOMSON

Construire son avenir au GAN, ca commence par des responsabilités

Jeune ingénieur grande école, X, centrale...

Responsable à part entière de deux services de gestion, vous animez une équipe de 14 personnes

De plus, parce que vous assistez le responsable de la gestion commerciale des assurances collectives dans olution, la création et le suivi de procédures de gestion, vous êtes un interlocuteur moteur pour l'informatique, l'organisation et le réseau commercial.

Cette première mission qui doit permettre la démonstration de vos talents d'organisateur et de manager vous

préparera à la prise de responsabilités nettement plus élargies au sein du groupe.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et rémunération souhaitée sous réf. M/606 (à mentionner sur l'enveloppe) à Emploi et Carrières GAN, 2, rue Pillet-Will 75448 Paris cedex 09.

L'énergie de tous gan les projets assurances

la croissance de plus de 56 % de notre chiffre d'affaires nous amèrie à rechercher pour notre département informatique industrialle des **INGENIEURS**

ECOLES

(DEBUTANTS ACCEPTÉS)

nement de Techniques de pointe : GENIE LOGICIEL, TEMPS REEL, RESEAUX... Nous vous offrons une rémunération attractive et une véritable évolution.

Merci d'adresser C.V. et préten-tions, à SEDI - 80, avenue Charles-de-Gaulle - 92200 NEUILLY-SUR-SEINE - Tél. ; (1) 46.24.59.11.



Filiale d'un grand groupe, notre société est spécialisée dans le domaine des infrastructures pour télécommunications, et en particulier les antennes hyperfréquences

futur responsable des outillages méthodes, fabrications

de notre activité chaudrumerie, mécanique de précision (50 p.). INGÉNIEUR MÉCANICIEN/GÉNERALISTE vous êtes rigoureux, méthodique mais aussi souple et adaptable. Vous savez éconter mais aussi convantere.

votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo,) M. F. Bonnet - CGTI - Rue B.-Marcet, 44570 TRIGNAC.

MET, née de l'association de deux groupes internationaux, MATRA et ERICSSON a repris l'ensemble des activités en Télécommunication publique, en métropole et à l'étranger, de la Compagnie Générale de Construction Téléphonique (CGCT). Désirant développer l'exportation du système AXE 10 de renommée mondiale, nous souhaines intégret à notre siège de

Ingénieur **Commercial Export** Responsable pour l'ASIE

Les massous : • Assurer les relations avec les clients. • Répondre aux appels d'offices internationaux • Négocier, établir et suivre des contrats de vi

a Grandes Ecoles commerciales plus expérience dans une fo

Déplacements fréquent Pour un premier conzact nous vous remercions d'adresser voure lettre de candidature avec CV + phono à Mr Jean Paul DURAND -irection du Personnel - 19 avenue Carnox 91348 MASSY CEDEX.

MATRA ERICSSON TELECOMMUNICATIONS

PROGRAMME ARIANE S

La Direction des Lanceurs du CNES à Evry (91) recherche un :

Ingénieur informaticien formation Supelec ou équivalent

Vous avez acquis 5 à 6 ans d'expérience industrielle, avec conduite d'un projet significatif essentiellement dans le domaine du temps réel décentralisé.

Votre mission : définir les spécifications et participer vis à vis des industriels concernés à la gestion des ensembles de contrôle du lanceur ARIANE 5.

La pratique de l'anglais est nécessaire.

Les candidatures sont à adresser, avec C.V. et photo sous la référence 88/DLA/05, à Monsieur le Chef du département "Personnel",

Centre Spatial d'Evry, Rond-Point de l'Espace, 91023 Evry Cédex.

Centre National d'Etudes Spatiales

Le Monde

CADRES

Ingénieurs, prenez un temps d'avance

spécialiste des TELECOMMUNICATIONS
RADIOELECTRIQUES ET TELEPHONIQUES recherche pour son centre de LANNION:

2 ingénieurs logiciel H/F

Vous participerez au développement d'un centre de gestion pour un réseau national de transmission de données. Une première expérience de logiciel temps réel dans le domaine des cations et des connaissances VMS et X25 seront appréciées.

2 ingénieurs électroniciens H/F

Pour renforcer ses équipes dans le domaine des Télécommunications rurales et des reseaux numériques. Vous participerez à de nouveaux développements et à la définition de nouveaux systèmes tant sur le plan materiel que logiciel.

Une expérience de 2 à 3 ans et des connaissances en Téléphonie ou en Transmission de données sont souhaitées. Merci d'adresser votre candidature avec photo en précisant le poste choisi à TRT BP 340 22304 LANNION CEDEX.

un temps d'avance en électro professionnelle

Etablissement de la défense nationale

(REGION PARISTEMEE)

1 INGÉNIEUR MÉCANICIEN

1 TECHNICIEN

libérés des obligations militaires

Le premier aura **POUR MISSION** la conception et la réalisation d'appa-reils destinés aux moyens d'essais ainsi que le suivi de fabrication des

prototypes.

Titulaire d'un diplôme d'Ingénieur ou équivalent dans le domaine de la mécanique, ce POSTE RÉCESSITE des connaissances en thermique, dynamique des systèmes, CAO-DAO, ainsi qu'une bonne maîtrise de la

Le second aura **POUR MISSION** les préparation, conduite et exploitations d'essais. Titulaire d'un DUT ou diplôme équivalent. LE **POSTE NÉCES-SITE** des connaissances de base en physique et chimie et particulières en instrumentation, mesures et mécanique des fluides/basse vitesse.

Env. c.v. + photo et prétent. : ALAIN GRANOLA, SECH COUNSELLING, 66, av. des CHAMPS-ÉLYSÉES, 75008 PARIS, « réf. MB ».

Association paritaire région CENTRE

recherche son

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Vous êtes un gestionnaire confirmé (budget 30 MF), homme de conact, ouvert à la négociation, vous saurez convaincre et conseiller.

Chargé d'appliquer les décisions du conseil d'administration, vous aurez à animer une petite équipe.

Cadre de 35 à 45 ans environ, votre pratique de l'entreprise, votre expérience de la formation, du droit, et une connaissance de la région CENTRE, seront des atouts appréciés.

Merci d'envoyer cv., lettre manuscrite, photo récente et prétentions à :

Audit Conseil Management Management

84, rue Cavaignac, 72000 LE MANS.

Responsable de gestion de haut niveau

Très importante Société de GESTION IMMOBILIERE filiale d'un puissant. Groupe Financier recherche pour le développe ment de son activité

SYNDIC DE COPROPRIETE un Responsable de Gestion d'envergure, de formation supé-

rieure BAC + 4, possedant des connaissances juridiques et comptables approfondies.

Il encadrera une petite équipe et aura pour mission de déve-lopper le portefeuille de syndicats de copropriete et de prendre en charge leur gestion sous tous les aspects. Nous lui démandons de posseder nécessairement une expérience au sein d'un Cabinet de syndics et d'avoir gère un portefeuille important de clients.

De reelies qualités humaines sont indispensables ainsi qu'une volonte affirmée, le sens de l'organisation et d'excellentes aptitudes à la négociation. Merci d'adresser C.V., lettre manuscrite, prétentions sous référence 4971 à ORGANISATION ET PUBLICITE

2. rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

VILLE DE MARTIGUES (BOUCHES-DU-RHONE), 45 000 habitants

recherche

responsable du service des études économiques et de l'emploi

Ce poste nécessite une qualification qui ne peut être inférieure à Bac + 4 (sciences économiques ou équivalent).

Parmi les différentes missions qui lui seront confiées, il (elle) aura à pri-

vilégier les actions suivantes ;

Observatoire économique, local et régional ;

Mise en place et développement de la politique économique de la

ville: Accaeil et prospection d'entreprises nouvelles ;

Accompagnement des actions opérationnelles réalisées à l'initiative de la Ville, de Syndicats Mixtes ou de Sociétés d'Economie Mixte;
 Animation et secrétariat de la commission municipale des Etudes

Economiques et de l'emploi.

Une expérience de 2/3 années dans le secteur des collectivités locales serait très appréciée. Emploi contractuel.

Adresser c.v. + photo + prétentions rémunération à : Monsieur le Député-Maire, Service du Personnel, B.P. 101, av. Louis-Sammut, 13692 MARTIGUES CEDEX.

CABINET DE CONSEILS

CONSEIL EN DROIT DES SOCIETES

Expérience professionnelle Indispensable (3 ans minimum dans cabinet, banque d'affaires ou entreprise). Formation universitaire, esprit d'initiative et grande aisance dans les relations humaines.

Ce poste comporte une réelle liberté d'action et le contact direct avec la clientèle. Rémunération très motivante. Envoyer lettre manuscrite avec C.V. et prétentions, sous référence 3499 M, à l'Agence AFFLUENTS, - 49, avenue Trudaine 75009 PARIS - qui transmettra.

Directeur

The statement age · Almah dalah dalah and the same of th

Torumonale Unternationersberg

Responsabilité exclusive l'acanique de précision - Electro

Représentant ch

Act U WAR etus er**uktum pyt** and the Sanding System

Fresh Fresh THE ME STORY THE PERSON NAMED IN COLUMN The State of the S The last was presented that the

· . . .

27 -

411

PATIBUES

SEE 1

531031E2^{*}

Sien

mationale Un

THE THE STATE OF T

Tall Bright droit.

Taken ber and the second



Nous sommes une maison de commerce dans la

région de Hambourg en pleine expansion depuis ces

dermeres années. Nos produits, actuels et donc appro-

ayant une formation commerciale et désireux, en raison de ses connaissances approfondies de la langue française, de travailler et vivre en France avec sa famil-

le. Un Français capable et désireux de se consacrer aux

objectifs de notre entreprise tels que la maison-mère

les définit nous est aussi bienvenu qu'un Allemand qui roit dans cette fonction la possibilité d'exercer ses par-

faites connaissances de la langue et du marché

Le candidat doit être en mesure de procéder rapide-

ment à la réorganisation de l'entreprise en collaboration avec ses collègues français de façon à répondre aux

possibilités du marché et à notre attente quant à l'écou-lement de nos produits. Il doit être capable de s'imposer et les problèmes administratifs doivent lui être aussi

Nous sommes la filiale allemande d'un consortium

américain dont le marché est à l'échelle mondiale, et

nous nous occupons du développement, de la .

portant l'entière responsabilité des ventes, capable des

meilleures performances et prêt à s'engager pleine-ment, désireux de travailler et vivre avec sa famille dans

la région parisienne. Cette annonce s'adresse parti-culièrement au Français capable et désireux de se

consacrer aux objectifs d'entreprise définis par notre

Nous souhaitons un candidat ayant bénéficié d'une

formation technique suivie de plusieurs années d'expé-

rience pratique des ventes, ou ayant reçu une forma-

tion commerciale et disposant des connaissances

techniques de base correspondantes à ce champ

d'activité. Le candidat doit avoir fait ses preuves sur le

SERVICE

ET DÉVELOPPEMENT

INFORMATIQUES

INGÉNIEURS

GRANDES ÉCOLES

UNIVERSITAIRES

mécaniques et électroniques de qualité.

le personnel de nos points d'appui à l'étranger,

Nous recherchons pour notre société française un

en offre la chance et vous devriez prendre contact avec

nous. Les avantages de ce poste sont tout à fait à la mesure de son importance.

Nos conseillers, MM. Neumann et Grupe, que vous pourrez joindre par téléphone sous le numéro 0 40/32 4606, se tierment à votre disposition pour un

premier contact confidentiel. Bien-entendu, nous vous

garantissions une discrétion absolue et le respect de

Votre dossier complet de candidature (curriculum vitae

sommaire, photocopies de diplômes, photographie,

appointements souhatés, date à laquelle vous pourriez prendre le service) est à envoyer, sous mention du chif-fre de référence 790349, à: Ferdinandstraße 28-30,

Notre centrale se trouve en Allemagne du Nord. De là, nous dirigons avec succès nos activités internationales.

Dans le cadre d'un remplacement de personnel, nous

ans et avez la volonté de réussir, vous devriez prendre .

contact avec nous. Nos conseillers, MM. Grupe et Neumann, que vous pourrez joindre par téléphone

sous le numero 040/324606, se tiennent à votre

disposition pour un premier contact confidentiel.

Bienentendu, nous vous garantissons une discretion

sommaire, photocopies de diplômes, photographie, appointements souhaités, date à laquelle vous pournez

prendre le service) est à envoyer, sous mention du chiffre de référence 790422, à: Ferdinandstraße 28-30, 2900 Nambourg 1 (RFA).

absolue et le respect de mentions de blocage. Votre dossier complet de candidature (curriculum vitæ

Compétence et responsabilités à l'étranger

priés, au marché, sont très demandés. Outre notre

marché national, l'exportation joue un role de plus en

plus important. C'est pourquoi nous désirons renforcer

Directeur Exclusif

familiers que la vente et le marketing. La gestion du

personnel et le recrutement de nouveaux collabora-

teurs font partie de ses vastes fonctions. Il doit faire preuve de mobilité et de loyauté envers les intérêts de l'entreprise. Des connaissances théoriques (études de sciences economiques et de gestion des entreprises)

sont avantageuses; cependand, un employé comme

cial expérimenté peut également remplir cette tâche. Si vous avez l'esprit d'entreprise et souhaitez tirer parti de

votre orientation internationale, notre entreprise vous

Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager

Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Wien,

San Francisco, São Paulo, Johannesburg

Responsabilité exclusive pour le marché français

Mécanique de précision — Electronique — Technique de précision

Le principal champ d'application est l'ensemble de l'industrie d'automatisation. Parmi nos clients, sous

comptons aussi bien des fabriquants que des

Représentant chargé des ventes

marché français depuis plusieurs années. Nous

posons en condition sine qua non la loyauté absolue à l'égard des intérèts de l'entreprise.

Si vous vous sentez concerné et croyez pouvoir relever

le défi de cette tâche qui laisse une grande liberté d'initiative personnelle, si vous êtes âgés de 35 à 40

K

Kienbaum und Partner

Internationale Unternehmensberater, Personalberater, Projekt- und Zeitmanager Gummersbach, Düsseldorf, Berlin, Bonn, Frankfurt, Hamburg, Karlsruhe, München; Zürich, Wien, San Francisco, São Paulo, Johannesburg

And the Committee of the state Ingénieur Commercial Export Responsible pour l'Asia

de rencontre des grandes ambigions.

RUPECIN (1907, 17) FRINT

And the state of t

A parties among the part and have Manual Print Design Brand

Landson du CMS à Livre de l'est de la

The state of experience of the state of the A Bright Martin and Charles and Control of Control

M Millionnes Mt. DLA /EN

Comes Methodal d'Itudes Sand

dennamiques et de l'emples

die gefielte einten

THE BUTTON OF THE

WET DE CONSERSE

ERICSSON TELECOMMUNICATIONS

ieur informaticien Empire ou équivalent

a differ to specificación el servicio We se the property that there are the second MEST SOUTH & BEST PARTY TO SEE

PRINCIPLE COST ON MICHIEF ander Spatial of their storages and the

THE ES MADE

ILLE DE MARTICIE ... Martin at Minney 1 ...

dieffen befte birte bie der

Et. hospitalier privé import. rath. : CHEF des services comptables. honna import, risch.: CHAF det services comptables, bonne format, finances et compta, exigée (DECS, Sup. de co) + 5 ans expér, mini. Ecrite Navas 63002 Clermont-Fer rand, cedex, n° 31 708. A Chapter of A Committee 🌉 - gad rekte 😘

ORGANISME D'ÉTUDES et d'AMÉNAGEMENT recherche pour ÉTUDES de DÉPLACEMENTS et de TRANSPORTS URBAINS

INGÉNIEUR

30 ans maximum, 1 expér-souhait, dens ce domaine. Adresser c.v. détailé et prét. s/réf. 4537 à ORC Pierre LICHAU, 10, rue Louvois, 75002 PARIS qui transmettra.

des développements en : LOGICIELS DE BASE : LOGICIELS D'ENTEMES : LOGICIELS D'APPLICA-TION TEMPS RÉEL ; TELECOM, RÉSEAUX ; C.A., CFAO, IA ; GESTION.

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT
DE LA SEINE-SAINT-DENIS
recharche
pour la réslication
de ses opérations
d'urbenisme et de
constructions de logaments
1 CHARGÉ(E)
D'OPÉRATIONS
Niveau : architecte DPLG
ou sciences politiques,
licence aménagement,
1° expér. souhelitée.
Osponible immédiatement
s'poesible.
Envoyer c.v. + photo à
SODEDAT 93,
8 à 22, que du Chemin-Vert. C.V. + prétentions à : SOI, tour Gellieni-1 78-80, svenue Gellieni, 93174 BAGNOLET CEDEX.

automobiles ventes

de 5 à 7 C.V. A vidre GS Club, année 78, bon état, éq. radio + cro-chet attelega. Contrôle tach-nique effectué, 44 000 km, g 000 F (16) 38-96-63-09. de 8 à 11 C.V.

RARE ROVER MKS 1965 bleu merine, sutometique, direction essistée, cuir Rolle, un seul propriétaire pendant 22 ans, 36 000 F. 48-10-01-51, p. 20. AUDI 100, modèles 89 nibles immediate remise 10 000 F.

46-77-22-33. deux-roues VENDS MOBYLETTE
« Motobácane 88 »
peu de kilomátrea, révision refaire, 1 500 F.
Tél. 99-44-57-98. A vendre VESPA PX 125, 16,500 km, moteur 2,000 km, Prix 4,000 F. T6L après 20 h: 48-32-42-73. **DEMANDES** D'EMPLOIS

CHEF DE PUB. CONF.
EXP.: MÉDIA-AGENCE.
COMPÉTENCES: COMMERCIALE, GESTION DE BUDGETS, TECHNIQUES.
ETUDIERAIT TIES PROP.
SUPPORT, AGENCE,
ANNONCEIRS. Jeuns juriste (DEA)

2 ans expérience : droit civil,
aff., social, contrats et pro-cédure, ch. emploi stable,
48-70-49-82. ETUDIANT 18 ans

CHERCHE TRAVAIL MOIS AOUT TÉL.: 39-59-76-08. J.F. maîtr. Droit aff., engl. 5 ars, assist, isr. + 5 ars, exp. bourse, stándaect., charche emplo/assist. H. fin. intel. disp. pour déplacem. Enrire sous le m° 0 080, LE MONDE PUBLICITÉ 5, nue de Monttessuy

NORMALIEN
AGRÉGÉ DE PHYSIQUE
31 ans, chef de laboratoin
industrial delisté étargir
son domains de compé
annes dans une entrapris
dynamique et performant.
Prudie nytes orgogistors.

L'AGENDA

Antiquités ANTIQUITÉ ÉTOILE 3, AV. DE LA GDE-ARMÉ MÉTRO ÉTOILE-RER TÉL : 45-00-50-15

ACHÈTE TOUT URLES, TARLEAUX, RUX SUCCESSION PAIEMENT COMPTANT. Animaux

CLUB YACANCES DES ANIMAUX NAILLY per Sens 89100 (16) 98-97-01-96.

PENSION CHIENS CHATS

Vacances Tourisme

Loisirs CAP-D'AGDE

hôtel 50 mètres plage, de piscines, prix promotionnel Tél.: 87-25-00-04,

St-Aygulf (Var). A louer act vite d'arch., vue mer, 900 m centre, max. 7 pere, 4 ch., it cft, piscine. Moi 32.000 F. 94-81-28-71. A LOUER CAP D'AGDE (HÉRAULT).
• Studio (3 personnes).
• Entre mer et port.
• Quartier piétonnier

commercents, parting privil PRIX: 1 400 F is semaine Location JURLET on ACUT. TAMphone: 39-85-28-18. (Après 18 haures).

Monteur d'opérations immobilières

CBC est un groupe important du bâtiment, jeune, et avec une croissance soutenue, il réunit 3000 personnes et a développé en 87 un CA de 3,8 Milliards de Francs. ingénieur, vous avez une formation de type ETP, INSA, A & M...

et à 30/35 ans, vous avez acquis une expérience en bureau d'études de prix en entreprise. Vous maîtrisez parfaitement les éléments techniques pour le montage d'opérations en habitat collectif.

Vous effectuerez votre mission en toute autonomie et serez directement rattaché au Directeur du Marketing du Groupe. Le développement et les ambitions de CBC vous ouvriont de nombreuses et réclies possibilités

> sous réf. 307/M à J.B. VALADON-CBC Direction des Ressources Humaines 29-31. rue de l'Abreuvoir

CBC

L'IMMOBILIER

Etranger

appartements ventes

3° arrdt PL DES VOSGES (près) su 2 pièces tour confort, me, soleil, 850 000 F, 42-72-40-19.

4º arrdt PR. PL. STE-CATHERINE

2 p., entrée, cuisine, w.-c., bains, poutres, cheminée, caractère, 46-34-13-18. 5° arrdt

PL. CONTRESCARPE EXCEPTIONNEL 2 p. tt cft, asc., v.p., petite terr., verdure, 48-34-13-18. CENSIER, réc., strig s/jdin, itv., 4 ch., 2 ent., cuis., 2 bns, 2 w-c, bur., 135 m², belcons, parking, double 3 800 000, 43-35-18-36.

13° arrdt LACIÈRE VILLA 7 P. + JOIN

SANS VIS-A-VIS /ERD. 47-03-32-44 MATIN

14• arrdt) PETIT ATELIER D'ARTISTE TOUT CONFORT, CALME,

725 000 F. 43-22-61-35. 16° arrdt

VUE EXCEPTIONNELLE

S/TOUR EIFFEL superbit 150 m², prof. lib., 5° ét. clair, triple récept. + 2 ch. bur., 2 salies de bains, 3 ch de service, vente URGENT ., ∠ saues de bains, 3 ch. service, vente URGENT causa double emploi. 43-21-94-45 13 h \$ 19 h 20° arrdt

A SAISIR rue de BUZENVAL

particulier vend superbe appt 105 m², BELLES PRESTA-TIONS, soleil, 2° écage, dou-ble séjour + 3 chambres, salle de bairs, cuisine, ceve, parking, 1 650 000 F. Tél. prr.-vs 40-70-91-12. 78-Yvelines

JOUY-EN-JOSAS

perc de Disne, beau 4 pièce 96 m² + balcons, très bo état, parking et box 1 050 000. EICHER 43-59-89-69.

(95- Val-d'Oise)

(400 m), vue superbe, 10- et dernier étage, 4 pièces, 85 m² + bescon, 650 000 potale 42-00-29-61.

Mª-PELLEPORT, 20*, irran. 18m², 1

fermettes

non meublées

APPARTEMENT F4

offres

Locations VOTRE SIÈGE SOCIAL **DOMICILIATIONS**

bureaux

INVESTISSEURS SARL — RC — RM natitutions de Sociétés. marches et tous services. manences téléphoniques. 43-55-17-50.

92100 Boulogne.

DOMICILIATION DEPUIS 80 F/MOIS PARIS 1", 8", 9", 12" ou 15". INTER DOM 43-40-31-45.

A 60 lon PERPIGNAN L'ESPAGNE L'ES PIEDS DANS L'EAU ». Pour toutes informations **DOMICILIATIONS** Forum des Halles, Bureaux Constitution de sociétés.

S.C.I.J. 45-63-03-10 DOMICILIATIONS 8 appartements achats

AGEGO 42-94-95-28. **EMBASSY SERVICE** SIÈGE SOCIAL et HOTELS PARTICULIERS PARIS RÉSIDENTIEL.

TÉL. : (1) 45-62-16-40. **CONSTITUTION STÉS** ASPAC 42-93-60-50 + Recherche 2 à 4 p. PARIS préfère RIVE GAUCHE

Pierse Corps, 1 h de Peris, Tél. : 43-35-10-07 massage si répondeur. pavillons

A VENDRE Région parisienne **PAVILLON A DRANCY** SOISY-SUR-SEINE 91
pavillons à louer,
avec jerdins privatifs
4 p., 122 m², 5 910 F oc
5 p., 139 m², 6 483 F oc
Vis, et renseignements sur
randez-us au 60-76-85-12. Sur 453 m². Constr. 1939.
Elevé sur cave totale ichauterie, steller). Rez-de-ch. :
entr., cuis. amén., séj., 1 ch.
1" ét. ; 1 ch., s. de beins.
w.-c., 2 combles. Garage
2 vort. Ch. centr. gaz. Bellon
électr. 6 min. à pied RER.
Près écoles et commerces.
Tél. 48-31-37-99

maisons ST-PIERRE-DES-CORPS de campagne

tindra-ent-loire), 70 m² + cave + balcon 10 m² enso-leillé (sud-ouest), étage dievé, 6 mè gara TGV Paris; Tours, Loyer 2 500 F/mois; 43-35-10-07 mees, si rép:

immeubles

CHESCHE IMMEI IBLE

CHERCHE IMMEUBLE
3/5 étages avec fonds de commerce Tunis. Paie an devises étrangères Ben SAAD , Friedbergerantege 3a, D-8000 Frankfurt/M. Idéal retait, ou rési. 240 000 francs Tél. 19-49-69-44-25-61.
Tél. 19-49-69-44-25-61.
Téléphore : 50-20-75-28

LA SÉLECTION DES INSTITUTIONNELS

prochaine parution :

MERCREDI 20 JUILLET DATE 21

■ Les ministres des finances des Douze ont décidé de réglementer les OPA : dès qu'une entreprise aura acquis 10 %, 20 %, 33 %, 50 % ou 60 % du capital d'une autre, elle devra le déclarer (lire page 30).

m La Banque fédérale d'Allemagne pourrait être amenée à relever à nouveau ses taux directeurs en raison de la hausse persistante du dollar (lire page 27).

SOMMAIRE

■ Le rapport sur les comptes du régime général de la Sécurité sociale fait apparaître un déficit de 32,7 milliards de francs en 1989. Le flou des prévisions macro-économiques rend cependant aléatoire un tel pronostic (lire ci-dessous).

Après la fin de la grève, les Chantiers de l'Atlantique veulent compléter leur carnet de commandes pour 1989 (lire ci-contre).

Economie

■ Pas d'acompte sur les salaires dans la fonction publique avant les négociations d'automne (lire ci-dessous).

Les comptes de la Sécurité sociale

Le déficit du régime général avoisinerait dix milliards de francs en 1988

Largement hypothétique sur 1989, le rapport sur les comptes du régime général apporte deux confirmations pour 1987 et 1988. Quasi-équilibre de l'exercice 1987 autour de 739 milliards de francs (1), grâce, entre autres, aux 2,6 milliards de catient exercises exercises exercises entre sur exercises exercises entre entre exercises exerci cotisations supplémentaires enregis-trées en fin d'année (le Monde du 12 janvier) et dues à une améliora-tion de la production et, notamment, à une légère augmentation des effec-tifs salariés (0,5 % sur l'année selon

Confirmation surtout pour 1988: les rentrées de cotisations seront nettement meilleures que ne le prévoyaient les comptes de décembre 1987 (*le Monde* du 22 décembre 1987) et le déficit final ne devrait pas dépasser une dizaine de milliards de francs.

Déjà au premier trimestre, l'Agence centrale des organismes de Sécurité sociale (ACOSS) avait

régime général pour 1988 sont sans surprise, caux pour 1989, aboutis-

sant à un déficit de 32,7 miliards de francs, déjà annoncé au Parlement par M. Claude Evin, ministre de la

santé et de la protection sociale (1), apparaissant très hypothétiques :

« largement conventionnels »,

comme l'écrit le rapporteur, M. Jean

déjà été pour 1988, les prévisions

macro-économiques des compta-bles nationaux : celles-ci ont été lar-

et des rémunérations. En attendant

leur révision à l'automne prochain, les experts des comptes de la Sécu-

rité sociale ont été obligés de se

que l'on sait déjà fausses et, donc

d'en tirer des prévisions de recettes également fausses. Même s'il y a un

ralentissement de l'activité à la fin

de 1988 ou au début de 1989.

l'évolution de la masse salariale devreit dépasser les 3,3 % inscrits et les rentrées des cotisations

seront donc nettement supérieures

aux prévisions. L'exemple de 1988 (8 milliards de francs) montre que la

différence peut ne pas être négli-

Après le krach boursier de l'automne 1987, les prévisionnistes

des différents instituts de conjonc-ture après le krach boursier de

l'automne 1987 avaient, avec un certain retard, prédit une phase

dépressive et ils ont été pris en

défaut, tout comme les comotables

nationaux. Aujourd'hui, ils prévoient

toujours, dans l'ensemble, un ralen-tissement de la croissance. Pour

certains, l'inflexion pourrait se pro-duire dès le début de l'année pro-

chaine ou du moins avec un ralen-tissement progressif; pour

d'autres, elle n'interviendrait qu'à la fin de 1989, voire au début de 1990. Prédite depuis plus de deux

ans et sans casas repoussée dans le temps, cette infletion commence à ressembler à l'Arlésienne.

de l'évolution de l'économie améri-

caine et du dollar : le ralentissement de la balance commerciale améri-

qu'au détriment des pays euro-péens ? A l'intérieur, la reprise de l'investissement peut-elle relayer la

consommation comme moteur de

régime général imposera le recours

à un nivesu prélèvement qui pèsera inévitablement sur le pouvoir d'achat : une des raisons de

l'ampleur du déficit prévu est préci-

sément la disparition en 1988 du prélèvement de 0,4 % sur tous les

revenus institué en 1986, qui a rap-porté cette année 5,3 miliards de

les recettes s'ajoutent des incerti-

tudes, certes de moindre ampleur,

sur les dépenses. Pour l'assurance

vieillesse on table toujours sur une

+ 9 % en 1988) et pour les mêmes

raisons. Or cette croissance n'est pas compansée par la stagnation des pansions de reversion ou

es (+8% en volume contre

Aux hypothèses contestables sur

l'activité ? Le déséquilibre du

A l'extérieur, besucoup dépend

Que sera 1989 au demeurant?

caler » sur les demires hypothès

Marmot la propos des recettes.

1989 dans le brouillard

enregistré des rentrées supérieures aux prévisions et correspondant à une progression de la masse salariale de 4,3 % en rythme annuel, soit un point de plus que les hypothèses des comptes de la nation. L'explication est aujourd'hui connue : les entre-prises out embauché. D'après le régime d'assurance chômage. l'UNEDIC, les effectifs salariés du secteur marchand non agricole ont augmenté de 0,4 % au premier tri-

Retenant pour le deuxième semes-tre les nouvelles hypothèses de l'INSEE (une croissance de 4,1 % de la masse salariale sur 1988), la commission prévoit un supplément de 8 milliards de francs de cotisations sur l'année, comme nous l'avions déjà indiqué (le Monde du 7 mai). Il s'ajoutera aux 2,6 milliards déjà encaissés fin 1987 et aux 4 milliards procurés par la prorogation des

d'inaptitude et la baisse des alloca-tions du Fonds national de solidarité (-- 7 %).

Mais on a prévu une revalorisa-

ions mais le gouverne-

tion des pensions alignée sur la pro-gression du salaire brut. Celle-ci constitue la base théorique des

ment de M. Chirac avait pris comme

base les prix - ce qui représenterait

une économie de 0,8 point en

et en 1983-1985 les socialistes

mesures du plan d'urgence de juin 1987 (2), soit au total 14,6 milliards de francs. On pourrait donc absorber sans difficulté les dépenses supplé-

mentaires prévues.

— Pour la famille, la différence est faible. Mais depuis l'an dernier, malgré la quasi-disparition des familles nombrenses, on constate une augmentation paradoxale de 0,5% des versements d'allocations fami-liales : celle-ci est due à la prolongation de la scolarité et au développement des stages de formation pour les jeunes en quête d'emploi qui font bénéficier plus longtemps les familles des allocations. En revanche, la nouvelle allocation de garde d'enfant à domicile, créée en 1987, n'a pas pris : on n'en a versé que qua-tre mille huit cents en avril dernier, alors qu'on peasait arriver assez vite à quarante mille ou cinquante mille. La nécessité de faire l'avance, le délai de remboursement (plus de six mois) semblent décourager les familles...

 Pour l'assurance-vieillesse, le supplément, de 2,7 milliards de francs, tient à l'allongement des carrières des nouveaux retraités et surtont à un réajustement de 1,7 milliard de francs des transferts versés aux autres régimes.

C'est sur l'assurance-maladie que la hausse par rapport aux prévisions de décembre sera la plus imporsions de decembre ser la principal de l'rancs, les dépenses s'élevant au total à 352,4 milliards. La progression sur l'année serait de 6,4 % (soit 3,8 % en francs constants après une baisse de 1.7 % l'an passé, à la suite du plan Séguin et Ce pari a été gagné sur 1987. Mais si l'activité des généralistes plafonne, celle des spécialistes continue à augmenter parallèlement à leur nombre. En 1987 déjà, ils avaient tiré leur épingle du jeu alors que la phipart des professions de santé avaient vu leur revenu décroître ou stagner en

Les versements aux hôpitaux de 1.7 milliard de francs par rapport aux prévisions de décembre, en raison d'une revalorisation des salaires du personnel hospitalier et surtout d'une majoration des cotisations de retraite payées par les établisse-ments. L'on ne retrouve pas les dérapages inexpliqués qui avaient accompagné en 1986 l'extension du budget global.

Au total, le déficit du régime géné-ral annoncé sur l'exercice 1988 s'élève à 11 milliards de francs. Mais en dépit de la correction du plan Séguin, il pourrait être inférieur de I ou 2 milliards de francs. En effet, les rentrées de l'ACOSS à la fin jain cor-respondent à une croissance de 5,2 % de la masse salariale en rythme annuel, soit toujours un point de plus que les prévisions de l'INSEE... Même si, comme certains prévisionnistes le pensent, le rythme de crois-sance s'infléchissait en fin d'année, le rapport « ne peut être jugé trop optimiste », comme l'écrit, avec un sens certain de la litote, son auteur, M.Jean Marmot, secrétaire général de la commission des compte

De toute façon, la trésorerie de la Sécurité sociale n'aura pas besoin, d'ici à la fin de l'année, de secours des campagnes de modération des caisses d'assurance-maladie). La mi-décembre et après Noël pourront Après la fin de la grève

Les Chantiers de l'Atlantique attendent la confirmation de plusieurs commandes pour la marine nationale

L'accord ratifié le lundi 11 juillet par les salariés des chantiers navals de l'Atlantique à Saint-Nazaire constitue, certes, une victoire pour le conciliateur nommé au début de la semaine dernière par le gouvernement, M. Guy Lécole, mais il repré-sente surtout la seule solution de sagesse envisageable. Les salariés, une fois passée leur action spectaculaire à l'occasion du départ du Tour de France, commençaient à manifes-ter une certaine lassitude, d'autant que la direction n'avait pas cédé d'un pouce sur le fond. Et un certain nombre de divergences d'apprécia-tion sur les modalités de « poursuite de la lutte - apparaissaient parmi les

D'ailleurs, FO n'a pas apposé sa signature au «constat de discus-sions» (et non à l'accord) rédigé au cours du week-end entre les syndicats, la direction et le conciliateur qui met fin à un conflit de près d'un

Pas de poursuites judiciaires

Selon ce constat - qui rappelle que la direction des chantiers a mis en place, le 13 juin (soit la veille des premiers arrêts de travail) un plan social et industriel, - les 135 salariés de moins de quarante-huit ans mis en congé de conversion pour une durée de un mois à deux ans (avec 70% de leur salaire) se verront proposer une solution ou un reclasse-ment effectif à l'issue de leur riode de formation. Ils feront l'objet d'« un traitement cas par cas . Une antenne formationreclassement» composée de cinq personnes spécialisées se chargera, en liaison avec les pouvoirs publics, de leur retrouver un emploi. Even-

tueilement, ces réemplois pourraient être trouvés au sein des Chantiers. D'autre part, les quarante-cinq départs volontaires des personnes ayant plus de cinquante-trois am seront compensés par trente et une embauches.

La direction a enfin accepté d'abandonner les poursuites judi-ciaires; et les procédures disciplinaires envisagées à l'égard de certains salariés auteurs de - déprédations et injures - n'iront ni jusqu'à la mise à pied à titre conservatoire, ni jusqu'au licenciement. Quant au paiement des jours de grève, là aussi, un accord est intervenu, par le biais d'avances remboursables. Les primes seront, elles aussi, versées si les navires actuellement en commande (deux carferries, deux paquebots) sont réa-lisés dans les délais prévus.

La direction des Chantiers attend maintenant pour les prochaines semaines la confirmation de plasieurs commandes en étude ou en projet qui lui permettraient de compléter son plan de charge pour la deuxième moitié de 1989 : un autre car-ferry pour la Corse, un grand paquebot de croisière comparable au Sovereign of the Seas livré en décembre dernier, une drague pour un pays étranger, les six frégates pour la marine nationale ainsi qu'un autre navire militaire pour remplacer le Poincaré, un bâtiment d'expérimentation et d'observation qui commence à prendre de l'âge. Mais au moment où le gouvernement prépare le budget de 1989, on s'interroge encore sur le volume des crédits et subventions nécessaires - au ministère de l'industrie et au ministère de la défense - pour mener à. bien ce programme.

Déception des syndicats de fonctionnaires

Pas d'acompte sur les salaires avant les négociations de l'automne

Déception pour les fédérations de délégation FO a parlé de « créer. fonctionnaires reques lundi 11 juillet éventuellement avec d'autres, un (sauf la FGAF, Fédération générale rapport de forces favorable ». Les autonome, attendue mardi aprèsmidi) par M. Michel Durafour, ministre de la fonction publique : il n'y aura pas d'- acompte - avant les négociations salariales pour 1988-1989, annoncées pour la première quinzaine d'octobre. Le gouvernement a donné la priorité au maintien

des grands équilibres économiques. Les fédérations de fonctionnaires ont été unanimes dans l'amertume. « Grosse déception », a dit le président de la CGC, première reçue; « entrevue assez negative » pour la CFDT ; « inadmissible », « inaccep-table », a dit FO. La FEN, par la voix de son secrétaire général, M. Yannick Simbron, a décidé, d'- en appeler au premier minis-tre », tandis que la CGT, elle, n'attend « rien de positif » de « la poursuite de la politique d'austérité

dans toute sa splendeur ».

ndicales à l'origine d'actions communes depuis le début de 1987 (FEN, FO, CFDT. CFTC. CGC et FGAF) vont sans doute se concerter en vue d'initiatives nouvelles à la rentrée.

Les fonctionnaires n'ont reçu cette année qu'une augmentation de 1 % au 1° mars, accordée à titre d'acompte par le gouvernement de M. Chirac. Mais les syndicats font remarquer que la hausse des prix en glissement s'élevait à 1,4 % à la fin de mai et estiment nécessaire un nouvel acompte avant l'automne. La CFDT, notamment avait souhaité une augmentation uniforme de 5 points d'indice, soit 100 francs de plus par mois. Selon la CFDT, les fonctionnaires ont perdu 1 % de pon-voir d'achat en 1987. Selon FO, la perte du pouvoir d'achat a été de 9 % sur le traitement brut mensuel La CGT envisage une « action du 1º janvier 1982 au 1º janvier revendicative dès la rentrée ». La 1988.

LA VIE DES ENTREPRISES

Bourse de l'emploi pour la mobilité aux AGF

Pour mobiliser leurs cadres en vue de l'échéance du marché unique européen de 1992, les Assurances générales de France (AGF) ont lancé une nouvelle formation des cadres administratifs, en commençant par le sommet : dans les trois ou quatre ans, cette formation devrait toucher environ 700 cadres sur 1 200. Jusqu'à présent, quelque 80 cadres au-dessous du niveau de direction ont été touchés ; ils ont suivi une série de séminaires sur le rôle des cadres dans l'entreprise, l'animation des équipes, l'art de négociar, il qualité... Cette formation sera suivie d'une autre, plus pratique, sur la gestion du temps de travail, la créativité, l'information et la formation.

Pour faciliter une mobilité rendue nécessaire par la sécurité de l'emploi. les AGF ont lancé il y a dix-huit mois une bourse de l'emploi, qui publie l'ensemble des emplois offerts dans l'entreprise, avec leur profil (à la manière des annonces de recrutement). Selon la direction, la formule a été bien accueillie par le personnel et a permis une gestion plus économique en réduisant les recrutements à l'extérieur, et une meilleure adaptation du personnel. Parallèlement, une réflexion générale sur l'évolution du nombre et de la nature des emplois est engagée dans le plan stratégique de l'entreprise.

● « Coup de pub » sur Europe 1. — Ce sont parfois les idées les plus simples qui marchent. En septembre dernier, Alexandre Lichan, journaliste et lui-même créateur d'entreprise, lance sur Europe 1 une émission hebdomadaire pour aider les jeunes sociétés à décoller et la réalise avec l'ANCE (Agence nationale pour la création d'entreprises). A raison de trois exemples par samedi, présentés à chaque journal de la matinée, le bilan est impressignment. Cent vingt-trois nouvelles entreprises ont pu entrer en contact avec des fournisseurs, des clients et des partenaires. Au total, leur développement a permis la création de

800 emplois. • L'emploi chez Elf : 0,3 % des effectifs. - Au cours de l'année 1987, le secteur pétrole du groupe Elf employait 21 464 personnes en France. Des plans sociaux ont été mis en œuvre pour réduire les effectifs, notamment avec des départs en préretraite, qui ont concerné 779 salariés. Dans le même temps, un courant d'embauche a été maintenu pour faire évoluer différents secteurs. Mais ce mouvement est particulièrement limité puisque 70 recrutements ont eu lieu, repré-

sentant 0,3 % des effectifs.

HONNAIES

La hausse du dollar

Tension sur les taux co Aller

4 40 2 402**4**6

1:4 121 55 × 57

... staff

mt saf &

gradient in the gradient sections.

And the second s

and the contract of the contra

Association française des banes

Le coût du crédit pourrait baisser

REPERES

∛mage 'un des responsables de la filia

of 144 g

11 Sec. 9 . 24

TOO TANK

. 20186 . 21

TRUE ARE AND

THE STATE OF BUILDING

.

The state of

The state of

100

2 2 2 4 4 5 E

* 14 1 m 4

24 1000

ebilité des bonques

و. و د

An Assista

Frankling 💏

Daniel .

· ...

21935 dans 13 CEE

All the state of a Married

And the second

top may

to the Continue of ender artig his Habitania. S Mit aum ter berdeute de mai the abords one by humbale the end developed. One is 1996, there is no and the Philipsoph from present of the property of the process of the process of the above to be about the above to t

Correle des extrade destantes de partir de la company de partir de partir de la company de partir de la company de there is to dispute be take per the company by specifics in transport disputer the

Automobile

Vokawacan ca

· 3-31 mellenber 40 der

gement démenties par la réalité : sur la croissance du PIB (2,8 % au lieu de 2 %), sur l'évolution des effectifs 40-.du 1ª janvier 1989 au 31 décembre 1989 20 -Mars Avril Mai Juin Juil. Août Sept. Janv. Fév.

Source : Direction de la Sécurité sociale (DEES)

salaires nets, ce qui était encore plus restrictif. On peut douter qu'aujourd'hui, en période difficile pour le régime général, le gouver-nement se montre plus généreux pour les retraités que pour les sala-

Pour l'assurance-maladie c'est plutôt en hausse que l'on risque d'avoir à corriger les prévisions. En effet, le déficit de la caissa de retreite des agents des collectivités locales, évalué par le rapport à près de 2 militards de francs l'an prochain, exigera un nouveau relève-ment des cotisations qui, à son tour, gonflerait de 600 à 1 200 millions de francs la dotation versée par la Sécurité sociale aux hôpitaux.

D'autre part, malgré une ten-dance au tassement à partir de 1989, ne faudra-t-il pas réviser aussi un peu à la hausse les prévisions des dépenses de la médecine ambulatoire (nonoraires médicaux et prescriptions) ? La correction du plan Séguin que vient de décider le gouvernement n'incitera-t-elle pas à une nouvelle augmentation de la coup dépendra aussi de la politique

Dans ce brouillard, pourtant, une quasi-certitude : la dégradation rapide de la trésorerie du régime général qui crèverait pratiquement le plancher à partir de juin 1989 si aucune mesure nouvelle de financement n'était décidée pour le début de l'année prochaine. Un avertisse ment pour le gouvernement. Mais M. Claude Evin semble l'avoir déjà

GUY HERZLICH

(1) Pour justifier la prolongation du plan d'urgence du gouvernement pré-cédent.

correction du plan Séguin, interve-nue trop tard pour être prise en compte dans le rapport, pourrait encore y ajouter 1 milliard de francs.

Le plus gros de l'écart provient, pour 2,5 milliards de francs, de la médecine ambulatoire. Il est dû aux revalorisations de tarifs accordées sur 1988, et à une reprise plus forte que prévu de la consommation médicale et des prescriptions. La Caisse nationale d'assurance-maladie avait parié sur une modération des actes et

des prescriptions en échange de meil-leures ravalorisations des honoraires.

(1) Il manque encore l'évaluation de la participation des fonctionnaires aux dépenses de la Caisse nationale d'alloca-tions familiales, et l'Etat a encore repoussé d'un an le règlement d'un arrièré de 960 millions de francs de cot-sations des adultes handicapés.

La trésorerie du régime général

ations des adultes handicapés.

(2) Il s'agit du relèvement de A point de la cotisation d'assurance-0,4 point de la cotisation d'assurance maladie et de 0,2 point de l'assurance vicillesse.

être comblés par des avances de la Caisse des dépôts, qui peuvent aller jusqu'à 9,2 milliards de francs.

Comptes flous

(Suite de la première page.) La nouvelle amélioration des comptes (de 4 milliards de francs, ce qui n'est pas rien...) découverte in extremis au début de janvier, c'en était trop. Certains avaient rappelé avec iro-nie que la situation du régime général se rétablissait particulièrement à la

eille des échéances électorales importantes: fin 1985 comme fin 1987. Les sceptiques avaient tort. Les comptes présentés le mardi 12 juillet le confirment. Les sommes existaient bien dans les caisses, et le « plan de rationalisation » de M. Philippe Séguin a fait gagner 11,5 milliards de franca entre juin 1987 et mai 1988.

Mais pour 1989, le scepticisme peut se nourrir d'aliments plus solides. Les hypothèses macro-économiques des comptes de la Nation, qui servent de base au calcul des recettes de la Sécurité sociale, apparaissent en effet lar-gement dépassées. Démentis sur 1988, les comptables nationaux vont devoir réviser leurs calculs pour l'an prochain, même s'ils se refusent à croire à la sortie définitive de la crise et prévoient un recul temporaire » de la croissance.

Or les variations de quelques dixièmes de point qui peuvent sortir de l'étude pèseront lourd. Malgré l'énor-mité des chiffres, le déficit affiché pour 1989 représente moins de 4 % des dépenses prévues et cinq jours de prestations. Il ne faut pas l'oublier au moment où l'on se félicite de maintenir le déficit du budget de l'Etat à 100 milliards de francs, soit queique 10 %... D'autres incertitudes pèsent choix de la revalorisation des retraites, la «sortie» du plan Séguin. De quoi

Mais l'alerte a un mérite : c'est de mettre en évidence le lieu du déficit. Ce n'est pas l'assurance-maladie, contrairement à ce que l'on croit bien souvent, mais l'assurance-vieillesse, dont le « trou » atteindra déjà 17,6 milliards de francs à la fin de 1988, et une trentaine de milliards en 1989. C'est à cela que le gouvernement doit s'attaquer en priorité, même si la solution du problème ne peut être

déplacer encore quelques milliards de

G.H.

Après la fin de la grève

A second second

esames ju

* #2F

Quanting

fairs.

14.0

Ricket -

distant services

fasinger, -:

 $\boxtimes \mathcal{R}_{\alpha,\beta,\alpha^{(i)}}$

A. I. A.

(h. ----

Fiele: V

.. چوهندسته

ear con

1944-00

Mark Contract

HE THE

white trans

in tiene

Control of the second

The state of the s

Sear ing

- --

· ** ***

Surgery of Continue

s Chantiers de l'Atlantique attende confirmation de plusieurs command pour la marine nationale

nord maifel de lands \$3 passes tur long of tour fless New American passes tur long of the des Charles New American de American passes turbanes de American passes de America ione mittelle an delen de la dernifes par le goulerne. mainmen der nighent fin Joes fingen unger mit gen geben. In der mit de in Committee of the second district of the se at our to head. Fi we present de divergences d'apprécia-A . approvious present jes

mer has been able on ru the resident the course and a month of the little west our entre les traisthe second as the second s à un comile de prés d'un

DE SE DANS DINE

a constat - qui rappelle prison den chantere a mu e 13 finin tout le reclie des artin de travail un plan admirint - im 11º saig-Me de quarante hall alla at the statement of the trees of the manipus on my threston, in employed on sections but mit & l'incur de leut formation in form: PAR PAR + chicage letmation Me dontpute de eine Platalistes in chargers Picialiniae as chargers with his posterous publics manufacture and property. From

ption des syndicats de ferretionnain 'as d'acompte sur les salaires

nt les négociations de l'automne 16 Majana kundi (1 justus) 18 Philippinia yandesis

Min best (Barglenge factive sublique ... · 40-14-14 - 41-14-1 talariako peur 1996. das print in publication STATUTE LA MINISTER of bearing an motion of a Marie de la properio berieberen manten. Registrate & Charles Market 1

LA VIE DES ENTREPRISES

Effet deplosit mitraeren bis ficht an

TOO SHOOL SHOOL **開発機 (Maria Paris)**

Bourse de l'emple **ur le mob**ilité aux AGF

🖦 de jan sent interior APPENDING TO SERVICE OF THE PERSONNEL OF **Make your affection** particles

Economie

MONNAIES

La hausse du dollar

Tension sur les taux en Allemagne

La Banque fédérale d'Allemagne va-t-elle à nonveau relever ses taux directeurs pour freiner la hausse du dollar? La rumeur en courait lundi 11 et mardi 12 juillet sur les marchés financiers internationaux. et surtout à Francfort, où le taux de l'argent au jour le jour atteint plus de 4,50 %, c'est-à-dire bien audessus du taux de pension à vingthuit jours de la Bundesbank, porté de 3,50 à 3,75 % le 30 juin dernier.

Le même jour, le taux d'escompte allemand avait été relevé d'un demipoint, passant de 2,50 % à 3 %. Outre Rhin, on se demande donc

si la Bundesbank ne va pas fixer à 4% son taux de pension, qui était encore de 3,25% le 21 juin avant son premier relèvement, et à 5 % contre 4,5 % son taux d'avances sur titres (Lombard) lors de son conseil d'administration de jeudi.

La Banque fédérale d'Allemagne a deux problèmes majeurs en ce moment. Le premier est la baisse du mark par rapport à un dollar en plein redressement, phénomène qu'elle juge de nature à relancer l'inflation outre-Rhin. Lundi, le cours du billet vert est monté à plus de 1,8450 DM à Francfort (et à 6,2150 F à Paris), malgré les interventions des banques centrales,

avant de fléchir un peu mardi 12 juillet à 1,8360 DM et 6,19 F. Le second problème est la croissance trop rapide de la masse monétaire allemande, 7,5 % en rythme annuel contre un objectif de 3 % à 6 %.

Il semble, en outre, qu'à l'heure actuelle certaines divergences de vues opposent les Etats-Unis à leurs partenaires du groupe des Sept : à Washington, on est assez satisfait de la remontée du dollar, qui éloigne les risques d'une reprise de l'inflation en diminuant les prix des produits

Ailleurs, notamment en Europe, on redoute, au contraire, l'effet inflationniste de la hausse de la devise américaine et on craint que cette hausse ne freine la réduction du déficit commercial des Etats-Unis. A cet égard, les marchés des changes attendent avec intérêt la publication, vendredi 15 juillet, des chiffres du déficit en question. S'ils sont « mauvais », c'est-à-dire com-pris entre 11 et 12 milliards de dol-lars, la hausse du billet vert se calmera. S'ils sont « bons », moins de 10 milliards, pour le troisième mois consécurif, le dollar peut s'envoler à 1,90 DM et 140 yens, contre 132,50 yens actuellement.

Selon le président de l'Association française des banques

Le coût du crédit pourrait baisser

Les banques pourraient répercuter sur les taux des crédits aux entreprises et aux particuliers la baisse d'un quart de point du taux d'intervention de la Banque de France sur le marché monétaire, a indiqué lundi 11 juillet, sur Antenne 2, M. Dominique Chatillon, président de l'Association française des ban-

« Je pense que [la baisse] sera répercutée intégralement, a-t-il souligné, mais elle sera plus visible sur les entreprises que sur les particu-liers, car 0,25 % a plus d'incidence sur un taux de 8 à 10 % que sur un taux de 14 ou 15 %, ce qui est le cas des crédits aux particuliers. >

« Tout ce qui va dans le sens de la baisse est souhaité par les banques », a conclu le président de l'AFB.

Vendredi, un porte-parole de l'AFB avait indiqué que, si la baisse du taux d'intervention se répercutait durablement sur le marché moné taire, les entreprises dont les crédits sont indexés sur les taux du marché monétaire en bénéficieraient auto-

En revanche, pour les entreprises dont les crédits sont indexés sur le taux de base des grandes banques de dépôt, « il y aura problème », en raison de « l'insensibilité des taux de base par rapport aux taux prati-

Le taux de base des banques. rappelle-t-on, est de 9,60 % depuis le 15 mai 1986. Seul, le Crédit ILyonnais pratique un taux inférieur, à 9,45 %.

REPÈRES

Chômage

Retour au niveau de 1985 dans la CEE

Le chômage continue de baisser dans les douze pays de la Communauté européenne qui retrouve le nombre de demandeurs d'emploi inscrits de mai 1985. Au total, il y avait 15,452 millions de chômeurs au mois de mai dernier, en données brutes, indiquent les données fournies par Eurostat, l'office européen de statistique. Avec 400 000 per-sonnes de moins, la diminution est de 2,5 % en un mois et de 1,6 % en un an. En données corrigées des variations saisonnières, la plupart des pays voient leur nombre de demandeurs d'emploi régresser ou stagner. Seuls le Danemark et l'Italie enregistrent une augmentation.

Pour l'ensemble de la Communauté, le taux de chômage par rapport à la population active s'élève à 10,3 %, en données corrigées, sans changement par rapport à avril 1988. Le classement par pays, selon des évaluations standardisées afin de permettre les comparaisons, s'établit de la façon suivante : l'Espagne arrive en tête avec 20,3 %, suivie de l'Irlande (18,7 %) et de l'Italie (11,9 %). Viennent ensuite la Belgique, avec 10,6 %, la France (10,2 %), les Pays-Bas (9,9 %) et la Grande-Bretagne (8,8 %). Loin der-La dernière volture monte rière, arrivent la RFA (6,7 %), le Portugal (6,5 %) et le Danemark (5.4 %). Le Luxembourg se situe à part (2,8 %) tandis que les chiffres pour la Grèce ne sont pes disponi-

Solvabilité des banques

Adoption des normes du rapport Cooke

Les gouverneurs des banques cantrales du groupe des Dix ont adopté le lundi 11 juillet à Bâle des normes internationales sur les fonds propres des banques qui entérinent les principales conclusions du « rapport Cooke », du nom de M. Peter Cooke.

oles de la Banque d'Angleterre. Afin d'instaurer des règles du jeu assurant une plus saine concurrence entre les banques, il a été décidé que les instituts de crédit devraient, d'ici à 1992, disposer d'un ratio de 8 % de leurs fonds pro-pres par rapport à leurs « risques pondérés ». Quelques modifications sont intervenues en matière de pondération des risques. Les créances sur les débiteurs publics ou les créances à long terme sur les banques des pays de l'OCDE ou ayant conclu des accords spéciaux de prêts avec le FMI bénéficieront de pondérations réduites. La pondération pour les principales banques multilatérales de développement a été fixée à 20 %, et celle de 50 % sur les prêts hypothécaires a été étendue aux logements à usage locatif. Par ailleurs, et surtout, la moitié des fonds propres devra être constituée de capital et de réserves, le reste pouvant comporter des provisions sur créances et des réserves occultes.

Automobile

Volkswagen cesse sa production

La demière voiture montée par le

groupe automobile Volkswagen sur le sol américain, une Golf, sortira jeudi 14 juillet des chaînes de son usine de Westmorel and (Pennsylvanie). La fermeture du site, annoncé le 20 novembre dernier, fait suite à une baisse de la demande aux Etats-Unis des deux modèles assemblés sur place (Golf et Jetta). L'an dernier l'usine n'a monté que 76 000 véhi-cules, contre 240 000 prévus initialement. Volkswagen, qui n'a pas réussi à revendre ses installations, a négocié avec le syndicat de l'automobile un plan social pour les 2 500 employés du site. Volkswagen avait été le premier groupe étranger, il v a douze ans, à installer une usine d'assemblage aux États-Unis. La distribution sera désormais alimentée par des importations des usines de RFA, du Mexique et du Brésil.

LOGEMENT

n'a pas atteint ses objectifs

le Syndicat des avocats de France tirent le signal d'alarme. Les loyers flambent, les hausses atteignant à Paris 60 %, voire 100 %. D'autre part, les conflits entre locataires et bailleurs affluent devant les tribupar jour), alors que le recours au juge devait rester l'exception.

Pour les deux syndicats, ces nom-breux dérapages prouvent que la loi Méhaignerie de décembre 1986 n'a pas atteint ses objectifs : rendre le marché fluide et rééquilibrer les rapports entre bailleurs et locataires.

L'observatoire des loyers, mis en actuellement le cas, mais d'en réguler l'application.

du brut chutent

L'OPEP prévoit une réunion de son comité des prix

ment, l'Offer à decide de reunir le comité de surveillance des prix (la date n'est pas eacure fixée). Ce comité de cinq membres (l'Arabie saoudite, le Nigeria, le Venezuela, l'Algérie, l'Indonésie) n'a pas de pouvoir de décision, mais, la fois précédente, en mars dernier, la simple annonce de sa réunion avait provoqué un redressement des cours. voqué un redressement des cours.

tard dans la journée il est vrai – a peu joué, réussissant seulement à stabiliser le cours à New-York en soirée. Les opérateurs restent scepti-ques sur la réalité même de cette réunion et plus encore sur les mesures qu'elle pourrait proposer aux pays membres réunis éventuelle-ment — on l'a évoqué la semaine passée — en assemblée plénière. Le surcapacitaire, d'environ un million de tonnes dont une moitié proviendrait de l'OPEP même.

OU TROUVER UN

Dans le stock, ou par le réseau de la LIBRAIRIE

9, rue de la Pompe, 75116 PARIS 45-20-87-12

Selon les syndicats de la magistrature et des avocats

La loi Méhaignerie

Le Syndicat de la magistrature et

Selon leur diagnostic, le principal obstacle à une bonne application de la loi réside dans l'absence de données fiables, précises et accessibles rapidement. Ces références sont dispose que les nouveaux loyers doivent être alignés sur · les loyers habituellement constatés pour des logements comparables dans le voisinage au cours des trois dernières années ». Les particuliers comme les juges, et les experts eux-mêmes, éprouvent des difficultés pour établir le « juste » prix d'une location.

place peu après la promulgation de la loi pour constituer ces références, est jugé inopérant par les dirigeants de ces deux organisations. Ils réclament donc les outils qui leur manquent tout en soulignant que leur vocation n'est pas de définir les termes d'un contrat, comme c'est

ENERGIE

Tandis que les cours

La chute des cours du pétrole a repris avec rapidité. Stoppée au début de la semaine passée par deux événements - l'Airbus d'Iran Air abattu et l'explosion de la plateforme d'Occidental Petroleum en mer du Nord qui ont inquiété un court moment les opérateurs, - la glissade, irrémédiable ces dernières semaines, est repartie le lundi 11 juillet. Le Brent, qualité de réfé-rence à Londres, perdait 60 cents pour descendre à 14,45 dollars le baril (livraison août). A New-York, le West Texas Intermediate cédait 68 cents à 14,78 dollars le baril. Le brut reperdait ainsi, le vendredi et le lundi, le dollar que les événements lui avaient fait gagner en début de

Pour tenter d'enrayer le mouvement, l'OPEP a décidé de réunir le

Cette fois-ci, l'effet d'annonce marché mondial reste globalement

LIVRE ÉPUISÉ?

LE TOUR DU MONDE

S. G. WARBURG GROUP plc Résultats de l'exercice clos le 31 mars 1988

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

	au 31 mars		
•	1988		
	(en milliers de livres sterling		
Résultat avant impôts après difectation aux réserves internes	111.130	98.028	
Bénéfice distribuable aux actionnaires	******	70.020	

affectation a Bénétice d ordinaires avant postes exceptionnels 64.505 62.452 Bénéfice net par action ordinaire 37,4p 41.3p Dividende paraction ordinaire 10,0p Total des fonds propres déclarés 506.498

Compte tenu de la volatilité extrême des marchés pendant l'exercice écoulé, les résultats du Groupe ont été très ncourageants. Ceci nous conforte dans notre strategie de développement d'un groupe diversifié couvrant les activités d banque d'affaires, de valeurs mobilières et de gestion de patrimoine à partir d'une base solide en Grande Brengne

La protection de nos résultats est assurée par la diversité de nos opérations. C'est ainsi que notre activité 'actions', très profitable pendant la première moitié de l'exercice, a connu une fin d'exercice plus difficile tandis que la tendance était inverse pour notre activité "obligations". Les autres activités - fusions et acquisitions, trésorerie et marchés

une très bonne année et WARBURG Mercury Asset Managemen notre filiale de gestion de patrimoine, a eu un exercice excellent. Nous poursuivrons

l'ajustement de l'éventail en développant et en investissant dans des moyens humains et techniques tant en Grande Bretagne que dans les autres pays européens, à New York, à Tokyo et dans les autres places financières internationales que nous considérons comme essentielles à la poursuite de

notre stratégie. Nous sommes confiants dans notre capacité d'assurer à nos actionnaires une rentabilité croissante de leur

Nous avons connu en France une année d'activité intense et pleine de succès. Nous avons continué à jouer un rôle important dans le programme de privatisation et pous avans été fréquentment impliqués dans des emissions d'actions et d'obligations pour des sociétés françaises. En décembre

1987, nous avons signé un accord avec Bacot-Allain-Farra S.A., une des principales Sociétés de Bourse de la place de Paris, nous permettant de prendre progressivement le contrôle à 100 pour cent, de son capital. Parallèlement, en mai 1988.

nous avons reçu l'agrément des autorités permettant l'établis "maison de titres", S.G. Warburg France S.A. Ces développements importants témolgnent de notre engagement en France. Ils renforceront notre capacité à fournir une gamme de services plus complète sur les marchés financiers nationaux et internationaux et augmenteront notre aptitude à dispenser des conseils financiers à un nombre crossant

> de chents français. David Scholey, Président

Le rapport annuel de S.G. Warburg Group ple a été envoyé aux actionnaires le 1er juillet 1988. Des exemplaires peuvent etre obtenus auprès de The Secretary, 33 King William Street, Londres EC4R 9AS ou S.G. Warburg France S.A., 43 rue de Provence, 75009 Paris.

Bacot-Allain-Farra S.A. S.G. Warburg France S.A.

Londres □ New York □ Tokyo

Auckland □ Boston □ Genève □ Hung Kong □ Tie de Man □ Jersey □ Melhourne □ Milan □ Pars □ Son Francisco

Singapour □ Sydney □ Toronto □ Zurich

Cet avia apparaît à titre d'information seulemen



Facilité de crédit à options multiples de FRF 500 000 000

CIC

BANK/FRANCE



MANUFACTURERS HANOVER

CRÉDIT INDUSTRIEL

ET COMMERCIAL DE PARIS MANUFACTURERS HANOVER **GROUPE CIC**

MANUFACTURERS HANOVER BANK/FRANCE

de Normandie) CRÉDIT AGRICOLE DE LA MANCHE BANCO DI NAPOLI

BAYERISCHE VEREINSBANK SA (BV France)

(CIC Paris, Crédit Industriel

Succursale de Paris

GROUPE SOCIÉTÉ GÉNÉRALE (Société Générale, Société Générale Alsacienne de Banque) BANQUE NATIONALE DE PARIS GÉNÉRALE DE BANQUE BELGE (France)

Co-Chefs de file

BANK OF AMERICA NT AND SA BANQUE POUR L'INDUSTRIE FRANCAISE BANQUE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE DU MARAIS (B.I.C.M.) BANQUE RIVAUD BANQUE DE L'UNION EUROPÉENNE BANQUE VERNES ET COMMERCIALE DE PARIS L'EUROPÉENNE DE BANQUE REPUBLIC NATIONAL BANK OF NEW-YORK (France) SA VIA BANQUE

MANUFACTURERS HANOVER

BANK/FRANCE

200 - 200m

Agents adjudicateurs CRÉDIT INDUSTRIEL ET COMMERCIAL DE PARIS MANUFACTURERS HANOVER BANK/FRANCE

Juillet 1988

LE MONDE IMMOBILIER

Publicité Renseignements: 45-55-91-82

poste 4138 - 4324

Par ailleurs, dans le cadre de l'opération amicale de rapprochement entre Guerimand-Voiron et Arjomari-Prioux qui a été décidée la semaine deruière par les Conseils d'administration des deux sociétés, Saint-Louis se portera acquereur des actions Guerimand-Voiron au prix de 500 F par titre, offrant ainsi aux actionnaires de Guerimand-Voiron le choix entre la vente ou l'échange contre des actions Arjomari-Prioux.

Ces actions seront ensuite apportées à Arjonnari-Prioux dans le cadre de

Les opérations ci-dessus, réalisées en plein accord avec Arjomari-Prioux, feront de Saint-Louis l'actionnaire principal de cette société en forte expansion dont la réalisation des ambitions européennes et mondiales sera façalitée par la présence d'un actionnaire stable disposant de moyens financiers importants.

CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE Obligations 17,50 % juillet 1981

Les intérêts courns du 25 juillet 1987 au 24 juillet 1988 seront payables, à partir du 25 juillet 1988, à raison de 787,50 F par titre de 5 000 F, contre détachement du coupon n° 7 ou estampillage du certificat nominatif, après une retenne à la source donnant droit à un avoir fiscal de 87,50 F (moutant brut : 875 F).

En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, le complément libératoire sera de 131,19 F auquel s'ajouteront les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut, au titre des contributions sociales, soit 17,50 F, faisant ressortir un net de 638,81 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du

A partir de la même date, ces obligations cesseront de porter intérêt et seront remboursables à 5 000 F (démanies de compons).

Ces titres out été dématérialisés (article 94, afinéa II - loi du 30 décembre 1981 et décret nº 83-359 du 2 mai 1983), le montant des intérêts sera porté au crédit du compte du bénéficiaire chez l'intermédiaire habilité choisi par lui.

CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE Obligations 11,70 % octobre 1979

Les intérêts courus du 25 juillet 1987 au 24 juillet 1988 seront payables, à partir du 25 juillet 1988, à raison de 210,60 F par titre de 2 000 F, contre détachement du coupon n° 9 on estampillage du certificat nominatif, après une retenue à la source domant droit à un avoir fiscal de 23,40 F (montant brut : 234 F).

En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, le complément libératoire sera de 35,08 F anquel s'ajouteront les deux retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brat, au titre des contributions sociales, soit 4,68 F, faisant ressortir un net de 170,84 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du

A compter de la même date, les 99 290 obligations comprises dans les séries de numéros 126 464 à 224 433 et 253 042 à 262 445, sortis au tirage du 20 mai 1988, cesseront de porter intérêt et seront remboursables à 2 000 F, coupon n° 10 au

Ci-après, sont rappolées les séries de numéros d'obligations sortis aux tirages

1981 : 630 078 à 652 960 ; 1982 : 224 434 à 253 041 ; 1983 : 1 216 408 1 244 964; 1984: 309 468 à 346 386; 1985: 274 505 à 309 467 et 346 387 à 369 386; 1986: 369 387 à 453 046; 1987: 739 725 à 838 644.

Le paiement des coupons et le remboursement des titres sont effectués chez tou

CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE Obligations 14,70 % juillet 1983

Les intérêts courus du 25 juillet 1987 au 24 juillet 1988 seront payables, à partir du 25 juillet 1988, à raison de 661,50 F par titre de 5 000 F, coutre détachement du coupon nº 5 ou estampillage du certificat nominatif, après une retenne à la source domant droit à un avoir fiscal de 73,50 F (moutant brut : 735 F).

En cas d'option pour le prélèvement forfaitaire, le complément libératoire sera de II0,20 F auquel s'ajouteront les deux retenues de I % calculées sur l'intérêt brut, au titre des contributions sociales, soit 14,70 F, faisant ressortir un net de 536,60 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du

Ces titres om été dématérialisés (article 94, alinéa II - loi du 30 décembre 1981 et décret nº 83-359 du 2 mai 1983) le montant des intérêts sera porté au crédit du compte du bénéficiaire chez l'intermédiaire habilité choisi par lui.

– (Publicité) -RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE DU YÉMEN

THE MINISTRY OF INDUSTRY TRADE AND SUPPLIES wishes to announce the (call for tender) for contractors to forward their offers for implementation of (renovation of textile factory project).

Tendering is limited to french pre-qualified contractors. The project shall be financed vide a french loan already agreed upon with the government of France.

All venders wishing to participate in the above mentioned tender and also all manufacturers of machines and equipments of:

— blow room

— finishing
Are kindly requested to submit their qualification documents in english language which must include the followings:

— legal position of the company
— previous experience in the field
— financial status and volume of dealings.

Documents may be mailed either to:

— Ministry of Industry, Trade and Supply
P. O. Box 300 and Crater - Aden P.D.R. Yessen

OR:

Embassy of P.D.R. of Yemen Paris-France.

Cette annonce concerne un appel d'offres pour la République démocratique populaire du Yémen.

Le Monde

PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements:

45-55-91-82, poste 4330

Économie

Le rapport de la Cour des comptes (suite)

Budget de l'Etat pour 1986 : des dépassements de crédits et de fausses imputations

Analysant l'exécution de la loi de finances pour 1986 – et des lois rec-tificatives pour cette même amée, – la Cour fait de nombreuses remarques concernant les dépasse-ments de crédits, les fausses imputations, le financement improvisé d'opérations interministérielles.

Le rapport note que - les dépenses payées en dépassement des crédits disponibles ont atteint 29,3 milliards de francs, en aug-mentation de 4,87 % par rapport à

1985. »

Dans la quasi-totalité des cas, les dépassements ont affecté des chapitres dotés de crédits évaluatifs et n'ont donc pas enfreint les prescriptions de l'ordonnance organique [du 2 janvier 1959] mais ils révèlent une sous-évaluation parfois délibérée des prévisions budgétaires. Ainsi en est-il des dépenses en atténuation de recettes, au ont en atténuation de recettes, qui ont excédé les crédits de 3,6 milliards de francs, et plus encore des dépenses imputées au chapitre « Reversements et restitutions de droits indûment perçus » du budget annexe des prestations sociales agricoles, qui n'avait pas été doté et a supporté des dépenses d'un montant de 2,2 milliards; à supposer que les prévisions de dépenses aient été difficiles à établir lors de l'élaboration de la loi de finances initiale, il était sans doute possible d'être plus précis lors du vote des lois de finances rectificatives. De dépenses imputées au chapitre lois de finances rectificatives. De même, l'administration aurait pu et dû demander au Parlement les crédits nécessaires à des versements à la Caisse nationale d'allocations familiales et à la Caisse des dépôts et consignations au titre de la compensation entre régimes de sécurité sociale, antérieurement imputés sur l'exercice suivant, qui, en exécution du décret du 11 mars 1986, sont désormais rattachés à l'exercice courant. Elle s'en est abstenue, provoquant sur le chapitre concerné un dépassement de 7,6 milliards qui explique la progression constatée.

» En outre, ce qui est plus grave, la Cour a constaté que le ministre chargé du budget avait autorisé les contrôleurs financiers auprès de certains ministères, notamment ceux de l'agriculture, de l'éducation nationale, de la coopération, de l'urbanisme et du logement, à viser des dépenses par anticipation sur des crédits limitatifs non encore ouverts. Elle a meme relevé que ceraux budgets de la défense, des services financiers et des services du premier ministre, n'avaient été couverts que par des rattachements de fonds de concours (1) (...) ou par des arrêtés de répartitions postérieurs à la clôture de l'exercice. En agissant ainsi, l'administration a ouvertement méconnu le principe

AFFAIRES

Le restaurant Lucas-Carton vendu à une filiale de Sumitomo

Le célèbre restaurant de la place de la Madeleine à Paris, Lucas-Carton, vient d'être racheté par la brasserie Asahi, filiale du groupe japoneis Sumi-tomo. Le chef du restaurant, M. Alain Senderens, reste locataire-gérant-exploitant, tandis qu'Asahi acquiert la société Lucas-Carton et la mar-

Lucas-Carton a été racheté à la famille Hériard-Dubreuil, actionnaire majoritaire du groupe Rémy-Martin, qui, après sa tentative matheureuse d'OPA sur les liqueurs Bénédictine, s'est trouvée très endettée et a décidé de vendre certains actifs. La famille Hériard-Dubreuil avait déjà cédé le distributeur de vins Nicolas au groupe bordelais

Asahi s'implante ainsi dans la restauration française grâce à l'achat d'un établissement de marque (trois étolles au guide Michelin). M. Senderens, qui affirme que « cette vente ne va rien changer pour les clients », bénéficiera également de cette transaction puisque l'arrivée de ce nouveau partenaire devrait lui permettre de créer « une gamme de produits alimentaires de luxe qui seront vendus au

L'opération doit encore êtra approuvée, comme tout investissement étranger non européen, par le ministère des

fondamental de l'autorisation préalable des dépenses publiques et empiété sur la compétence réservée empiete sur la competence per les vec au Parlement par l'ordonnance organique (article 35) d'approuver les dépassements qu'il estimerait justifiés par des circonstances de

» Certaines dépenses ont été payées dans la limite des crédits disponibles par de « fausses imputations. » Cette irrégularité, qui a pu être facilitée par l'imprécision de la nomenclature budgétaire — ainsi aux budgets des charges communes, de l'intérieur, de la culture ou du tourisme, - s'est traduite par des interversions entre dépenses d'équipement et de fonctionnement : lel a été le cas aux budgets des charges communes, du premier ministre, de la recherche et de la technologie. Le ministère des anciens combattants, qui ne dispose pas de titres de dépenses en capital, impute ses investissements sur des chapitres de dépenses ordinaires contrairement aux dispositions de l'ordonnance organique. A l'occasion, les fausses imputations ont servi à dissimuler un renforcement des moyens de fonctionnement courant de l'admi-

vaux et enquêtes » (Commissariat général du plan), d'« interven-tions » (aménagement du territoire) ou de « subventions » (culture, ser-vices du premier ministre et aména-gement du territoire).

gement du territoire).

» Un désordre voisin de la fausse imputation est introduit par ce que l'on pourrait appeler les « taxations interministérielles ». Pour réaliser des opérations non dotées en loi de finances, bien qu'elles fussent prévisibles, l'administration a provoqué des contributions plus ou moins arbitraires des ministères réputés intéressés, obtenues par un jeu comintéressés, obtenues par un jeu com-plexe de virements, transferts. annulations et auvertures qui révèle une méconnaissance délibérée du principe de la spécialité budgétaire, les services « s'avançant » et se « remboursant » des crédits, comme s'ils étaient libres de les «négocier. C'est par de tels échanges croisés que les ministères de l'environnement, de l'industrie et de l'intérieur ont trouvé les crédits nécessaires aux travaux de désulfuration de la centrale thermique de Gardanne, et que ceux de l'intéploiement industriel ont pu régler les dettes laissées par la société de mise en valeur de la Corse. »

Collectivités locales: la tentation dangereuse des garanties d'emprunt

régime de croisière, les chambres régionales des comptes, créées par la loi du 2 mars 1982, ont apporté cette année comme l'an passé une contri-bution fort utile à la Cour pour la rédaction du rapport public. Outre ment des comptes et contrôle budgétaire des collectivités locales), les chambres ont participé à des « enquêtes horizontales » portant sur des problèmes financiers généraux et, par exemple, l'utilisation des fonds régionaux de garantie (1) et les garanties d'emprunt.

Sur le premier point, la Cour, faisant la synthèse des informations qui lui ont été fournies par huit chambres, note que les controles exerce par les conseils régionaux sur l'utilisation de ces fonds ne sont pas suffisants. Quant à l'efficacité économique du système, elle est difficile à apprécier. « L'activité des fonds régionaux de garantie ne se distin-gue guère de celle des multiples institutions de cautionnement de caractère bancaire ou professionnel, alors qu'ils pouvaient jouer un rôle original en favorisant le renforcement des capitaux propres des entreprises plutôt que leur endette-

La Cour suggère de concentrer l'activité des fonds de garantie sur les petites et moyennes entreprises

Deuxième mise en garde : la tentation qu'ont trop de collectivités de garantir des emprunts lorsque des entreprises recherchent auprès d'une banque des facilités de crédit. En cas de défaillance de l'emprunteur, cette forme d'aide publique peut se révéler

très lourde de conséquence pour les contribuables locaux concernés. La Cour des comptes indique que cela a été le cas pour les communes de Torcy (Seine-et-Marne), de Romans (Drome), d'Amiens (Somme), de Noyon (Aisne),

Lafarge

Coppee

prend la parole

1^{res} Journées Prospectives

du journal

Le Monde

11.12.13 Octobre 1988 à l'UNESCO Tél. (1) 47.53.70.70

Fonctionnant maintenant à leur d'Eaubonne (Val-d'Oise) et de Crozon (Finistère). « Le fait que, dans certains cas, la commune garante ait ensuite contesté la mise en jeu de son engagement, comme à Eaubonne, n'a abouti qu'à aggraver sa situation. L'emprunt souscrit grâce à la garantie de la commune de Crozon a été la seule source de financement de la société bénéfi-ciaire et a été presque intégralement consommé sous forme d'études diverses ne débouchant sur aucune réalisation physique. »

La loi du 5 janvier 1988 portant amélioration de la décentralisation est considérée par la Cour comme de nature à circonscrire les risques auxquels étaient exposées les collec-

Enfin, à la suite d'une vérification fortuite, opérée par la chambre régionale d'Ile-de-France, la Cour dénonce une pratique sans base juridique solide, en vigueur à Paris et dans les Hauts-de-Seine, qui consiste à exiger de la part des promoteurs qui construisent des bureaux à la place de logements des compensations financières. Les sommes y affèrant ne sont pas négligeables, et c'est l'administration, par circulaire, qui en fixait les taux. Fin 1986, les pouvoirs publics se sont rendus compte de l'absence de base légale à cette pratique et la loi, dite loi Méhaignerie, sur le logement n'y a pas remédié. Aujourd'hni, cette pratique contestable a été supprimée, mais, du coup, l'un des leviers favorisant l'offre de logements à Paris et dans la banlieue ouest, où les besoins sont importants, a disparu.

 Les fonds régionaux de garantie montent au décret du 27 juillet 1977. Leur champ d'application a d'abord été limité à la garantie des prêts à moyen et limité à la garantie des prêts à moyen et long terme et des prêts participatifs accordés par les sociétés de développe-ment régional (SDR), les sociétés de ment regional (3DPA). Es account caution mutuelles, le Crédit d'équipement des petites et moyénnes entreprises, le Crédit national. En 1981, ce hamp a été étendu aux prises de particination directes.

ASSEDIC de Paris: des congés indemnisés

Loin d'adoucir les reproches de manvaise gestion et de laxisme qu'elle avait adressés à l'ASSEDIC de Paris dans la version initiale de son rapport (dont nous avions lon-guement rendu compte dans (le Monde du 7 avril), la Cour des comptes en rajoute!

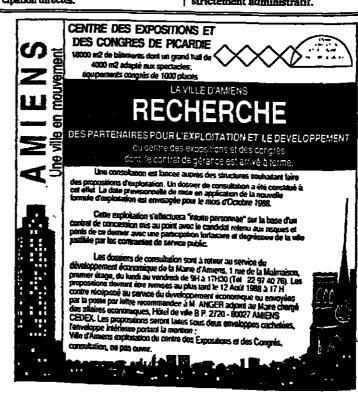
. Faute d'instructions, l'antenne HCR (hôtels-cafés-restaurants) indemnise, parfois depuis plusieurs années les heures chômées du samedi et du dimanche qui corres-pondent au congé hebdomadaire des employés de cafés et de bars alors que ceux-ci travaillent régulièrement tous les jours de la semaine. . Ailleurs, notamment à l'antenne chargée des professionnels du spectacle, d'importantes sommes versées à tort ne sont pas récupérées. « Plusieurs parmi eux sont pourtant redevables de plus de 200 000 F. Les dirigeants de l'ASSEDIC ont admis, après trente-trois jours de recherches, que la question des paiements n'était pas convenable-ment assurée depuis 1979 dans une des principales antennes.

Le rapport reproche aussi à l'établissement les modalités d'accueil des demandeurs d'emploi : la majorité des antennes ne reçoivent plus dès la fin de la matinée du vendredi et le système d'horaire variable des salariés entraîne « de longues files d'attente à l'ouverture des portes ». Autre reproche : les coûts de gestion. « Alors que la quasi-totalité des ASSEDIC dégage des excédents de gestion administrative, celle de Paris est déficitaire de 8,7 millions de francs en 1986 et de plus de 14 millions selon les comptes provisoires de 1987. 🎍

Surtout, le rapport critique assez vivement l'attitude des administra-teurs de l'ASSEDIC. Ceux-ci - ne s'attachent pas suffisamment à suivre les problèmes généraux d'orga-nisation qui sont de leur compétence : en revanche, certains d'entre eux interviennent fréquemment dans la vie courante de l'organisme, alors que ces questions relèvent en propre du directeur. L'autorité de celui-ci est ainsi mise en échec ». Il au bon fonctionnement de l'organisme : lors d'une séance du bureau. en 1986, un administrateur a pu faire remarquer que l'ASSEDIC était en proie à de véritables « luttes de clan >.

Le président de l'ASSEDIC de Paris a indiqué dans sa réponse, qu'un - plan d'action - approuvé par le bureau du conseil d'adminis tration, le 18 mai 1988, - devrait permettre d'enregistrer des progrès significatifs des 1988 ». Mais il n'a pas donné de réponse sur les erreurs relevées par la Cour dans la gestion des dossiers comme dans les fournitures. Il fait cependant valoir qu'un sondage effectué dans une des antennes a révélé seulement 18,8 % d'erreurs de traitement, au lieu des 28 % relevés par la Cour dans sa propre analyse des dossiers. Il souligne que le coût élevé de la gestion de l'ASSEDIC est dû à la présence d'antennes spécialisées : HCR, spectacles.

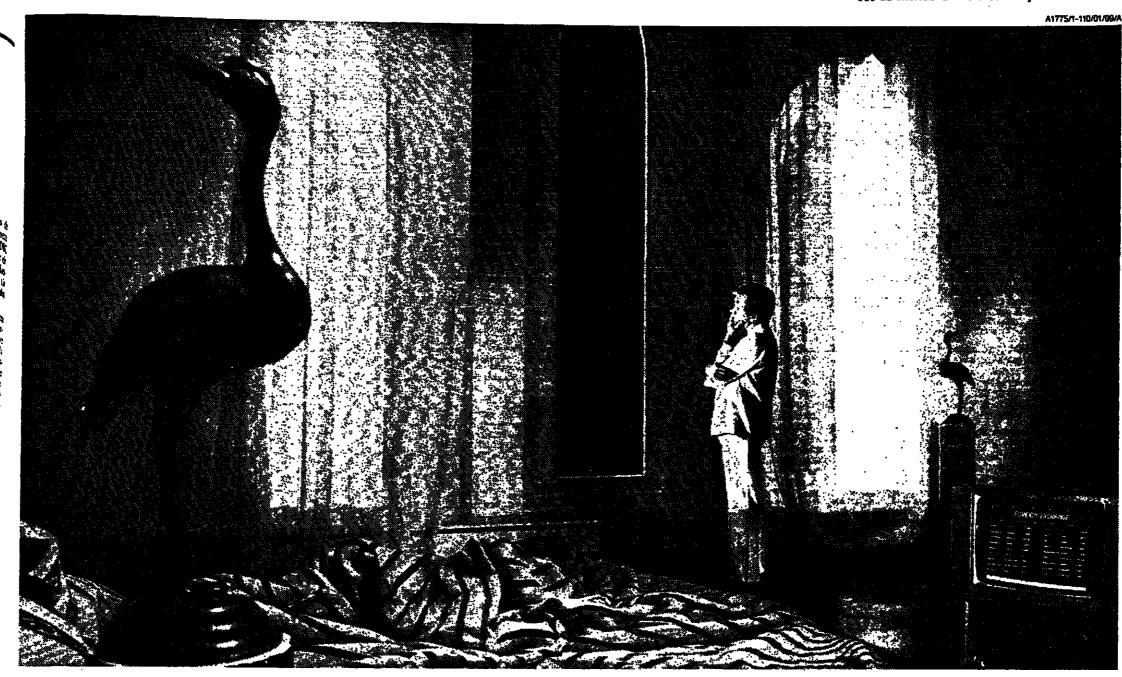
Quant aux effectifs, jugés par la Cour en surnombre et mal répartis, le rapport sait remarquer qu'ils n'ont augmenté que » de 43,8 % entre 1978 et la fin 1987, alors que le nombre des allocataires indemnisés augmentait de 125,2 %; d'autre part, une partie des agents du siège sont en fait affectés à des tâches * productives » ce qui ramène à moins de 19 % la part de personnel



aitrise i A notre avis, Chez NatWest Mché des changes. Nos N sera votre lange an minimum tout ou hésicier pleinement de Milite des cours.

and h. 1.) 202 - E-part Market State of the state

comptes (suite) ASSEDIC de Paris: des congés indemnisés



Si le marché fait les 3×8, quand le Directeur Financier peut-il dormir?

Vous pouvez, bien sûr, rester debout vingt-quatre heures sur vingt-quatre à guetter les fluctuations du marché des changes. C'est une certaine façon de maîtriser le risque.

A notre avis, ce n'est pas la meilleure.

Chez NatWest nous connaissons le marché des changes. Nos trésoriers sauront, en liaison avec le Directeur de Compte qui sera votre contact personnel, établir une stratégie qui réduira votre risque de change au minimum tout en vous laissant bénéficier pleinement de la variation positive des cours.

Change à terme, options de change, dépôts, avances en devises: ces produits nous sont familiers. Ils permettent à NatWest de réagir immédiatement aux fluctuations du marché, nuit et jour.

NatWest, un groupe bancaire représentant plus de 850 milliards de francs d'actifs, une présence dans 36 pays, un rating AAA, l'un des tout premiers noms de la finance internationale.

Vous pouvez dormir - Nous veillons.

NatWest & The Action Bank La Maîtrise du Risque

Contacter: International Westminster Bank PLC, 18, place Vendôme 75001 Paris. Tél. (1) 42 60 37 40. Télex: 210393 · Australie 177326 · Bahamas NS20111 · Bahrain 8559 · Belgique 21208 · Canada 06-22572 · Corée du Sud K33 282 · Espagne 23572 · France 210393 · Gibraltar 2114 · Grèce 216673 · Hong Kong 61672 · Irlande 25166 · Italie 320663 · Japon 28292 · Malaisie 33044 · Monaco 489588 · Pays-Bas 50641 · République Fédérale Allemande 416500 · Royaume-Uni 885361 · Singapour 28491 · Suède 15050 · Suisse 812186 · URSS 413258 · USA 233563

Les Douze réglementent les OPA

BRUXELLES (Communautés européennes) de notre correspondant

Echec aux raiders! Les ministres des finances des Douze ont approuvé, le lundi !1 juillet à Bruxelles, une directive qui fera obligation à ceux qui acquièrent d'importants « paquets » d'actions en Bourse d'en informer la société convoitée. Ainsi, les opérateurs - personnes physiques ou sociétés - qui ont l'intention de lancer une OPA seront obligés de dévoiler leur participation dès qu'elle dépasse le seuil de 10 % du capital votant. Mais ce n'est qu'un premier pas.

Dans ce même souci de moraliser le marché sinancier et de donner de meilleures garanties de stabilité aux investisseurs, la Commission européenne met au point un projet de réglementation des OPA qui sera soumis aux gouvernements dans les prochains

Les Allemands hostiles

La directive qui vient de faire l'objet d'une « position com-mune » (1) prévoit donc que tout opérateur dont la participation dans une entreprise franchit, à la suite d'acquisitions ou bien au contraire de cessions, les seuils de 10 %, 20 %, 33 %, 50 %, 66 % du total des droits de vote d'une société cotée en Bourse est tenu d'informer dans un délai de sept jours la société elle-même ainsi que les autorités administratives compétentes. Des précantions ont été prises pour que des financiers ne puissent pas dissimuler une offensive visant à s'assurer une large présence dans une entreprise en faisant intervenir des intermédiaires pour son compte,

des banques par exemple. Cette réglementation sur la transparence existe déjà en France, au Royaume-Uni et en Italie. Ces pays qui lui sont liées.

SICAY

Epargne

Epargne J

Epargne Quatre

Epargne

Première

Epargne

pourront continuer à appliquer les dispositions nationales qui seraient plus rigoureuses que celles prévues dans la directive. Ainsi, la législation française fait-elle obligation d'informer dès lors que le seuil de 5 % du capital est atteint. Plusieurs Etats membres, en revanche, ignorent de telles contraintes - c'est le cas des Pays-Bas ou du Luxembourg - ou les appliquent de façon sensi blement moins sévère.

Ainsi en RFA, où un raider qui achète en Bourse à tour de bras n'est tenu de rendre publics les résultats de son activité que lorsqu'il possède 25 % du capital souscrit. Après les péripéties qui ont ponctué la bataille pour le contrôle de la Société générale de Belgique, les Belges, dont la législation nationale permettait à des financiers convoitant une entreprise cotée en Bourse d'agir dans la plus parfaite clandestinité, avaient annoncé leur intention d'introduire une réglementation imposant davantage de transparence. La directive communautaire va les inciter à accélérer leurs travaux.

La Commission considère que l'harmonisation de la politique d'information des investisseurs « est susceptible de favoriser l'interpénétration des marchés des valeurs mobilières des Etats membres et de contribuer ainsi à la mise en œuvre d'un véritable Marché commun des capitaux ». La « position commune » a été adoptée à la majorité qualifiée. Les Allemands, les Néerlandais, les Luxembourgeois ont considéré que les textes proposés aboutiraient à une surréglementation nullement nécessaire. Ils ont voté contre. La directive entrera en vigueur deux ans après son adoption formelle, c'est-àre au cours de l'automne 1990.

PHILIPPE LEMAITRE.

(I) Elle ne pourra être formellement approuvée qu'après une seconde lecture du Parlement européen, conformément aux dispositions de l'Acte unique européen, qui renforce l'influence législative de l'assemblée de Strasbourg sur emble des dossiers touchant à la mise en place du grand marché ainsi

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Crédit Mutuel

Composée essentiellement d'obligations françaises et éli-

gible au plan d'épargne en vue de la retraite (PER), la SICAV «ÉPARGNE LONG TERME » donne la priorité

Au 30 juin 1988, son actif net totalisait 925,7 MF. La

valeur liquidative s'établissait à 167,38 F. Payé le 29 avril 1988, le coupon s'étève à 8,95 F net. Depuis sa création (15 juin 1984), le taux de rendement annuel actuariel de la SICAV s'étève à 18,84 %.

Composée essentiellement d'actions françaises et permettant de bénéficier des dispositions fiscales prévues dans le cadre de la loi Monory, des CEA et du PER, la SICAV - ÉPARGNE INDUSTRIE » donne la priorité à la plus-

Au 30 juin 1988, son actif net totalisait 3 422,6 MF; la valeur liquidative s'établissant à 69,34 F. Payé le 29 avril 1988, le coupon se monte à 3,39 F net. Depuis sa création (23 novembre 1978), le trux de rendement sunuel actuariel de la SiCAV s'élène à 19,83 %.

SICAV de trésorerie, «ÉPARGNE J» procure une

rémunération proche du rendement monétaire et assure aux sonscripteurs une sécurité et une liquidité totales.

An 30 juin 1988, son actif net totalisait 3 340,5 MF pour une valeur liquidative de 53 360,68 P. Payé le 18 janvier 1988, le coupon se monte à 2 906,55 F net. Depuis sa création (1" décembre 1986), le taux de rendement sunnel actuariel de la SICAV ressort à 7,92 %.

Créée le 1er juin 1987, «ÉPARGNÉ QUATRE» est

une SICAV à revenu trimestriel destinée à des placements moyen-long terme. Son portefeuille est composé d'obliga-tions françaises.

An 30 juin 1988, son actif net totalisait 253,8 MF; la valeur liquidative s'établissant à 1070,46 F. Payé le 15 juin 1988, le dernier acompte sur dividende s'élève à 18 F net. Depuis sa création (1" juin 1987), le taux de rendement annuel actuariel de la SICAV s'élève à 1377.

Composée exclusivement d'obligations françaises de première catégorie (titres émis avec la garantie de l'Etat), la SICAV - ÉPARGNE PREMIÈRE » a pour objectif de

An 30 juin 1988, son actif net totalisait 678,5 MF; la valeur liquidative s'établissant à 12 665,13 F. Payé le 31 octobre 1987, le coupon se monte à 907,79 F net. Depuis sa création (6 décembre 1985), le taux de rendement augmet actuatriel de la SICAV s'élève à 13,96 %.

Créée le 7 mars 1988, « ÉPARGNE MONDE » est une

réserver le capital après inflation.

NEW-YORK, 11 juillet & PARIS, 11 jullet 4

Après avoir sensiblement refiné la semaine passée, la Bourse américaine s'est un peu raffermie lundi. Mais cela n'a pas été sans mal tant l'irrégularité des cours fut grande. Un instant retombé au dessous de la barre de la Colo moiera pais on instant entoure au desaous de la barre des 2 126,07 points, l'indice des industrielles s'est finalement établi à 2 111,31, en progrès de 5,16 points. Le bilan de la journée a sté très comparable à ce résultat. Sur 1 963 valeurs traitées, 759 ont monté, 681 ont baissé et 523 n'ont pas varié. Les premières plaies dans le Middle West out, en initiant une baisse des prix des matières pre-mières, atténué les craintes inflationnistes nourries par les investis-seurs. Quelques ordres d'achat ont donc permis an marché de refaire surface. Mais les initiatives n'ont la publication, vendredi prochain, des résultats du commerce extérieur pour mai, une grande prudence prévant dans les milieux financiera. Certains affirment que le déficit (moins de 10 milliards de dollars pour avril) se serait aggravé (11,8 à 12 milliards). Dans l'attente d'en savoir plus, bien des opérateurs restent l'arme an pied comme en témoigne la faiblesse de l'activité avec 123,3 milliors de titres échangés, contre 136,1 millions vendredi.

Légère reprise

	Cours du	Cours du
VALEURS	Bjellet	11 juillet
Alcon	52 3/4	53 1/4
Bosins	26 1/2 58 1/4	25 1/4 53
Chase Muchattan Bunk	29 5/8	293/8 i
De Post de Nemours Eustane Kodek	88 7/8 44 3/4	89 1/2 44 5/8
Econ	44.5/8	447/8
Ford	523/4 431/4	52 1/8 43 3/4
General Motors	77 3/4	77 3/8
Goodynar	62 1/4 126 3/8	61 3/4 126 7/8
[].T.	52 1/2	52 1/2
Mobil Oil	443/8 507/8	44 50 3/8
Schlumberger	33 5/8 47 1/4	33 7/8 46 7/8
UAL Corp. ex Allegia	87 1/4	97
Union Carbide	22 1/8 31 7/8	22 3/8 31 5/8
Westinghouse	56 1/8	55 1/8
Xerox Corp	54 1/2	543/4

LONDRES, 11 juliet =

Attentisme

La semsine s'annonçant riche en publications de données économi-ques, les investisseurs out préféré rester prudents lundi. L'indice FT s'est apprécié de 0,2 %, en clôturant de 1 510,5 dans un marché actif, où 416 millions de titres ont été tation des prix à la production (+0,3 %) en juin a suscité une cer-taine vigilance de la part des intervenants qui redoutent des pressions inflationnistes. Jeudi devraient être publiées les statistiques du chômage en Grande-Bretagne, qui seront suivies le lendemain par celles des prix de détail de mai et surout le même jour par celles de la balance commerciale américaine

Les titres liés à la défense (Haw-ker Siddeley, British Aerospace) ont fortement progressé, stimulés par l'important contrat d'armement par l'important contrat d'armement passé entre l'Arabie saoudite et la Grande-Bretagne. Parmi les valeurs électriques, BSR s'est apprécié sur des rumeurs d'OPA. La chaîne de supermarchés Asda a reculé après l'annonce de résultats annuels infé-rieurs aux prévisions. Les fonds d'Etat étaient irréguliers, alors que les mines d'or se dépréciaient.

Alourdissement

Début de semaine difficile rue Vivienne. Après quinze jours de pro-gression à peu près ininterrompue et plus de 4 % de heusse à la cié, la Bourse de Paris, déjà pas très vallante au cours des précédentes séances, s'est franchement alourdie cette fois. meins avec l'accentuation du mouve ment de beisse. Finalement, l'indica-teur instantané s'établisseit à 1,54 %

A de rares exceptions près, la plu-part des belles valeurs de la cote se sont repliées, telles Peugeot, Mid., Lafarge, Seint-Gobain et Michelin, ces deux demières ayant détaché leurs cospons, l'une de 10 F. l'autre de 2005 l'Autre part les deux crandes affaires en cours étant bouclées (prises de participations majoritaires de la Financière Agache dans LVMH et de Saint-Louis dans Arjoman), tous les titres intéressés ont fait rapide-ment volte-fises. LVMH, en particulier, em proposant places de 15 % chis. a un moment plongé de 15 %, obli-geant les autorités boursières à sus-

D'une certaine façon, le marché a pâti de ne plus recevoir le soutien de cette vague d'OPA, ce su plus mau-vais' moment. c'est-à-dire quand les signaux venant de Wall Streat annoncent le mauvais temps. Paris a en outre contre lui d'être à une encablure du niveau du 16 septembre 1987, atteint juste svant le krach. Revoyant leurs cours, les investisseurs, qui avaient eu le sang-froid de ne pas vendre du « papier » au pire mon s'aliègent tout naturellement. Et puis il faut compter avec les grandes vacances, qui ont commencé à sérieunt éclaircir les rangs des boursiers. L'activité a été relativement faible.

Les modalités de l'OPA lancée par GTI sur Citram ont été rendues publi-ques, L'offre est faits au prix unitaire de 1900 F. Elle sera vetable du 11 juillet su 12 soût. Suspendue le 30 juin, le cotation de Citram repran-dra le 13 juillet.

TOKYO, 12 julke 1 Nouvelle avance

Deuxième journée de hausse vement s'est un pen accéléré. Amorcé dès le début de la séance, il

s'est prolongé jusqu'à la ciôture. De 94,03 points en fin de matinée, l'indice Nikkei portait son avance à points, en s'inscrivant à

Le léger reflux du dollar a, semble-t-il, encouragé les investis-seurs à reprendre des positions. Mais, d'après les renseignements recueillis, les intervenants hésitent à placer des capitaux à long terme. « Le marché a été très actif, remarquait Amanda Mackinnon, courtier d'UBS Phillips and Drew Interna-tional, ce qui me conduit à croire que l'on se trouve dans une Bourse à grande vitesse de rotation ».

Plus de 2 milliards de titres ont changé de mains, contre 1,3 milliard la veille.

VALEURS	Court de 11 juillet	Cours du 12 juillet
Alcii Bridgestoog Conon Fsji Bank Honda Motors Mutuushin Suctric Mitsushin Suctric Mitsushin Heavy Soay Corp. Toyota Motors	687 1 370 1 280 3 210 1 740 2 570 936 5 380 2 470	886 1 330 1 280 3 170 1 820 2 540 977 5 400 2 580

FAITS ET RÉSULTATS

activités papetières européennes à son management. — Le groupe britannique Reed International, spécialisé dans les publications diverses (magazines économiques, livres, annuaires, journaux), l'emballage et la fabrication de papiers, a décidé de vendre sa division European Paper (fabrication de papiers et cartons) à sa direction. Cette session à une nouveile firme appelée Reedpack se fera an prix de 620 millions de fivres (6,3 milliards de francs). Cette vente fait partie de la stra-tégie annoncée par Reed Interna-tional en mai dernier, qui consiste à se concentrer exclusivement sur l'édition et les publications diverses. Ainsi, voici un mois, le groupe s'était déjà désengagé de sa branche North American Paper pour 284 millions de livres (2,9 milliards de francs).

 Télémécaulque : développer les synergies avec Merlin-Gerin.
 Dans une interview publiée, le mardi 12 juillet, par l'Agefi, M. Didier Pinean-Valencienne, président de Schneider, qui a pris le contrôle de la Télémécanique, a indiqué que le capital de cette société à la suite de l'OPA sera déterm à plus de 50 % par Schnei-der, sa filiale Merlin-Gerin en ayant 20 % à 35 %, et le personnel de l'entreprise pouvant être direc-tement ou indirectement actionnaire à 10% ou plus «éventuelleles complémentarités existantes ». Enfin, il n'exclut pas de prendre la présidence de la Télémécani-

 Le Kowelt pourrait réduire sa participation dans BP. – Le gouverneur de la Banque centrale du Kowelt a annoncé que le KIO pourrait réduire sa participation dans British Petroleum. Celle-ci atteigneit jusqu'à présent 22 %. Cette diminution se ferait non pour des raisons de stratégies, mais pour dissiper une ombre dans les relations entre la Grande-Bretagne et le Kowell.

Asthi dans les ampoules de télévision. - Les groupes américain Corning Glass Works et japonais Asshi Glass out signé un accord préliminaire pour constituer une société commune qui produira du verre d'ampoule de télévision aux Brats-Unis, en Europe et au Mexi-que. Corning dirigera la nouvelle entreprise, baptisée Corning Asahi Video Products Co. (CAVP), dont elle possédera initialement 67 % des actions. Asahi versera à Corning une somme non publiée comme quote-part an projet et pourra augmenter sa participation jusqu'à 49 % au cours des pro-chaines années. Les partenaires sont, d'autre part, convenus de transférer à cette société leur tech-(Etats-Unis), Monterrey (Mexi-

PARIS:

Second marché (affection)						
VALEURS	Cours prác.	Demier cours	VALEURS	Cours préc.	Denier CAUS	
AGP.SA	272 50	268 80	B12	156 50	160	
Americ & Associate	599	575	inc. Metal Service	367	343 .	
Asian	255	252	La Commanda Bectro	398	400	
BAC	439	440	Legdém du mois	285	286	
8. Democky & Assoc	370	370	Loca investigaement	250	250	
BICH	585	585.	Locamic	****	186 90	
BLP.		501	Mersin lerenobilier	••••		
Roiton	408	405	Marakay Maries	145	135	
Ballará Technologies	919	l 920 i	Háppiogie Inspent	410	410	
Baitori	1053	1050	Métrotenice	125	128	
Cibies de Lyon	1440	1410	MLM.BM	590	595	
Calberson	840	840	Moles	240	245	
Casal Plus	615	590	Nergie-Delmes	746	745	
Card	1041	1039	Climato-Lecabex		206	
CAL-deft (CCI)		279	Our Gest Fig.	319	310	
CAIC	135 60	138	Presbourg (C. in. & Fig.)	98	99	
COME	930	938	Princette Assurance	499	498	
C. Forio Bect	306	302	Publicat, Filipeodii		450	
CFGID	882	885	Recei	978		
CEGEP		170 20	St-Gobein Embelege		1340	
CEP.Commission	1450	1398	St-Honore Matignon	176	174	
CG1 informations	740	739	SCGPM		320	
Ciments (*Crist**	551	550		364	369.50	
CHUIL		331	Segia	559	550	
	262	293		1450	1470	
Concept		233 843	\$EP			
Conformar	849		SEPR		1436	
Creds	461	450	S.M.T,Gospi	283	294	
Defeat	207 10	225	Sodialorg	900	900	
Despira	4690	4690	Supra	315	315	
Dental	1000	1005	TF1	261	260	
Decide	63 1	630	Uniteg	15B	156	
Dominii-Labié	1013	1016	Union Financ. de Fr	400	396	
Editions Bellood	130	130	Valence de France	335 50	328	
Dyames Investiga	2440	24 10				
Fracor	473 20	507 d	LA BOURSE	SUR A	MINITE!	
Gaintoli	520	519	TA DOCUME			
Gay Degrance	879	875		TAP	F7 ¶	
ice	242.00	1	:	. ~)i	

Marché des options négociables le 11 juillet 1988

JO-13 LEMONDE

Nombre de contrat	s : 11 290.					
	PRIX	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTE		
VALEURS		Septembre	Décembre	Septembre	Décembre	
	CARGUE	dernitr	dernier	dernier	dernier	
Accor	490	18	32		-	
CGE ,	280	2 2	l - i	3,50	-	
Elf-Aquitaine	320	22	33	12,50	-	
Lafarge-Coppée	1 300	1111	160	116	_]	
Michelia	220	14,70	27,20	28,50	26	
Mili	1 490	97		185	_	
Paribas	360	54	65	7	_	
Pengeot	1300	91	145	76	_	
Saint-Gobain	480	56	68	5	11	
Thomas CSU	768	22.05		10	17	

MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 11 juillet 1988 Nombre de contrats : 35 510

COURS	ECHEANCES					
	Sept. 88	Dé	. 88	Mars 89		
Dernier Précédent	104,25 104,45		1,15 1,35	102,20 102,45		
	Options	sur notions	iel			
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE		
i min punitore.	Sept. 88 Déc. 88		Sept. 88	Déc. 88		

INDICES

CHANGES Dollar: 6,19 F =

102

Le dollar s'est très légèrement replié mardi 12 juillet sur toutes les places financières internationales, mais, ce, plus par crainte d'une intervention de la Bundesbank que par de véritables dispositions baissières. La spéculation table, en effet, sur un relèvement des taux aux Etats-Unis. A Paris, le billet vert a coté 6,1925 F (contre 6,1985 F la veille).

FRANCFORT 11 juillet 12 juillet Dollar (en DM) .. 1,8425 1,8395 TOKYO 11 juillet 12 juilles Dollar (ca yeas) .. 133,33 132,85 MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) Peris (12 juillet). 771/169 New-York (11 juillet). 71/3/79/16%

BOURSES PARIS (INSEE, base 100 : 31 déc. 1987) 8 juillet 11 juillet Valeurs françaises . 128,9 126,5 Valeurs étrangères . 118,1 117,7 C* des agents de change (Base 100: 31 déc. 1981) Indice général . . . 368,5 365,7 NEW-YORK (Indice Dow Jones) 8 juillet 11 juillet Industrielles 2 196,18 2 111,31

2,12

LONDRES (Indice - Financial Times -) TOKYO II juillet 12 juillet Nikkel Dowless 27985,99 28899,84 Indice général . . . 2206,56

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR		UN MOIS	DEUX MOIS	SIX MOIS	
	+ bes	+ beet	Rep. + ou dép	Rep. + oz dép. –	Bep. + ou dép	
\$E-U. \$cax. Yes (100) DM Flacia: FB (100) FS L (1 000) £	6,1838 5,0855 4,6548 3,3653 2,9816 16,0577 4,0544 4,5388 10,4845	6,1869 5,1260 4,6588 3,3678 2,9838 16,0696 4,8591 4,5444 18,4839	- 48 - 33 - 106 - 78 + 108 + 126 + 40 + 78 + 63 + 75 + 53 + 165 + 110 + 128 - 155 - 124	- 95 - 76 - 203 - 172 + 207 + 251 + 123 + 146 + 119 + 137 + 108 + 278 + 216 + 263 - 288 - 257 - 556 - 477	- 300 - 210 - 635 - 535 + 590 + 669 + 374 + 443 + 312 + 378 + 307 + 755 + 652 + 735 - 861 - 735 - 1460	

Le Monde

PUBLICITÉ FINANCIÈRE Renseignements:

45-55-91-82, poste 4330

Codes changes

SICAV diversifiée composée essentiellement d'actions internationales. Son objectif consiste en la recherche de nologie. CAVP disposera des trois ment ». Evoquant les usines de Corning à State College An 30 juin 1988, son actif net totalisait 95,3 MF; la valeur liquidative s'établissant à 1063,37 F. Depuis sa création, la performance de la SICAV s'élève à 6,34 %. développements respectifs de la Télémécanique et de Merlinque) et Bagneux (France).

Marchés financiers

	Marchés financiers	••• Le Monde • Mercredi 13 juillet 1988 3
Second marché PARI	DOLLD CO.	
WALLEY VALUE	BOURSE DU 11 JUILLET	Cours relevés à 17 h 33
A STATE OF THE STA	3845 CHE 3% ± 3820 3840 + 0.52	Company VALEURS Cours Prenier Denier % cours +-
And the state of t	1025 C.C.F. T.P 1060 1080 1085 - 0.47 Stion priold. cours cours + Stion VALEURS priold. cours cours + Stion VALEURS priold. cours cours + Stion VALEURS priol Cours cours + Stion VALEURS priol Cours cours + Stion VALEURS prior VALEURS prior Cours cours cours + Stion VALEURS prior Cours cours + Stion VALEURS prior Cours cours cours + Stion VALEURS prior Cours cours cours + Stion VALEURS prior Cour	75 + 519 Ou Pont-Nett
Man San Man Man Man Man Man Man Man Man Man M	17749 1749 1749 1749 1749 1749 1749 1749	90 - 208 776 Francisco 977 (A) 277 EO 279 1 A 29
10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	Accor 462 453 454 453 -1 56 -1 5	70 24 54 70 Freegold 57 10 57 57 57 6 18 20 18 20 18 20 18 20 18 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
	Accor 462 454 453 -185 185 -18	50 - 204 746 Gén Rainina 760 768 754 - 0.70
	505 Austacids-Rey \(\pi \) 532 529 524 = 1 50 1340 500 \(\pi \)	~ 179 45 1/2
Marie	505 Austragram 532 529 524 -1 50 1340 1520 1455 -4 08 2280 1455 -4 08 2280 1455 -4 08 2280 1455 -4 08 2280 1455 -4 08 2280 1455 -4 08 2280 1455 -4 08 2280 1455 -4 08 2280 1455 -4 08 2280 1455 -4 08 2280 1455 -4 08 2280 1455 -4 08 2280 1455 -4 08 2280 1455 -4 08 2280 1455 -4 08 1570 1455 -4 08 1570 1455 -4 08 1570 1455 -4 08 1570 1455 -4 08 1570 1455 -4 08 1570 1455 -4 08 1570 1455 -4 08 1570 157	10 -2 12 306 177 320 323 50 323 50 4 1 06 1 07 1 07 1 07 1 07 1 07 1 07 1 07
第4 251	820 Berger (Ma) 925 950 940 + 1 82 1100 Eurocom + 1150 1189 1154 + 0.35 440 Mouvelles Gal. 418 417 419 80 + 0.43 735 Sorac + 812 820 785	- 2 118 Mexicultum 118 30 117 80 117 80 - 0 69 20 20 20 Mexic 340 10 340 339 50 - 0 18 281 270 Mexic Mr. 287 272 271 50 + 1 69 213 Mexic Mr. 287 272 271 50 + 1 69 213 Mergan J.P. 236 236 236
1000 Sept 2	855 Booyguss ± 957 950 940 -178 940 505 1080 1053 -140 3250 Origin 2 340 340 3545 +187 395 Systematic 2 3415 435 75 B.P. France ± 72 71 50 71 20 -111 95 950 Factor 848 840 840 -108 375 Factor 400 403 401 +0 25 950 Factor 855 855 855 855 855	38200 Nerdit 354201 383001 383001 - 0.34 - 1.17
MA MA MANAGEMENT OF THE PARTY O	75 E.P. France **	6 - 143 128 Otel 132 30 131 50 131 90 - 0.38 50 - 1.28 2045 Petrolina 1381 2001 2001 + 1.01 - 0.96 493 50 Philip Manie 518 524 525 c + 1.16 - 3.33 89 20 Philip Manie 103 102 20 102 - 0.97
36-15 TAPE	286 Carrinut #	12 50 Placor Dome . 85 80
Marché des options négociables		+ 129 Snet & Sentchi 40 30 39 80 39 80 - 124 - 077 54 95 St Halma Co . 58 58 30 58
le 11 juillet 1939	445 The Military 407 001 400 100	- 0.25 1316 Seenes A.G 1460 1456 1465 + 0.34 0 + 0.21 236 See
PRIX OFFICE AND ADDRESS OF THE PRIX NOTE	255 Compt. Energy. 273 274 287 - 220 1060 International 1100 11	- 108 42.85 Toolshin Corp 44.20 45.70 45 + 1.81 - 0.42 320 Uniper
The state of the s	415 Crédit F. Iran. ± 426 422 422 -0.94 1290 Laisage-Capetée 1380 1385 1385 -1.81 1390 1570 15	+ 1 06 230 50 Volco
100 111 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	517 (27.15ch, (2	1 - 085 175 Zemiia Corp 228 222 222 - 177
1 mb 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	VALEURS % S.du coupon VALEURS Cours Demier vALEURS Cours Demier cours VALEURS Cours Préc. Cours VALEURS Cours VALEURS Finis incl. Rechet not VALEUR	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Obligations Cambri 120 116 Lours (Shi) 1576 1706 Tests Angliss 208 A.A. 260 00 230 05 Frect Spages 1200	31 89 31.42 Patincine Rytains 1713 02 1579 43
MATIF	9.90 % 78/93 103 30 9 800 C.I. Markinsa 695 596 Markinsa Part 135 140 U.T.A 1695 1627 e Actives biactionales 55 15 525 6 Fraction 1311 Markinsa Part 125 124 50 Vicst 1679 Actives biactionales 576 67 596 02 Fractions 132.5 % 80/90 105 80 1 416 Channel 695 685 Markinsa Part 330 328 c Visiting 1200 A.G.F. Actives in CP) 1048 55 1022 98 Fractions	
a integration 34 100	16,20 % 82/90 111 75 8011 Consists 345 344 More 94 50 90 Whenever S.A. 862 651 A.S.F. 201 1057 34 1066 67 Fracti EQU 114 42 1 447 Consists 114 42 1 447 Consis	- 4230 73 4220 18 Pincement and 4emo 71671 73 71671 73 563 36 555 03 Pincement J 54722 07 54722 07 54722 07 54722 07 54722 07 54722 07 54722 07 54722 07 54722 07 54722 07 54
No. 11	13.40 % dic. 83 120 7 459 Concorde Eal 769 751 Cond. C.L. 2330 2336 Etrangères A&F. CBLS 1059 54 751 Condit. 750 751 Condit. 750 2330 2336 A&F. CBLS 1059 54 751 Condit. 750	58023 E7 57889 15 Premine Citigation 10831 79 10810 57 not 11260 98 11148 40 Principana Essent 109 02 106 104
Springs on the factor	ORT 12,75 % RS 1920	e 612.76 613.61 Capitz
ATTO METADAS TO A STATE OF THE	OAT 9,80 % 1996 105 15 4 391 Dates Visit Final 1931 1921 Partendum 229 Adval 315 345 d Anniero Ministriano CA, Francia 3 %	14608 30 14678 55 Restru Vert 1182 16 1180 98 1 1180
20 20 20	CHS Since	233 32 229 87 + Seltsmod Pacifique 536 13 511 82 344 51 233 42 Seltsmod PALE 406 37 445 22 59-14 200 88 11900 04
INDICES	CF 10,005 85 104 70 4407 ELLE Libites 651 710 Promotiles 1218 1270 d CR 22 60 24 80 Red Associations 280 71 Usike-France 280 71 Usike-France 280 710 Usike-France 280 710 Red Institute 281 82 710 Dett. and Kept 311	274 46 282 03 Section of Renderman 19804 25 17646 53 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
HANGES BOURSES	C.R.C.A. T.P	147 30 140 82 Significant 1982 50 18813 89 19802 91 18802 91 18802 91 18802 91 18802 91 18802 91 18802 91 18802 91 18802 91 18802 91 18802
FACTOR III	Section Sect	1827 76 1827 76 SFI keist 621 78 603 67
Figure 1 to 1 t	Actions 1002 1009 SAFA 296 298 1000	5
igning glay dis selecapitano in dispractificate à s selection and an	Agrache (Sai, Fin.)	SH 22 616 45 Simm
E Marie Louise Auri E Planta de Indian de - LE Lagrandia & Marie D	Advante Publicant Public	184. 397 55 Superages 388 08 366 75 5500 93 56000 93 5600 93 5600 93 5600 93 5600 93 5600 93 5600 93 5600 93 56
Line Comments of the Comments	Biglin-Say (C.1)	50031 13 50031 13 Sold Institutum
ancong a sales	Bendiction 5770	
神経 par 1986 一	Cashodge	
CHE INTERBANCAINE DES DEVISES		11455 81 11468 81 Uni-Miginus 2898 18 2890 85 882 14 Univers 2274 32 2199 54 184 84 184 84 184 84
Age of the same of	Cote des changes Marché libre de l'or Cotay	1186 52 1184 150 Univer-Actions
	MARCHÉ OFFICIEL DIES COURS COURS DES BILLETS MONNAIES COURS COURS COURS COURS COURS DIES BILLETS MONNAIES COURS COURS COURS COURS COURS DIES BILLETS DES BILLETS DES COURS COURS COURS DIES DIES COURS COURS DIES DIES DIES COURS COURS DIES DIES DIES COURS COURS DIES DIES DIES DIES DIES DIES DIES DIE	2 414-03 395.64 Volum
	Cr fin (en lingst)	20030 19541 129846
170 170 170 170 170 170 170 170 170 170	Description (100 land) 25 88 950 98 97 Phick Intion (20 ft) 100 90	SEE SIS PUBLICITE
Company of a fact and for	India 1 000 India Indi	11/1/2 197.21 Renseignements :
Le Illones	Actiche (100 act)	
LICITY III		

Le Monde

ÉTRANGER

- 3 La visite en Pologne de M. Gorbatchev.
- 4 Washington indemnisera les familles des victimes de l'Airbus d'Iran Air.
- 5 Mexique : la polémique sur les résultats de l'élection présidentielle.

POLITIQUE

- 7 Les reclassements droite et les difficultés de
- 8 L'élection de M. Tavernier à la présidence du consei récional d'Acuitaine.
- Point de vue : «Le bon bout », par Jean Vries.

SOCIÉTÉ

- 9 La FASP propose une réforme de la police natio-
- 10 L'accident de l'Airbus A-320 et la polémique judiciaire à Mulhouse. SPORTS. Cyclisme : 16

Tour de France.

12-13 La 42º Festival d'Avi-

- gnon. 13 Le déménagement musée Cognacq-Jay. 14 Le ministère de la communication et les télévisions 30-31 Marchés financiers.
- « Digressions », par Ber nard Frank.

ÉCONOMIE

rité sociale. 27 Tensions sur d'intérêt en RFA. 28 Le rapport de la Cour des comptes (suite).

SERVICES Abonnements18

Admissions aux Ecoles ... 18 Annonces classées . . 21-25 Carnet18 Météorologie 17 Mots croisés 17 Radio-télévision 17

TÉLÉMATIQUE

- ECOLES. A8O. 36-15 tapez LEMONDE Le Tour de France en direct. TOUR
- Dialoguez avec les Etats-Unis. DIA. 36-15 tapaz LM

La seconde guerre mondiale ne sera plus au « menu » du baccalauréat

Protestations contre le bouleversement des programmes d'histoire en terminale

Six ans après la refonte complète des programmes d'histoire da lycée, élèves et professeurs ent les plâtres d'une nouvelle réforme. Principale modification : dès l'année scolaire prochaine, la seconde guerre mondiale sera étudiée à la fin de la classe de première, et disparaîtra ainsi du « menu » du baccalauréat à partir de la session 1990. Ce qui provoque la réprobation de certains professeurs et des associations de déportés. Les enseignants reprochent surtout au nouveau programme de terminale - de 1945 à nos jours – d'être trop ambitieux pour le lycéen moyen.

La publication des nouveaux programmes d'histoire de première et terminale des lycées, le 9 juin dans les pages austères du Bulletin officiel de l'Education Nationale est au cœur d'une querelle dont les enjeux sont à la fois historiques, corporatifs et pédagogiques; la refonte totale des programmes d'histoire, qui ne dataient que de six ans, pose d'abord une question de prin

cipe. L'histoire avancerait-elle si vite qu'il faudrait la remettre en chantier constamment pour les lycéens? Mais ce nouveau bouleverment ne semble rien devoir à des

Les Soviétiques récupèrent le combustible de rechange du réacteur de Tchernobyl

Des techniciens soviétiques procèdent actuellement à Tchernobyl à la récupération des assemblages de combustible neuf (uranium légèrement enrichi) qui constituaient la recharge du réacteur endommagé et qui ont été ensevelis sous les décombres lors de son explosion. Pour cette opération qui a coûté 2 millions de roubles (20 millions de francs), les Soviétiques ont dû percer des boyaux d'accès pour permettre à leurs spécialistes de parvenir dans la zone où ce combustible neuf est

La tâche qui leur a été confiée est d'antant plus délicate que le niveau de radioactivité ambiante due à l'effondrement du réacteur ne leur permet pas de travailler pendant de longues périodes. D'autre part, le combustible, présent sous la forme d'assemblages d'une dizaine de mètres de haut, doit être scié en morceaux de la taille d'une bûche pour pouvoir passer par les boyaux d'accès. Une fois récupéré, ce combustible sera envoyé dans des usines pour y être traité et utilisé à la fabrication de nouveaux éléments.

Cette opération est un pas supplémentaire accompli par les Soviéti-ques dans les techniques de démanement des centrales nucléaires. Nous savons maintenant avec pré cision ce qu'il faut faire », a déclaré l'un d'entre eux, tont en précisant qu'un centre technique d'accident était en cours de création. Sa mission sera double : d'une part conce voir le matériel nécessaire à ce type d'opérations tout en formant, pour les accidents, des équipes d'intervention spécialisées ; d'autre part mettre sur pied des équipes de démantè-lement des installations nucléaires devenues obsolètes ou parvenues en fin de vie.

• ESPACE: incident sur une fusée d'appoint de la navette américaine. — Une des fusées d'appoint (booster) qui équipe les navettes spatiales américaines a été endommagée à la veille d'un test essentiel pour la reprise des vols de navette. Un ouvrier de la firme Morton Thickel, constructeur de ces boosters, a, en effet, abimé cette fusée lors de la pose d'un instrument destiné à effectuer des mesures lors de l'essai, qui devait avoir lieu le 25 juillet dans l'Utah. Ce test, le dernier d'une longue série, doit permettre de valider ce matériel modifié après l'explosion de Challenger, due à la défaillance d'un de ses joints. Compte tenu de ce nouvel incident, il n'aura pas lieu toutefois avant la miaoût ce qui ne devrait cependant pas affecter la date du lancement de Discovery toujours prévue pour le 4 sep-

considérations historiques. Il est plutôt la conséquence d'un enchaîne-ment incohérent de décisions prises par les ministres successifs.

Les précédents programmes d'histoire du second cycle avait été introduits de 1981 à 1983. Conçus pour des élèves brassés par le «collège unique » de M. Haby, ils tenaient compte cependant des attaques violentes portées dans les années 1979-80 contre un enseignement jugé trop thématique et pas assez chronolog que. Nouveauté de taille : en 1983 les programmes de terminale englobaient une période allant « jusqu'à nos jours ». La guerre d'Algérie, mai 68 et l'élection de François Mit-terrand en 1981 pouvaient devenir des sujets pour le bac.

Histas

Mais, en 1985, M. Jean-Pierre Chevènement remet sur le métier les programmes de seconde dans la perspective de son projet de réforme des lycées. Résultat : un texte couvrant la période 1789-1880, avec un retour à la chronologie et l'insistance sur l'histore nationale.

Le destin de ce programme sera curieux. Suspendu à l'arrivée d'un nouveau ministre il refait surface contre toute attente lorsque les convulsions lycéennes de l'automne 1986 obligent M. Monory à abandonner son propre projet de remodeage des lycées. Conséquence : les élèves de seconde à la rentrée 1987 ont tout de même inauguré le programme Chevènement d'histoire.

Mais, entretemps, le ministère l'était inquiété du histus qui allait résulter de cette réforme isolée. Les nouveaux textes pour la seconde «s'arrêtaient» en 1880 alors que ux en vigneur en première n mençaient qu'à partir de 1914. Le ministre du gouvernement Chirac souhaitait redonner les pleins pouvoirs aux inspecteurs généraux, auteurs traditionnels des programmes, et leur confiait tout naturellement la tâche de rédiger rapidement, pour la rentrée 1988, de nouveaux programmes de première et terminale.

Cette épopée vient de s'achever rovisoirement? - avec la publication officielle, le 9 juin presque à la sauvette, des textes Monory... sous le ministère de M. Jospin « Lorsque les protestations des syndicats et des associations de parents d'élèves dont parvenues jusqu'à nous, il était trop tard, affirme un conseiller du ninistre. La machine avait tourné et les textes étaient déjà à l'imprimerie ». A deux mois de la rentrée scolaire, plusieurs manuels de première, conformes aux nouvelles instructions ont déjà été rédigés et édités à des milliers d'exemplaires sans atendre la publication officielle des textes, afin d'arriver à temps sur le marché, faire machine arrière serait donc inconcevable. C'est pourtant ce que réclament des associations d'anciens combattants et déportés, M™ Simone Veil en tête. alarmés par la relégation des chapitres sur la seconde guerre mondiale, en fin de classe de première, à un moment où les élèves focalisent leur attention sur l'épreuve de français et par leur disparition du bac. ces craintes de voir bâcler, l'étude d'une période programmée en fin d'année scolaire, sont balayées par l'association des professeurs d'histoire et de géographie (APHG) « Quand un sujet comme la seconde guerre mon-diale passionne élèves et profes-seurs, on l'étudie » assume son président, M. Jean Peyrot. Même affirmation de la part du doyen de l'inspection générale d'histoire, M. Pierre Garigue, auteur principal du nouvel enseignement, qui assure être lui-même intervenu pour que l emot egénocide e figure dans les derneirs chapitres de manuels de

Pour apaiser les protestataires, le bilan de la guerre » a été rajouté au début du nouveau texte pour la terminale qui débute en 1945 et non plus en 1947. Mais les historiens sont nonbreux à estimer qu'il aurait au contraire fallu alléger le programme de la teminale pour permettre enfin l'étude sérieuse des quarante années bien remplies qui nous séparent de la Libération.

C'est en réalité sur la manière d'aborder cette période récente en terminale que les pédagogues, s'affrontent. « Avec les nouveaux programmes, nous avons souhaité donner aux élèves de terminale qui sont déjà parfois citoyens, une vision aussi claire que possible des grands enjeux mondiaux », explique M. Garrigue. « Les inspecteurs ont oublié que tous les lycéens ne préparent pas sciences pô, rétorque le président de l'APHG. Ils ne connaissent que les khâgneux et ignorent ce qu'est un élève moyen de terminale! ...

Contexte planétaire

Les nouveaux programmes, découpés en trois parties, abordent successivement « la construction du monde contemporain - à travers r l'étude des relations des grande aires géopolitiques entre elles » (Est-Ouest, Nord-Sud) et « l'évolution de l'économie mondiale » ; puis « le monde actuel » présenté dans ses divisions – « les sociétés libérales d'Occident », « le monde socialiste », et « les tiers mondes », et dans « ce qui peut rapprocher ces mondes divisés » : la science, la religion, la communication et les organisations internationales. La troisième partie, est consacrée à - la France depuis 1945 ». L'histoire y est délibérément replacée dans un contexte planétaire. Une conception plus exigeante et sans doute plus séduisante mais que des enseignants jugent trop lourde et inadaptée aux élèves, et trop imprégnée des modes actuelles – la géostratégie et les faits de société - pour être durable.

Agression

L'APHG, qui vient de plaider à l'Elysée, en faveur de la suspension et de la révision des nouveaux programmes de terminale reprend cette critique. Elle s'étonne notamment que la religion et la science figurent dans la rubrique - solidarités et communication -, elle regrette aussi l'absence du mot « décolor Dans une déclaration signée en com-mun avec le SNES (FEN), principal syndicat de professeurs de lycée du second degré, l'APHG estime que les nouveaux programmes

contre les sciences humaines

brouillent et la chronologie et les fonctionnements profonds des sys-

SOLDES Costumes, vestes et pantalons légers chemises, chemisettes, polos (grandes griffes)

38, bd des Italiens (près Opéra) Centre commercial Vélizy 2 - détaxe à l'exportation

Préparation intensive en septembre. 57, rue Charles-Laffite, 92200 Neully 47.45.09.19 ou 47.22.94.94.

française », qui figure an nouveau programme? Le tourbillon L'inspection générale défend son approche « mondialiste » de l'his-

tèmes économiques et sociaux

« tentent d'imposer une philosophie officielle de l'histoire (...) et consti-

tuent même - une agression contre

Les professeurs s'inquiètent auss

d'une possible dérive des sujets du

baccalauréat : comment seront-ils

rédigés à partir de programmes si

vastes? « Va-t-on interroger les

candidats sur les bases spatiales et

les satellites, sur les flux d'infor-

mation, sur le tourisme aux

Caraībes? -, ironise l'APHG. Com-

ment faire composer sur un sujet

aussi cotroverse que l'« identité

les sciences humaines

toire contemporaine : « Les élèves doivent comprendre pourquoi et comment aujourd'hui un événement qui a lieu au bout du monde peut se répercuter par exemple en pleine campagne française », explique M. Garrigue. On ne peut pas lutter indéfiniment contre les réalités. Des questions comme l'Islam et la circulation mondiale de l'information doivent être abordées au lycée » renchérit l'historien Philippe Joutard, professeur à l'université de Provence et ancien président de la commission permanente de réflexion sur l'enseignement de l'histoire, dissoute par M. Monory.

Le conflit sur les programmes de terminale repose, selon M. Joutard, sur des « malentendus » qui ont surgi fante d'un large débat préalable entre inspecteurs, historiens et syndicalistes, tel qu'il aurait pu avoir lieu au sein de l'ancienne com-

L'inspection générale prévoit faire présenter les nouveaux textes dans chaque lycée à partir de la rentrée, mais reconnaît qu'ils ne seront pas faciles à faire accepter car ils bousculent de solides traditions. Les professeurs ont l'habitude d'enseigner l'histoire pays par pays; c'est très confortable mais c'est insuffisant pour comprendre le monde actuel », commente le doyen Garrigue.

Les enseignants d'histoire seraient-ils d'incorrigibles conservateurs, insuffisamment formés pour se remettre en cause? Ils semblent surtout excédés par l'incessant tourbillon des programmes qu'ils découvrent à la rentrée et sont censés appliquer sur le champ. L'APHG assure qu'un simple toilettage des textes actuels aurait suffi. De son côté, l'inspection générale dit « comprendre » l'émotion des professeurs. mais estime que son rôle consiste aussi à exiger d'eux - un effort de

PHILIPPE BERNARD.

BOURSE DE PARIS Matinée du 12 juillet

Faible

Le mouvement de baisse observé lundi se poursuivait encore le mardi 12 juillet en début de matinée. Dans un marché peu actif où le volume des transactions demeurait faible, l'indicateur instantané perdait 0,51 %. A la hausse figuraient SAT (+ 4 %), Roussel Uclaf Ordinaire (+ 3 %), Saulnes et Châtillon (+ 3 %) et Sommer Allibert (+ 3 %). En baisse on notait Mouli-(- 4 %), Bail Equipement (-3%) et Fives Lille (-3%).

OUVERT EN AOUT DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VETEMENT avec la garantie d'un grand maître tailleur

COSTUMES MESURE à partir de 2 150 F PANTALONS 690 F VESTONS 1 460 F 3 000 tissus

Luxueuses draperies anglaises Fabrication traditionnelle Talleurs, Jupes, Manteaux

PARDESSUS aur MESURE UNIFORMES ET INSIGNES MILITAIRES

EGRAND Tailleur 27, rue du 4-Septembre, Paris - Opéra Téléphone : 47-42-70-61, Du lundi au samedi de 10 h à 18 h

La guerre du Golfe

La pression irakienne s'accentue sur tout le front

L'Irak a poursuivi ses offensives en vue de repousser les Iraniens des dernières positions que ceux-ci tennient encore en territoire irakien. Bagdad a ainsi annoncé, le mardi 12 juillet, une attaque an sud du front, dans la région de Zoubeidat. Les franiens ont, d'autre part, amoucé le même jour le retrait de leurs forces de la ville kurde irakienne d'Halabja, au nord du front, prise en mars dernier par les Gardiens de la révolution

Une vive polémique s'est engagée entre l'Iran et l'Irak à propos du traitement des prisonniers de guerre, Bagdad accusant les Iraniens d'exécutions sommaires tandis que Téhéran dénonce le non-respect, par les Irakiens, des conventions internationales. Les autorités irakiennes ont demandé, lundi 11 juillet, à l'ONU et au CICR (Comité international de la Croix-Rouge) d'enquêter sur les «crimes du régime iranien» contre les prisonniers de guerre ira-

Bagdad affirme ainsi avoir déconvert, le 16 juin, un « nombre consi-dérable » de ses prisonniers « tués et mutilés » par les Iraniens, dans la cuvette de Mawat (nord-est), lors d'une opération du 1ª corps d'armée irakien opérant au nord du front.

Réagissant, lundi, l'Iran n'a pas évoqué directement le sort des prisonniers que l'Irak affirme avoir découvert à Mawat. En revanche. un responsable iranien a démenti que les soldats irakiens détenus en lran soient soumis à un mauvais traitement. Il a affirmé que les « camps de prisonniers irakiens en Iran étaient ouverts à toutes les visites des instances internationales ».

Les Iraniens ont, en outre, accusé Bagdad d'avoir refusé une proposition, qu'ils avaient faite l'an dernier. de libérer un certain nombre de prisonniers des deux pays, parmi lesquels les plus jeunes (moins de seize ans) et ceux âgés de plus de soixante

La révolte en Cisjordanie et à Gaza

Deux jeunes Palestiniens ont été tués par l'armée israélienne

Deux jeunes Palestiniens ont été tués et seize personnes ont été blessées, le lundi 11 juillet, par l'armée israélienne en Cisjordanie. Les plus graves incidents se sont déroulés à Naplouse où, au cours d'une manifestation, un Palestinien de dix-sept ans a été tué par balles par des soldats. L'annonce de la mort de Sares Anabtawi a provoqué de nouvelles manifestations, plus violentes, au cours desquelles seize personnes ont été blessées.

Un autre Palestinien, Hassan Addas, a été abattu de trois balles dans la poitrine dans la localité d'Anabta lorsque l'armée a ouvert le fen sur des jeunes gens qui jetaient des pierres, sekon des responsables de l'hôpital de Tulkarem où l'adolescent a été transporté. L'armée a ouvert une enquête.

Les autorités ont, en outre, décidé de fermer six écoles de Cisjordanie pour le reste de l'année scolaire. metures à l'avenir. L'administration civile israélienne a également annoncé le licenciement de mille employés arabes, sur les dix-sept mille que comptent les services publics dans les territoires occunés. en raison de difficultés budgétaires liées, selon les Israéliens, à la révolte

Par ailleurs, deux réservistes israéliens ont été condamnés lundi. pour la deuxième fois, à des peines de prison pour avoir refusé de servir porte-parole du mouvement Yesh Gvoul: « Il y a une limite. » Le lieutenant Gidon Echet a été condamné à vingt-quatre jours de prison après avoir déjà effectué, il y a un mois, une peine de treize jours pour le même motif. Igal Azraty a été quant à lui condamné à vingt-huit jours de prison. Il avait déjà été emprisonné durant quatorze jours, en mars, pour la même raison, a-t-on précisé de mêmes sources. - (AFP, AP, Reu-

Le munêro du «Monde»



gar ragnit 🗚

. g.a -∪# 4

2.00

grage et gare

111 111 TOTAL

. 2 . 144

2 Page

100

ote la jaimi,

22/94

19.15

2010

3 4 8

- 196

grante alle a l'inget

27 48 - 24 Tarrier - Page

arbetar fili e 🚈 🕍

- a- 44

on State of the st

in section 1

T1**

; :::: :

... :

gre # 22

:" : :=

. : : ** :

mar in

.

و و دو پچه

and a sile.

4. *** 3

1 7

No. 1 11 17

2.11 11

1:4

tierate

ಲಿಫ್-ಕಿತ್-ದ ಭ ಕ

3-51-- -- or o. fee

Teller and the state of the sta

All ... 318 ... 272 ... 386

The second section

Egypter (1994) Part (1994)

far.

thirtes as 🚁 🛎

Taylor 43 page

Standard Gold

- 4-1**4**44

. . . .

4.5714

A = 1 - 1 - 1 - 1

÷:-

20 to 31 ja

average a

gran 1 (1911)

2 200

14.7.16



Aller pinge 4 Produkt Sed

Un entretien av

2. 121 Martigitation in 1989 1995年 1995年 1995年 - 建業業 "Blass faires tige# August für der state # and the constant Flats for a colomb Start a er werfc "ann ... tend Say to the second state Harporte de la Maria

Angerica de la varieta. Witten is not the el_{distri}ost af ilha appears with a commen Maria arrait deise Sales of a state Promitte dit die The fact of the last \$ F3772.22 73: 184 The same

A STATE OF SAME